
叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 椰子：以菲律宾的椰子(the Cocoanut With Reference To Its Products) 000001

2. 椰子：以菲律宾的椰子(the Cocoanut With Reference To Its Products) 000002

3. 椰子：以菲律宾的椰子(the Cocoanut With Reference To Its Products) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

椰子：以菲律宾的椰子(The Cocoanut With reference to its products) 第1/3页

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['bjʊərəʊ][ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] .
Bureau of Agriculture .
局 的 农业 .

农业局。

['fɑːrmərz] ['bʊlətɪn] [nəʊ] . [eit] .
Farmer's Bulletin No . 8 .
农民的 公告 不 . 8 .

农民公报第8期。

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt]
The Cocoanut
这 椰子

椰子

[wɪð] ['refrəns] [tuː; tə][ɪts] ['prɒdʌkts] [ænd; ənd][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] .
With Reference to Its Products and Cultivation in the Philippines .
和 参考 到 它是 产品 和 栽培 在 这 菲律宾 .

以菲律宾的产品和种植情况为例。

[baɪ]
By
经过

经过

['wɪljəm] [es] . ['laɪən] ,
William S . Lyon ,
威廉 S . 里昂 ,

威廉·S·里昂

[ɪn] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv][dɪ'vɪʒ(ə)n][ɒv; əv][plɑːnt] ['ɪndəstri] .
In charge of Division of Plant Industry .
在 收费 的 分配 的 植物 行业 .

负责植物产业部门。

[mə'nɪlə] :
Manila :
马尼拉 :

马尼拉：

['bjʊərəʊ][ɒv; əv]['pʌblɪk] ['prɪntɪŋ] . - . [[θriː]]
Bureau of Public Printing . 1903 . [3]
局 的 民众 印刷 . - . [3]

公共印刷局.1903.[3]

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['kɒntents] .
Contents .
内容 .

内容。

[peɪdʒ] .
Page .
页 .

页。

['letə(r)] [ɒv; əv] transmittal4
Letter of transmittal4
信 的 transmittal4

转递函4

Introduction5
Introduction5
Introduction5

引言5

History5
History5
History5

历史5

Botany6
Botany6
Botany6

植物学6

Uses6
Uses6
Uses6

使用6

['kɒprə] [ænd; ənd] ['kəʊkəˌnʌt] oil6
Copra and cocoanut oil6
椰干 和 椰子 oil6

椰干和椰子油6

Coir10
Coir10
Coir10

Coir10

Tuba12
Tuba12
Tuba12

Tuba12

['maɪnə(r)] uses13
Minor uses13
次要的 uses13

小用途13

Cultivation14
Cultivation14
Cultivation14

栽培14

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] location14
Selection of location14
选择 的 location14

选择位置14

[ðə; ði] soil16
The soil16
这 soil16

土壤16

[siːd] selection17
Seed selection17
种子 selection17

种子选择17

Planting18
Planting18
Planting18

种植18

Manuring21
Manuring21
Manuring21

曼宁21

Irrigation27
Irrigation27
Irrigation27

灌溉27

Harvest28
Harvest28
Harvest28

Harvest28

Enemies28
Enemies28
Enemies28

敌人28

Remedies29
Remedies29
Remedies29

补救措施29

[ˌrenəˈveɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [əʊld] groves30
Renovation of old groves30
翻新 的 老的 groves30

旧树林的改造30

Conclusion30 [[fɔːr]]
Conclusion30 [4]
Conclusion30 [4]

结论30[4]

[[ˈkɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[ˈletə(r)] [ɒv; əv] [trænzˈmɪt(ə)l] .
Letter of Transmittal .
信 的 传输 .

寄送函。

[ˈbjʊərəʊ] [ɒv; əv] [ˈægrɪkʌltʃə(r)] ,
Bureau of Agriculture ,
局 的 农业 ,

美国农业部

[mə'nɪlə] , [dʒuːn][wʌn] , - .
Manila , June 1 , 1903 .
马尼拉 , 六月 1 , - .

马尼拉，1903年6月1日。

[sɜː(r)] : [ɪn] [ɹɪsp'ɒndɪŋ] [tuː; tə] ['njuːmərəs] [ɪn'kwaɪəriz] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] , [ɪts]['juːzɪz; 'juːsɪz] ,
Sir : In responding to numerous inquiries about the cocoanut , its uses ,
先生 : 在 回应 到 很多的 查询 关于 这 椰子 , 它是 用途 ,
[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] ,
cultivation , and preparation for market ,
栽培 , 和 准备 为了 市场 ,

先生：针对众多有关椰子的询问，包括其用途、种植和上市加工，

[ai][hæv; həv] [prɪ'peəd] , [baɪ][jɔː(r); jə(r)][də'rekʃ(ə)n] , [ðə; ði] [ə'kʌmpəniɪŋ] ['bʊlətɪn] ,
I have prepared , by your direction , the accompanying bulletin ,
我 有 准备 , 经过 你的 方向 , 这 随同 公告 ,

遵照您的指示，我已准备好随附的公告，

[wɪtʃ] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə]['kʌvə(r)][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [fiːld] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'kwaɪəriz] [ə'drest] [tuː; tə] [ðɪs]
which is intended to cover the general field of the inquiries addressed to this
哪个 是 故意的 到 覆盖 这 一般的 场地 的 这 查询 已解决 到 这
['bjʊərəʊ] ,
Bureau ,
局 ,

其目的是为了涵盖向本局提出的所有咨询领域，

[ænd; ənd][ˌhɪə'wɪð; ˌhɪə'wɪθ] [səb'mɪt] [ðə; ði] [seɪm] , [wɪð] [ðə; ði] [ˌrekəmen'deɪʃn] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi]
and herewith submit the same , with the recommendation that it be
和 此附 提交 这 相同的 , 和 这 推荐 那 它 是
['pʌblɪʃt] [æz; əz]['fɑːrmərz] - ['bʊlətɪn] [nəʊ] . [eit] .
published as Farmers ' Bulletin No . 8 .
已发布 作为 农民 - 公告 不 . 8 .

现将此内容提交，并建议将其作为《农民公报》第 8 期出版。

[rɪ'spektfəli] ,
Respectfully ,
尊敬 ,

尊敬，

[ˌdʌbəl'juːˌɛm] .
Wm .
威廉 .

威廉

[es] . ['laɪən] ,
S . Lyon ,
S . 里昂 ,

圣里昂

[ɪn] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv][dɪ'vɪʒ(ə)n][ɒv; əv][plɑːnt] ['ɪndəstri] .
In Charge of Division of Plant Industry .
在 收费 的 分配 的 植物 行业 .

负责植物产业部门。

[tuː; tə] [ɒn] . [ef] . ['læmsən] - ['skrɪbnər] ,
To Hon . F . Lamson - Scribner ,
到 尊敬的 . F . 拉姆森 - 斯克里布纳 ,

致尊敬的F·拉姆森-斯克里布纳先生：

[tʃiːf] ['bjʊərəʊ][ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] , [mə'nɪlə] . [[faɪv]]
Chief Bureau of Agriculture , Manila . [5]
首席 局 的 农业 , 马尼拉 . [5]

马尼拉农业局局长。[5]

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] .
The Cocoanut .
这 椰子 .

椰子。

[ˌɪntrə'dʌkʃn] .
Introduction .
介绍 .

介绍。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz][ɑː(r); ə(r)] ['rɪt(ə)n] ['tʃiːfli] [ɪn][ðə; ði] ['ɪntrəsts] [ɒv; əv][ðə; ði]['plɑːntə(r)] ,
The following pages are written chiefly in the interests of the planter ,
这 下列的 页面 是 书面 主要 在 这 兴趣 的 这 播种机 ,

以下几页内容主要是为了种植者的利益而撰写的，

[bʌt; bət][ðə; ði]['raɪtə(r)] [fiːlz] [ðæt] [ðə; ði] [greɪt] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [pɑːm]
but the writer feels that the great agricultural importance which the cocoanut palm
但 这 作家 感觉 那 这 伟大的 农业 重要性 哪个 这 椰子 棕榈
[ɪz] [baʊnd] [tuː; tə] [ə'sjuːm] [ɪn] [ðiːz] ['aɪlənds] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə]['dʒʌstɪfaɪ][ðə; ði][ˌprez(ə)n'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv]
is bound to assume in these Islands is sufficient to justify the presentation of
是 边界 到 认为 在 这些 岛屿 是 充足的 到 证明合法 这 推介会 的
[sʌm; səm][ɒv; əv][ɪts]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd] ['bɒtəni] .
some of its history and botany .
一些 的 它是 历史 和 植物学 .

但作者认为，椰子树在这些岛屿上必将占据重要的农业地位，因此有必要介绍一下它的历史和植物学特征。

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bʊlətɪn] [wɪtʃ] ['tʌtʃɪz] [ə'pɒn][ðə; ði] ['bɒtəni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt]
For that part of the bulletin which touches upon the botany of the cocoanut
为了 那 部分 的 这 公告 哪个 触摸 之上 这 植物学 的 这 椰子
[ai][ˌeɪ 'em] [ɪn'detɪd] [tuː; tə] [dɒn] [rɛ'dʒiːnoʊ] ['gɑːʃjə] ,
I am indebted to Don Regino Garcia ,
我 是 负债累累 到 大学教师 里吉诺 加西亚 ,

简报中有关椰子植物学的那部分内容，我要感谢唐·雷吉诺·加西亚先生。

[ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] ['bɒtənɪst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒrɪstri] ['bjʊərəʊ] ; [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [rɪ'leɪtɪŋ] [tuː; tə][ɪts]
associate botanist of the Forestry Bureau ; for that relating to its
联系 植物学家 的 这 林业 局 ; 为了 那 相关 到 它是
['prɒdʌkts] [ænd; ənd]['ləʊk(ə)l]['juːzɪz; 'juːsɪz] ,
products and local uses ,
产品 和 当地的 用途 ,

林业局助理植物学家；负责与其产品和当地用途相关的事务，

[tuː; tə][ðə; ði] ['kɜːtəsi] [ɒv; əv][ˌmænju'fæktʃərəz][ɪn] [lə'guːnə] ; [ænd; ənd] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [rest] ,
to the courtesy of manufacturers in Laguna ; and , for the rest ,
到 这 礼貌 的 制造商 在 拉古纳 ; 和 , 为了 这 休息 ,

承蒙拉古纳制造商惠允；至于其他方面，

[tuː; tə]['pɜːsən(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] [ænd; ənd] [ˌɑːbzər'veɪʃənz] [meɪd] [ɪn] [lə'guːnə] ['prɒvɪns] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði]
to personal experience and observations made in Laguna Province and in the
到 个人的 经验 和 观察 制成 在 拉古纳 省 和 在 这
['sʌðən] [vɪ's'saɪən]['aɪləndz] [weə(r)] ,
southern Visayan Islands where ,
南部 维萨扬 岛屿 在哪里 ,

根据在拉古纳省和南部维萨亚斯群岛的个人经验和观察，

[æz; əz] [ˌels'weə(r)] [ɪn] [ðɪs] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ] ,
as elsewhere in this Archipelago ,
作为 别处 在 这 群岛 ,

与该群岛其他地方一样，

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [meɪ] ['prɒpəli] [biː; bi] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ] [spɒn'teɪniəs] [ænd; ənd] [nɒt] [ə; eɪ] ['kʌltɪveɪtɪd] ['prɒdʌkt] .
the cocoanut may properly be considered a spontaneous and not a cultivated product .
这 椰子 可能 适当地 是 经过考虑的 一个 自发的 和 不是 一个 栽培 产品 .

椰子可以被视为一种自然生长的作物，而不是人工栽培的作物。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['hɪstri; 'hɪstəri] .
History .
历史 .

历史。

[ðə; ði] ['ledʒəndri] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] " [prɪns] [ɒv; əv] [pɑːmz] , " [wʌn] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [biːn] [kɔːld] ,
The legendary history of the " Prince of Palms , " 1 as it has been called ,
这 传奇 历史 的 这 " 王子 的 棕榈树 , " 1 作为 它 有 到过 称为 ,

这座被誉为"棕榈王子"的山峰，有着一段传奇的历史。

[deɪts] [bæk] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['pɪəriəd] [wen] [ðə; ði] ['krɪstʃən] ['ɪərə] [wɒz; wəz] [jʌŋ] ,
dates back to a period when the Christian era was young ,
日期 后退 到 一个 时期 什么时候 这 基督教 时代 曾是 年轻的 ,

可以追溯到基督教时代初期，

[ænd; ənd] [ɪts] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɪz] [dɪ'veləpɪŋ] [deɪ] [baɪ] [deɪ] [ɪn] [sʌm; səm] [njuː] [ænd; ənd] ['straɪkɪŋ] [ˌmænɪfe'steɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɪts] [juː'tɪləti] [ɔː(r)] ['bjuːti] .
and its history is developing day by day in some new and striking manifestation of its utility or beauty .
和 它是 历史 是 发展 天 经过 天 在 一些 新的 和 引人注目 表现 的 它是 公用事业 或者 美丽 .

它的历史也在日复一日地发展，以某种新的、引人注目的方式展现其实用性或美观性。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [nɒt] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] [tuː; tə] [ə'sjuːm] [ðæt] [mʌtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɜːlɪə(r)] [trə'dɪʃənəri] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [meɪ] [hæv; həv] [biːn] [ɪn'spaɪəd] [æz; əz] [mʌtʃ] [baɪ] [ɪts] [ɪn'herənt] ['bjuːti] [æz; əz] [baɪ] [ɪts] ['juːzɪz; 'juːsɪz] .
It seems not unreasonable to assume that much of the earlier traditionary history of the cocoanut may have been inspired as much by its inherent beauty as by its uses .
它 似乎 不是 不合理 到 认为 那 很多 的 这 早些时候 传统 历史 的 这 椰子 可能 有 到过 灵感 作为 很多 经过 它是 固有 美丽 作为 经过 它是 用途 .

可以合理推断，椰子早期传统历史的许多方面，其灵感可能既来源于椰子本身的美丽，也来源于椰子的用途。

[sʌtʃ] [trə'dɪʃən(ə)l] ['prɒvɜːbz] [ɔː(r)] ['fəʊklɔː(r)] [æz; əz] [ai] [hæv; həv] ['gæðəd] [ɪn] [ðə; ði] [vɪ'saɪəz] ['rekəgnaɪz] [ðə; ði] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ,
Such traditional proverbs Or folklore as I have gathered in the Visayas recognize the influence of the beautiful ,
这样的 传统的 谚语 或者 民俗学 作为 我 有 聚集 在 这 维萨亚斯群岛 认出 这 影响 的 这 美丽的 ,

我在维萨亚斯群岛收集到的这类传统谚语或民间传说都承认美丽的影响，

[ɪn][səʊ][fɑː(r)][æz; əz][ðə; ði] ['blesɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] [triːz] ['əʊnli][ɪ'njʊə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [gʊd] ; [fɔː(r); fə(r)]
in so far as the blessings of the trees only inure to the good ; for
在 所以 远的 作为 这 祝福 的 这 树木 仅有的 刺痛 到 这 好的 ； 为了
['ɪnstəns] ,
instance ,
实例 ，

就树木的恩惠只对有益者有效而言；例如，

" [hiː; hi] [huː] [ɪz]['kruːəl][tuː; tə][hɪz; ɪz] [biːst] [ɔː(r)][hɪz; ɪz]['fæməli] [wɪl] ['əʊnli] ['hɑːvɪst] ['bærən] [hʌsks]
" He who is cruel to his beast or his family will only harvest barren husks
" 他 WHO 是 残忍的 到 他的 兽 或者 他的 家庭 将要 仅有的 收成 荒芜 谷壳
[frɒm; frəm][ðə; ði] [rɪ'pruːvɪŋ] [triːz] [ðæt] ['wɪtnəs] [ðə; ði] [ˌpjuːsɪ'lænɪməs] [ækt] ;
from the reproving trees that witness the pusillanimous act ;
从 这 责备 树木 那 证人 这 胆小的 行为 ；

"虐待牲畜或家人的人，只会从目睹这种懦弱行为的谴责之树上收获贫瘠的果实；

" [ænd; ənd] , [ə'gen] ,
" and , again ,
" 和 ， 再次 ，

"而且，再次，

" [hiː; hi] [huː] [graind][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] [wɪl] ['əʊnli][graɪnd]['wɔːtə(r)] [ɪn'sted] [ɒv; əv][fæt][ɔɪl][frɒm; frəm]
" He who grinds the poor will only grind water instead of fat oil from
" 他 WHO 研磨 这 贫穷的 将要 仅有的 研磨 水 反而 的 胖的 油 从
[ðə; ði] [miːt] .
the meat .
这 肉 .

"欺压穷人的人，只会榨取水，而不是从肉中榨取油脂。"

" [tuː; tə] [ðɪs] [deɪ] [ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv][ðə; ði]['kəʊkəˌnʌt] [ɪz] [ˌʌn'nəʊn] .
" To this day the origin of the cocoanut is unknown .
" 到 这 天 这 起源 的 这 椰子 是 未知 .

"时至今日，椰子的起源仍然未知。"

[diː] [kæn'dɑːl] (['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv] [kʌlt] .
De Candolle (Origin of Cult .
德 康多尔 (起源 的 邪教 .

德·康多尔（邪教的起源）

[plɑːnts] , [piː] . -) [ri'sait] [twelv] [spə'sɪfɪk] [kleɪmz] ['pɔɪntɪŋ] [tuː; tə][æn; ən][ˌeɪʒi'ætɪk; ˌeɪʃi'ætɪk]['ɒrɪdʒɪn] ,
Plants , p . 574) recites twelve specific claims pointing to an Asiatic origin ,
植物 ， p . -) 背诵 十二 具体的 索赔 指向 到 一个 亚洲 起源 ，
[ænd; ənd][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ,
and a single ,
和 一个 单身的 ，

《植物志》（第 574 页）列举了十二项具体论断，指出植物起源于亚洲，以及一项单独的论断。

[bʌt; bət][frɒm; frəm][ə; eɪ][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['stændpɔɪnt] ['ɔːlməʊst] [ʌn'ɑːnsərəbl] , [kən'tenʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən]
but from a scientific standpoint almost unanswerable , contention for an
但 从 一个 科学 立场 几乎 无法回答 ， 争论 为了 一个
[ə'merɪkən] [ˌderɪ'veɪʃ(ə)n] .
American derivation .
美国人 推导 .

但从科学角度来看，关于其起源于美国的争论几乎是无可辩驳的。

[nʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌnaɪn'tiːn] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv][ðə; ði]['dʒiːnəs][k'əʊkəʊz][ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [tuː; tə]
None of the remaining nineteen species of the genus Cocos are known to
没有任何 的 这 其余的 十九 物种 的 这 属 椰子 是 已知 到
[ɪg'zɪst] [ˌels'weə(r)] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [ðæn; ðən][ɒn][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒntɪnənt] .
exist elsewhere in the world than on the American continent .
存在 别处 在 这 世界 比 在 这 美国人 大陆 .

椰子属其余十九个物种，目前已知仅分布于美洲大陆。

[hɪz; ɪz] [rɪ'vjuː] [ɒv; əv][ðə; ði]['stɔːri] [rɪ'zʌlts] [ɪn][ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['kɒmprəmaɪz] ,
His review of the story results in the nature of a compromise ,
他的 审查 的 这 故事 结果 在 这 自然 的 一个 妥协 ,

他对故事的解读最终得出了一种妥协的结论。

[ə'saɪnɪŋ] [tuː; tə]['aʊə(r)] [əʊn] ['aɪlənds][ænd; ənd] [ðəʊz] [tuː; tə][ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd][west] [ɒv; əv][ˌjuː 'es]
assigning to our own Islands and those to the south and west of us
分配 到 我们的 自己的 岛屿 和 那些 到 这 南 和 西方 的 我们

[ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] [fɜːst]['gɪv(ə)n] [bɜːθ] [tuː; tə][ðə; ði]['kəʊkəˌnʌt] ,
the distinction of having first given birth to the cocoanut ,
这 区别 的 拥有 第一的 给定 出生 到 这 椰子 ,

我们将椰子树最早发源地的殊荣赋予了我们自己的岛屿以及我们南部和西部的岛屿。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðens] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [dɪ'semɪneɪtɪd] [iːst] [ænd; ənd] [west] [baɪ]['əʊʃ(ə)n] ['kʌrənts] . [
and that thence it was disseminated east and west by ocean currents . [
和 那 因此 它 曾是 传播 东方 和 西方 经过 海洋 电流 . [

[sɪks]] [wʌn]
6] 1
6] 1

然后它通过洋流向东西方向传播。[6]1

“ [ðə; ði] [prɪns] [ɒv; əv] [pɑːmz] , ” ['trɛˌloʊr] .
“ The Prince of Palms , ” Treloar .
“ 这 王子 的 棕榈树 , ” 特雷洛尔 .

《棕榈王子》，特雷洛尔。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['bɒtəni] .
Botany .
植物学 .

植物学。

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] ([k'əʊkəʊz][nuː'sɪfərə] [lɪn] .) [ɪz][ðə; ði] [səʊl] [ˌɔːri'ent(ə)l] [ˌreprɪ'zentətɪv] [ɒv; əv][ə; eɪ]
The cocoanut (Cocos nucifera Linn .) is the sole oriental representative of a
这 椰子 (椰子 莲花 林恩 .) 是 这 唯一 东方 代表 的 一个

['trɒpɪk(ə)l]['dʒiːnəs] [kəm'praiz] [ˌnaɪn'tiːn] ['spiːʃiːz] ,
tropical genus comprising nineteen species ,
热带 属 包括 十九 物种 ,

椰子（Cocos nucifera Linn.）是热带属植物中唯一的东方代表，该属植物包含19个物种。

[rɪ'strɪktɪd] , [wɪð] [ðɪs] ['sɪŋg(ə)l] [ɪk'sepʃ(ə)n] , [tuː; tə][ðə; ði] [njuː] [wɜːld] .
restricted , with this single exception , to the New World .
受限制的 , 和 这 单身的 例外 , 到 这 新的 世界 .

除此例外，仅限于新大陆。

[ɪts][ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɪz] ['kləʊsli] [kən'faɪnd] [tuː; tə][ðə; ði] [tuː] ['trɒpɪks] . [wʌn]
Its geographical distribution is closely confined to the two Tropics . 1
它是 地理 分配 是 密切 受限 到 这 二 热带 . 1

其地理分布范围主要局限于南北热带地区。

[nɒt] [les] [ðæn; ðən] [ˌnaɪn'tiːn] [və'raɪətiz] [ɒv; əv][siː] . [nuː'sɪfərə][ɑː(r); ə(r)] [dɪ'skraɪbd] [baɪ] [mɪ'kɛl] [ænd; ənd]
Not less than nineteen varieties of C . nucifera are described by Miquel and
不是 较少的 比 十九 品种 的 C . 莲花 是 描述 经过 米格尔 和

['rʌmfiəs] ,
Rumphius ,
朗菲斯 ,

Miquel 和 Rumphius 描述了不少于 19 个 C. nucifera 品种，

[ænd; ənd] [ɔːl] [ɑː(r); ə(r)] [ək'septɪd] [baɪ] [ˌfɪlɪ'piːnəʊ] ['ɔːθəz] .
and all are accepted by Filipino authors .
和 全部 是 公认 经过 菲律宾人 作者 .

所有这些观点都被菲律宾作家所接受。

['weðə(r)] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] [və'raɪətiz] [ɑː(r); ə(r)] ['kɒnstənt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [dɪ'zɜːv] [ˌrekəg'nɪʃn] [niːd]
Whether all of these varieties are constant enough to deserve recognition need
无论 全部 的 这些 品种 是 持续的 足够的 到 应得 认出 需要
[nɒt] [biː; bi] [kən'sɪdəd] [hɪə(r)] .
not be considered here .
不是 是 经过考虑的 这里 .

这里无需考虑所有这些变种是否足够稳定，值得认可。

['meni] [ɑː(r); ə(r)] ['kærəktəˌraɪzd] [baɪ] [ðə; ði] [fruːts] ['biːɪŋ] [dɪ'stɪŋktli] ['glɒbjələ(r)] ,
Many are characterized by the fruits being distinctly globular ,
许多 是 特征化的 经过 这 水果 存在 明显地 球形 ,

许多品种的果实都呈明显的球形，

['ʌðə(r)z] [baɪ] [fruːts] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [mʌtʃ] [prə'lɒŋd] ['əʊv(ə)l] [fɔːm] ,
others by fruits of a much prolonged oval form ,
其他的 经过 水果 的 一个 很多 延长 椭圆形 形式 ,

另一些果实呈长椭圆形，

[stɪl] ['ʌðə(r)z] [baɪ] ['hævɪŋ] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fruːt] ['tɜːmɪneɪtɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [traɪ'æŋgjələ(r)] [pɔɪnt]
still others by having the lower end of the fruit terminating in a triangular point
仍然 其他的 经过 拥有 这 降低 结尾 的 这 水果 终止 在 一个 三角形 观点
.
.
.

还有一些果实的下端呈三角形尖端。

[ɪn] [ðə; ði] [vɪ'saɪəz] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [və'raɪəti] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['faɪbrəs] ['aʊtə(r)] [hʌsk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nʌt] [ɪz]
In the Visayas there is a variety in which the fibrous outer husk of the nut is
在 这 维萨亚斯群岛 那里 是 一个 种类 在 哪个 这 纤维状的 外 外壳 的 这 坚果 是
[swiːt] [ænd; ənd] ['wɔːtəri] ,
sweet and watery ,
甜的 和 水状的 ,

在维萨亚斯群岛，有一种坚果，其纤维状的外壳香甜多汁。

[ɪn'sted] [ɒv; əv] [draɪ] [ænd; ənd] [ə'strɪndʒənt] , [ænd; ənd] [ɪz] [tʃuː] [baɪ] [ðə; ði] ['neɪtɪvz] [laɪk] ['ʃʊgə(r)] [keɪn] .
instead of dry and astringent , and is chewed by the natives like sugar cane .
反而 的 干燥 和 涩 , 和 是 咀嚼 经过 这 本地人 喜欢 糖 甘蔗 .

它不干燥涩口，当地人像嚼甘蔗一样咀嚼它。

[ə'nʌðə(r)] [və'raɪəti] [ə'kɜːz] [ɪn] [luː'zɒn] , [nəʊn] [æz; əz] " - , " [ðə; ði] [fruːt] [ɒv; əv] [wɪtʃ] ['seldəm]
Another variety occurs in Luzon , known as " Pamocol , " the fruit of which seldom
其他 种类 发生 在 吕宋岛 , 已知 作为 " - , " 这 水果 的 哪个 很少
[ik'siːd] - [ˌsiː 'em] .
exceeds 20 cm .
超过 - 厘米 .

吕宋岛上还有另一种品种，被称为"Pamocol"，其果实很少超过 20 厘米。

[ɪn] [daɪ'æmɪtə(r)] .
in diameter .
在 直径 .

直径。

[ðeə(r)] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] [dwɔːf] [və'raɪəti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːm] , [wɪtʃ] ['reəli] [ɪk'siːd] [θriː] ['miːtə(r)z] [ɪn] [haɪt] ,
There is also a dwarf variety of the palm , which rarely exceeds 3 meters in height ,
那里 是 还 一个 矮人 种类 的 这 棕榈 ， 哪个 很少 超过 3 米 在 高度 ，

还有一种矮生棕榈树品种，很少超过3米高。

[ænd; ənd] [ɪz] [nəʊn] [tuː; tə] [ðə; ði] [tə'gɑːlɔːgz] [æz; əz] “ - .
and is known to the Tagalogs as “ Adiavan .
和 是 已知 到 这 他加禄语 作为 “ - .

塔加洛人称之为“Adiavan”。

” [ðiːz] ['dɪfrənt] [və'raɪətiz] [ɑː(r); ə(r)] ['strɒŋli] [mɑːkt] , [ænd; ənd] [meɪn'teɪn] [ðeə(r)] ['kærəktəz] [wen] [ˌriːprə'djuːst] [frɒm; frəm] [siːd] . [wʌn]
” These different varieties are strongly marked , and maintain their characters when reproduced from seed . 1
” 这些 不同的 品种 是 强烈 标记 ， 和 维持 他们的 人物 什么时候 复制品 从 种子 . 1

“这些不同的品种特征鲜明，并且通过种子繁殖时能够保持其特征。1

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [pɑːm] [hæz; həz] [biːn] [英 [rɪə(r)] 美 [rɪr]] [æz; əz] [fɑː(r)] [nɔːθ] [æz; əz] ['ɪndiən] ['rɪvə(r)] , ['flɒrɪdə] ,
The cocoanut palm has been reared as far north as Indian River , Florida ,
这 椰子 棕榈 有 到过 饲养 作为 远的 北 作为 印度 河 ， 佛罗里达 ，

椰子树的种植范围北至佛罗里达州的印第安河。

['lætɪtjuːd] 28° [en] . , [bʌt; bət] [hæz; həz] [nɒt] ['pruːvn; 'prəʊvn] [ə; eɪ] ['prɒfɪtəb(ə)l] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['ventʃə(r)] .
latitude 28° N . , but has not proven a profitable commercial venture .
纬度 28° N . ， 但 有 不是 已证实 一个 有利可图 商业的 风险投资 .

纬度 28°N，但尚未证明是一项有利可图的商业投资。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['juːzɪz; 'juːsɪz] .
Uses .
用途 .

用途。

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] ['fəːniʃ] [tuː] [dɪ'stɪŋkt] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['prɒdʌkts] — [ðə; ði] [draɪd] [miːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nʌt] , [ɔː(r)] ['kɒprə] ,
The cocoanut furnishes two distinct commercial products — the dried meat of the nut , or copra ,
这 椰子 提供 二 清楚的 商业的 产品 — 这 干燥 肉 的 这 坚果 ， 或者 椰干 ，

椰子可提供两种截然不同的商业产品——椰子的干果肉，或称椰干，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['aʊtə(r)] ['faɪbrəs] [hʌsk] .
and the outer fibrous husk .
和 这 外 纤维状的 外壳 .

以及外层的纤维状外壳。

[ðiːz] ['prɒdʌkts] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] [dɪ'sɪmɪlə(r)] [ðæt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kən'sɪdəd] ['seprətli] .
These products are so dissimilar that they should be considered separately .
这些 产品 是 所以 不同的 那 他们 应该 是 经过考虑的 分别地 .

这些产品差异如此之大，应该分开考虑。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['kɒprə] [ænd; ənd] ['kəʊkəˌnʌt] [ɔɪl] .
Copra and Cocoanut Oil .
椰干 和 椰子 油 .

椰干和椰子油。

[ʌn'tɪl] ['veri] ['riːs(ə)nt] [j'ɪəz] [ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] “ [miːt] ” [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [ɔː(r)] [ɪts]
Until very recent years the demand for the “ meat ” of the cocoanut or its
直到 非常 最近的 年 这 要求 为了 这 “ 肉 ” 的 这 椰子 或者 它是
['prɒdʌkts] [wɒz; wəz] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ɒv; əv] [səʊp] ['bɔɪləz] [ænd; ənd] [kən'fekʃənəz] .
products was limited to the uses of soap boilers and confectioners .
产品 曾是 有限的 到 这 用途 的 肥皂 锅炉 和 糖果商 .

直到最近几年，人们对椰子“果肉”或其制品的需求还仅限于肥皂锅炉和糖果制造商的用途。

['prɒbəbli] [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['ʌðə(r)] [plɑːnt] [ɪn] [ðə; ði] ['vedʒtəb(ə)l] ['kɪŋdəm] [wɪtʃ] [sɜːrvz] [səʊ] ['meni]
Probably there is no other plant in the vegetable kingdom which serves so many
大概 那里 是 不 其他 植物 在 这 蔬菜 王国 哪个 服务 所以 许多
[ænd; ənd] [səʊ] ['veərid] [p'ɜːpəsɪz] [ɪn] [ðə; ði] [də'mestɪk] [ɪ'kɒnəmi] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['piːplz] [ɪn] [huːz]
and so varied purposes in the domestic economy of the peoples in whose
和 所以 多种多样 目的 在 这 国内的 经济 的 这 人民 在 谁
['kʌntriz] [ˌaɪ 'tiː] [grəʊz] .
countries it grows .
国家 它 生长 .

在植物界，可能没有其他植物像它一样，在其生长国的人民的日常生活中发挥如此多、如此多样化的作用。

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [pɑːst] ['dekeɪd] ['kemɪk(ə)l] ['saɪəns] [hæz; həz] [prə'djuːst] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [ə; eɪ]
Within the past decade chemical science has produced from the cocoanut a
之内 这 过去的 十年 化学 科学 有 生产 从 这 椰子 一个
['sɪəriːz] [ɒv; əv] [fuːd] ['prɒdʌkts] [huːz] [ˌmænju'fæktʃə(r)] [hæz; həz] [ˌrevə'luːʃənaɪzd] ['ɪndəstri] [ænd; ənd]
series of food products whose manufacture has revolutionized industry and
系列 的 食物 产品 谁 生产 有 革命性的 行业 和
[pleɪst] [ðə; ði] ['bɪznəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃərə(r)] [ænd; ənd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [prə'djuːsə(r)] [ə'pɒn] [ə; eɪ]
placed the business of the manufacturer and of the producer upon a
放置 这 商业 的 这 制造商 和 的 这 制作人 之上 一个
[pleɪn] [ɒv; əv] [prɒ'sperəti] ['nevə(r)] [bɪ'fɔː(r)] [ɪn'dʒɔɪd] .
plane of prosperity never before enjoyed .
飞机 的 繁荣 绝不 前 享受 .

在过去的十年里，化学科学利用椰子生产出了一系列食品，这些食品的生产彻底改变了工业，并将制造商和生产商的业务推向了前所未有的繁荣水平。

[ðeə(r)] [hæz; həz] ['ɔːlsəʊ] [biːn] [ə; eɪ] [greɪt] [əd'vɑːns] [ɪn] [ðə; ði] ['prəʊsesɪz] [baɪ] [wɪtʃ] [ðə; ði] [njuː] [ɔɪl]
There has also been a great advance in the processes by which the new oil
那里 有 还 到过 一个 伟大的 进步 在 这 流程 经过 哪个 这 新的 油
[dɪ'rɪvətɪvz] [ɑː(r); ə(r)] [ˌmænju'fæktʃəd] .
derivatives are manufactured .
衍生物 是 制造 .

新型石油衍生物的生产工艺也取得了巨大进步。

[ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [tʊk] [ðə; ði] [ɪ'nɪʃətɪv] [wɪð] [ðə; ði] [fɜːst] [rɪ'kɔːdɪd] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['fæktriz] [ɪn]
The United States took the initiative with the first recorded commercial factories in
这 团结的 各州 采取 这 倡议 和 这 第一的 记录 商业的 工厂 在
\- .
1895 .
\- .

美国率先建立了商业工厂，有记录的第一批商业工厂于 1895 年建成。

[ɪn] - [ðə; ði] ['dʒɜːmənz] [ɪ'stæblɪʃt] ['fæktriz] [ɪn] ['mænhaɪm] ,
In 1897 the Germans established factories in Mannheim ,
在 - 这 德国人 已确立的 工厂 在 曼海姆 ,

1897年，德国人在曼海姆建立了工厂。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [rɪ'meɪnd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði] ['ɪndəstri] [tuː; tə] [ɪts]
but it remained for the French people to bring the industry to its
但 它 剩余 为了 这 法语 人们 到 带来 这 行业 到 它是
['prez(ə)nt] [pə'fekʃ(ə)n] . [['sɛvən]]
present perfection . [7]
展示 完美 . [7]

但法国人民最终还是使工业发展到了如今的完善程度。[7]

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['leɪtɪst] [rɪ'pɔːts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒns(ə)l] [æt; ət] [mɑː'seɪlz] ,
According to the latest reports of the American consul at Marseilles ,
根据 到 这 最新的 报告 的 这 美国人 领事 在 马赛 ,

根据美国驻马赛领事馆的最新报告，

[ðə; ði] [kən'vɜːʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['kəʊkəˌnʌt] [ɔɪl] ['ɪntuː] [ˌdaɪə'tetɪk] ['kɑːmpaʊndz; kəm'paʊndz] [wɒz; wəz] [ˌʌndə'teɪkən]
the conversion of cocoanut oil into dietetic compounds was undertaken
这 转换 的 椰子 油 进入 营养学 化合物 曾是 已
[ɪn] [ðæt] ['sɪti] [ɪn] - ,
in that city in 1900 ,
在 那 城市 在 - ,

1900年，该市开始将椰子油转化为营养化合物。

[baɪ] ['mesəz] . ['roʊkə] , ['tæzi] [ænd; ənd] [diː] [ruː] ,
by Messrs . Rocca , Tassy and de Roux ,
经过 先生们 . 罗卡 , 塔西 和 德 鲁克斯 ,

由 Rocca、Tassy 和 de Roux 先生撰写

[huː] [ɪn] [ðæt] [jɪə(r)] [tɜːnd] [aʊt] [æn; ən] ['ævərɪdʒ] [ɒv; əv] - [tʌnz] [pə(r)] [mʌnθ] .
who in that year turned out an average of 25 tons per month .
WHO 在 那 年 转向 出去 一个 平均的 的 - 吨 每 月 .

那一年，他们平均每月产量为 25 吨。

['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [jɪə(r)] [dʒʌst] [kləʊzd] (-) [ðeə(r)] ['ævərɪdʒ] ['mʌnθli] ['aʊtpʊt] [ɪk'siːdɪd] [sɪks] , -
During the year just closed (1902) their average monthly output exceeded 6 , 000
期间 这 年 只是 关闭 (-) 他们的 平均的 月度 输出 超出 6 , -
[tʌnz] [ænd; ənd] ,
tons and ,
吨 和 ,

在刚刚过去的这一年（1902年），他们的月均产量超过6000吨，

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðɪs] ,
in addition to this ,
在 添加 到 这 ,

除此之外，

[fɔː(r)] [ɔː(r)] [faɪv] ['ʌðə(r)] [lɑːdʒ] ['fæktriz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['wɜːkɪŋ] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [wɜːrldz]
four or five other large factories were all working together to meet the world's
四 或者 五 其他 大的 工厂 是 全部 在职的 一起 到 见面 这 世界的
[dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] “ , ”
demand for “ vegetaline , ”
要求 为了 “ 植物 , ”

其他四五家大型工厂都在共同努力，以满足世界对“植物油”的需求。

“ - , ” [ɔː(r)] ['ʌðə(r)] ['prɒdʌkts] [wɪð] [sə'dʒestɪv] [nems] , [bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə] [ðɪs] ['ɪnfənt]
“ cocoaline , ” or other products with suggestive names , belonging to this infant
“ - , ” 或者 其他 产品 和 暗示性的 姓名 , 属于 到 这 婴儿
['ɪndəstri] .
industry .
行业 .

“可可脂”或其他名称带有暗示性的产品，都属于这个新兴产业。

[ðiːz] ['ɑːtɪk(ə)lz] [ɑː(r); ə(r)] [səʊld] [æt; ət] [grəʊs] [praɪs] [ɒv; əv] - [tuː; tə] - [sents] [pə(r)] ['kiːləʊ] [tuː; tə] ['θrɪfti]
These articles are sold at gross price of 18 to 20 cents per kilo to thrifty
这些 文章 是 卖 在 总的 价格 的 - 到 - 分 每 公斤 到 节俭
['hɑːləndɪʃ] [ænd; ənd] ['deɪnɪʃ] ['mɜːrtʃənt] ,
Hollandish and Danish merchants ,
荷兰语 和 丹麦语 商人 ,

这些商品以每公斤18至20美分的毛价卖给节俭的荷兰和丹麦商人。

[huː] , [æt; ət] [ðə; ði] ['ædɪd] [kɒst] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [sent] [ɔː(r)] [tuː] ,
who , at the added cost of a cent or two ,
WHO , 在 这 额外 成本 的 一个 中心 或者 二 ,

他们只需额外花费一两分钱，

[riː'pæk] [ðem; ðəm] [ɪn] [tɪnz] ['brændɪd] “ ['deəri] ['bʌtə(r)] ” [ænd; ənd] , [æz; əz] [sʌtʃ] ,
repack them in tins branded “ Dairy Butter ” and , as such ,
重新包装 他们 在 罐头 品牌 “ 奶制品 黄油 ” 和 , 作为 这样的 ,

将它们重新包装在标有“乳脂黄油”字样的罐子里，因此，

[ʃɪp] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɪvəlaɪzd] [wɜːld] .
ship them to all parts of the civilized world .
船 他们 到 全部 部分 的 这 文明 世界 .

将它们运往文明世界的各个角落。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [dɪs'gaɪz] [ðə; ði] ['ɜːlɪə(r)] ['prɒdʌkts] [baɪ] ['sʌbdʒikt, -dʒe-, səb'dʒekt]
It was necessary to disguise the earlier products by subjecting
它 曾是 必要的 到 伪装 这 早些时候 产品 经过 服从
[ðem; ðəm] [tuː; tə] [ˌtrɪtjʊ'reɪʃən] [wɪð] [mɪlk] [ɔː(r)] [kriːm] ;
them to trituration with milk or cream ;
他们 到 研磨 和 牛奶 或者 奶油 ;

必须将早期产品与牛奶或奶油一起研磨，以掩盖其真实性；

[bʌt; bət] [səʊ] ['pɜːfɪkt] [ɪz] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [ɪ'mʌlʃn] [ðæt] [ðə; ði] [pleɪn] [ænd; ənd] [ˌʌnə'dʌltəreɪtɪd] [fæts]
but so perfect is the present emulsion that the plain and unadulterated fats
但 所以 完美的 是 这 展示 乳液 那 这 清楚的 和 纯正的 脂肪
[naʊ] [faɪnd] [æz; əz] ['redi] [ə; eɪ] ['mɑːkɪt] [æz; əz] ['bʌtə(r)] .
now find as ready a market as butter .
现在 寻找 作为 准备好 一个 市场 作为 黄油 .

但由于目前的乳化效果非常完美，普通的、未经加工的油脂现在也能像黄油一样找到市场。

[ðiːz] “ ['bʌtəz] ” [hæv; həv] [səʊ] [fɑː(r)] [faʊnd] [ðeə(r)] ['rediɪst] [seɪl] [ɪn] [ðə; ði] ['trɒpɪks] .
These “ butters ” have so far found their readiest sale in the Tropics .
这些 “ 黄油 ” 有 所以 远的 成立 他们的 准备就绪 销售 在 这 热带 .

到目前为止，这些“黄油”在热带地区最畅销。

[ðə; ði] [sɪg'nɪfɪkəns] [ɒv; əv] [ðiːz] [greɪt] [dɪs'kʌvəri] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] ['plɑːntə(r)] [kæn; kən] [nɒt]
The significance of these great discoveries to the cocoanut planter can not
这 意义 的 这些 伟大的 发现 到 这 椰子 播种机 能 不是
[biː; bi] [ˌoʊvər'estɪmeɪtɪd] ,
be overestimated ,
是 高估 ,

这些重大发现对椰子种植者的意义怎么强调都不为过。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [nʌn] [ɒv; əv] [ðiːz] ['pjʊəli] ['vedʒtəb(ə)l][fæts][duː; də][ðə; ði]['predʒədɪsɪz] [ə'tætʃ] [ðæt]
for to none of these purely vegetable fats do the prejudices attach that
为了 到 没有任何 的 这些 纯粹 蔬菜 脂肪 做 这 偏见 附 那
[səʊ] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['sɪəriəsli] [hæv; həv] ['hændikæpt] [ðəʊz] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm]['ænɪm(ə)l][ˌmaːdʒə'rin]
so long and seriously have handicapped those derived from animal margarin
所以 长的 和 严重地 有 残疾人 那些 衍生的 从 动物 人造黄油
[ɔː(r)][ˌmaːdʒə'rin][ɪn][ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] [wɪð] [stɪ'ærɪk]['æsɪd] ,
or margarin in combination with stearic acid ,
或者 人造黄油 在 组合 和 硬脂酸 酸 ,

因为这些纯植物脂肪都没有像动物人造黄油或人造黄油与硬脂酸的混合物那样，长期以来严重地受到偏见的影响。

[waɪl] [ðə; ði] [ləʊ] ['fjuːʒ(ə)n] [pɔɪnt] [ɒv; əv][pjʊə(r)]['deəri] ['bʌtəz] [ˌnesə'serəli] [prəu'hibit][ðeə(r)][juːz][ɪn]
while the low fusion point of pure dairy butters necessarily prohibits their use in
尽管 这 低的 融合 观点 的 纯的 奶制品 黄油 一定 禁止 他们的 使用 在
[ðə; ði]['trɒpɪks] ,
the Tropics ,
这 热带 ,

虽然纯乳脂黄油的熔点低，必然限制了它们在热带地区的使用，

[ˌaʊt'saɪd][ɒv; əv] [pɔɪnts] [ɪ'kwɪpt] [wɪð] [rɪ'frɪdʒəreɪtɪŋ] [plɑːnts] .
outside of points equipped with refrigerating plants .
外部 的 积分 配备 和 冷藏 植物 .

除配备冷藏设备的地点外。

[ðə; ði] [fiːld] , ['ðeəfɔː(r)] , [ɪz] ['præktɪkli] [wɪ'ðaʊt] [ˌkɒmpə'tɪʃ(ə)n] ,
The field , therefore , is practically without competition ,
这 场地 , 所以 , 是 几乎 没有 竞赛 ,

因此，这个领域实际上没有竞争。

[ænd; ənd][ðə; ði]['kwestʃən] [wɪl] [nəʊ][lɒŋgə(r)][biː; bi] [ðæt] [ɒv; əv] ['faɪndɪŋ] [ə; eɪ] ['mɑːkɪt] ,
and the question will no longer be that of finding a market ,
和 这 问题 将要 不 更长 是 那 的 寻找 一个 市场 ,

届时，问题将不再是寻找市场，

[bʌt; bət][ɒv; əv][prə'kjʊərɪŋ][ðə; ði] [m'ɪliənz] [ɒv; əv] [tʌnz] [ɒv; əv]['kɒprə][ɔː(r)][ɔɪl] [ðæt] [ðɪs] [wʌn] ['ɪndəstri]
but of procuring the millions of tons of copra or oil that this one industry
但 的 采购 这 百万 的 吨 的 椰干 或者 油 那 这 一 行业
[wɪl] ['ænjuəli] [əb'zɔːb] [ɪn][ðə; ði] [ɪ'miːdiət] ['fjuːtʃə(r)] .
will annually absorb in the immediate future .
将要 每年 吸收 在 这 即时 未来 .

但是，如何获取这个行业在不久的将来每年将消耗的数百万吨椰干或椰油呢?

['kəʊkəˌnʌt] [ɔɪl] [wɒz; wəz][wʌns] [juːst] [ɪk'stensɪvli] [ɪn][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɒv; əv] [faɪn] ['kænd(ə)ls] ,
Cocoanut oil was once used extensively in the manufacture of fine candles ,
椰子 油 曾是 一次 用过的 广泛地 在 这 生产 的 美好的 蜡烛 ,

椰子油曾被广泛用于制造高档蜡烛。

[ænd; ənd][ɪz] [stɪl] [ə'keɪʒnəli] [ɪn][dɪ'mɑːnd][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] ,
and is still occasionally in demand for this purpose in the Philippines ,
和 是 仍然 偶尔 在 要求 为了 这 目的 在 这 菲律宾 ,

在菲律宾，这种产品偶尔还会用于此用途。

[ɪn][ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] [wɪð] [ðə; ði]['vedʒtəb(ə)l] ['tæləʊ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] [stɪ'lɪŋɪə] .
in combination with the vegetable tallow of a species of Stillingia .
在 组合 和 这 蔬菜 脂 的 一个 物种 的 斯蒂林吉亚 .

与斯蒂林吉亚属植物的植物油脂混合使用。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['lɑːdʒli] [kən'sjuːmd] [ɪn][læmps] , [meɪd] [ɒv; əv][ə; eɪ]['tʌmblə(r)][ɔː(r)] ['drɪŋkɪŋ] [glɑːs] [hɑːf] [fɪld] [wɪð] ['wɔːtə(r)] ,
It is largely consumed in lamps , made of a tumbler or drinking glass half filled with water ,
它 是 很大程度上 消耗 在 灯 , 制成 的 一个 不倒翁 或者 喝 玻璃 一半 已填 和 水 ,

它主要用于制作灯具，这种灯具是用半杯水制成的玻璃杯或玻璃饮水杯。

[ɒn][tɒp][ɒv; əv] [wɪtʃ] [fləʊt] [ə; eɪ] [fjuː] ['spuːnful] [ɒv; əv][ɔɪl] , ['ɪntuː] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wɪk] [ɪz] [plʌndʒd] .
on top of which float a few spoonfuls of oil , into which the wick is plunged .
在 顶部 的 哪个 漂浮 一个 很少 一勺 的 油 , 进入 哪个 这 灯芯 是 暴跌 .

在油面上漂浮几勺油，将灯芯浸入油中。

[ɪn] [rɪ'məʊt] ['bɑːriəuz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] [ɪn]['dʒen(ə)rəl][juːz][æz; əz][ə; eɪ] [striːt] [ɪ'luːmɪnənt] ,
In remote barrios it is still in general use as a street illuminant ,
在 偏僻的 街区 它 是 仍然 在 一般的 使用 作为 一个 街道 照明 ,

在偏远的贫民区，它仍然普遍被用作路灯。

[ænd; ənd][səʊ] ['pɜːfɪkt] [ɪz][ɪts] [kəm'bʌstʃən] [ðæt] ['ʌndə(r)][ə; eɪ] ['kɒnstənt] ['flɪkə(r)][ˌaɪ 'tiː] [ɪ'mɪts] ['lɪt(ə)l][ɔː(r)] [nəʊ] [sməʊk] .
and so perfect is its combustion that under a constant flicker it emits little or no smoke .
和 所以 完美的 是 它是 燃烧 那 在下面 一个 持续的 闪烁 它 发出 小的 或者 不 抽烟 .

它的燃烧非常完美，即使在持续闪烁的情况下，也几乎不产生烟雾。

[wen] ['freʃli] [ɪk'sprest] , [ðə; ði] [ɔɪl] [ɪz][æn; ən] [ɪk'sepʃənəli] [gʊd] ['kʊkɪŋ] [fæt] ,
When freshly expressed , the oil is an exceptionally good cooking fat ,
什么时候 新鲜的 表达 , 这 油 是 一个 非常 好的 烹饪 胖的 ,

新鲜榨取的油脂是一种非常好的食用油。

[ænd; ənd] ['entəz] ['lɑːdʒli] ['ɪntuː][ðə; ði]['daɪətəri][ɒv; əv]['aʊə(r)] [əʊn] ['piːp(ə)l] .
and enters largely into the dietary of our own people .
和 进入 很大程度上 进入 这 饮食 的 我们的 自己的 人们 .

而且它很大程度上成为我们人民饮食的一部分。

[ðə; ði] [mə'dɪsɪnl] ['juːzɪz; 'juːsɪz][ɒv; əv][ðə; ði][ɔɪl][ɑː(r); ə(r)] ['veəriəs] ,
The medicinal uses of the oil are various ,
这 药用 用途 的 这 油 是 各种各样的 ,

这种油的药用用途多种多样，

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][pɑːst][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] ['strɒŋli] ['ædvəkeit, 'ædvəkət][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][kjʊə(r)] [ɒv; əv]['eksmə; 'eksɪmə] ,
and in the past it has been strongly advocated for the cure of eczema ,
和 在 这 过去的 它 有 到过 强烈 倡导者 为了 这 治愈 的 湿疹 ,

过去，它曾被大力提倡用于治疗湿疹。

[bɜːnz] , [æz; əz][ə; eɪ]['vɜːmɪˌfjuːdʒ] , [ænd; ənd]['iːv(ə)n][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌbstɪtjuːt] [fɔː(r); fə(r)][ˌsiː əʊ 'diː] - ['lɪvə(r)] [ɔɪl][ɪn] ['θaɪsɪs] .
burns , as a vermifuge , and even as a substitute for cod - liver oil in phthisis .
烧伤 , 作为 一个 驱虫剂 , 和 甚至 作为 一个 代替 为了 鳕鱼 - 肝 油 在 肺结核 .

烧伤，可用作驱虫剂，甚至可以代替鱼肝油治疗肺痨。

[ɪts] [mə'dɪsɪnl] ['vɜːtjuːz] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] ['dʒen(ə)rəli] [dɪs'kredɪtɪd] ,
Its medicinal virtues are now generally discredited ,
它是 药用 美德 是 现在 一般来说 声名狼藉 ,

它的药用价值现在普遍不被认可。

[ɪk'sept] [æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'stɒrətɪv] ['eɪdʒənt][ɪn][ðə; ði] [lɒs] [ɒv; əv][heə(r)] [rɪ'zʌltɪŋ] [frɒm; frəm]
except as a restorative agent in the loss of hair resulting from
除了 作为 一个 修复 代理人 在 这 损失 的 头发 结果 从
[dɪ'bɪlɪteɪtɪŋ; dɪ'bɪlɪˌteɪtɪŋ] ['fiːvə] .
debilitating fevers .
衰弱的 发烧 .

除了作为治疗因高烧引起的脱发的修复剂外。

[ɪts]['væljuː][ɪn] [ðɪs] [də'rekʃ(ə)n] [meɪ] [biː; bi] [sə'maɪzd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['splendɪd] [hedz] [ɒv; əv][heə(r)]
Its value in this direction may be surmised from the splendid heads of hair
它是 价值 在 这 方向 可能 是 推测 从 这 灿烂 头部 的 头发
[pə'zest] [baɪ][ðə; ði][ˌfɪlɪ'piːnəʊ] ['wɪmɪn] ,
possessed by the Filipino women ,
拥有 经过 这 菲律宾人 女性 ,

从菲律宾女性拥有的浓密秀发，我们或许可以推测出它在这方面的价值。

[huː] ['dʒen(ə)rəli][juːz][ðə; ði][ɔɪl][æz; əz][ə; eɪ][heə(r)] ['dresɪŋ] .
who generally use the oil as a hair dressing .
WHO 一般来说 使用 这 油 作为 一个 头发 敷料 .

他们通常将这种油用作护发素。

['kəʊkəˌnʌt] [ɔɪl][ɪz] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['fleʃi] ['ælbjumɪn][ɔː(r)] [miːt] [ɒv; əv][ðə; ði][raɪp] [fruːt] ,
Cocoanut oil is derived from the fleshy albumen or meat of the ripe fruit ,
椰子 油 是 衍生的 从 这 肉质的 蛋白 或者 肉 的 这 成熟 水果 ,

椰子油是从成熟椰子果实的果肉中提取的。

['aɪðə(r)] [freʃ] [ɔː(r)] [draɪd] .
either fresh or dried .
任何一个 新鲜的 或者 干燥 .

无论是新鲜的还是干的。

[ðə; ði] ['θʌrəli] [draɪd] [miːt] [ɪz] ['veəriəsli] [[eit]]
The thoroughly dried meat is variously [8]
这 彻底 干燥 肉 是 各种各样的 [8]

完全风干的肉有多种[8]

[nəʊn] [æz; əz]['kɒprə] , - , [ænd; ənd] - .
known as copra , coprax , and copraz .
已知 作为 椰干 , - , 和 - .

又称椰干、椰肉干、椰肉片。

[ðə; ði] [ˌekspɔː'teɪʃn] [ɒv; əv]['kɒprə][ɪz][ˌdetrɪ'ment(ə)l][tuː; tə][ðə; ði][best] ['ɪntrəsts] [ɒv; əv][ðə; ði]['plɑːntə(r)] ,
The exportation of copra is detrimental to the best interests of the planter ,
这 出口 的 椰干 是 有害的 到 这 最好的 兴趣 的 这 播种机 ,

椰干出口不利于种植者的利益。

['tendɪŋ] [tuː; tə] [ɪn'rɪtʃ] [ðə; ði][ˌmænju'fæktʃərə(r)][ænd; ənd] [ɪm'pɒvərɪʃ] [ðə; ði]['grəʊə(r)] .
tending to enrich the manufacturer and impoverish the grower .
倾向于 到 丰富 这 制造商 和 贫困 这 种植者 .

这往往使生产商获利，使种植者陷入贫困。

[ðə; ði] ['præktɪs] , [haʊ'evə(r)] ,
The practice , however ,
这 实践 , 然而 ,

然而，这种做法

[ɪz][səʊ] ['fɜːmli] [ɪ'stæblɪʃt] [ðæt] [ðə; ði]['raɪtə(r)][kæn; kən]['əʊnli]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ə; eɪ] ['prɒbəbli] ['fjuːtaɪl]
is so firmly established that the writer can only record a probably futile
是 所以 牢牢 已确立的 那 这 作家 能 仅有的 记录 一个 大概 徒劳
['prəʊtest] [ə'genst] [ɪts] [kən'tɪnjuəns] .
protest against its continuance .
反对 反对 它是 继续 .

这种情况已经根深蒂固，以至于笔者只能记录下可能徒劳的抗议，以阻止其继续存在。

[ðə; ði] ['kɔːzɪz] [wɪtʃ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] [wɪl] ['feɪvə(r)][ðə; ði] [ˌekspɔː'teɪʃn] [ɒv; əv]['kɒprə] [ɪn'sted]
The causes which for a long time will favor the exportation of copra instead
这 原因 哪个 为了 一个 长的 时间 将要 偏爱 这 出口 的 椰干 反而
[ɒv; əv][ɔɪl][ɪn] [ðɪs] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ] [meɪ] [biː; bi] ['briːfli] ['steɪtɪd] [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
of oil in this Archipelago may be briefly stated as follows :
的 油 在 这 群岛 可能 是 简要地 声明 作为 跟随 :

长期以来，有利于该群岛出口椰干而非椰子油的原因可简述如下：

([wʌn]) [æn; ən] [ɔɪl] - ['mɪlɪŋ] [plɑːnt] ,
(1) An oil - milling plant ,
(1) 一个 油 - 铣削 植物 ,

（1）榨油厂，

[kən'strʌktɪd] [wɪð] [djuː] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [ɪ'kɒnəmi] [ɒv; əv]['leɪbə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv]
constructed with due regard to economy of labor and the production of
建造 和 到期的 看待 到 经济 的 劳动 和 这 生产 的
[ðə; ði] [best] ['kwɒləti] [ɒv; əv] [ɔɪl] ,
the best quality of oil ,
这 最好的 质量 的 油 ,

建造时充分考虑了节约劳动力和生产最优质石油的因素，

[wʊd] [ɪn'vɒlv] [æn; ən] ['aʊtleɪ] [ɒv; əv]['kæpɪt(ə)l][ɒv; əv] $2 , - , [gəʊld] , [ænd; ənd] ['ʌpwəd] ,
would involve an outlay of capital of $2 , 500 , gold , and upward ,
会 涉及 一个 支出 的 首都 的 $2 , - , 金子 , 和 向上 ,
[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [kə'pæsəti] .
according to capacity .
根据 到 容量 .

根据产能，将需要投入 2500 美元的资金、黄金及以上。

[ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv]['kɒprə] [rɪ'kwaɪəz] [ðə; ði]['leɪbə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['plæntərz] [hændz]['əʊnli] .
The production of copra requires the labor of the planter's hands only .
这 生产 的 椰干 需要 这 劳动 的 这 种植者的 双手 仅有的 .

椰干的生产只需要种植园主的手工劳动。

([ˌtuː'tuː]) [ðə; ði] [ɔɪl] ['pækɪdʒɪz] [mʌst; məst] [biː; bi] [wel] - [meɪd] ['bærəlz] , [kɑːsk] , [ɔː(r)] [mə'tælɪk]
(2) The oil packages must be well - made barrels , casks , or metallic
(2) 这 油 包裹 必须 是 出色地 - 制成 桶 , 酒桶 , 或者 金属
[rɪ'septəklz] .
receptacles .
容器 .

（2）油的包装必须是质量良好的桶、罐或金属容器。

[ðə; ði][ɪ'nɪʃ(ə)l][kɒst][ɒv; əv][ðə; ði] ['pækɪdʒɪz] [ɪz] ['kɒnsɪkwəntli] [greɪt] , [ðeə(r)] [rɪ'tɜːn] [frɒm; frəm] ['dɪstənt]
The initial cost of the packages is consequently great , their return from distant
这 最初的 成本 的 这 包裹 是 最后 伟大的 , 他们的 返回 从 遥远
[pɔːts] [ɪm'præktɪkəbl] ,
ports impracticable ,
端口 不切实际 ,

因此，包裹的初始成本很高，从遥远的港口退回这些包裹也不切实际。

[ænd; ənd][ðeə(r)] [seɪl] ['væljuː][ɪn][ðə; ði] ['mɑːkɪt] [ɒv; əv] [dɪ'lɪvəri] [ɪz][nɒt] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] ['ɒfset] [ðə; ði]
and their sale value in the market of delivery is not sufficient to offset the
和 他们的 销售 价值 在 这 市场 的 送货 是 不是 充足的 到 抵消 这
['kæpɪt(ə)l] [lɒkt] [ʌp] [ɪn][æn; ən] [ˌʌnprə'dʌktɪv] [fɔːm] .
capital locked up in an unproductive form .
首都 已锁定 向上 在 一个 低效的 形式 .

而它们在交割市场上的销售价值不足以抵消以非生产性形式锁定的资金。

[ɒn] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hænd] , ['kɒprə] [meɪ] [biː; bi][səʊld][ɔː(r)] [ʃɪpt] [ɪn]['bɒksɪz] , [bægz] ,
On the other hand , copra may be sold or shipped in boxes , bags ,
在 这 其他 手 , 椰干 可能 是 卖 或者 已发货 在 盒子 , 包 ,

另一方面，椰干可以装在盒子、袋子里出售或运输。

[sæks] , [ænd; ənd] [beɪlz] , [ɔː(r)] [ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [ˈiːv(ə)n] [biː; bi] [stɔː(r)d] [ɪn] [bʌlk] [ɪn] [ðə; ði] [ʃɪps] [həʊld] .
sacks , and bales , or it may even be stored in bulk in the ship's hold .
麻袋 , 和 捆包 , 或者 它 可能 甚至 是 存储 在 大部分 在 这 船的 抓住 .

可以装在麻袋、捆包里，甚至可以散装储存在船舱里。

([θriː]) [wen] [lænd] [ˌtrænspɔːˈteɪʃ(ə)n] [hæz; həz] [tuː; tə] [biː; bi] [kənˈsɪdəd] ,
(3) When land transportation has to be considered ,
(3) 什么时候 土地 运输 有 到 是 经过考虑的 ,

（3）当需要考虑陆路运输时，

[ðə; ði] [læk] [ɒv; əv] [gʊd] [rəʊdz] [stɪl] [ˈfɜːðə(r)] [ɪmˈpiːd] [ðə; ði] [ɔɪl] [ˈmeɪkə(r)] .
the lack of good roads still further impedes the oil maker .
这 缺少 的 好的 道路 仍然 更远 阻碍 这 油 制造商 .

道路状况不佳仍然进一步阻碍了石油生产商的发展。

[hiː; hi] [kæn; kən] [nɒt] [tʃeɪndʒ] [ðə; ði] [saɪz] [ænd; ənd] [weɪt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ˈpækɪdʒɪz] [frɒm; frəm] [deɪ]
He can not change the size and weight of his packages from day
他 能 不是 改变 这 尺寸 和 重量 的 他的 包裹 从 天
[tuː; tə] [deɪ] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [ˈveəriɪŋ] [pæsəbɪlɪti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [treɪl] .
to day to meet the varying passability of the trail .
到 天 到 见面 这 变化 合格性 的 这 踪迹 .

他无法根据道路通行状况的变化而每天改变包裹的尺寸和重量。

[ɒn] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [hænd] , [ˈpækɪdʒɪz] [ɒv; əv] [ˈkɒprə] [meɪ] [biː; bi] [əˈdʒʌstɪd] [tuː; tə] [miːt] [ɔːl] [ɪˈmɜːrdʒənsi] ,
On the other hand , packages of copra may be adjusted to meet all emergencies ,
在 这 其他 手 , 包裹 的 椰干 可能 是 调整 到 见面 全部 紧急情况 ,

另一方面，椰干包装可以进行调整，以应对所有紧急情况。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈplɑːntə(r)] [kæn; kən] [ðʌs] [teɪk] [ədˈvɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈmɑːkɪt] [kənˈdɪʃ(ə)nz] [wɪtʃ]
and the planter can thus take advantage of the market conditions which
和 这 播种机 能 因此 拿 优势 的 这 市场 状况 哪个
[meɪ] [biː; bi] [dɪˈnaɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɔɪl] [ˈmeɪkə(r)] .
may be denied to the oil maker .
可能 是 否认 到 这 油 制造商 .

因此，种植者可以利用榨油商可能无法利用的市场条件。

([fɔːr]) [pəˈhæps] [ðə; ði] [məʊst] [ˈsɪəriəs] [ˈdɪfɪkəlti] [ðə; ði] [ɔɪl] [ˈmeɪkə(r)] [hæz; həz] [tuː; tə] [kənˈtend] [wɪð] [ɪz]
(4) Perhaps the most serious difficulty the oil maker has to contend with is
(4) 也许 这 最多 严肃的 困难 这 油 制造商 有 到 抗衡 和 是
[ðə; ði] [kənˈtɪnjuəs] [dɪsˈkʌrɪdʒmənt] [hiː; hi] [ɪnˈkauntəz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ˈeɪdʒənt] [ɒv; əv] [ˈfɒrən]
the continuous discouragement he encounters from the agent of foreign
这 连续的 沮丧 他 遭遇 从 这 代理人 的 外国的
[ˈfæktriz] ,
factories ,
工厂 ,

（4）或许榨油商面临的最严重的困难是，他不断受到外国工厂代理商的打击。

[huː] [baɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ˈəʊpən] [ˈmɑːkɪt] [ænd; ənd] ,
who buys in the open market and ,
WHO 购买 在 这 打开 市场 和 ,

谁在公开市场上购买，以及

[ˈbɪdɪŋ] [ʌp] [tuː; tə] [ˈnɪəli] [ðə; ði] [fʊl] [ɔɪl] [ˈvæljuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈkɒprə] ,
bidding up to nearly the full oil value of the copra ,
投标 向上 到 几乎 这 满的 油 价值 的 这 椰干 ,

竞价几乎达到了椰干的全部石油价值。

[faindz] [æn; ən] [ˈæmpl] [ˌmænjʊˈfæktʃərərz] [ˈprɒfɪt] [peɪd] [baɪ] [ðə; ði] [pres] [keɪk] , [səʊ] [ˈvæljuəb(ə)l] [əˈbrɔːd] ,
finds an ample manufacturer's profit paid by the press cake , so valuable abroad ,
发现 一个 充足 制造商的 利润 有薪酬的 经过 这 按 蛋糕 , 所以 有价值的 国外 ,

发现压榨饼能为制造商带来丰厚的利润，这种饼在国外非常值钱。

[bʌt; bət] , [ʌn'fɔːtʃənətli] , ['præktɪkli] [wɪ'ðaʊt] [seɪl] [ɔː(r)]['væljuː][hɪə(r)] .
but , unfortunately , practically without sale or value here .
但 , 很遗憾 , 几乎 没有 销售 或者 价值 这里 .

但很遗憾，在这里几乎没有销量或价值。

[ðə; ði]['rezɪdjuː][frɒm; frəm][ðə; ði] [mɪl] [meɪ] [biː; bi]['juːtəlaɪzd][bəʊθ][fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)]
The residue from the mill may be utilized both for food and for
这 残留物 从 这 磨 可能 是 利用 两个都 为了 食物 和 为了
[mə'njʊə(r)][baɪ][ðə; ði][ɔɪl]['meɪkə(r)] [huː] [ɪz][ə; eɪ] [triː] ['əʊnə(r)][ænd; ənd] [huː] [mein'tein] ['kæt(ə)l] .
manure by the oil maker who is a tree owner and who maintains cattle .
肥料 经过 这 油 制造商 WHO 是 一个 树 所有者 和 WHO 保持 牛 .

榨油厂的残渣既可以作为食物，也可以作为肥料，供拥有树木并饲养牛的榨油者使用。

[fɔː(r); fə(r)]['aɪðə(r)][ɒv; əv] [ðiːz] [p'ɜːpəsɪz] [ɪts]['væljuː] [reɪts] ['kləʊsli] [ʌp][tuː; tə] ['kɒtn] - [siːd] [keɪk] ,
For either of these purposes its value rates closely up to cotton - seed cake ,
为了 任何一个 的 这些 目的 它是 价值 利率 密切 向上 到 棉布 - 种子 蛋糕 ,

无论出于哪种目的，它的价值都与棉籽饼非常接近。

[ænd; ənd][ðə; ði][taɪm][ɪz][nɒt] [rɪ'məʊt] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi]['rekəg'naɪzd][ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] [æz; əz]
and the time is not remote when it will be recognized in the Philippines as
和 这 时间 是 不是 偏僻的 什么时候 它 将要 是 认可 在 这 菲律宾 作为
[fɑː(r)] [tuː] ['væljuəb(ə)l][ə; eɪ]['prɒdʌkt][tuː; tə][biː; bi] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd] [frɒm; frəm][ðə; ði]
far too valuable a product to be permitted to be removed from the
远的 也 有价值的 一个 产品 到 是 允许 到 是 已移除 从 这
[fɑːm] [ɪk'septɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ][praɪs] [wɪtʃ] [wɪl] [pə'mɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pɜːtʃəs] [æt; ət][ə; eɪ] [les] ['fɪgə(r)]
farm excepting at a price which will permit of the purchase at a less figure
农场 除外 在 一个 价格 哪个 将要 允许 的 这 购买 在 一个 较少的 数字
[ɒv; əv][æn; ən] [ɪ'kwɪvələnt] [ɪn][mə'njʊə(r)] .
of an equivalent in manure .
的 一个 相等的 在 肥料 .

在菲律宾，人们很快就会认识到，这种产品太有价值了，除非以低于等值粪肥的价格购买，否则不允许将其从农场移走。

[səʊ] ['æktɪv] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['kɒprə] - ['baɪɪŋ] ['eɪdʒənts][ɪn] [kən'trəʊlɪŋ] [ðɪs] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [brɑːntʃ] [ɒv; əv]
So active are the copra - buying agents in controlling this important branch of
所以 积极的 是 这 椰干 - 购买 代理人 在 控制 这 重要的 分支 的
[ðə; ði] ['ɪndəstri] ,
the industry ,
这 行业 ,

椰干采购代理商对这个重要的行业分支的控制非常积极。

[ðæt] [ðeɪ] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [bai] [ðə; ði] [pres] [keɪk] [æt; ət]['eni] [praɪs] , [wɪð] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ðæt] ,
that they refuse to buy the press cake at any price , with the result that ,
那 他们 拒绝 到 买 这 按 蛋糕 在 任何 价格 , 和 这 结果 那 ,

他们拒绝以任何价格购买压榨蛋糕，结果是：

[ɪn] [tuː] ['ɪnstənsɪz] [nəʊn] [tuː; tə][ðə; ði]['raɪtə(r)] ,
in two instances known to the writer ,
在 二 实例 已知 到 这 作家 ,

据作者所知，在以下两个案例中：

[ðeɪ] [hæv; həv] [fɔːst] [ðə; ði]['kləʊʒə(r)][ɒv; əv][ɔɪl] - ['mɪlɪŋ] [plɑːnts][ænd; ənd] ['drɪvn] [ðə; ði][ɔɪl]['meɪkə(r)]
they have forced the closure of oil - milling plants and driven the oil maker
他们 有 强制 这 关闭 的 油 - 铣削 植物 和 驱动 这 油 制造商
[bæk] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['kɒprə] .
back to his copra .
后退 到 他的 椰干 .

他们迫使榨油厂关闭，并将榨油者赶回了椰干生产。

[ə; eɪ] [jʌŋ] ['kəʊkə,nʌt] [triː] .
A young cocoanut tree .
一个 年轻的 椰子 树 .

一棵幼小的椰子树。

['meni] ['kɒprə] - ['meɪkɪŋ] [plɑːnts][ɪn]['ɪndiə][ænd; ənd] [sɪ'lɒn] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [sə'plaɪd] [wɪð] [diː'kɔːtikeit]
Many copra - making plants in India and Ceylon are now supplied with decorticating
许多 椰干 - 制作 植物 在 印度 和 锡兰 是 现在 供应 和 去皮
, ['breɪkɪŋ] , [ænd; ənd] [ɪ'væpəreɪtɪŋ] [mə'ʃiːnəri] .
, breaking , and evaporating machinery .
, 打破 , 和 蒸发 机械 .

印度和锡兰的许多椰干加工厂现在都配备了脱壳、破碎和蒸发机械。

[ðə; ði]['prəʊses] [ɪm'plɔɪd] [ɪn] [ðɪs] [,ɑːkɪ'peləgəʊ] [kən'sɪsts] [ɪn] [fɜːst] ['strɪpɪŋ] [ðə; ði] [raɪp] [fruːt] [ɒv; əv]
The process employed in this Archipelago consists in first stripping the ripe fruit of
这 过程 受雇 在 这 群岛 由 在 第一的 脱衣舞 这 成熟 水果 的
[ðə; ði]['aʊtə(r)] ['faɪbrəs] [hʌsk] .
the outer fibrous husk .
这 外 纤维状的 外壳 .

该群岛采用的加工方法是先将成熟果实的外层纤维外壳剥去。

[ðɪs] [ɪz] [ɪ'fektɪd] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [staʊt] , [stiːl] ['spɪəhed] ,
This is effected by means of a stout , steel spearhead ,
这 是 受影响 经过 方法 的 一个 肥硕 , 钢 矛头 ,

这是通过坚固的钢制矛头实现的。

[huːz] [ʃɑːft] [ɔː(r)] [ʃæŋk] [ɪz] [ɪm'bedɪd] ['fɜːmli] [ɪn][ðə; ði] [sɔɪl] [tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [depθ] [-]
whose shaft or shank is embedded firmly in the soil to such a depth [11]
谁 轴 或者 小腿 是 嵌入式 牢牢 在 这 土壤 到 这样的 一个 深度 [-]

其轴或柄牢固地埋入土壤中，深度达到[11]

[ðæt] [ðə; ði][spɪə(r)] [pɔɪnt] ['prɑːdʒekts; prə'dʒekts] [ə'bʌv] [ðə; ði] [graʊnd] ['rɑːðə(r)] [les] [ðæn; ðən] [weɪst]
that the spear point projects above the ground rather less than waist
那 这 矛 观点 项目 多于 这 地面 相当 较少的 比 腰部
[haɪ] .
high .
高的 .

矛尖露出地面的高度不到腰部。

[ðə; ði]['ɒpəreɪtə(r)] [ðen] [həʊldz][ðə; ði] [nʌt] [ɪn][hɪz; ɪz][hændz][ænd; ənd] [straɪks] [,aɪ 'tiː][ə'pɒn][ðə; ði][spɪə(r)]
The operator then holds the nut in his hands and strikes it upon the spear
这 操作员 然后 持有 这 坚果 在 他的 双手 和 罢工 它 之上 这 矛
[pɔɪnt] ,
point ,
观点 ,

操作者随后将螺母握在手中，并用它敲击矛尖。

[gɪvz] [,aɪ 'tiː][ə; eɪ] ['daʊnwəd] , ['rəʊtəri] [twɪst] , [ænd; ənd] [ðʌs] , [wɪð] [ə'pærənt] [iːz] , ['kwɪkli]
gives it a downward , rotary twist , and thus , with apparent ease , quickly
给予 它 一个 向下 , 旋转 捻 , 和 因此 , 和 明显 舒适 , 迅速地
[rɪ'muːvz] [ðə; ði] [hʌsk] .
removes the husk .
移除 这 外壳 .

向下旋转扭动，即可轻松快速地去除外壳。

[æn; ən] ['ævərɪdʒ] ['ɒpəreɪtə(r)] [wɪl] [hʌsk] [wʌn] , - [nʌts] [pə(r)] [deɪ] ,
An average operator will husk 1 , 000 nuts per day ,
一个 平均的 操作员 将要 外壳 1 , - 坚果 每 天 ,

一般情况下，一名操作员每天可以剥去1000个坚果的壳。

[ænd; ənd] ['rekɔːdz] [hæv; həv] [biːn] [meɪd] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [kliːn] [ʌp] [ɒv; əv] [æz; əz] ['meni] [æz; əz] [θriː] , -
and records have been made of a clean up of as many as 3 , 000
和 记录 有 到过 制成 的 一个 干净的 向上 的 作为 许多 作为 3 , -
[pə(r)] [deɪ] .
per day .
每 天 .

有记录显示，每天清理的垃圾多达 3000 件。

[ðə; ði] [wɜːk] , [haʊ'evə(r)] , [ɪz] [ɪk'siːdɪŋli] [hɑːd] , [ænd; ənd] [ɪn'vɒlvz] [greɪt] [dek'sterəti] [ænd; ənd] [rɪst]
The work , however , is exceedingly hard , and involves great dexterity and wrist
这 工作 , 然而 , 是 非常 难的 , 和 涉及 伟大的 灵巧 和 手腕
[streŋθ] .
strength .
力量 .

然而，这项工作极其艰苦，需要极佳的灵巧性和腕部力量。

[ə'nʌðə(r)] [mæn] [naʊ] [teɪks] [ʌp] [ðə; ði] [nʌt] [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] ['bəʊləʊ] [straɪks] [ˌaɪ 'tiː] [ə; eɪ] [smɑːt] [bləʊ]
Another man now takes up the nut and with a bolo strikes it a smart blow
其他 男人 现在 需要 向上 这 坚果 和 和 一个 博洛 罢工 它 一个 聪明的 吹
[ɪn] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] ,
in the middle ,
在 这 中间 ,

另一名男子拿起螺母，用砍刀狠狠地击打螺母中心。

[dɪ'vaɪdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] [tuː] ['ɔːlməʊst] ['iːkwəl] [pɑːts] .
dividing it into two almost equal parts .
分割 它 进入 二 几乎 平等的 部分 .

将其分成两个几乎相等的部分。

[ðiːz] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)] [spred] [aʊt] [ænd; ənd] [ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [ðə; ði] [sʌn] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [fjuː] ['aʊəz] ,
These parts are spread out and exposed to the sun for a few hours ,
这些 部分 是 传播 出去 和 裸露 到 这 太阳 为了 一个 很少 小时 ,

这些部件被摊开并在阳光下暴晒几个小时。

[ɔː(r)] [sʌtʃ] [taɪm] [æz; əz] [meɪ] [biː; bi] ['nesəsəri] [tuː; tə] [kɔːz] [ðə; ði] ['fleʃi] ['ælbjumɪn] [tuː; tə]
or such time as may be necessary to cause the fleshy albumen to
或者 这样的 时间 作为 可能 是 必要的 到 原因 这 肉质的 蛋白 到
['kɒntrækt; kən'trækt] [ænd; ənd] [ʃrɪŋk] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [hɑːd] ['aʊtə(r)] [ʃel] ,
contract and shrink away from the hard outer shell ,
合同 和 收缩 离开 从 这 难的 外 壳 ,

或直至肉质蛋白收缩并与坚硬的外壳分离所需的时间，

[səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [miːt] [meɪ] [biː; bi] ['iːzəli] [dɪ'tætʃt] [wɪð] [ðə; ði] ['fɪŋgəz] .
so that the meat may be easily detached with the fingers .
所以 那 这 肉 可能 是 容易地 分离的 和 这 手指 .

这样肉就可以用手指轻松地将其分离出来。

['weðə(r)] [pə'mitɪŋ] ,
Weather permitting ,
天气 允许 ,

天气允许的情况下

[ðə; ði] [miːt] [ðʌs] [sɪ'kjʊəd] [ɪz] [sʌn] [draɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [deɪ] [ænd; ənd] [ðen] [səb'dʒektɪd] [tuː; tə] [ðə; ði]
the meat thus secured is sun dried for a day and then subjected to the
这 肉 因此 安全 是 太阳 干燥 为了 一个 天 和 然后 受 到 这
[hiːt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [sləʊ] ['faɪə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['sevrəl] ['aʊəz] .
heat of a slow fire for several hours .
热 的 一个 慢的 火 为了 一些 小时 .

将这样处理过的肉晒干一天，然后用慢火烤几个小时。

[ɪn][sʌm; səm] ['kʌntriz] [ðɪs] ['draɪɪŋ] [ɪz] [naʊ] [ɪ'fektɪd] [baɪ][hɒt] - [eə(r)][dɹ'aɪəz] ,

In some countries this drying is now effected by hot - air driers ,

在 一些 国家 这 烘干 是 现在 受影响 经过 热的 - 空气 烘干机 ，

在一些国家，这种干燥过程现在由热风干燥机完成。

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['veri] [waɪt] [ænd; ənd]['væljuəb(ə)l] ['prɒdʌkt] [sɪ'kjʊəd] ;

and a very white and valuable product secured ;

和 一个 非常 白色的 和 有价值的 产品 安全 ；

一件非常洁白且贵重的物品被安全保管；

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] [ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] ['præktɪs] [ɪz][tuː; tə] [spred] [aʊt] [ðə; ði]['kɒprə][ə'pɒn]

but in the Philippines the universal practice is to spread out the copra upon

但 在 这 菲律宾 这 普遍的 实践 是 到 传播 出去 这 椰干 之上

[wɒt] [meɪ] [biː; bi] [kɔːld] [ə; eɪ][ˌbæm'buː] [grɪl] ,

what may be called a bamboo grill ,

什么 可能 是 称为 一个 竹子 炙烤 ，

但在菲律宾，普遍的做法是将椰干摊放在一种叫做竹烤架的东西上。

['əʊvə(r)][ə; eɪ]['sməʊki]['faɪə(r)] [meɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃelz] [ænd; ənd] [hʌsks] ,

over a smoky fire made of the shells and husks ,

超过 一个 烟 火 制成 的 这 贝壳 和 谷壳 ，

在用贝壳和谷壳制成的烟雾缭绕的火堆上，

[dʒʌst] [sə'fɪʃ(ə)nt] [hiːt] ['biːɪŋ] [meɪn'teɪnd] [nɒt][tuː; tə][set]['faɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði][ˌbæm'buː] .

just sufficient heat being maintained not to set fire to the bamboo .

只是 充足的 热 存在 维持 不是 到 放 火 到 这 竹子 .

保持足够的温度，以免竹子着火。

[ðə; ði] [hɑːvz] , [wen] [draɪd] , [ɑː(r); ə(r)]['brəʊkən][baɪ][hænd]['ɪntuː] [stɪl] [smɔːlə(r)][ɪ'regjələ(r)] ['frægmənts] ,

The halves , when dried , are broken by hand into still smaller irregular fragments ,

这 一半 ，什么时候 干燥 ， 是 破碎的 经过 手 进入 仍然 较小的 不规律的 片段 ，

将两半晾干后，再用手掰成更小的、不规则的碎片。

[ænd; ənd][səb'dʒektɪd][tuː; tə][wʌn][ɔː(r)] [tuː] [deɪz] [ɒv; əv] [sʌn] [bæθ.bɑːθ] .

and subjected to one or two days of sun bath .

和 受 到 一 或者 二 天 的 太阳 洗澡 .

并接受一到两天的日光浴。

[baɪ] [ðɪs] [taɪm] [ðə; ði] ['mɔɪstʃə(r)] [hæz; həz] [biːn] [səʊ] ['θʌrəli] [ɪk'speld] [ðæt] [ðə; ði]['kɒprə][ɪz] [naʊ]

By this time the moisture has been so thoroughly expelled that the copra is now

经过 这 时间 这 水分 有 到过 所以 彻底 被驱逐 那 这 椰干 是 现在

['redi] [tuː; tə][biː; bi] [sækt] [ɔː(r)] [beɪl] [ænd; ənd] [stɔː(r)d] [ə'weɪ] [fɔː(r); fə(r)] ['ʃɪpmənt] [ɔː(r)][juːz] .

ready to be sacked or baled and stored away for shipment or use .

准备好 到 是 被解雇 或者 打包 和 存储 离开 为了 运输 或者 使用 .

此时水分已被彻底排出，椰干可以装袋或打包，储存起来以备运输或使用。

[ɔːl] ['mɒd(ə)n] ['kəʊkəˌnʌt] - [ɔɪl] [mɪlz] [ɑː(r); ə(r)] [sə'plaɪd] [wɪð] [ə; eɪ][diː'kɔːtɪˌkeɪtə(r)] [ɑːmd] [wɪð] [rɪ'vɒlvɪŋ]

All modern cocoanut - oil mills are supplied with a decorticator armed with revolving

全部 现代的 椰子 - 油 磨坊 是 供应 和 一个 去皮器 武装 和 旋转

[dɪsks] [ðæt] [teə(r); tɪə][ɔː(r)] [kʌt] [θruː] [ðə; ði] [hʌsk] [ˌlɒŋgɪ'tjuːdɪnəli; ˌlɒndʒɪ'tjuːdɪnəli] ,

discs that tear or cut through the husk longitudinally ,

光盘 那 撕 或者 切 通过 这 外壳 纵向 ，

所有现代椰子油厂都配备有脱壳机，脱壳机带有旋转圆盘，可以纵向撕裂或切割椰子壳。

['friːɪŋ] [ðə; ði] [nʌt] [frɒm; frəm][ɪts]['aʊtə(r)] ['kʌvərɪŋ] [ænd; ənd] ['liːvɪŋ] [ðə; ði]['lætə(r)][ɪn][ðə; ði] [best]

freeing the nut from its outer covering and leaving the latter in the best

释放 这 坚果 从 它是 外 覆盖 和 离开 这 后者 在 这 最好的

['pɒsəb(ə)l] [kən'dɪʃn] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['sʌbsɪkwənt] [ɪk'strækʃn] [ɒv; əv][ɪts]['faɪbə(r)] .

possible condition for the subsequent extraction of its fiber .

可能的 状况 为了 这 随后的 萃取 的 它是 纤维 .

将坚果从外壳中取出，使坚果处于最佳状态，以便随后提取其纤维。

[ðɪs] [diː'kɔːtɪˌkeɪtə(r)][ɪz] [fed] [frɒm; frəm][ə; eɪ]['hɒpə(r)][ænd; ənd][ɪz] [meɪd] [ɒv; əv][ə; eɪ][saɪz][ænd; ənd]
This decorticator is fed from a hopper and is made of a size and
这 去皮器 是 美联储 从 一个 料斗 和 是 制成 的 一个 尺寸 和
[kə'pæsəti][tuː; tə] [hʌsk] [frɒm; frəm] - [tuː; tə][wʌn] ,
capacity to husk from 500 to 1 ,
容量 到 外壳 从 - 到 1 ,

这台脱壳机由料斗进料，其尺寸和容量可脱壳 500 至 1,

- [nʌts] [pə(r)]['aʊə(r)] .
000 nuts per hour .
- 坚果 每 小时 .

每小时 000 个坚果。

['rɑːspɪŋ; 'ræspɪŋ][ænd; ənd] ['graɪndɪŋ] [mə'ʃiːnəri] [ɒv; əv] ['meni] ['pætənz] [ænd; ənd] [meɪks] , [fɔː(r); fə(r)]
Rasping and grinding machinery of many patterns and makes , for
粗糙 和 研磨 机械 的 许多 图案 和 制作 , 为了
[rɪ'dʊsɪŋ] [ðə; ði] [miːt] [tuː; tə][ə; eɪ] [pʌlp] ,
reducing the meat to a pulp ,
减少 这 肉 到 一个 纸浆 ,

各种型号和品牌的锉磨和研磨机械，用于将肉研磨成肉浆。

[ɪz] [juːst] [ɪn]['ɪndiə] , [sɪ'lɒn] , [ænd; ənd]['tʃaɪnə] ; [ænd; ənd] , [ɔːl'ðəʊ] [fɑː(r)][mɔː(r)] [ˌekspə'dɪʃəs] , ['ɒfəz]
is used in India , Ceylon , and China ; and , although far more expeditious , offers
是 用过的 在 印度 , 锡兰 , 和 中国 ; 和 , 虽然 远的 更多的 迅速的 , 优惠
[nəʊ] [ɪm'prʊvmənt] ,
no improvements ,
不 改进 ,

在印度、锡兰和中国都有使用；而且，虽然速度快得多，但并没有带来任何改进。

[səʊ][fɑː(r)][æz; əz] [kən'sɜːnz] [ðə; ði] [kən'dɪʃn] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði] [miːts] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'djuːst] ,
so far as concerns the condition to which the meats are reduced ,
所以 远的 作为 担忧 这 状况 到 哪个 这 肉类 是 减少 ,

就肉类被加工成的程度而言，

['əʊvə(r)][ðə; ði] ['meθədz] ['fɒləʊd] [ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] .
over the methods followed in the Philippines .
超过 这 方法 随后 在 这 菲律宾 .

针对菲律宾所采取的方法。

[hɪə(r)][ðə; ði] ['fleʃi] [hɑːvz] [ɒv; əv][ðə; ði] [miːt] [ɑː(r); ə(r)] [held] [baɪ][hænd] [ə'genst] [ə; eɪ]['ræpɪdli]
Here the fleshy halves of the meat are held by hand against a rapidly
这里 这 肉质的 一半 的 这 肉 是 握住 经过 手 反对 一个 快速
[rɪ'vɒlvɪŋ] ,
revolving ,
旋转 ,

在这里，人们用手将肉的两半紧紧地贴在快速旋转的物体上，

[hɑːf] - ['sferɪkl] [naɪf] [bleɪd] [wɪtʃ] [skreɪps] [ænd; ənd] [ʃɑːvz] [ðə; ði] [fleʃ] [daʊn] [tuː; tə][ə; eɪ] [faɪn]
half - spherical knife blade which scrapes and shaves the flesh down to a fine
一半 - 球形 刀 刀刃 哪个 刮伤 和 剃须 这 肉 向下 到 一个 美好的
[dɪ'griː] [ɒv; əv] ['kɒmɪˌnjuːʃən] .
degree of comminution .
程度 的 粉碎 .

半球形刀片，可将肉刮削至细碎状。

[ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] [mæs] [ɪz] [ðen] ['mæsəreɪtɪd][ɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['wɔːtə(r)][ænd; ənd] [pleɪst] [ɪn][bægz][ænd; ənd]
The resulting mass is then macerated in a little water and placed in bags and
这 结果 大量的 是 然后 浸泡 在 一个 小的 水 和 放置 在 包 和
[səb'dʒektɪd][tuː; tə] ['preʃə(r)] ,
subjected to pressure ,
受 到 压力 ,

将所得物料在少量水中捣碎，装入袋中并施加压力，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['mɪlki] [dʒuːs] [wɪtʃ] [fləʊz] [ˌðeə'frɒm] [ɪz] [kə'lektɪd] [ɪn] [rɪ'sivər] [pleɪst] [bɪ'ləʊ] .
and the milky juice which flows therefrom is collected in receivers placed below .
和 这 乳白色 汁 哪个 流量 由此 是 集 在 接收器 放置 以下 .

流出的乳白色汁液被收集到下方的接收器中。

[ðɪs] [ɪz] [naʊ] [drɔːn] [ɒf] ['ɪntuː] ['bɔɪləz] [ænd; ənd] [kʊkt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [klɪə(r)] [ɔɪl] [ɪz] ['kɒnsntreɪtɪd] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] .
This is now drawn off into boilers and cooked until the clear oil is concentrated upon the surface .
这 是 现在 绘制 离开 进入 锅炉 和 煮熟 直到 这 清除 油 是 集中 之上 这 表面 .

现在将这些油抽到锅炉中煮沸，直到清澈的油聚集在水面上。

[ðə; ði] [ɔɪl] [ɪz] [ðen] [skɪmd] [ɒf] [ænd; ənd] [ɪz] ['redi] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .
The oil is then skimmed off and is ready for market .
这 油 是 然后 脱脂 离开 和 是 准备好 为了 市场 .

然后将油脂撇去，即可上市销售。

[ðə; ði] ['prəʊses] ['aʊtlaɪnd] [ə'bʌv] [ɪz] ['veri] ['weɪstfl] .
The process outlined above is very wasteful .
这 过程 概述 多于 是 非常 浪费 .

上述过程非常浪费资源。

[ðə; ði] ['prəʊsesɪz] [ai] [hæv; həv] [siːn] [ɪn] [ˌɒpə'reɪʃ(ə)n] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [ɪn'ædɪkwət] , [ænd; ənd] [ai] ['estɪmət; 'estɪmeɪt] [ðæt] ,
The processes I have seen in operation are very inadequate , and I estimate that ,
这 流程 我 有 已见 在 手术 是 非常 不足 , 和 我 估计 那 ,

我所看到的运行流程非常不完善，我估计，

[nɒt] [les] [ðæn; ðən] - [pə(r)] [-]
not less than 10 per [12]
不是 较少的 比 - 每 [-]

每[12]不少于10

[sent] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɔɪl] [gəʊz] [tuː; tə] [lɒs] [ɪn] [ðə; ði] [pres] [keɪk] .
cent of the oil goes to loss in the press cake .
中心 的 这 油 去 到 损失 在 这 按 蛋糕 .

百分之几的油都损耗在了压榨饼中。

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] [lɒs] [ðæt] [dʌz] [nɒt] [ə'kɜː(r)] [ɪn] [i'stæbliʃmənt] [ɪ'kwɪpt] [wɪð] [ðə; ði] [best] [haɪ'drɒlɪk] ['presɪz] .
This is a loss that does not occur in establishments equipped with the best hydraulic presses .
这 是 一个 损失 那 做 不是 发生 在 机构 配备 和 这 最好的 液压 出版社 .

配备最先进液压机的企业不会出现这种损失。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [truː] [ðæt] ['veri] ['hevi] ['preʃə(r)] ['kæriz] [θruː] [mʌtʃ] ['kʌlərɪŋ] ['mætə(r)] [nɒt] [wɪð'drɔːn] [baɪ] [ðə; ði] ['prɪmətɪv] ['neɪtɪv] [mɪl] ,
It is true that very heavy pressure carries through much coloring matter not withdrawn by the primitive native mill ,
它 是 真的 那 非常 重的 压力 携带 通过 很多 染色 事情 不是 撤回 经过 这 原始 本国的 磨 ,

确实，巨大的压力会将大量原始的本土磨粉机无法去除的色素带走。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] [ɔɪl] [ɪz] ['kɒnsɪkwəntli] [dɑːkə] , [ænd; ənd] ['suːnə(r)] [ˌʌndə'gəu] [ˌdiːˌkɒmpə'zɪʃn] ;
and that the oil is consequently darker , and sooner undergoes decomposition ;
和 那 这 油 是 最后 较暗 , 和 很快 经历 分解 ;

因此，油的颜色会变深，并且更容易分解；

[bʌt; bət]['mɒd(ə)n] [mɪlz] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [sə'plaɪd] [wɪð] [fɪl'treɪʃn] [plɑːnts] [θruː] [wɪtʃ] [ðɪs]
but modern mills are now supplied with filtration plants through which this
但 现代的 磨坊 是 现在 供应 和 过滤 植物 通过 哪个 这
[əb'dʒekʃ(ə)n][ɪz] ['præktɪkli] [ˌəʊvə'kʌm] .
objection is practically overcome .
异议 是 几乎 克服 .

但现代工厂现在都配备了过滤设备，这一反对意见实际上已经得到克服。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði] [ə'bʌv] ['prəʊses][ɑː(r); ə(r)] ['deɪli] [ˌriːprə'djuːst] [ɪn] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv]
The principles of the above process are daily reproduced in thousands of
这 原则 的 这 多于 过程 是 日常的 复制品 在 数千 的
[ˌfɪlɪ'piːnəʊ] [hoʊmz] ,
Filipino homes ,
菲律宾人 房屋 ,

上述过程的原理每天都在成千上万的菲律宾家庭中得到体现。

[weə(r)] [ðə; ði][hænd]['rɑːspɪŋ; 'ræspɪŋ][ɒv; əv][ðə; ði] [nʌt] , [ðə; ði] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɪlki] [dʒuːs]
where the hand rasping of the nut , the expression of the milky juice
在哪里 这 手 粗糙 的 这 坚果 , 这 表达 的 这 乳白色 汁
[θruː] [kɔːs] [klɒθ] ,
through coarse cloth ,
通过 粗 布 ,

用手刮擦坚果，用粗布挤出乳状汁液，

[ɪts] ['sʌbsɪkwənt] ['bɔɪlɪŋ] [daʊn] [ɪn][æn; ən]['əʊpən][pæn] ,
its subsequent boiling down in an open pan ,
它是 随后的 沸腾 向下 在 一个 打开 平底锅 ,

随后将其在敞口锅中煮沸。

[ænd; ənd][ðə; ði]['faɪn(ə)l] ['skɪmɪŋ] [ɒf] [ɒv; əv][ðə; ði][ɔɪl][ɑː(r); ə(r)][ɪn] ['kɒmən] ['præktɪs] .
and the final skimming off of the oil are in common practice .
和 这 最终的 撇脂 离开 的 这 油 是 在 常见的 实践 .

最后撇去油层也是常见的做法。

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ðə; ði] ['tʃiːpnəs] [ɒv; əv]['leɪbə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['əʊnli][baɪ] [ɪm'plɔɪɪŋ] [ə; eɪ] [mɪl] [wel]
Notwithstanding the cheapness of labor , it is only by employing a mill well
虽然 这 廉价 的 劳动 , 它 是 仅有的 经过 雇用 一个 磨 出色地
[ɪ'kwɪpt] [wɪð] [diː'kɔːtikeit] ,
equipped with decorticating ,
配备 和 去皮 ,

尽管劳动力成本低廉，但只有雇用一家配备完善的脱壳设备的工厂，

['rɑːspɪŋ; 'ræspɪŋ] , [haɪ'drɒlɪk] ['krʌʃɪŋ] , [ænd; ənd] [stiːm] - ['bɔɪlɪŋ] [mə'ʃiːnəri] ,
rasping , hydraulic crushing , and steam - boiling machinery ,
粗糙 , 液压 压碎 , 和 蒸汽 - 沸腾 机械 ,

锉磨机、液压破碎机和蒸汽煮沸机

[ænd; ənd] [wɪð] [fə'sɪlətiz] [tuː; tə] [kən'vɜːt] [ðə; ði]['rezɪdjuː][tuː; tə] ['fiːdɪŋ] [ɔː(r)]['ʌðə(r)]['juːzɪz; 'juːsɪz] ,
and with facilities to convert the residue to feeding or other uses ,
和 和 设施 到 转变 这 残留物 到 喂养 或者 其他 用途 ,

并具备将残渣转化为饲料或其他用途的设施，

[ðæt] [wʌn] [meɪ] ['həʊpfəli] ['entə(r)][ðə; ði] [fiːld] [ɒv; əv] [ɔɪl][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɪn] [ðiːz] ['aɪlənds] [ɪn]
that one may hopefully enter the field of oil manufacture in these Islands in
那 一 可能 希望 进入 这 场地 的 油 生产 在 这些 岛屿 在
[ˌkɒmpə'tɪʃ(ə)n] [wɪð] ['kɒprə] ['baɪəz] .
competition with copra buyers .
竞赛 和 椰干 买家 .

希望有人能够进入这些岛屿的石油制造领域，与椰干买家展开竞争。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['kɔɪə(r)] .
Coir .
椰棕 .

椰壳纤维。

[ðə; ði]['faɪbə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['kəʊkəˌnʌt] [hʌsk] , [ɔː(r)]['kɔɪə(r)] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kə'mɜːʃəli] [nəʊn] ,
The fiber of the cocoanut husk , or coir , as it is commercially known ,
这 纤维 的 这 椰子 外壳 , 或者 椰棕 , 作为 它 是 商业上 已知 ,

椰子壳纤维，也就是市面上所称的椰棕，

[hæz; həz]['nevə(r)] [jet] [biːn] ['juːtəlaɪzd][ɪn] [ðɪs] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ] , [ɪk'septɪŋ] [ə'keɪʒnəli] [fɔː(r); fə(r)]['ləʊk(ə)l]
has never yet been utilized in this Archipelago , excepting occasionally for local
有 绝不 然而 到过 利用 在 这 群岛 , 除外 偶尔 为了 当地的
[kən'sʌmpʃ(ə)n] .
consumption .
消耗 .

除了偶尔供当地消费外，该群岛从未利用过这种资源。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

[wʌn] . — ['kəʊkəˌnʌt] [hʌsk] - ['krʌʃɪŋ] [mɪl] .
1 . — Cocoanut husk - crushing mill .
1 . — 椰子 外壳 - 压碎 磨 .

1.—椰子壳破碎机。

['sekənd] [ɪn]['væljuː]['əʊnli][tuː; tə][ðə; ði]['kɒprə] , [ðɪs] ['prɒdʌkt] [hæz; həz] [biːn] [ə'laʊd] [tuː; tə][gəʊ][tuː; tə]
Second in value only to the copra , this product has been allowed to go to
第二 在 价值 仅有的 到 这 椰干 , 这 产品 有 到过 允许 到 去 到
[weɪst] .
waste .
浪费 .

这种产品的价值仅次于椰干，却一直被浪费掉了。

[ðə; ði][rɪ'dʒektɪd] [hʌsks] [ɑː(r); ə(r)] [θrəʊn] [tə'geðə(r)] [ɪn] [ɪ'mens] [hiːps] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]['faɪnəli]
The rejected husks are thrown together in immense heaps , which are finally
这 拒绝 谷壳 是 抛掷 一起 在 巨大 堆积如山 , 哪个 是 最后
[bɜːnd] [ænd; ənd][ðə; ði] ['æʃɪz] ,
burned and the ashes ,
烧伤 和 这 灰烬 ,

被丢弃的谷壳被堆成巨大的堆，最后被焚烧，得到的灰烬

[ɪk'siːdɪŋli] [rɪtʃ] [ɪn] ['pɒtæʃ] [ænd; ənd] [fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] , [ɑː(r); ə(r)] [left] [tuː; tə] [bləʊ] [ə'weɪ] .
exceedingly rich in potash and phosphoric acid , are left to blow away .
非常 富有的 在 钾肥 和 磷酸 酸 , 是 左边 到 吹 离开 .

富含钾和磷酸的颗粒物被任其随风飘散。

[æz; əz][ðə; ði] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['væljuː][ɒv; əv][ðə; ði]['faɪbə(r)][ɪz]['greɪtə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði][mən'jʊərɪəl]['væljuː]
As the commercial value of the fiber is greater than the manurial value
作为 这 商业的 价值 的 这 纤维 是 更大的 比 这 尿素 价值
[ɒv; əv][ðə; ði][sɔːlts; sɒlts] [ˌðeər'ɪn] ,
of the salts therein ,
的 这 盐 其中 ,

由于该纤维的商业价值大于其中盐分的肥料价值，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'kɒnəmi] [tuː; tə]['juːtəlaɪz][ðə; ði]['faɪbə(r)][ænd; ənd] ['pɜːtʃəs] ['pɒtæʃ] [ænd; ənd] [fɒs'fɒrɪk]
it is economy to utilize the fiber and purchase potash and phosphoric
它 是 经济 到 利用 这 纤维 和 购买 钾肥 和 磷酸
['æsɪd] [wen] ['niːdɪd] [tuː; tə] [ɪn'rɪtʃ] [ðə; ði][sɔɪl] .
acid when needed to enrich the soil .
酸 什么时候 需要 到 丰富 这 土壤 .

利用纤维，并在需要时购买钾肥和磷酸来改良土壤，是一种经济的做法。

['haɪli] [ɪm'pruːvd] [ænd; ənd] [ˌɪnɪk'spensɪv] ['paʊə(r)] [mə'ʃiːnəri] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kəm'pliːt] [ænd; ənd]
Highly improved and inexpensive power machinery for the complete and
高度 改进 和 价格低廉 力量 机械 为了 这 完全的 和
['iːzi] [ɪk'strækʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]['faɪbərz][ɒv; əv][ðə; ði] [hʌsk] ,
easy extraction of the fibers of the husk ,
简单的 萃取 的 这 纤维 的 这 外壳 ,

用于彻底、轻松地提取谷壳纤维的高效且价格低廉的动力机械

['aɪðə(r)] [wet] [ɔː(r)][draɪ] , [ɪz] [naʊ] ['ræpɪdli] [ˌsjuːpə'siːdɪŋ] [ðə; ði] ['tiːdiəs] [hænd] ['prəʊses] [wʌns] [ɪn] [sʌtʃ]
either wet or dry , is now rapidly superseding the tedious hand process once in such
任何一个 湿的 或者 干燥 , 是 现在 快速 取代 这 乏味 手 过程 一次 在 这样的
['dʒen(ə)rəl] [juːz] .
general use .
一般的 使用 .

无论是干洗还是湿洗，现在都迅速取代了曾经普遍使用的繁琐的手工洗制过程。

[gʊd] [-]
Good [13]
好的 [-]

好[13]

['pætənz] [ɒv; əv] [mə'ʃiːnəri] [ɑː(r); ə(r)] [ʃəʊn] [ɪn][ðə; ði] " [hʌsk] - ['krʌʃɪŋ] [mɪl] " ([fɪg] . [wʌn])
patterns of machinery are shown in the " husk - crushing mill " (fig . 1)
图案 的 机械 是 所示 在 这 " 外壳 - 压碎 磨 " (如图 . 1)
[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] " ['faɪbə(r)][ɪk'stræktə(r)] " ([fɪg] . [ˌtuː'tuː]) .
and in the " fiber extractor " (fig . 2) .
和 在 这 " 纤维 萃取器 " (如图 . 2) .

"谷壳粉碎机"（图 1）和"纤维提取器"（图 2）中显示了机械的模式。

[ðə; ði][fɜːst] [breɪks] , [krʌʃ] , [ænd; ənd] ['flætn] [aʊt][ðə; ði] [hʌsks] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv] ['paʊəf(ə)l] ,
The first breaks , crushes , and flattens out the husks by means of powerful ,
这 第一的 休息 , 暗恋 , 和 扁平 出去 这 谷壳 经过 方法 的 强大的 ,
['fluːtɪd]['met(ə)l]['roʊlərz][ænd; ənd] ,
fluted metal rollers and ,
凹槽 金属 滚筒 和 ,

第一台机器利用强力的带槽金属辊碾碎、压扁和碾平谷壳，

[ɪn][ðə; ði]['sekənd][ðə; ði]['brəʊkən] [hʌsks] [ɑː(r); ə(r)] [fed] ['əʊvə(r)][ə; eɪ] [rɪ'vɒlvɪŋ] [drʌm] [set] [wɪð] [tiːθ]
in the second the broken husks are fed over a revolving drum set with teeth
在 这 第二 这 破碎的 谷壳 是 美联储 超过 一个 旋转 鼓 放 和 牙齿
[ɪ'speʃəli] [dɪ'vaɪzd] [fɔː(r); fə(r)] ['teərɪŋ] [aʊt][ðə; ði]['faɪbə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [mæs] .
especially devised for tearing out the fiber from the entire mass .
尤其 设计 为了 撕裂 出去 这 纤维 从 这 全部的 大量的 .

在第二道工序中，破碎的谷壳被送入一个旋转的滚筒装置，该装置带有专门设计的齿轮，用于从整个谷壳中撕出纤维。

['faɪnəli] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [fed] ['ɪntuː][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['meni] [fɔːmz] [ɒv; əv] " ['wɪləʊ] " [mə'ʃiːnz] ,
Finally , it is fed into one of the many forms of " willowing " machines ,
最后 , 它 是 美联储 进入 一 的 这 许多 表格 的 " 柳树 " 机器 ,

最后，它被送入多种"编织"机器中的一种。

[wɪtʃ] [ɹɪdj'u:sɪz] [ðə; ði] [mæs] [tu:; tə] [kli:n] ['faɪbə(r)] , [wɪtʃ] [ɪz] [naʊ] ['redi] [fɔ:(r); fə(r)] ['greɪdɪŋ] , ['beɪlɪŋ]
which reduces the mass to clean fiber , which is now ready for grading , baling
哪个 减少 这 大量的 到 干净的 纤维 , 哪个 是 现在 准备好 为了 等级 , 打包

, [ænd; ənd] ['ʃɪpmənt] .
, and shipment .
, 和 运输 .

这样就将质量减少到干净的纤维，现在可以进行分级、打包和运输了。

[ðə; ði] [rɪ'zɪdjuəl] [dʌst] [ænd; ənd] [weɪst] [frɒm; frəm] [ðɪs] [ˌɒpə'reɪʃ(ə)n] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [æz; əz] [æn; ən]
The residual dust and waste from this operation may be used as an
这 残余 灰尘 和 浪费 从 这 手术 可能 是 用过的 作为 一个

[əb'zɔ:bənt; əb'sɔ:bənt] [fɔ:(r); fə(r)] ['lɪkwɪd] [mə'njʊə(r)] ,
absorbent for liquid manures ,
吸收剂 为了 液体 粪便 ,

该作业过程中产生的残留粉尘和废料可用作液态肥料的吸收剂。

[ænd; ənd] ['ʌltɪmətli] [rɪ'tɜ:nd] [tu:; tə] [ðə; ði] [plɑ:n'teɪʃ(ə)n] .
and ultimately returned to the plantation .
和 最终 返回 到 这 种植园 .

最终返回了种植园。

[ðə; ði] [ji:ld] [ɒv; əv] ['faɪbə(r)] ['veəriz] [frɒm; frəm] - [tu:; tə] - ['kwɪnt(ə)l] [ɒv; əv] ['kɔɪə(r)] [ænd; ənd] [fɔ:r] [tu:; tə]
The yield of fiber varies from 12 to 25 quintals of coir and 4 to
这 屈服 的 纤维 变化 从 - 到 - 公担 的 椰棕 和 4 到

['sɛvən] ['kwɪnt(ə)l] [ɒv; əv] [brʌʃ] ['faɪbə(r)] [pə(r)] - ,
7 quintals of brush fiber per 10 ,
7 公担 的 刷子 纤维 每 - ,

每10吨椰棕可产出12至25公担纤维，每10吨刷毛可产出4至7公担纤维。

- ['ævərɪdʒ] [hʌsks] .
000 average husks .
- 平均的 谷壳 .

平均每千粒谷壳 000 粒。

[ɪn] [ðə; ði] ['fɪlɪpi:nz] [ðə; ði] [nʌts] [ji:ld] [ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['faɪbə(r)] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['relətɪvli]
In the Philippines the nuts yield a large amount of fiber and a relatively
在 这 菲律宾 这 坚果 屈服 一个 大的 数量 的 纤维 和 一个 相对地

[smɔ:l] [pə'sentɪdʒ] [ɒv; əv] [tʃæf; tʃɑ:f] [ænd; ənd] [dʌst] .
small percentage of chaff and dust .
小的 百分比 的 糠 和 灰尘 .

在菲律宾，这些坚果能产出大量的纤维，而糠秕和灰尘的比例相对较小。

[wɪð] [ɪm'pru:vd] [mə'ʃi:nəri] [ænd; ənd] ['keəf(ə)l] ['hændlɪŋ] ,
With improved machinery and careful handling ,
和 改进 机械 和 小心 处理 ,

通过改进机械设备和精心操作，

- ['kwɪnt(ə)l] [ɒv; əv] ['spɪnɪŋ] ['kɔɪə(r)] [ænd; ənd] [faɪv] ['kwɪnt(ə)l] [ɒv; əv] ['brɪs(ə)l] ['faɪbə(r)] [frɒm; frəm] ['evri] -
18 quintals of spinning coir and 5 quintals of bristle fiber from every 10
- 公担 的 旋转 椰棕 和 5 公担 的 鬃 纤维 从 每一个 -

,
,
,

每10,000公斤可产出18公担纺纱椰棕和5公担鬃毛纤维。

- [hʌsks] [ɪz] [ə; eɪ] [feə(r)] ['estɪmət; 'estɪmeɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prɒdʌkt] .
000 husks is a fair estimate of the product .
- 谷壳 是 一个 公平的 估计 的 这 产品 .

000个谷壳是对该产品数量的合理估计。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

[ˌtuːˈtuː] . — [ˈkəʊkəˌnʌt] [ˈfaɪbə(r)] - [ɪkˈstræktɪŋ] [məˈʃiːn] .
2 . — Cocoanut fiber - extracting machine .
2 . — 椰子 纤维 - 提取 机器 .

2.—椰子纤维提取机。

[æz; əz][ðə; ði][kɒst][ɒv; əv][ˌmænjuˈfæktʃə(r)][ɪz][ˈdʒen(ə)rəli][ˈreɪtɪd][æt; ət][wʌn] - [hɑːf][ðə; ði] [ˈselɪŋ] [praɪs] ,
As the cost of manufacture is generally rated at one - half the selling price ,
作为 这 成本 的 生产 是 一般来说 评级 在 一 - 一半 这 销售 价格 ,

由于制造成本通常按售价的一半计算，

[ænd; ənd][æz; əz][wiː; wi][mʌst; məst][ˌeɪ diː ˈdiː][ə; eɪ] [ˈfɜːðə(r)] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] - [pə(r)] [sent] [tuː; tə][ˈkʌvə(r)]
and as we must add a further charge of 20 per cent to cover
和 作为 我们 必须 添加 一个 更远 收费 的 - 每 中心 到 覆盖
[freɪt] [ænd; ənd] [kəˈmɪʃ(ə)n] ,
freight and commission ,
货运 和 委员会 ,

此外，由于我们还需要额外收取20%的费用来支付运费和佣金，

[wiː; wi][hæv; həv] [rɪˈzʌltɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [seɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ˈkwɪnt(ə)l] , [ɔː(r)][ˌtuːˈtuː] , - [kiˈləʊs] ,
we have resulting from the sale of the 23 quintals , or 2 , 300 kilos ,
我们 有 结果 从 这 销售 的 这 - 公担 , 或者 2 , - 公斤 ,

我们出售了23公担，也就是2300公斤，由此获得了以下收益：

[æt; ət] £16 [pə(r)] [ˈɪŋglɪʃ] [tʌn] , [ə; eɪ] [ˈbæləns] [ɒv; əv] £11 11s .
at £16 per English ton , a balance of £11 11s .
在 £16 每 英语 吨 , 一个 平衡 的 £11 11s .

每英吨 16 英镑，余额为 11 英镑 11 先令。

[pə(r)][ˈhekteə(r)] .
per hectare .
每 公顷 .

每公顷。

[bʌt; bət][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ˈʌðə(r)] [kənˌsɪdəˈreɪʃnz] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][nɒt][biː; bi] [ˌəʊvəˈlʊkt] .
But there are other considerations which should not be overlooked .
但 那里 是 其他 考虑因素 哪个 应该 不是 是 被忽视的 .

但还有其他一些不容忽视的因素。

[ðə; ði] [hʌsks] [ɒv; əv] - ,
The husks of 10 ,
这 谷壳 的 - ,

10个外壳，

- [ˈkəʊkəˌnʌt] [wɪl] [wɪðˈdrɔː] [frɒm; frəm][ðə; ði][lænd] - . [faɪv][kiˈləʊs][ɒv; əv] [ˈpɒtæʃ] [ænd; ənd][θriː]
000 cocoanuts will withdraw from the land 61 . 5 kilos of potash and 3
- 椰子 将要 提取 从 这 土地 - . 5 公斤 的 钾肥 和 3
[kiˈləʊs][ɒv; əv] [fɒsˈfɒrɪk] [ˈæsɪd] ,
kilos of phosphoric acid ,
公斤 的 磷酸 酸 ,

每种植1000个椰子，可从土地中提取61.5公斤钾肥和3公斤磷酸。

[ænd; ənd][ðə; ði][ˌrestəˈreɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [fʊl] [əˈmaʊnt] [ɪz] [kɔːld] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [ˈkɒmpenseɪt]
and the restoration of the full amount is called for to compensate
和 这 恢复 的 这 满的 数量 是 称为 为了 到 补偿
[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈgrəʊɪŋ] [ˈwɒnts][ɒv; əv][ðə; ði] [triː] ,
for the growing wants of the tree ,
为了 这 生长 想要 的 这 树 ,

为了满足树木日益增长的需求，需要恢复全部原有的养分。

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðæt] [wɪð'drɔːn] [baɪ] [ðə; ði] [krɒp] .
in addition to that withdrawn by the crop .
在 添加 到 那 撤回 经过 这 庄稼 .

除了作物吸收的养分之外。

[ðə; ði] ['nesəsəri] ['fɜːtəlaɪzəz] [ɑː(r); ə(r)] [wɜːθ] , [ə'prɒksɪmətli] , 5½d . [pə(r)] ['kiːləʊ] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]
The necessary fertilizers are worth , approximately , 5½d . per kilo , making a
这 必要的 肥料 是 值得 , 大约 , 5½d . 每 公斤 , 制作 一个
['fɜːðə(r)] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] £1 8s .
further reduction of £1 8s .
更远 减少 的 £1 8s .

所需的肥料价值约为每公斤 5.5 便士，这样又减少了 1 英镑 8 先令。

[ænd; ənd] ['liːvɪŋ] [æz; əz] [ə; eɪ] [net] ['prɒfɪt] £10 3s . , [ɔː(r)] , [rɪ'djuːst] [tuː; tə] [ə'merɪkən] ['mʌni] ,
and leaving as a net profit £10 3s . , or , reduced to American money ,
和 离开 作为 一个 网 利润 £10 3s . , 或者 , 减少 到 美国人 钱 ,

净利润为10英镑3先令，或者换算成美元，

['nɪəli] $50 , [gəʊld] , [pə(r)] ['hekteə(r)] .
nearly $50 , gold , per hectare .
几乎 $50 , 金子 , 每 公顷 .

每公顷黄金价值近 50 美元。

[ðə; ði] [mə'ʃiːnz] [ə'bʌv] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə] [wɪl] [kɒst] $800 , [gəʊld] , [ænd; ənd] $1 ,
The machines above referred to will cost $800 , gold , and $1 ,
这 机器 多于 指 到 将要 成本 $800 , 金子 , 和 $1 ,

上述机器将花费 800 美元、黄金和 1 美元。

- [ə'dɪʃən(ə)l] [wɪl] ['pɜːtʃəs] [ænd; ənd] [haʊs] [ðə; ði] ['paʊə(r)] ['nesəsəri] [tuː; tə] ['ɒpəreɪt] [ðem; ðəm] . [
200 additional will purchase and house the power necessary to operate them . [
- 额外的 将要 购买 和 房子 这 力量 必要的 到 操作 他们 . [
-]
14]
-]

另外 200 户将购买和存放运行所需的电力。[14]

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [plɑːnt] [wɪl] [wɜːk] [ʌp] [wʌn] , - [nʌts] [ə; eɪ] [deɪ] ,
Such a plant will work up 1 , 000 nuts a day ,
这样的 一个 植物 将要 工作 向上 1 , - 坚果 一个 天 ,

这样一株植物一天能产出1000颗坚果。

[ænd; ənd] ['hænd(ə)l] [ɪn] [ə; eɪ] [jɪə(r)] [ðə; ði] ['aʊtpʊt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [grəʊv] [ɒv; əv] - ['hektɛəz] .
and handle in a year the output of a grove of 30 hectares .
和 处理 在 一个 年 这 输出 的 一个 树林 的 - 公顷 .

并处理一年内30公顷果园的产量。

[wɪð] [ðə; ði] [ə'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [tuː] [ɔː(r)] [mɔː(r)] ['faɪbə(r)] [ɪkst'ræktəz] [ðə; ði] [kə'pæsəti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [plɑːnt]
With the addition of two or more fiber extractors the capacity of the plant
和 这 添加 的 二 或者 更多的 纤维 萃取器 这 容量 的 这 植物
[meɪ] [biː; bi] ['dʌbld] [wɪ'ðaʊt] [mə'tɪəriəl] [ɪk'spens] ,
may be doubled without material expense ,
可能 是 双倍 没有 材料 费用 ,

增加两台或两台以上的纤维提取器，无需增加材料成本，即可使工厂产能翻倍。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] ['rɑːðə(r)] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [peɪ] [ɪts] [ɪn'taɪə(r)] [kɒst] [ɪn] [wʌn] [jɪə(r)] .
and it should rather more than pay its entire cost in one year .
和 它 应该 相当 更多的 比 支付 它是 全部的 成本 在 一 年 .

而且它一年内应该能够收回全部成本。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['tjuːbə] .
Tuba .
大号 .

大号。

['tjuːbə][ɪz][ðə; ði] [freʃ] [ɔː(r)]['maɪldli] [fə'mentɪd] [sæp] [drɔːn] [frɒm; frəm][ðə; ði][ˌɪnflɔː'res(ə)ns; -flə-][ɒv; əv] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] .
Tuba is the fresh or mildly fermented sap drawn from the inflorescence of the cocoanut .
大号 是 这 新鲜的 或者 轻微地 发酵 树液 绘制 从 这 花序 的 这 椰子 .

Tuba 是从椰子花序中采集的新鲜或轻微发酵的汁液。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] ['fɪgəz] [ɔː(r)]['deɪtə][ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd][ə'veɪləb(ə)l][æz; əz][ə; eɪ]['beɪsɪs][fɔː(r); fə(r)] [æn; ən]['estɪmət; 'estɪmeɪt][æz; əz][tuː; tə][ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɒv; əv] [ðɪs] ['prɒdʌkt] ,
There are no figures or data of any kind available as a basis for an estimate as to the importance of this product ,
那里 是 不 数据 或者 数据 的 任何 种类 可用的 作为 一个 基础 为了 一个 估计 作为 到 这 重要性 的 这 产品 ,

目前没有任何数据或资料可以用来评估该产品的重要性。

[bʌt; bət][ɪts][ɪk'stent] [meɪ] [biː; bi] [ɪn'fɜːd] [frɒm; frəm][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðə; ði] ['aʊtlaɪɪŋ] [grəʊvz] [ə'baʊt] [se'buː] ,
but its extent may be inferred from the fact that the outlying groves about Cebu ,
但 它是 程度 可能 是 推断 从 这 事实 那 这 边远 小树林 关于 宿务 ,

但其范围可以从宿务周边的树林这一事实推断出来：

[ˌiːləʊ'iːləʊ] , [ænd; ənd][ðə; ði]['lɑːdʒə(r)][vɪ'sɑɪən] [taʊnz] [ɑː(r); ə(r)] ['præktɪkli] [dɪ'vəʊtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv]['tjuːbə] ,
Iloilo , and the larger Visayan towns are practically devoted to the production of tuba ,
伊洛伊洛 , 和 这 更大的 维萨扬 城镇 是 几乎 奉献 到 这 生产 的 大号 ,

伊洛伊洛以及维萨亚群岛较大的城镇几乎都致力于生产图巴琴。

[ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɒv; əv]['kɒprə] .
and not to the manufacture of copra .
和 不是 到 这 生产 的 椰干 .

而不是用于椰干的生产。

['tjuːbə][ɪz] [kə'lektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['ʌnik'spændid] ['blɒsəmz] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv] ['feəli] [pʊʃt] [θruː] [ðə; ði] [səb'tend] [brækts] .
Tuba is collected from the unexpanded blossoms as soon as they have fairly pushed through the subtending bracts .
大号 是 集 从 这 未展开 花朵 作为 很快 作为 他们 有 相当 推动 通过 这 下方 苞片 .

花朵尚未完全绽放，刚从苞片中完全绽放时，即可采摘管状物。

[tuː; tə] [prɪ'vent] ['eni] ['lætərəl][ɪk'spænʃ(ə)n] ,
To prevent any lateral expansion ,
到 防止 任何 侧 扩张 ,

为防止任何横向扩张，

[ðə; ði] ['flaʊəz] [ɑː(r); ə(r)][taɪd] [wɪð] [strɪps] [ɒv; əv][ðə; ði] [griːn] [liːf] [bleɪd] [ænd; ənd] [ðen] ,
the flowers are tied with strips of the green leaf blade and then ,
这 花朵 是 系 和 条状物 的 这 绿色的 叶子 刀刃 和 然后 ,

这些花朵用绿色的叶片条捆扎起来，然后，

[wɪð] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [naɪf] , [æn; ən] [ɪntʃ] [ɔː(r)] [tuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪk'striːm] [tɪp][ɪz] [rɪ'muːvd] .
with a sharp knife , an inch or two of the extreme tip is removed .
和 一个 锋利的 刀 ， 一个 英寸 或者 二 的 这 极端 提示 是 已移除 .

用锋利的刀子切掉尖端一两英寸。

[ðə; ði] [həʊl] ['flaʊə(r)]['klʌstə(r)][ɪz] [naʊ] ['dʒentli] ['pʊld] ['fɔːwəd] [ʌn'tɪl] [ˌaɪ 'tiː] ['ɑːtʃɪz] ['daʊnwəd] .
The whole flower cluster is now gently pulled forward until it arches downward .
这 所有的 花 簇 是 现在 轻轻地 拉 向前 直到 它 拱门 向下 .

现在轻轻地将整个花簇向前拉，直到它向下弯曲。

[ɪn][ə; eɪ] [deɪ] [ɔː(r)] [tuː] [ðə; ði][sæp] [bɪ'gɪnz] [tuː; tə][drɪp][ænd; ənd][ɪz] [ðen] [kɔːt] [ɪn][ə; eɪ] [ʃɔːt] [dʒɔɪnt] [ɒv; əv][ˌbæm'buː] ,
In a day or two the sap begins to drip and is then caught in a short joint of bamboo ,
在 一个 天 或者 二 这 树液 开始 到 滴 和 是 然后 捕捉 在 一个 短的 联合的 的 竹子 ，

一两天后，树液开始滴落，然后被一小段竹节接住。

['prɒpəli] [sɪ'kjʊəd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] .
properly secured for the purpose .
适当地 安全 为了 这 目的 .

已妥善固定。

[æz; əz][ə; eɪ] ['helθi] [triː] [dɪ'veləps] [æt; ət] [liːst] [wʌn][ɔː(r)][mɔː(r)] ['flaʊərɪŋ] ['ræsiːm; rə'siːm] ['evri] [mʌnθ] ,
As a healthy tree develops at least one or more flowering racemes every month ,
作为 一个 健康 树 发展 在 至少 一 或者 更多的 开花 总状花序 每一个 月 ，

一棵健康的树每个月至少会开出一到多个花序，

[ænd; ənd][ðə; ði] [fləʊ] [ɒv; əv][sæp][ɪk'stendz; ek-] ['friːkwəntli] ['əʊvə(r)][ə; eɪ]['pɪəriəd][ɒv; əv] [tuː] [ɔː(r)][mɔː(r)] [mʌnθs] ,
and the flow of sap extends frequently over a period of two or more months ,
和 这 流动 的 树液 扩展 频繁地 超过 一个 时期 的 二 或者 更多的 几个月 ，

树液流动往往持续两个月或更长时间，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] [ʌn'kɒmən] [tuː; tə] [siː] [ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [tjuːbz][ɪn][juːz][ə'pɒn][wʌn] [triː] .
it is not uncommon to see a number of tubes in use upon one tree .
它 是 不是 罕见 到 看 一个 数字 的 管子 在 使用 之上 一 树 .

一棵树上同时使用多个管道的情况并不少见。

[ðə; ði] ['wɜːkmən] ['juːʒuəli; 'juːʒəli]['vɪzɪts][ðə; ði] [triː] [twaɪs] ['deɪli] [tuː; tə] [kə'lekt] [ðə; ði]['lɪkə(r)] [drɔːn] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] [prɪ'siːdɪŋ] [twelv] ['aʊəz] [ɪn][ðə; ði]['lɑːdʒə(r)] [tjuːb] ,
The workmen usually visits the tree twice daily to collect the liquor drawn during the preceding twelve hours in the larger tube ,
这 工人 通常 访问 这 树 两次 日常的 到 收集 这 酒 绘制 期间 这 前 十二 小时 在 这 更大的 管子 ，

工人们通常每天两次到树上收集前十二小时内抽取到大管中的汁液。

[wɪtʃ] [hiː; hi] ['kæriz] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [bæk] .
which he carries upon his back .
哪个 他 携带 之上 他的 后退 .

他背着它。

[hiː; hi]['slaɪsɪz] ['deɪli] [ə; eɪ] [θɪn] ['ʃeɪvɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði]['flaʊə(r)] ,
He slices daily a thin shaving from the tip of the flower ,
他 切片 日常的 一个 薄的 剃须 从 这 提示 的 这 花 ，

他每天都从花尖上削下一层薄薄的薄片，

[ɪn]['ɔːdə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [wuːnd] [meɪ] [biː; bi] [kept] ['əʊpən][ænd; ənd] ['bliːdɪŋ] .
in order that the wound may be kept open and bleeding .
在 命令 那 这 伤口 可能 是 保留 打开 和 出血 .

以便让伤口保持开放和出血状态。

[ðɪs] ['prəʊses][ɪz] [kept] [ʌp] [ʌn'tɪl] ['nɪəli] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði]['flaʊə(r)]['klʌstə(r)][hæz; həz] [biːn] [kʌt] [ə'weɪ] ,
This process is kept up until nearly all of the flower cluster has been cut away ,
这 过程 是 保留 向上 直到 几乎 全部 的 这 花 簇 有 到过 切 离开 ,

这个过程一直持续到几乎所有的花簇都被剪掉为止。

[ɔː(r)] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [sæp] [siːsɪz] [tuː; tə] [fləʊ] .
or until the sap ceases to flow .
或者 直到 这 树液 停止 到 流动 .

或者直到树液停止流动为止。

[mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['liːtə(r)][ə; eɪ] [deɪ] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] [drɔːn] [frɒm; frəm][wʌn] [triː] ,
More than a liter a day is sometimes drawn from one tree ,
更多的 比 一个 升 一个 天 是 有时 绘制 从 一 树 ,

有时一棵树一天就能榨取超过一升的水。

[ænd; ənd][faɪv] ['hektəʊˌliːtə] [ɪz] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ][feə(r)] ['ænjuəl] ['ævərɪdʒ] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] ['beərɪŋ] [triː] .
and 5 hectoliters is considered a fair annual average from a good bearing tree .
和 5 百升 是 经过考虑的 一个 公平的 年度的 平均的 从 一个 好的 轴承 树 .

对于一棵结果良好的树来说，5百升的年均产量被认为是合理的。

[ɪn][ɪts] [freʃ] [steɪt] ['tjuːbə][hæz; həz][ə; eɪ] ['swiːtɪʃ] , ['slaɪtli] [ə'strɪndʒənt] [teɪst] ; [bʌt; bət] ,
In its fresh state tuba has a sweetish , slightly astringent taste ; but ,
在 它是 新鲜的 状态 大号 有 一个 甜甜的 , 轻微地 涩 品尝 ; 但 ,

新鲜的大号有一种略带甜味和涩味的味道；但是，

[æz; əz][ðə; ði]['ves(ə)lz][ɪn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kə'lektɪd] [ɑː(r); ə(r)] ['reəli] [klenzd] ,
as the vessels in which it is collected are rarely cleansed ,
作为 这 船只 在 哪个 它 是 集 是 很少 已清洗 ,

因为盛放它的容器很少清洗，

[ðeɪ] [bɪ'kʌm] [træps][fɔː(r); fə(r)] ['meni] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['ɪnsekts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [ɪz] , ['ðeəfɔː(r)] ,
they become traps for many varieties of insects , etc . , and it is , therefore ,
他们 变得 陷阱 为了 许多 品种 的 昆虫 , ETC . , 和 它 是 , 所以 ,

它们会成为许多种类昆虫等的陷阱，因此，

[nɒt][ə; eɪ] ['veri] [ək'septəb(ə)l] ['bevərɪdʒ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['delɪkət] ['stʌmək] .
not a very acceptable beverage to a delicate stomach .
不是 一个 非常 可接受 饮料 到 一个 精美的 胃 .

对肠胃敏感的人来说，这不是一种很好的饮料。

[wen] ['pjʊərɪfaɪd][baɪ][ə; eɪ][maɪld] [ˌfɜːmen'teɪʃ(ə)n] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɑː(r)][mɔː(r)]['pælətəb(ə)l] .
When purified by a mild fermentation it is far more palatable .
什么时候 纯化 经过 一个 温和的 发酵 它 是 远的 更多的 可口的 .

经过温和发酵提纯后，口感会好得多。

[ə; eɪ]['sekənd(ə)ri] [ˌfɜːmen'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]['tjuːbə] [rɪ'zʌlts] [ɪn]['vɪnɪgə(r)] , [ænd; ənd][ɒn] [ðɪs] [ə'kaʊnt] , ['tʃiːfli] ,
A secondary fermentation of tuba results in vinegar , and on this account , chiefly ,
一个 次要 发酵 的 大号 结果 在 醋 , 和 在 这 帐户 , 主要 ,

大号的二次发酵会产生醋，因此，主要原因是

[səʊ] [mʌtʃ] [speɪs] [hæz; həz] [biːn] [dɪ'vəʊtɪd] [tuː; tə] [ðɪs] ['fiːtʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndəstri] .
so much space has been devoted to this feature of the industry .
所以 很多 空间 有 到过 奉献 到 这 特征 的 这 行业 .

已经有大量篇幅用于探讨该行业的这一特点。

[ðə; ði] ['vɪnɪgə(r)] [səʊ] [prə'djuːst] [ɪz] [ɒv; əv] [gʊd] [streŋθ] [ænd; ənd] ['kʌlə(r)] , [ɒv; əv] [ðə; ði] [haɪɪst] ['kiːpɪŋ] ['kwɒlətiz] ,
The vinegar so produced is of good strength and color , of the highest keeping qualities ,
这 醋 所以 生产 是 的 好的 力量 和 颜色 , 的 这 最高 保持 品质 ,

这样生产的醋浓度和色泽都很好，而且具有很高的保质期。

[ænd; ənd] [ɒv; əv] [ʌn'raɪvəld] ['fleɪvə(r)] .
and of unrivaled flavor .
和 的 无与伦比 味道 .

味道无与伦比。

[ɪts] ['eksələns] [ɪz] [səʊ] [prə'naʊnst] [ðæt] [ə'pɒn] [ɪts] [ɪn'herənt] ['merɪts] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['redɪli] [faɪnd] [seɪl] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːrldz] ['mɑːrkɪts] ;
Its excellence is so pronounced that upon its inherent merits it would readily find sale in the world's markets ;
它是 卓越 是 所以 发音 那 之上 它是 固有 优点 它 会 容易 寻找 销售 在 这 世界的 市场 ;

它的卓越品质如此显著，凭借其自身的优点，它很容易在世界市场上找到销路；

[ænd; ənd] , [ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] ['ləʊk(ə)l] [dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['tjuːbə] [naʊ] [ik'siːd] [ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] ,
and , although the local demand for the tuba now exceeds the production ,
和 , 虽然 这 当地的 要求 为了 这 大号 现在 超过 这 生产 ,

虽然目前当地对大号的需求超过了产量，

[ɪts] [kən'vɜːʃ(ə)n] ['ɪntuː] ['vɪnɪgə(r)] [wɪl] ['prɒbəbli] [pruːv] [ðə; ði] [mɔː(r)] ['prɒfɪtəb(ə)l] ['ɪndəstri] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] . [-]
its conversion into vinegar will probably prove the more profitable industry in the future . [15]
它是 转换 进入 醋 将要 大概 证明 这 更多的 有利可图 行业 在 这 未来 . [-]

将其转化为醋，未来可能会成为更有利可图的产业。[15]

['spɪrɪt] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'stɪld] [ænd; ənd] [ɪn] [sʌm; səm] ['pleɪsɪz] ['ʃʊgə(r)] [ɪz] [stɪl] [meɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['flaʊə(r)] [sæp] ;
Spirits are distilled and in some places sugar is still made from the flower sap ;
烈酒 是 蒸馏 和 在 一些 地方 糖 是 仍然 制成 从 这 花 树液 ;

人们用这种花的汁液蒸馏酒，在一些地方，人们仍然用这种花的汁液制作糖；

[ænd; ənd] , [waɪl] [ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɒv; əv] [ðiːz] [greɪt] ['steɪplz] [meɪ] [nɒt] [biː; bi] [ˌəʊvə'lʊkt] ,
and , while the importance of these great staples may not be overlooked ,
和 , 尽管 这 重要性 的 这些 伟大的 主食 可能 不是 是 被忽视的 ,

而且，虽然这些重要主食的重要性不容忽视，

[ðeə(r)] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['væljuː] [æz; əz] ['prɒdʌkts] [ɒv; əv] [ðɪs] [triː] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] .
their commercial value as products of this tree are relatively insignificant .
他们的 商业的 价值 作为 产品 的 这 树 是 相对地 微不足道 .

它们作为这种树的产品，其商业价值相对较小。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['maɪnə(r)]['juːzɪz; 'juːsɪz] .
Minor **Uses** **.**
次要的 用途 .

次要用途。

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['eɪti] - [θriː] [juː'tɪlətiz] [dɪ'skraɪbd] [baɪ]['mɪstə(r)] . [pe'reirɑː] ,
In **addition** **to** **eighty** **-** **three** **utilities** **described** **by** **Mr** **.** **Pereira** **,**
在 添加 到 八十 - 三 公用事业 描述 经过 先生 . 佩雷拉 ,

除了佩雷拉先生描述的八十三项公用事业之外，

[wʌn][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn] ['veri] ['kɒmən] [juːz][ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] [fɔː(r); fə(r)] : [wʌn] .
1 **it** **is** **in** **very** **common** **use** **in** **the** **Philippines** **for** **:** **1** **.**
1 它 是 在 非常 常见的 使用 在 这 菲律宾 为了 : 1 .

1. 它在菲律宾非常普遍地用于：1.

['kəʊkəˌnʌt] [kriːm] .
Cocoanut **cream** **.**
椰子 奶油 .

椰子奶油。

[ðə; ði] ['freʃli] [graʊnd] [fruːt] , [rɪ'djuːst] [tuː; tə][ə; eɪ] [pʌlp] [ænd; ənd] [streɪnd] ,
The **freshly** **ground** **fruit** **,** **reduced** **to** **a** **pulp** **and** **strained** **,**
这 新鲜的 地面 水果 , 减少 到 一个 纸浆 和 紧张 ,

将新鲜磨碎的水果制成果浆，然后过滤。

[ɪz] [kən'sjuːmd] [ɪn] [ðæt] [fɔːm] [ɔː(r)] [meɪd] ['ɪntuː] [keɪks] [wɪð] [raɪs] .
is **consumed** **in** **that** **form** **or** **made** **into** **cakes** **with** **rice** **.**
是 消耗 在 那 形式 或者 制成 进入 蛋糕 和 米 .

可以直接食用，也可以和米饭一起做成糕点。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ə; eɪ] [dɪ'lɪʃəs] [ænd; ənd] [nju'trɪʃəs] [fuːd] .
It **makes** **a** **delicious** **and** **nutritious** **food** **.**
它 制作 一个 可口的 和 营养丰富的 食物 .

它做成的食物既美味又有营养。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]['dɑːktər; draɪv] . ['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . [giːz] , [ɪn][ɪk'sperɪm(ə)nts] ['leɪtli] ['pʌblɪʃt] ,
According **to** **Dr** **.** **W** **.** **J** **.** **Gies** **,** **in** **experiments** **lately** **published** **,**
根据 到 博士 . W . J . 吉斯 , 在 实验 最近 已发布 ,

根据 WJ Gies 博士最近发表的实验结果，

[ˌtuː'tuː][ɪts]['njuːtrətɪv]['væljuː][ɪz] [djuː] [tuː; tə] - . [fɔːr][pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ɔɪl] ,
2 **its** **nutritive** **value** **is** **due** **to** **35** **.** **4** **per** **cent** **of** **oil** **,**
2 它是 营养 价值 是 到期的 到 - . 4 每 中心 的 油 ,

2. 其营养价值主要来源于35.4%的油脂。

[ə'baʊt] - [pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [kɑːbə'haɪdreɪts] , [ænd; ənd] [θriː][pə(r)] [sent] [ɒv; əv]['prəʊtiːn] .
about **10** **per** **cent** **of** **carbohydrates** **,** **and** **3** **per** **cent** **of** **protein** **.**
关于 - 每 中心 的 碳水化合物 , 和 3 每 中心 的 蛋白质 .

碳水化合物约占10%，蛋白质约占3%。

[ðə; ði] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['seljuləʊs] (['faɪbrəs] ['mætə(r)]) [ɪz]['əʊnli][θriː][pə(r)] [sent] ,
The **amount** **of** **cellulose** **(** **fibrous** **matter** **)** **is** **only** **3** **per** **cent** **,**
这 数量 的 纤维素 (纤维状的 事情) 是 仅有的 3 每 中心 ,

纤维素（纤维物质）含量仅为3%，

[ænd; ənd][ɪts][daɪˌdʒestə'bɪləti][ɪz] ['iːzi] [wen] [ðə; ði] [mæs] , [baɪ] ['greɪtɪŋ] ,
and **its** **digestibility** **is** **easy** **when** **the** **mass** **,** **by** **grating** **,**
和 它是 消化率 是 简单的 什么时候 这 大量的 , 经过 格栅 ,

而且，将这种物质磨碎后，就很容易消化了。

[ɪz] [rɪ'djuːst] [tuː; tə][ə; eɪ] [faɪn] [dɪ'griː] [ɒv; əv] ['kɒmɪˌnjuːʃən] . [ˌtuː'tuː] .
is **reduced** **to** **a** **fine** **degree** **of** **comminution** **.** **2** **.**
是 减少 到 一个 美好的 程度 的 粉碎 . 2 .

被粉碎成细粉状。2.

[ðə; ði] “ [mɪlk] ” [ɔː(r)]['wɔːtə(r)][ɪz] [juːst] ['speərɪŋli] [æz; əz][ə; eɪ] ['bevərɪdʒ] .
The “ milk ” or water is used sparingly as a beverage .
这 “ 牛奶 ” 或者 水 是 用过的 少量地 作为 一个 饮料 .

牛奶或水仅少量用作饮料。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] [fə'mentɪd] [ænd; ənd] [kən'vɜːtɪd] ['ɪntuː][ɪn'fɪəriə(r)]['vɪnɪgə(r)] . [θriː] .
It is also fermented and converted into inferior vinegar . 3 .
它 是 还 发酵 和 转换 进入 下 醋 . 3 .

它还可以发酵并转化为劣质醋。3.

[ðə; ði] [hɑːd] [ʃel] [ɪz] [juːst] [æz; əz]['fjuːəl] .
The hard shell is used as fuel .
这 难的 壳 是 用过的 作为 燃料 .

坚硬的外壳可用作燃料。

[wen] ['kælsaɪnd] , [ˌaɪ 'tiː][pɹədj'uːsɪz][ə; eɪ] [blæk] , ['lʌstrəs] ['sʌbstəns] , [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['daɪɪŋ] ['leðə(r)] . [fɔːr] .
When calcined , it produces a black , lustrous substance , used for dyeing leather . 4 .
什么时候 煅烧 , 它 产 一个 黑色的 , 光泽的 物质 , 用过的 为了 染色 皮革 . 4 .

煅烧后会产生一种黑色有光泽的物质，可用于皮革染色。4.

[ðə; ði] [seɪm] [ʃel] , [ə'saɪd][frɒm; frəm] ['meni] ['juːzɪz; 'juːsɪz][kwəʊtid][baɪ][pe'reirɑː] ,
The same shell , aside from many uses quoted by Pereira ,
这 相同的 壳 , 旁边 从 许多 用途 引 经过 佩雷拉 ,

除了佩雷拉提到的许多用途之外，同样的贝壳，

[ɪz] [juːst] [hɪə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['evri] [kən'siːvəb(ə)l] [fɔːm] [ɒv; əv] [kʌp] , ['leɪdl] , [skuːp] , [ænd; ənd] [spuːn] . [faɪv] .
is used here for every conceivable form of cup , ladle , scoop , and spoon . 5 .
是 用过的 这里 为了 每一个 可以想象的 形式 的 杯子 , 勺子 , 舀 , 和 勺子 . 5 .

这里用来指代各种形状的杯子、勺子、舀子和汤匙。5.

[frɒm; frəm][ðə; ði] [tʌf] ['mɪdˌrɪb][ɒv; əv][ðə; ði] [liːf] , [strɒŋ] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] [b'ɑːskɪts] [ɒv; əv] ['meni] [dɪ'zaɪnz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] ,
From the tough midrib of the leaf , strong and beautiful baskets of many designs are made ,
从 这 艰难的 中肋 的 这 叶子 , 强的 和 美丽的 篮子 的 许多 设计 是 制成 ,

利用叶片坚韧的中脉，可以制作出各种款式结实美观的篮子。

['ɔːlsəʊ] ['eksələnt] [ænd; ənd]['djʊərəb(ə)l] [bruːmz] ,
also excellent and durable brooms ,
还 出色的 和 耐用的 扫帚 ,

而且还是优质耐用的扫帚。

[ænd; ənd][frɒm; frəm][ðə; ði] [pɑːt] [weə(r)] [ðə; ði]['mɪdˌrɪb] [ˌkəuə'les] [wɪð] [ðə; ði]['petɪˌəʊl] [pɒt] - ['kliːnɪŋ] ['brʌʃɪz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] . [sɪks] .
and from the part where the midrib coalesces with the petiole pot - cleaning brushes are made . 6 .
和 从 这 部分 在哪里 这 中肋 合并 和 这 叶柄 锅 - 打扫 刷子 是 制成 . 6 .

用中脉与叶柄连接的部分制作锅刷。6.

[ðə; ði] [ruːts] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['tʃuːɪŋ] , [æz; əz] [ə; eɪ] ['sʌbstɪtjuːt] [fɔː(r); fə(r)]
The roots are sometimes used for chewing , as a substitute for
这 根 是 有时 用过的 为了 咀嚼 ， 作为 一个 代替 为了
['ærɪkə; ə'riːkə] .
Areca .
槟榔 .

人们有时会咀嚼槟榔根，作为槟榔的替代品。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] ['fɜːnɪʃ] [red] ['daɪstʌf] [ænd; ənd] [wɪð] [wʌn] [end] ['faɪnli] [ˌsʌbdɪ'vaɪdɪd; 'sʌbdɪvaɪdɪd] [meɪ]
They also furnish red dyestuff and with one end finely subdivided may
他们 还 提供 红色的 染料 和 和 一 结尾 精细地 细分 可能
[biː; bi] [juːst] [ɪn] ['meɪkɪŋ] ['tuːθˌbrʌʃiz] . ['sɛvən] .
be used in making toothbrushes . 7 .
是 用过的 在 制作 牙刷 . 7 .

它们还能提供红色染料，一端细小的枝条可以用来制作牙刷。7.

[ðə; ði] [liːvz] [ænd; ənd] ['mɪdˌrɪb] , [wen] [bɜːnd] ,
The leaves and midribs , when burned ,
这 树叶 和 中肋 ， 什么时候 烧伤 ，

叶子和叶脉燃烧时，

['fɜːnɪʃ] [æn; ən] [æʃ] [səʊ] [rɪtʃ] [ɪn] ['pɒtæʃ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [ə'ləʊn] [ɪn] ['wɔːtə(r)] [æz; əz] [ə; eɪ]
furnish an ash so rich in potash that it may be used alone in water as a
提供 一个 灰 所以 富有的 在 钾肥 那 它 可能 是 用过的 独自的 在 水 作为 一个
['sʌbstɪtjuːt] [fɔː(r); fə(r)] [səʊp] [ɔː(r)] [wen] [ə; eɪ] ['paʊəf(ə)l] [dɪ'tɜːdʒənt] [ɪz] [rɪ'kwaɪəd] . [eit] .
substitute for soap or when a powerful detergent is required . 8 .
代替 为了 肥皂 或者 什么时候 一个 强大的 洗涤剂 是 必需的 . 8 .

提供富含钾的灰烬，可单独溶于水，用作肥皂的替代品，或在需要强力洗涤剂时使用。8.

[ðə; ði] ['faɪbə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hʌsk] [ɪz] [juːst] [ɪk'stensɪvli] [baɪ] [ðə; ði] ['neɪtɪvz] [fɔː(r); fə(r)] ['kɔːkɪŋ] [bəʊts] .
The fiber of the husk is used extensively by the natives for calking boats .
这 纤维 的 这 外壳 是 用过的 广泛地 经过 这 本地人 为了 粉刷 船 .
[naɪn] .
9 .
9 .

当地居民广泛使用谷壳纤维来填塞船只缝隙。9.

[ðə; ði] [mɪlk] [ɪz] [juːst] [ɪn] [ðə; ði] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['neɪtɪv] [dɪʃ] [ɒv; əv] [raɪs] , [nəʊn] [æz; əz] “ ['kɑːzi]
The milk is used in the preparation of a native dish of rice , known as “ casi
这 牛奶 是 用过的 在 这 准备 的 一个 本国的 盘子 的 米 ， 已知 作为 “ 卡西
.
.
.

这种牛奶用于制作一种名为“casi”的当地米饭菜肴。

” [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æn; ən] ['eksələnt] [ænd; ənd] ['haɪli] [praɪzd] ['daɪətəri] ['ɑːtɪk(ə)l] ,
” It is an excellent and highly prized dietary article ,
” 它 是 一个 出色的 和 高度 珍贵的 饮食 文章 ，

这是一篇非常优秀且备受推崇的饮食文章，

[prɪ'peəd] [wɪð] [raɪs] [ɔː(r)] [ɪn] [ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] [wɪð] ['tʃɪkɪn] [ɔː(r)] ['ləʊkəsts] . - .
prepared with rice or in combination with chicken or locusts . 10 .
准备 和 米 或者 在 组合 和 鸡 或者 蝗虫 . - .

用米饭烹制，或与鸡肉或蝗虫一起烹制。10.

[ðə; ði] [ɔɪl] , ['meltɪd] [wɪð] ['rezɪn] ,
The oil , melted with resins ,
这 油 ， 融化 和 树脂 ，

油与树脂熔化后，

[ɪz][æn; ən] [ɪ'fektɪv] [ænd; ənd] ['lɑːstɪŋ] ['kʌvərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['eniθɪŋ] [dɪ'zaɪəd] [tuː; tə][biː; bi] [prə'tektɪd]
is an effective and lasting covering for anything desired to be protected
是 一个 有效的 和 持久 覆盖 为了 任何事物 想要的 到 是 受保护
[frɒm; frəm][ðə; ði]['rævɪdʒɪz][ɒv; əv] [waɪt] [ænts] . - .
from the ravages of white ants . 11 .
从 这 蹂躏 的 白色的 蚂蚁 . - .

是一种有效且持久的覆盖物，可以保护任何想要免受白蚁侵害的物品。11.

[ðə; ði]['tɪmbə(r)][ɪz] [juːst] [tuː; tə] [brɪdʒ] [striːmz] [ænd; ənd][bɒg] [həʊlz] ,
The timber is used to bridge streams and bog holes ,
这 木材 是 用过的 到 桥 溪流 和 沼泽 孔 ,

这些木材被用来搭建溪流和沼泽地间的桥梁。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['sləʊli] [dɪ'keɪɪŋ] [liːvz] [tuː; tə] [fɪl] [ðem; ðəm] [ʌp] [ænd; ənd]['rendə(r)][ðem; ðəm]
and the slowly decaying leaves to fill them up and render them
和 这 缓慢地 腐烂的 树叶 到 充满 他们 向上 和 使成为 他们
['temprərəli] ['pɑːsəbl] . - .
temporarily passable . 12 .
暂时地 及格 . - .

慢慢腐烂的树叶会填满这些缝隙，使它们暂时可以通行。12.

[ðə; ði]['faɪbə(r)][ɪz] [juːst] [ɪn] ['kɔːdɪdʒ] [ænd; ənd] [rəʊp] ['meɪkɪŋ] ,
The fiber is used in cordage and rope making ,
这 纤维 是 用过的 在 绳索 和 绳索 制作 ,

这种纤维用于绳索和麻绳的制造。

[bʌt; bət][tuː; tə][ə; eɪ][fɑː(r)] [les] [ɪk'stent][hɪə(r)][ðæn; ðən][ɪn]['ɪndiə] . [-]
but to a far less extent here than in India . [16]
但 到 一个 远的 较少的 程度 这里 比 在 印度 . [-]

但在这里的程度远低于印度。[16]

[ɪts] ['fɜːðə(r)] ['juːzɪz; 'juːsɪz][ɑː(r); ə(r)] , [ɪn]['dʒen(ə)rəl] , [ðəʊz] ['kʌrənt] [ɪn][ðə; ði]['ɔːrient] .
Its further uses are , in general , those current in the Orient .
它是 更远 用途 是 , 在 一般的 , 那些 当前的 在 这 东方 .

它的其他用途，一般来说，就是东方常见的那些用途。

['briːfli] [sʌmd] [ʌp] , [ɪts]['tɪmbə(r)][ɪz] [ɪm'plɔɪd] [ɪn] ['evri] [fɔːm] [ɒv; əv] [haʊs] [kən'strʌkʃn] ;
Briefly summed up , its timber is employed in every form of house construction ;
简要地 总结 向上 , 它是 木材 是 受雇 在 每一个 形式 的 房子 建造 ;

简而言之，其木材被用于各种形式的房屋建造；

[ɪts]['fəʊliɪdʒ][ɪn] ['meɪkɪŋ] [mæts] , [sæks] , [ænd; ənd] [θætʃ] ; [ɪts] [fruːt] [ɪn] ['kʌri] [ænd; ənd] [swiːt'miːts]
its foliage in making mats , sacks , and thatches ; its fruit in curry and sweetmeats
它是 叶子 在 制作 垫子 , 麻袋 , 和 茅草 ; 它是 水果 在 咖喱 和 甜食
;
;
;

它的叶子可以用来制作垫子、麻袋和茅草屋；它的果实可以用来做咖喱和甜点；

[ɪts] [ɔɪl] [fɔː(r); fə(r)]['medsn; 'medɪsn] , ['kʊkəri] , [ænd; ənd] [ɪˌluːmɪ'neɪʃn] ; [ɪts] ['veəriəs] [dʒuːs] [ɪn][ðə; ði]
its oil for medicine , cookery , and illumination ; its various juices in the
它是 油 为了 药品 , 烹饪 , 和 照明 ; 它是 各种各样的 果汁 在 这
[ˌmænju'fæktʃə(r)][ɒv; əv] [waɪnz] ,
manufacture of wines ,
生产 的 葡萄酒 ,

它的油可用于医药、烹饪和照明；它的各种汁液可用于酿酒。

['spɪrɪt] , ['ʃʊgə(r)] , [ænd; ənd]['vɪnɪgə(r)] ; [waɪl] [nɒt] [tuː; tə] [ˌəʊvə'lʊk] [ə; eɪ]['faɪn(ə)l][ænd; ənd][nɒt]
spirits , sugar , and vinegar ; while not to overlook a final and not
烈酒 , 糖 , 和 醋 ; 尽管 不是 到 俯瞰 一个 最终的 和 不是
[ˌɪnkən'sɪdrəbl] [ˌfɪlɪ'piːnəʊ] ['prɒdʌkt] ,
inconsiderable Filipino product ,
微不足道的 菲律宾人 产品 ,

烈酒、糖和醋；当然，也不要忽略最后一种同样重要的菲律宾产品：

[ðə; ði] ['splɪntəz] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɪdˌrɪb][ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ɪn] ['meɪkɪŋ] ['tuːθˌpɪks] . [wʌn]
the splinters of the midrib are used in making toothpicks . 1
这 碎片 的 这 中肋 是 用过的 在 制作 牙签 . 1

中脉的碎片可以用来制作牙签。

[kwəʊtid] [ɪn] " ['wɑːtsɪz] [dɪkt] . , " [ˌaɪ 'aɪ] , - . [ˌtuː'tuː]
Quoted in " Watts's Dict . , " II , 456 . 2
引 在 " 瓦特的 词典 . , " 二 , - . 2

引自《瓦茨辞典》第二卷，456.2

[bʊl] .
Bull .
公牛 .

公牛。

[tɔː(r)] . [bɒt] .
Torr . Bot .
托尔 . 机器人 .

Torr. Bot.

[klʌb] , - .
Club , 1902 .
俱乐部 , - .

俱乐部，1902年。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
Cultivation .
栽培 .

栽培。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ləʊ'keɪʃn] .
Selection of Location .
选择 的 地点 .

选择地点。

[ɪn][ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ][saɪt][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['kəʊkəˌnʌt] [grəʊv] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [lænd]
In the selection of a site for a cocoanut grove it is best to select land
在 这 选择 的 一个 地点 为了 一个 椰子 树林 它 是 最好的 到 选择 土地
[nɪə(r)][ðə; ði] ['siːʃɔː(r)] [ænd; ənd] [nɒt] [ɪk'stendɪŋ] ['ɪnlənd; ɪn'lænd][mɔː(r)][ðæn; ðən][ˌtuː'tuː][ɔː(r)][θriː] [maɪlz] .
near the seashore and not extending inland more than 2 or 3 miles .
靠近 这 海滨 和 不是 扩展 内陆 更多的 比 2 或者 3 英里 .

在选择椰林种植地点时，最好选择靠近海岸的土地，并且向内陆延伸的距离不要超过 2 或 3 英里。

[wɪ'ðɪn] [ðɪs] ['nærəʊ] [zəʊn] [ðeə(r)] [ɪz] ['kɒmənli] [ə; eɪ] [dɪ'pɒzɪt] [ɒv; əv] [rɪtʃ] , ['pɜːmiəb(ə)l] ,
Within this narrow zone there is commonly a deposit of rich , permeable ,
之内 这 狭窄的 区 那里 是 通常 一个 订金 的 富有的 , 透水 ,

在这个狭窄的区域内，通常会沉积有富含渗透性的矿藏，

[wel] - [dreɪnd] [ə'luːviəm] ['ɒfərɪŋ] [sɔɪl] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [fɑː(r)] ['greɪtə(r)] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [tuː; tə]
well - drained alluvium offering soil conditions of far greater importance to
出色地 - 排水 冲积 提供 土壤 状况 的 远的 更大的 重要性 到

[sək'sesf(ə)l] [triː] [grəʊθ] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [mɪə(r)] [ɪk'spəʊʒə(r)] [tuː; tə] [mə'riːn] ['ɪnfluənsɪz] .
successful tree growth than the mere exposure to marine influences .
成功的 树 生长 比 这 仅仅 接触 到 海洋 影响 .

排水良好的冲积土提供的土壤条件对树木的成功生长远比仅仅受到海洋影响更为重要。

[ðə; ði] [sək'ses] [ðæt] [hæz; həz] ['fɒləʊd] ['kəʊkəˌnʌt] ['grəʊɪŋ] [ɪn] ['kəʊtʃɪn] ['tʃaɪnə] , [rɪ'məʊt] [frɒm; frəm]
The success that has followed cocoanut growing in Cochin China , remote from
这 成功 那 有 随后 椰子 生长 在 科钦 中国 , 偏僻的 从

[ðə; ði] ['siːbɔːd] ,
the seaboard ,
这 海岸 ,

中国交趾支那（远离海岸）椰子种植的成功，

[ɪn] [æ'næm] [ænd; ənd] [ʌp] [ðə; ði] ['gændʒiːz] ['beɪs(ə)n] [wʌn] ['hʌndrəd] [ɔː(r)] [mɔː(r)] [maɪlz] [frɒm; frəm] [ðə; ði]
in Annam and up the Ganges basin one hundred or more miles from the
在 安南 和 向上 这 恒河 盆地 一 百 或者 更多的 英里 从 这

[kəʊst] ,
coast ,
海岸 ,

在安南地区以及距海岸一百英里或更远的恒河流域，

[ænd; ənd] [ɪn] ['aʊə(r)] [əʊn] [ɪn'tɪəriə(r)] ['prɒvɪns] [ɒv; əv] [lə'guːnə] ,
and in our own interior Province of Laguna ,
和 在 我们的 自己的 内部的 省 的 拉古纳 ,

在我们自己的内陆省份拉古纳，

['defɪnətli] [pruːvz] [ðæt] [ɪ'miːdiət] [ˌkɒntɪ'gjuːəti] [tuː; tə] [ðə; ði] [siː] [ɪz] [nɒt] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə] [sək'ses] .
definitely proves that immediate contiguity to the sea is not essential to success .
确实 证明 那 即时 邻近性 到 这 海 是 不是 基本的 到 成功 .

这无疑证明，紧邻海洋并非成功的必要条件。

[ðæt] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [wɪl] [grəʊ] [ænd; ənd] [θraɪv] [ə'pɒn] [ðə; ði] [ɪ'miːdiət] ['siːʃɔː(r)] , [ɪn] ['kɒmən]
That the cocoanut will grow and thrive upon the immediate seashore , in common
那 这 椰子 将要 生长 和 蓬勃发展 之上 这 即时 海滨 , 在 常见的

[wɪð] ['ʌðə(r)] [plɑːnts] ,
with other plants ,
和 其他 植物 ,

椰子树将像其他植物一样，在近海岸边生长繁茂。

[ɪz] ['sɪmpli] [æn; ən] [ˌɪndɪ'keɪʃn] [ɒv; əv] [ɪts] [əˌdæptə'bɪləti] [tuː; tə] [ɪn'vaɪrənmənt] .
is simply an indication of its adaptability to environment .
是 简单地 一个 指示 的 它是 适应性 到 环境 .

这仅仅表明了它对环境的适应能力。

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æt; ət] [ə; eɪ] ['pɒzətɪv] [ˌdɪsəd'vɑːntɪdʒ] [æz; əz] [ə; eɪ] [ʃɔː(r)] [plɑːnt] [meɪ] [biː; bi] [dɪ'tɜːmɪnd]
That it is at a positive disadvantage as a shore plant may be determined
那 它 是 在 一个 积极的 劣势 作为 一个 支撑 植物 可能 是 决定

[kən'kluːsɪvli] [baɪ] ['eniwʌn] [huː] [wɪl] [ɪg'zæmɪn] [ðə; ði] [ruːt] ['sɪstəm] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['siːʃɔː(r)] - [grəʊn] [triː]
conclusively by anyone who will examine the root system of a seashore - grown tree
最终 经过 任何人 WHO 将要 检查 这 根 系统 的 一个 海滨 - 生长 树

[ˌʌp'tɜːnd] [baɪ] [ə; eɪ] [wɒʃ] [ɔː(r)] ['taɪd(ə)l] [weɪv] ,
upturned by a wash or tidal wave ,
翻转 经过 一个 洗 或者 潮汐 海浪 ,

任何人只要检查一下被海浪或潮汐掀翻的海边树木的根系，就能确凿地确定它作为海岸植物处于一种有利的劣势。

[ænd; ənd][wʌn] [ʌp'ru:t] [frɒm; frəm]['eni] [kɔːz] , ['fɑːðə(r)]['ɪnlənd; ɪn'lænd] .
and one uprooted from any cause , farther inland .
和 一 连根拔起 从 任何 原因 , 更远 内陆 .

以及一个因各种原因被连根拔起的人，居住在更内陆的地方。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [siːn] [ðæt] [ðə; ði] [ruːt] ['sɪstəm] [ɒv; əv][ðə; ði]['mærɪtaɪm][plɑːnt][ɪz] [ɪ'mensli] ['lɑːdʒə(r)]
It will be seen that the root system of the maritime plant is immensely larger
它 将要 是 已见 那 这 根 系统 的 这 海上 植物 是 非常 更大的
[ðæn; ðən][ðə; ði]['ʌðə(r)] ,
than the other ,
比 这 其他 ,

可以看出，海生植物的根系比其他植物的根系要大得多。

[ænd; ənd] [ðæt] [ə; eɪ] [ˌkɒrə'spɒndɪŋ] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['enədʒi] [hæz; həz] [biːn] [ɪk'spendɪd] [ɪn][ðə; ði] [sɜːtʃ]
and that a corresponding amount of energy has been expended in the search
和 那 一个 相应的 数量 的 活力 有 到过 已支出 在 这 搜索
[θruː] [mʌtʃ] [ɪ'nɜːt] [mə'tɪəriəl][tuː; tə] ['fɒrɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['nesəsəri] [plɑːnt] [fuːd] [wɪtʃ] [ðə; ði]
through much inert material to forage for the necessary plant food which the
通过 很多 惰性 材料 到 饲料 为了 这 必要的 植物 食物 哪个 这
[mɔː(r)] ['feɪvəd] ['ɪnlənd; ɪn'lænd] ['spiːʃiːz] [hæz; həz] [faʊnd] ['kɒnsntreɪtɪd] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ][smɔːlə(r)][zəʊn] .
more favored inland species has found concentrated within a smaller zone .
更多的 受青睐 内陆 物种 有 成立 集中 之内 一个 较小的 区 .

而且，为了寻找必需的植物性食物，它们消耗了大量的能量，这些食物来自大量的惰性物质，而更受青睐的内陆物种则集中在一个较小的区域内。

[ðə; ði] ['plɑːntɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] [meɪd] [ɪn][ə; eɪ] ['θʌrəli] ['pɜːmiəb(ə)l] [sɔɪl] .
The planting must be made in a thoroughly permeable soil .
这 种植 必须 是 制成 在 一个 彻底 透水 土壤 .

必须种植在透水性良好的土壤中。

[ðə; ði] [θɪk] , ['fleʃi] [ruːts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['njuːli] [ˌʌp'tɜːnd] [pɑːm][ɑː(r); ə(r)] ['ləʊdɪd] [wɪð] ['wɔːtə(r)] ,
The thick , fleshy roots of the newly upturned palm are loaded with water ,
这 厚的 , 肉质的 根 的 这 新 翻转 棕榈 是 已加载 和 水 ,

新翻过来的棕榈树，其粗壮多汁的根部充满了水分。

[ænd; ənd] [tel] [ˌjuː 'es] [ðæt] [æn; ən] [ˌɪnɪɡ'zɔːstəb(ə)l] [stɔː(r)][ɒv; əv] [ðɪs] ['fluːɪd][ɪz][æn; ən][ˌɪndɪ'spensəb(ə)l]
and tell us that an inexhaustible store of this fluid is an indispensable
和 告诉 我们 那 一个 取之不尽的 店铺 的 这 体液 是 一个 必不可少
['elɪmənt] [ɒv; əv] [sək'ses] .
element of success .
元素 的 成功 .

并告诉我们，取之不尽的这种液体储备是成功不可或缺的要素。

[ɪf] ['fɜːðə(r)] ['evɪdəns] [ɒv; əv] [ðɪs] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'kwaɪəd] ,
If further evidence of this were required ,
如果 更远 证据 的 这 是 必需的 ,

如果需要进一步的证据，

[ðə; ði] ['testɪməni] [ɒv; əv] ['druːpɪŋ] [liːvz] [ænd; ənd][ɒv; əv][krɒps] ['ʃrʌŋkən] [frɒm; frəm][wʌn] - [hɑːf]
the testimony of drooping leaves and of crops shrunken from one - half
这 见证 的 下垂 树叶 和 的 农作物 缩小 从 一 - 一半
[tuː; tə] [tuː] - [θɜːdz] ,
to two - thirds ,
到 二 - 三分之一 ,

树叶耷拉，庄稼减产一半到三分之二，这些都是明证。

[θruːˈaʊt] [ðə; ði] [ˈkəʊkəˌnʌt] [ˈdɪstrɪkts] [ænd; ənd] [əˈpɒn] [ˈaʊə(r)] [əʊn] [ˈɔːtʃəd] [ɪn]
throughout the cocoanut districts and upon our own orchard in
自始至终 这 椰子 地区 和 之上 我们的 自己的 果园 在
[ˌmɪndəˈnau; ˌmiːndɑːˈnɑːɔː] , [æz; əz] [ðə; ði] [rɪˈzʌlt] [ɒv; əv] [draʊt] ,
Mindanao , as the result of drought ,
棉兰老岛 , 作为 这 结果 的 干旱 ,

由于干旱，整个椰子产区以及我们在棉兰老岛的果园都受到了影响。

[kənˈfɜːm] [ˌaɪ ˈtiː] [ænd; ənd] [bɪˈspiːk] [ðə; ði] [nəˈsesəti] [ɒv; əv] [ˈkəʊpiəs] [ˈwɔːtə(r)] [æt; ət] [ɔːl] [taɪmz] .
confirm it and bespeak the necessity of copious water at all times .
确认 它 和 表明 这 必要性 的 丰富 水 在 全部 时代 .

证实这一点，并说明随时都需要充足的水。

[ðə; ði] [ˈlɪvɪŋ] [triː] [əˈpɒn] [ðə; ði] [siː] [sændz] [ˈfɜːðə(r)] [ˈemfəsaɪz] [ðɪs] [nəˈsesəti] ; [fɔː(r); fə(r)] ,
The living tree upon the sea sands further emphasizes this necessity ; for ,
这 活的 树 之上 这 海 沙子 更远 强调 这 必要性 ; 为了 ,

海沙上那棵活着的树进一步强调了这种必要性；因为，

[waɪl] [ɪts] [ruːts] [ɑː(r); ə(r)] [læpt] [baɪ] [ðə; ði] [taɪdz] , [ˌaɪ ˈtiː] [ˈnevə(r)] [flægz] [ɔː(r)] [wɪlts] ,
while its roots are lapped by the tides , it never flags or wilts ,
尽管 它是 根 是 圈速 经过 这 潮汐 , 它 绝不 旗帜 或者 枯萎 ,

虽然它的根部被潮水拍打，但它却从不衰败或枯萎。

[ænd; ənd] [frɒm; frəm] [ðɪs] [wiː; wi] [meɪ] [ˈgæðə(r)] [ðə; ði] [ˈædɪd] [ˈvæljuː] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [saɪt] [wɪtʃ] [kæn; kən]
and from this we may gather the added value of a site which can
和 从 这 我们 可能 收集 这 额外 价值 的 一个 地点 哪个 能
[biː; bi] [ˈɪrɪgeɪtɪd; ˈɪrəgeɪtɪd] .
be irrigated .
是 灌溉 .

由此我们可以了解可灌溉地块的附加价值。

[ðə; ði] [ˈkeəf(ə)l] [əbˈzɜːvə(r)] [wɪl] [nəʊt] [ðæt] [əˈlɒŋ] [maɪlz] [ɒv; əv] [siː] [biːtʃ] ,
The careful observer will note that along miles of sea beach ,
这 小心 观察员 将要 笔记 那 沿着 英里 的 海 海滩 ,

细心的观察者会注意到，沿着绵延数英里的海滩，

[əˈmʌŋ] [ˈhʌndrədz] [ɒv; əv] [triːz] [huːz] [ruːts] [ɑː(r); ə(r)] [ˈaɪðə(r)] [ɪn] [ˈæktʃuəl] [ˈkɒntækt] [wɪð] [ðə; ði]
among hundreds of trees whose roots are either in actual contact with the
之中 数百 的 树木 谁 根 是 任何一个 在 实际的 接触 和 这
[ˈɪnkʌmɪŋ] [-]
incoming [17]
即将到来 [-]

在数百棵树中，它们的根要么与流入的水实际接触[17]

[weɪvz] , [ɔː(r)] [səbˈdʒektɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌsʌbtəˈreɪniən] [ˈɪnfluəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [siː] ,
waves , or subjected to the subterranean influence of the sea ,
波浪 , 或者 受 到 这 地下 影响 的 这 海 ,

波浪，或受海洋地下影响，

[ðeə(r)] [wɪl] [ˈnevə(r)] [biː; bi] [səʊ] [mʌtʃ] [æz; əz] [wʌn] [triː] [ˈgrəʊɪŋ] [ɪn] [ˈeni] [biːtʃ] [ˈbeɪs(ə)n] [wɪtʃ] [kəˈlekts]
there will never be so much as one tree growing in any beach basin which collects
那里 将要 绝不 是 所以 很多 作为 一 树 生长 在 任何 海滩 盆地 哪个 收集
[ænd; ənd] [həʊldz] [ˈtaɪd(ə)l] [ˈwɔːtə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ˈiːv(ə)n] [ə; eɪ] [briːf] [taɪm] ;
and holds tidal water for even a brief time ;
和 持有 潮汐 水 为了 甚至 一个 简短的 时间 ;

在任何短暂聚集和蓄积潮水的海滩盆地里，永远不会生长出一棵树；

[ænd; ənd] [ðæt] ,
and that ,
和 那 ,

而那，

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ðə; ði] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [nʌts] [ðæt] [mʌst; məst] [hæv; həv] [faʊnd] ['lɒdʒmənt]
notwithstanding the large number of nuts that must have found lodgment
虽然 这 大的 数字 的 坚果 那 必须 有 成立 提交
[ænd; ənd] ['feɪvərəb(ə)l] ['dʒɜːrməˌnet] ['ɪnfluəns] [ɪn] [sʌtʃ] ['pleɪsɪz] ,
and favorable germinating influence in such places ,
和 有利 发芽 影响 在 这样的 地方 ，

尽管肯定有大量的坚果在这些地方找到了落脚点并获得了有利的萌发环境，

[nʌn] [sək'siːd] [ɪn] ['grəʊɪŋ] .
none succeed in growing .
没有任何 成功 在 生长 .

没有一个能成功成长。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [wiː; wi] [meɪ] [dɪ'raɪv] [ðə; ði] [ə'ʃʊərəns] [ðæt] [ðə; ði] [dɪ'zaɪəd] ['wɔːtə(r)] [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪn]
From this we may derive the assurance that the desired water must be in
从 这 我们 可能 派生 这 保证 那 这 想要的 水 必须 是 在
['məʊʃn] [ænd; ənd] [ðæt] [lænd] [nɪə(r)] ['stægnənt] ['wɔːtə(r)] ,
motion and that land near stagnant water ,
运动 和 那 土地 靠近 停滞不前 水 ，

由此我们可以得出结论：所需的水体必须是流动的，而靠近静水的土地则不然。

[ɔː(r)] [mɑːʃ] [lænd] , [ɪz] [ʌn'suːtəbl; ʌn'sjuːtəbl] [tuː; tə] [ðə; ði] [plɑːnt] .
or marsh land , is unsuitable to the plant .
或者 沼泽 土地 ， 是 不合适 到 这 植物 .

或者沼泽地，不适合这种植物生长。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] ['friːkwəntli] [biː; bi] [əb'zɜːvd] [ðæt] [triːz] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] ['grəʊɪŋ] ['feəli] [θ'rɪftɪli] [ə'pɒn]
It may frequently be observed that trees will be found growing fairly thriftily upon
它 可能 频繁地 是 观察到 那 树木 将要 是 成立 生长 相当 节俭地 之上
[maʊndz] [ɔː(r)] ['hʌmək] ,
mounds or hummocks ,
土堆 或者 小丘 ，

人们经常会发现，树木在土堆或小丘上生长得相当茂盛。

[ɪn] ['pleɪsɪz] [ɪn'veɪdɪd] [baɪ] [flʌd] [ɔː(r)] ['ʌðə(r)] ['wɔːtəz] [wɪtʃ] , [baɪ] ['riːz(ə)n] [ɒv; əv] ['bækɪŋ] [ɔː(r)] ['dæmɪŋ]
in places invaded by flood or other waters which , by reason of backing or damming
在 地方 入侵 经过 洪水 或者 其他 水 哪个 ， 经过 原因 的 后盾 或者 筑坝
[ʌp] ,
up ,
向上 ，

在被洪水或其他水体侵袭的地方，由于水流倒灌或筑坝，

[hæv; həv] [bɪ'kʌm] ['stægnənt] .
have become stagnant .
有 变得 停滞不前 .

已经停滞不前。

[æn; ən] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ruːts] [ɒv; əv] [æn; ən] [ˌəʊvə'θrəʊn] [triː] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [ləʊ'kæləti] [wɪl]
An examination of the roots of an overthrown tree in such a locality will
一个 考试 的 这 根 的 一个 被推翻 树 在 这样的 一个 地点 将要
[ʃəʊ] [ðæt] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðəʊz] [ɪn] [ðə; ði] [səb'mɜːdʒd] [zəʊn] [hæv; həv] ['perɪʃt] [ænd; ənd] [rɔtid] [ə'weɪ] ,
show that all of those in the submerged zone have perished and rotted away ,
展示 那 全部 的 那些 在 这 湮 区 有 遇难 和 腐烂的 离开 ，

对这种地区倒伏树木的根系进行检查就会发现，所有位于淹没区的根系都已经死亡腐烂。

[bʌt; bət] [ðæt] [sʌtʃ] [ɪz] [ðə; ði] [vaɪ'tæləti] [ænd; ənd] [rɪ'kuːpərətɪv] ['enədʒi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [triː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː]
but that such is the vitality and recuperative energy of the tree that it
但 那 这样的 是 这 活力 和 恢复性 活力 的 这 树 那 它
[hæz; həz] [θrəʊn] [aʊt] [ə; eɪ] [njuː] ['fiːdɪŋ] ['sɪstəm] [ɪn] [ðə; ði] ['draɪə(r)] [sɔɪl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [maʊnd]
has thrown out a new feeding system in the dryer soil of the mound
有 抛掷 出去 一个 新的 喂养 系统 在 这 烘干机 土壤 的 这 冢
[ɪ'miːdiətli] [sə'raʊndɪŋ] [ðə; ði] [stem] ,
immediately surrounding the stem ,
立即地 周围 这 干 ,

但是，这棵树的生命力和恢复能力如此之强，以至于它在树干周围土堆的干燥土壤中长出了一套新的养分系统。

[wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] [sək'sesfəli] ['kæri] [ɒn] [ðə; ði] ['fʌnkʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [nju'trɪʃ(ə)n] ,
which has been sufficient to successfully carry on the functions of nutrition ,
哪个 有 到过 充足的 到 成功地 携带 在 这 函数 的 营养 ,

这足以成功地履行营养功能，

[bʌt; bət] [ˌɔːltə'geðə(r)] [ˌɪnɪ'fektɪv] [tuː; tə] ['æŋkə(r)] [ðə; ði] [triː] [sɪ'kjʊəli] ,
but altogether ineffective to anchor the tree securely ,
但 共 无效 到 锚 这 树 安全地 ,

但完全无法牢固地固定住这棵树。

[ɔː(r)] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ɪts] [prɒ'streɪʃn] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [fɜːst] ['hevi] [geɪl] .
or to prevent its prostration before the first heavy gale .
或者 到 防止 它是 俯伏 前 这 第一的 重的 大风 .

或者防止它在第一场大风之前倒塌。

[waɪl] [ðɪs] [feɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kwestʃən] [wɪl] [rɪ'siːv] [mɔː(r)] [ə'tenʃ(ə)n] [wen] [wiː; wi] [kʌm] [tuː; tə]
While this phase of the question will receive more attention when we come to
尽管 这 阶段 的 这 问题 将要 收到 更多的 注意力 什么时候 我们 来 到
[kən'sɪdə(r)] [ðə; ði] ['kemɪstri] [ɒv; əv] ['suːtəb(ə)l] [mə'njʊə(r)] ,
consider the chemistry of suitable manures ,
考虑 这 化学 的 合适的 粪便 ,

当我们考虑适宜肥料的化学成分时，这个问题的这一部分会得到更多关注；

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ðæt] ,
it may be said that ,
它 可能 是 说 那 ,

可以说，

[ɔːl'ðəʊ] [ə'næləsɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [æʃ] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm] [biːtʃ] - [grəʊn] [nʌts] [ʃəʊz] [ə; eɪ]
although analysis of the cocoanut ash derived from beach - grown nuts shows a
虽然 分析 的 这 椰子 灰 衍生的 从 海滩 - 生长 坚果 演出 一个
['lɑːdʒə(r)] [pə'sentɪdʒ] [ɒv; əv] [ðəʊz] [sɔːlts; sɒlts] [ðæt] [ə'baʊnd] [ɪn] [siː] ['wɔːtə(r)] [ðæn; ðən] [ðəʊz] [grəʊn]
larger percentage of those salts that abound in sea water than those grown
更大的 百分比 的 那些 盐 那 盛产 在 海 水 比 那些 生长
['ɪnlənd; ɪn'lænd] ,
inland ,
内陆 ,

虽然对海滩生长的椰子中提取的椰子灰的分析表明，其所含海水中丰富的盐分比例高于内陆生长的椰子，

[jet] [ðə; ði] ['iːkwəl] ['vɪgə(r)] , [vaɪ'tæləti] ,
yet the equal vigor , vitality ,
然而 这 平等的 活力 , 活力 ,

然而，同样旺盛的精力和活力，

[ænd; ənd] ['fruːtflnəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lætə(r)] ['sɪmpli] [kən'fɜːm] [ðə; ði] [plænts] [ɪk'sepʃən(ə)l] [əˌdæptə'bɪləti]
and fruitfulness of the latter simply confirm the plant's exceptional adaptability
和 丰硕 的 这 后者 简单地 确认 这 植物 非凡的 适应性
[tuː; tə] [ɪn'vaɪrənmənt] [ænd; ənd] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [teɪk] [ʌp] [ænd; ənd] [ˌdiːkəm'pəʊz] ,
to environment and ability to take up and decompose ,
到 环境 和 能力 到 拿 向上 和 分解 ,

后者的丰产恰恰证实了该植物对环境的卓越适应能力以及吸收和分解养分的能力。

[wɪ'ðaʊt] ['detrɪmənt] , [ðə; ði][sɔːlts; sɒlts][ɒv; əv] [siː] [ɔː(r)] ['brækɪʃ] ['wɔːtəz] .
without detriment , the salts of sea or brackish waters .
没有 损害 , 这 盐 的 海 或者 微咸的 水 .

无害地，海水或咸水中的盐分。

[æz; əz][ə; eɪ]['vɪktɪm][tuː; tə][ðə; ði]['mærɪtaɪm][aɪ'dɪə] , [ðə; ði]['raɪtə(r)][ɪn] - ['plɑːntɪd] , [fɑː(r)]
As a victim to the maritime idea , the writer in 1886 planted , far
作为 一个 受害者 到 这 海上 主意 , 这 作家 在 - 已种植 , 远的
['ɪnlənd; ɪn'lænd] ,
inland ,
内陆 ,

作为海洋思想的受害者，这位作家于1886年在内陆深处种植了……

['sevrəl] ['hʌndrəd] [nʌts] [ɪn] [bedz] [ɪ'speʃəli] [dɪ'vaɪzd] [tuː; tə] [ˌriːprə'djuːs] ['lɪtərəl] [kən'dɪʃ(ə)nz] ; [ʃɔː(r)]
several hundred nuts in beds especially devised to reproduce littoral conditions ; shore
一些 百 坚果 在 床 尤其 设计 到 复制 沿岸 状况 ; 支撑
['græv(ə)l] ,
gravel ,
碎石 ,

数百颗坚果被放置在专门设计的床铺中，以模拟沿海环境；岸边砾石，

[siː] [sænd] , ['brəʊkən] [ʃelz] , [ænd; ənd][sɔːlt] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm] [siː] ['wɔːtə(r)] ['biːɪŋ] [juːst] [ɪn]
sea sand , broken shells , and salt derived from sea water being used in
海 沙 , 破碎的 贝壳 , 和 盐 衍生的 从 海 水 存在 用过的 在
[prɪ'peərɪŋ] [ðə; ði] [siːd] [bedz] .
preparing the seed beds .
准备 这 种子 床 .

在准备苗床时，会使用海沙、碎贝壳和海水中的盐。

[ðə; ði] ['stɑːtɪŋ] [grəʊθ] [wɒz; wəz] [ʌnɪk'seld] .
The starting growth was unexcelled .
这 开始 生长 曾是 无与伦比 .

初期增长势头无与伦比。

[ðen] [keɪm] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['pɪəriəd][ɒv; əv] ['jɛləʊɪŋ] [dɪ'klaɪn] [ænd; ənd]['ɔːlməʊst] [sə'spendɪd] [ˌænɪ'meɪʃ(ə)n] ,
Then came a long period of yellowing decline and almost suspended animation ,
然后 来了 一个 长的 时期 的 黄化 衰退 和 几乎 暂停 动画片 ,

随后是一段漫长的衰退期，皮肤逐渐泛黄，几乎处于停滞状态。

['ʌltɪmətli] ['fɒləʊd] [baɪ][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [ˌrestə'reɪʃ(ə)n][tuː; tə] [helθ] [ænd; ənd]['vɪgə(r)] .
ultimately followed by a complete restoration to health and vigor .
最终 随后 经过 一个 完全的 恢复 到 健康 和 活力 .

最终完全恢复了健康和活力。

[ðə; ði] ['ɜːli] ['eksələnt] [grəʊθ] [wɒz; wəz] [djuː] [tuː; tə][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðə; ði][fɜːst] ['nʌrɪʃmənt] [ɒv; əv]
The early excellent growth was due to the fact that the first nourishment of
这 早期的 出色的 生长 曾是 到期的 到 这 事实 那 这 第一的 营养 的
[ðə; ði][plɑːnt][ɪz] [ɪn'taɪəli] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['endəʊspɜːm] ,
the plant is entirely derived from the endosperm ,
这 植物 是 完全 衍生的 从 这 胚乳 ,

早期生长旺盛的原因在于，植物最初的营养完全来源于胚乳。

[ænd; ənd]['keəf(ə)l] ['lɪftɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnts] [dis'kləuz] [ðə; ði][fækt] [ðæt] [rɪ'kʌvəri] [frɒm; frəm]
and careful lifting of the young plants disclosed the fact that recovery from
和 小心 举重 的 这 年轻的 植物 披露 这 事实 那 恢复 从
[ðeə(r)] ['mɒrɪbʌnd] [kən'dɪʃn] [wɒz; wəz] ,
their moribund condition was ,
他们的 垂死 状况 曾是 ,

小心翼翼地将幼苗提起后发现，它们已经从濒死状态中恢复过来。

[ɪn] ['evri] ['ɪnstəns] ,
in every instance ,
在 每一个 实例 ，

在任何情况下，

[kəʊ'ɪnsɪdənt] [wɪð] [ðə; ði] [taɪm] [ðæt] [ðə; ði] [ruːts] [fɜːst] [sək'siːdɪd] [ɪn] ['wɜːkɪŋ] [θruː] [ðə; ði]
coincident with the time that the roots first succeeded in working through the
巧合 和 这 时间 那 这 根 第一的 成功了 在 在职的 通过 这
[ʌn'pælətəb(ə)l] [mes] [ə'baʊt] [ðem; ðəm] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['aʊtlaɪɪŋ] [gʊd] ,
unpalatable mess about them into the outlying good ,
令人难以接受 混乱 关于 他们 进入 这 边远 好的 ，

与此同时，根系也成功地穿透了周围令人难以接受的混乱环境，生长到外围的美好事物之中。

[swiːt] [sɔɪl] .
sweet soil .
甜的 土壤 .

肥沃的土壤。

[ðə; ði] [ɪk'spəʊʒə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [plɑːn'teɪʃ(ə)n] [ɪz] [æn; ən] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [kən,sɪdə'reɪʃ(ə)n] ,
The exposure of the plantation is an important consideration ,
这 接触 的 这 种植园 是 一个 重要的 考虑 ，

种植园的朝向是一个重要的考虑因素。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['mærɪtaɪm] [saɪt] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sɪ'lektɪd] [ɪn] ['prefrəns] [tuː; tə] [wʌn] [fɑː(r)] ['ɪnlənd; ɪn'lænd] ,
and a maritime site should be selected in preference to one far inland ,
和 一个 海上 地点 应该 是 已选 在 偏爱 到 一 远的 内陆 ，

应优先选择沿海地区而非内陆地区。

[ən'les] [,aɪ 'tiː] [biː; bi] [ɒn] [æn; ən] ['əʊpən] , [,ʌnprə'tektɪd] [flæt] ,
unless it be on an open , unprotected flat ,
除非 它 是 在 一个 打开 ， 未受保护 平坦的 ，

除非是在开阔、无遮挡的平地上，

[ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv] ['evri] [briːz] [ɔː(r)] [ðə; ði] ['fɪrsɪst] [geɪlz] [ðæt] [bləʊ] .
exposed to the influence of every breeze or the fiercest gales that blow .
裸露 到 这 影响 的 每一个 微风 或者 这 最凶猛 狂风 那 吹 .

暴露在各种微风或狂风的影响之下。

[ðə; ði] ['strʌktʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kəʊkə,nʌt] [siːm] [wel] ['fɪtɪd] [tuː; tə] [ɪn'djʊə(r)] [wɪndz; waɪndz] [ɒv; əv]
The structure of the cocoanut seems well fitted to endure winds of
这 结构 的 这 椰子 似乎 出色地 适配 到 忍受 风 的
['ɔːlməʊst] ['eni] [fɔːs] ,
almost any force ,
几乎 任何 力量 ，

椰子的结构似乎非常适合承受几乎任何强度的风。

[ænd; ənd] [ðæt] [ə; eɪ] [rɪ'mɑːkəbli] [ə'bʌndənt] [ænd; ənd] [strɒŋ] [,sɜːkjə'leɪʃ(ə)n] [-]
and that a remarkably abundant and strong circulation [18]
和 那 一个 非常 丰富 和 强的 循环 [-]

并且存在非常丰富和强劲的循环[18]

[ɒv; əv] [eə(r)] [ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə] [ɪts] [best] [dɪ'veləpmənt] [ɪz] [wel] [ʃəʊn] [baɪ] [kəmp'eəɹɪŋ] [ə; eɪ] [triː]
of air is essential to its best development is well shown by comparing a tree
的 空气 是 基本的 到 它是 最好的 发展 是 出色地 所示 经过 比较 一个 树
[səb'dʒektɪd] [tuː; tə] [,aɪ 'tiː] [wɪð] [ðə; ði] ['retʃɪd] ,
subjected to it with the wretched ,
受 到 它 和 这 可怜 ，

空气对于树木的最佳生长至关重要，这一点可以通过对比空气充足的树木和空气匮乏的树木来很好地说明。

['spɪndlɪŋ] ['spesɪmən] ['grəʊɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] ['ʃeltəd] [glen] [ɔː(r)] [rə'viːn] .
spindling specimen growing in a sheltered glen or ravine .
纺锤 标本 生长 在 一个 避难所 格伦 或者 峡谷 .

生长在隐蔽山谷或沟壑中的纤细植株。

[strɒŋ] [ˌkɒnfə'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [ɪn'vaɪrənmənt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [plɑːnt] [kən'sɜːvətri] ,
Strong confirmation of this may be found within the artificial environment of a plant conservatory ,
强的 确认 的 这 可能 是 成立 之内 这 人造的 环境 的 一个 植物 温室 ,

植物温室的人工环境可以有力地证实这一点。

[weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['fiːzəb(ə)l] [tuː; tə] [ˌriːprə'djuːs] , [ɪn] [ðə; ði] ['mɪnɪt] ['diːteɪl] [ɒv; əv] [sɔɪl] , ['wɔːtə(r)] ,
where it is feasible to reproduce , in the minute detail of soil , water ,
在哪里 它 是 可行的 到 复制 , 在 这 分钟 细节 的 土壤 , 水 ,

在条件允许的情况下，可以复制土壤、水等细微之处的形态。

['temprətʃə(r)] , [ænd; ənd] [hjuː'mɪdəti] , ['evri] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə] [ɪts] ['welfeə(r)] [ɪk'sept] [ə; eɪ] [gʊd] , [strɒŋ] [briːz] .
temperature , and humidity , every essential to its welfare except a good , strong breeze .
温度 , 和 湿度 , 每一个 基本的 到 它是 福利 除了 一个 好的 , 强的 微风 .

温度、湿度，以及除良好、强劲的微风之外的一切对其健康至关重要的因素。

[æz; əz] [ə; eɪ] ['kɒnsɪkwəns] , [ðə; ði] [pɑːm] ['læŋgwiʃ] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [lɒŋ] [biːn] [diːmd] , [ɒn] [ðɪs] [ə'kaʊnt] ,
As a consequence , the palm languishes and it has long been deemed , on this account ,
作为 一个 结果 , 这 棕榈 衰弱 和 它 有 长的 到过 被认为 , 在 这 帐户 ,

因此，棕榈树日渐衰败，长期以来，人们也因此认为它......

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [məʊst] [rɪ'beljəs] ['sʌbdʒɪkts] [ˌɪntrə'djuːst] ['ɪntuː] [pɑːm] - [haʊs] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
one of the most rebellious subjects introduced into palm - house cultivation .
一 的 这 最多 叛逆的 主题 介绍 进入 棕榈 - 房子 栽培 .

棕榈温室栽培中最具叛逆性的品种之一。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[ðə; ði] [sɔɪl] .
The Soil .
这 土壤 .

土壤。

[ðə; ði] [sɔɪlz] [fɔː(r); fə(r)] ['kəʊkəˌnʌt] ['grəʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [best] [sɪ'lektɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['prəʊses] [ɒv; əv] [ɪk'skluːʒ(ə)n] .
The soils for cocoanut growing are best selected by the process of exclusion .
这 土壤 为了 椰子 生长 是 最好的 已选 经过 这 过程 的 排除 .

椰子种植土壤的最佳选择方法是排除法。

[ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ruːt] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːm] [wɪl] [pruːv] [tuː; tə] [biː; bi] [æn; ən] [ʌn'ɜːrɪŋ] [gaɪd] [tuː; tə] ['prɒpə(r)] [sɔɪl] [sɪ'lekʃ(ə)n] .
The study of the root development of the palm will prove to be an unerring guide to proper soil selection .
这 学习 的 这 根 发展 的 这 棕榈 将要 证明 到 是 一个 毫无错误 指导 到 恰当的 土壤 选择 .

对棕榈树根系发育的研究将成为正确选择土壤的可靠指南。

[ðə; ði] [ruːts] [ɒv; əv] [ˈmɔnəu,kɔtiˈliːdən] , [tuː; tə] [wɪtʃ] [greɪt] [dɪˈvɪʒ(ə)n] [ðɪs] [pɑːm] [biˈlɔŋz] ,
The roots of monocotyledons , to which great division this palm belongs ,
这 根 的 单子叶植物 ， 到 哪个 伟大的 分配 这 棕榈 属于 ，

单子叶植物的根，这种棕榈树就属于这一大类。

[ɑː(r); ə(r)] [dɪˈvɔɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wel] - [dɪˈfaɪnd] [dɪˈsendɪŋ] [ˈæksɪs] , [wɪtʃ] [ɪz] [pəˈzest] [baɪ] [məʊst] [triː] [plɑːnts] ,
are devoid of the well - defined descending axis , which is possessed by most tree plants ,
是 缺乏 的 这 出色地 - 定义 下降 轴 ， 哪个 是 拥有 经过 最多 树 植物 ，

缺乏大多数树木植物所具有的明确的下行轴线。

[ænd; ənd] [ɪz] [ˈɒf(ə)n] [səʊ] [ˈstrɒŋli] [dɪˈveləpt] [æz; əz] [tuː; tə] [pəˈmɪt] [ɒv; əv] [rɒk] [ˈkliːvɪdʒ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [wɪðˈdrɔːəl] [ɒv; əv] [fuːd] [səˈplaɪz] [frɒm; frəm] [greɪt] [depθs] .
and is often so strongly developed as to permit of rock cleavage and the withdrawal of food supplies from great depths .
和 是 经常 所以 强烈 发达 作为 到 允许 的 岩石 乳沟 和 这 退出 的 食物 补给品 从 伟大的 深度 .

而且往往发育得非常完善，以至于可以劈开岩石，并从深处提取食物。

[ðə; ði] [ˈkəʊkəˌnʌt] [hæz; həz] [nəʊ] [sʌtʃ] [prəˈvɪʒ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ɪts] [səˈpɔːt] .
The cocoanut has no such provision for its support .
这 椰子 有 不 这样的 条款 为了 它是 支持 .

椰子没有这样的支撑结构。

[ɪts] [ˌsʌbtəˈreɪniən] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)] [ˈsɪmpli] [ə; eɪ] [mæt] - [laɪk] [ɪkˈspæns] [ɒv; əv] [θɪk] , [ˈfleʃi] , [wɜːm] - [laɪk] [grəʊθ] ,
Its subterranean parts are simply a mat - like expanse of thick , fleshy , worm - like growths ,
它是 地下 部分 是 简单地 一个 垫 - 喜欢 广阔 的 厚的 ， 肉质的 ， 蠕虫 - 喜欢 增长 ，

它的地下部分只是一层厚厚的、肉质的、蠕虫状的生物体，呈垫状覆盖。

[dɪˈvɔɪd] [ɒv; əv] [ˈeni] [ˈfiːdəs] [ˈʌðə(r)] [ðæn; ðən] [ðəʊz] [prəˈvaɪdɪd] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪkˈstriːm] [tɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈrelətɪvli] [fjuː] [ruːts] .
devoid of any feeders other than those provided at the extreme tips of the relatively few roots .
缺乏 的 任何 喂食器 其他 比 那些 假如 在 这 极端 尖端 的 这 相对地 很少 根 .

除了少数根系末端的根系外，没有任何其他吸收养分的器官。

[ðiːz] [ruːts] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfleʃi] ([nɒt] [ˈfaɪbrəs]) [ænd; ənd] [kæn; kən] [nɒt] [θraɪv] [ɪn] [ˈeni] [sɔɪl] [θruː] [wɪtʃ] [ðeɪ] [meɪ] [nɒt] [grəʊ] [ˈfriːli] [ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv] [ˈsʌstənəns] .
These roots are fleshy (not fibrous) and can not thrive in any soil through which they may not grow freely in search of sustenance .
这些 根 是 肉质的 （ 不是 纤维状的 ） 和 能 不是 蓬勃发展 在 任何 土壤 通过 哪个 他们 可能 不是 生长 自由 在 搜索 的 维持 .

这些根是肉质的（不是纤维状的），它们无法在任何土壤中自由生长以寻找养分。

[ˌaɪ ˈtiː] [ðen] [bɪˈkʌmz] [ˈɒbviəs] [ðæt] [stɪf] , [təˈneɪʃəs] , [ɔː(r)] [ˈwæksi] [sɔɪlz] , [haʊˈevə(r)] [rɪtʃ] , [ɑː(r); ə(r)] [ˈhəʊlli] [ʌnˈsuːtəbl; ʌnˈsjuːtəbl] .
It then becomes obvious that stiff , tenacious , or waxy soils , however rich , are wholly unsuitable .
它 然后 变成 明显的 那 僵硬的 ， 顽强 ， 或者 蜡状的 土壤 ， 然而 富有的 ， 是 完全 不合适 .

由此可见，坚硬、粘稠或蜡质的土壤，无论多么肥沃，都是完全不适宜种植的。

[ɔːl] [ˈveri] [ˈhevi] [lændz] , [ɔː(r)] [ðəʊz] [ðæt] [breɪk] [ʌp] [ˈɪntuː] [ˈsɒlɪd] , [ɪmˈpɜːviəs] [lʌmps] ,
All very heavy lands , or those that break up into solid , impervious lumps ,
全部 非常 重的 土地 ， 或者 那些 那 休息 向上 进入 坚硬的 ， 不透水的 肿块 ，

所有非常沉重的土地，或者那些会碎裂成坚硬、不透水块状的土地，

[ænd; ənd] , ['lɑːstli] , ['eni] [lænd] [ˌʌndə'leɪd] [nɪə(r)] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [wɪð] [bed] [rɒks] [ɔː(r)] [ɪm'pɜːviəs] [kleɪz] [ɔː(r)] [kən'glɒməˌreɪts] ,
and , lastly , any land underlaid near the surface with bed rocks or impervious clays or conglomerates ,
和 , 最后 , 任何 土地 底层 靠近 这 表面 和 床 岩石 或者 不透水的 粘土 或者 集团公司 ,

最后，任何地表附近有基岩、不透水粘土或砾岩的土地，

[ɑː(r); ə(r)] ['nætʃ(ə)rəli] [ɪk'skluːdɪd] .
are naturally excluded .
是 自然 排除 .

自然被排除在外。

[ɔːl] ['ʌðə(r)] [sɔɪlz] , [sə'septəb(ə)l] [ɒv; əv] ['prɒpə(r)] ['dreɪnɪdʒ] , [meɪ] [biː; bi] [kən'sɪdəd] [ə'prəʊpriət] [tuː; tə] [ðə; ði] [grəʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːm] .
All other soils , susceptible of proper drainage , may be considered appropriate to the growth of the palm .
全部 其他 土壤 , 易受影响的 的 恰当的 引流 , 可能 是 经过考虑的 合适的 到 这 生长 的 这 棕榈 .

所有其他排水良好的土壤都可视为适合棕榈树生长。

[spɑːnz] (- .)
Spons (Encyclop .)
赞助商 (- .)

Spons（百科全书）

['ædvəkeɪts] [lait] , ['sændi] [sɔɪlz] .
advocates light , sandy soils .
倡导者 光 , 沙 土壤 .

偏爱轻质沙质土壤。

['sɪməndz] ([trəʊ] . ['ægrɪk] .)
Simmonds (Trop . Agric .)
西蒙兹 (热带 . 农业 .)

西蒙兹（热带农业）

[nems] [naɪn] ['dɪfrənt] [və'raɪətiz] ['suːtəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] , [dɪ'skraɪbɪŋ] [iːtʃ] [æt; ət] ['tiːdiəs] [leŋkθ; leŋθ] ,
names nine different varieties suitable for this purpose , describing each at tedious length ,
姓名 九 不同的 品种 合适的 为了 这 目的 , 描述 每个 在 乏味 长度 ,

列举了九种适合此用途的不同品种，并对每一种进行了冗长的描述。

[ænd; ənd] ['leɪɪŋ] [mɔː(r)] [ɔː(r)] [les] ['emfəsɪs] [ə'pɒn] [ə; eɪ] ['sændi] ['mɪkstʃə(r)] .
and laying more or less emphasis upon a sandy mixture .
和 躺下 更多的 或者 较少的 强调 之上 一个 沙 混合物 .

并或多或少地强调沙质混合物。

[ðiːz] [mait] [ɔːl] [hæv; həv] [biːn] ['kʌvəd] [baɪ] [ðə; ði] ['sɪŋg(ə)l] [wɜːd] “ ['pɜːmiəb(ə)l] .
These might all have been covered by the single word “ permeable .
这些 可能 全部 有 到过 涵盖 经过 这 单身的 单词 “ 透水 .

这些或许都可以用“可渗透的”这个词来概括。

" [æz; əz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv][fækt] ['evri] [greɪn][ɒv; əv][sænd][ɪn] [ɪk'ses] [ɒv; əv][ðæt] [rɪ'kwaɪəd] [tuː; tə]
" As a matter of fact every grain of sand in excess of that required to
" 作为 一个 事情 的 事实 每一个 粮食 的 沙 在 过量的 的 那 必需的 到

[sɪ'kjʊə(r)][ə; eɪ] [kən'dɪʃn] [ɒv; əv] ['pɜːfɪkt] [ˌpɜːmiə'bɪləti] [ɪz][ə; eɪ] ['pɒzətɪv] [ˌdɪsəd'vɑːntɪdʒ] [ænd; ənd]
secure a condition of perfect permeability is a positive disadvantage and
安全的 一个 状况 的 完美的 渗透性 是 一个 积极的 劣势 和

[mʌst; məst][biː; bi] [peɪd] [fɔː(r); fə(r)][baɪ][ə; eɪ] [ˌkɒrə'spɒndɪŋli] ['lɑːdʒə(r)]['eəriə][ɒv; əv][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n]
must be paid for by a correspondingly larger area of cultivation
必须 是 有薪酬的 为了 经过 一个 相应地 更大的 区域 的 栽培

[ænd; ənd][baɪ]['fjuːtʃə(r)][sɔɪl] [ə'mendmənt] .
and by future soil amendment .
和 经过 未来 土壤 修正案 .

"事实上，超出确保完全渗透条件所需的每一粒沙子都是一个积极的劣势，必须通过相应更大的耕地面积和未来的土壤改良来弥补。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][rest] , [ðə; ði] [rɪtʃə] [ænd; ənd] [diːpə(r)] [ðə; ði][sɔɪl][ðə; ði] [les] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv]
For the rest , the richer and deeper the soil the less the expense of
为了 这 休息 , 这 更富有 和 更深 这 土壤 这 较少的 这 费用 的

[meɪn'teɪnɪŋ] [sɔɪl] [fə'tɪləti] .
maintaining soil fertility .
保持 土壤 生育力 .

对于其他方面而言，土壤越肥沃、越深厚，维持土壤肥力的成本就越低。

[ðə; ði][prɪ'pærət(ə)ri] [wɜːk] [ɒv; əv] [ɪ'stæblɪʃɪŋ] [æn; ən] ['ɔːtʃəd] [ɪz] [lait] ,
The preparatory work of establishing an orchard is light ,
这 预备 工作 的 建立 一个 果园 是 光 ,

建立果园的准备工作比较轻松。

[prə'vaɪdɪd][ðə; ði] [ləʊ'keɪʃn] [ɪz][nɒt][wʌn] [dɪ'mɑːndɪŋ] [ðə; ði]['əʊpənɪŋ][ɒv; əv] ['dreɪnɪdʒ] [kə'nælz] ,
provided the location is not one demanding the opening of drainage canals ,
假如 这 地点 是 不是 一 要求 这 开幕 的 引流 运河 ,

前提是该地点不需要开挖排水沟渠。

[ænd; ənd][ɒn][lændz][ɒv; əv] [gʊd] [pɔː'rɒsəti][ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɒlvz] ['naɪðə(r)] ['sʌbˌsɔɪlɪŋ] [nɔː(r)][ə; eɪ][diːpə(r)]
and on lands of good porosity it involves neither subsoiling nor a deeper
和 在 土地 的 好的 孔隙率 它 涉及 两者都不 深耕 也不 一个 更深

['plaʊɪŋ] [ðæn; ðən][tuː; tə] [ɪ'fektʃuəli] ['kʌvə(r)][ðə; ði][sɒd][ɔː(r)]['eni]['maɪnə(r)] [wiːd] [grəʊθ] [wɪð] [wɪtʃ]
plowing than to effectually cover the sod or any minor weed growths with which
耕作 比 到 有效地 覆盖 这 草皮 或者 任何 次要的 杂草 增长 和 哪个

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] ['kʌvəd] .
it may be covered .
它 可能 是 涵盖 .

对于排水良好的土地，这种方法既不需要深耕，也不需要比有效覆盖草皮或覆盖其上的任何少量杂草更深的耕作。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [lɒŋ] [biːn] [ðə; ði] [ˌreprɪ'hensəbl] ['præktɪs] [ɒv; əv]['kəʊkəˌnʌt] ['grəʊərz] [tuː; tə] ['mɪəli] [dɪg]
It has long been the reprehensible practice of cocoanut growers to merely dig
它 有 长的 到过 这 应受谴责的 实践 的 椰子 种植者 到 仅仅 挖

[pɪts] ,
pits ,
坑 ,

长期以来，椰子种植者仅仅挖坑种植椰子一直是一种令人不齿的做法。

[mə'njʊə(r)][ðem; ðəm] , [set][ðə; ði][plɑːnts] [ˌðeər'ɪn] , [ænd; ənd] [pə'mɪt] [ðə; ði] [-]
manure them , set the plants therein , and permit the [21]
肥料 他们 , 放 这 植物 其中 , 和 允许 这 [-]

给它们施肥，把植物种在里面，然后让[21]

[ˌɪntə'viːnɪŋ] [lændz] ([ɪk'sept] [ɪ'miːdiətli] [ə'baʊt] [ðə; ði] [triːz]) [tuː; tə] [rʌn] [tuː; tə] [wiːdz] [ɔː(r)]
intervening lands (except immediately about the trees) to run to weeds or
介入 土地 (除了 立即地 关于 这 树木) 到 跑步 到 杂草 或者
['dʒʌŋɡ(ə)l] .
jungle .
丛林 .

除了树木周围的空地外，中间的空地会变成杂草丛生或丛林密布的地方。

[ə; eɪ] [ɡruːp] [ɒv; əv] ['spraʊtɪd] [nʌts] .
A group of sprouted nuts .
一个 团体 的 发芽 坚果 .

一簇发芽的坚果。

[ɪn] [ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] [ðə; ði] ['neɪtɪv] ['plɑːntə(r)] [hæz; həz] [nɒt] [jet] ['prəugres, 'prɔ-, prəu'gres] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði]
In the Philippines the native planter has not yet progressed beyond the
在 这 菲律宾 这 本国的 播种机 有 不是 然而 进展 超过 这
[pɪt] [steɪdʒ] ,
pit stage ,
坑 阶段 ,

在菲律宾，本土种植者尚未超越坑式种植阶段。

[nɔː(r)] [duː; də] [hɪz; ɪz] ['sʌbsɪkwənt] ['kʌltʃərəl] [æk'tɪvətiz] [ɪn'kluːd] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ə'keɪʒən(ə)l] "
nor do his subsequent cultural activities include more than the occasional "
也不 做 他的 随后的 文化 活动 包括 更多的 比 这 偶然 "
['bəʊləʊ] " [ɒv; əv] [sʌtʃ] [wiːdz] [æz; əz] ['θret(ə)n] [tuː; tə] [tʃəʊk] [ænd; ənd] [ɪk'stɜːmɪneɪt] [ðə; ði] [jʌŋ]
boloing " of such weeds as threaten to choke and exterminate the young
博洛因 " 的 这样的 杂草 作为 威胁 到 呛 和 歼 这 年轻的
[plɑːnts] .
plants .
植物 .

他的后续文化活动也仅限于偶尔"清除"那些威胁要扼杀幼苗的杂草。

['fɔːtʃənətli] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [lɒŋ] [tɪl] [ðə; ði] [fɔːs] [ænd; ənd] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv] [ɪɡ'zɑːmp(ə)l]
Fortunately it will not be long till the force and influence of example
幸运的是 它 将要 不是 是 长的 直到 这 力量 和 影响 的 例子
[ɑː(r); ə(r)] [ʃʊə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [felt] [baɪ] ['aʊə(r)] [əʊn] ['plæntəz] .
are sure to be felt by our own planters .
是 当然 到 是 毛毡 经过 我们的 自己的 花盆 .

幸运的是，不久之后，我们自己的种植户肯定就能感受到这种榜样的力量和影响。

[ðə; ði] [prə'gresɪv] ['dʒɜːmən] ['kɒlənɪst] [ɒv; əv] [ˌkɑːmə'ruːn] , ['dʒɜːmən] [iːst] ['æfrɪkə] , [ænd; ənd] [ðə; ði]
The progressive German colonist of Kamerun , German East Africa , and the
这 进步 德语 殖民者 的 喀麦隆 , 德语 东方 非洲 , 和 这
[saʊθ] [pə'sɪfɪk] ['aɪləndz] ,
South Pacific Islands ,
南 太平洋 岛屿 ,

德国进步殖民者在喀麦隆、德属东非和南太平洋岛屿的殖民统治下，

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðə; ði] [frentʃ] [ɪn] ['kɒŋɡəʊ] [ænd; ənd] [ˌmædə'gæskə(r)] , [ɑː(r); ə(r)] ['vɪɡərəsli] ['præktɪsɪŋ]
as well as the French in Congo and Madagascar , are vigorously practicing
作为 出色地 作为 这 法语 在 刚果 和 马达加斯加 , 是 大力 练习
[kən'venʃən(ə)l] ,
conventional ,
传统的 ,

以及在刚果和马达加斯加的法国人，都在积极实践传统的……

['mɒd(ə)n] ['ɔːtʃəd] ['meθədz] [ɪn] [ðə; ði] ['triːtmənt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['kəʊkəˌnʌt] [ɡrəʊvz] ,
modern orchard methods in the treatment of their cocoanut groves ,
现代的 果园 方法 在 这 治疗 的 他们的 椰子 小树林 ,

现代果园方法应用于椰子林的管理，

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'meɪzɪŋ] [tuː; tə] [riːd] [ɒv; əv] [dɪ'skʌʃən] [bɪ'twiːn] [sɪ'lɒn] [ænd; ənd]['ɪndiən] [nʌt]
and it is amazing to read of discussions between Ceylon and Indian nut
和 它 是 惊人的 到 读 的 讨论 之间 锡兰 和 印度 坚果
['groʊərz] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði][best] ['meθəd] [ɒv; əv] ['teðərɪŋ] ['kæt(ə)l][ə'pɒn] ['kəʊkəˌnʌt] [pɑːmz][ɪn]
growers as to the best method of tethering cattle upon cocoanut palms in
种植者 作为 到 这 最好的 方法 的 系绳 牛 之上 椰子 棕榈树 在
['pɑːstʃə(r)] ,
pasture ,
牧场 ,

读到锡兰和印度的坚果种植者就如何最好地将牛拴在牧场的椰子树上进行的讨论，真是令人惊讶。

[səʊ][æz; əz][tuː; tə][əb'teɪn][ðə; ði][məʊst] ['benɪfɪt] [frɒm; frəm][ðeə(r)][ɪk'skriːtə] .
so as to obtain the most benefit from their excreta .
所以 作为 到 获得 这 最多 益处 从 他们的 排泄物 .

以便从它们的排泄物中获得最大益处。

[wɪð] [æn; ən][ɪn'telɪdʒənt] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnt][ænd; ənd][ɪts] [ˌkærəktə'rɪstɪks] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɪ'liːvd]
With an intelligent study of the plant and its characteristics it is believed
和 一个 聪明的 学习 的 这 植物 和 它是 特征 它 是 相信
[ðæt] ['aʊə(r)] ['neɪtɪv] ['plɑːntə(r)] [meɪ] [pʊt]['ɪntuː] ['præktɪkl] [juːz][ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ðæt] [ðə; ði]['vetərən]
that our native planter may put into practical use the knowledge that the veteran
那 我们的 本国的 播种机 可能 放 进入 实际的 使用 这 知识 那 这 老将
['ɪndiən]['plɑːntə(r)][hæz; həz][ɪn] ['fɪfti] [j'iəz] [feɪld] [tuː; tə] [lɜːn] [ɔː(r)]['juːtəlaɪz] .
Indian planter has in fifty years failed to learn or utilize .
印度 播种机 有 在 五十 年 失败的 到 学习 或者 利用 .

我们相信，通过对植物及其特性的深入研究，我们本土的种植者可以实际运用资深的印度种植者在五十年里未能学习或利用的知识。

[hiː; hi] [wɪl] [lɜːn] [ðæt] [ɪn] [taɪm] [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)][ˌsuːpə'fɪʃɪiːz; ˌsjuː-][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['ɔːtʃəd] [wɪl] [biː; bi]
He will learn that in time the entire superficies of his orchard will be
他 将要 学习 那 在 时间 这 全部的 表面 的 他的 果园 将要 是
[rɪ'kwaɪəd][baɪ][ðə; ði][waɪd] - ['spredɪŋ] ,
required by the wide - spreading ,
必需的 经过 这 宽的 - 传播 ,

他终将明白，随着时间的推移，他果园的全部地表都将被这种蔓延的植物所占据。

['sɜːfɪs] - ['fiːdɪŋ] [ruːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [triːz] , [ænd; ənd] [ðæt] ['pɑːstʃə(r)][krɒps][ɒv; əv]['eni][kaɪnd] ,
surface - feeding roots of the trees , and that pasture crops of any kind ,
表面 - 喂养 根 的 这 树木 , 和 那 牧场 农作物 的 任何 种类 ,

树木的地表根系，以及各种牧草作物，

[grəʊn] [fɔː(r); fə(r)]['eni] ['pɜːpəs] ['ʌðə(r)][ðæn; ðən] ['sɔɪlɪŋ] [ɔː(r)][fɔː(r); fə(r)] [griːn] [mə'njʊr] , [ɑː(r); ə(r)]
grown for any purpose other than soiling or for green manuring , are
生长 为了 任何 目的 其他 比 污渍 或者 为了 绿色的 施肥 , 是
[ˌpredʒu'dɪʃl] [tuː; tə]['fjuːtʃə(r)] [sək'ses] .
prejudicial to future success .
有偏见的 到 未来 成功 .

除用作土壤改良剂或绿肥外，任何其他用途的种植都会对未来的成功造成不利影响。

[hiː; hi] [wɪl] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [ɪ'nɪʃ(ə)l] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɔːl] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['ɔːtʃəd] [ænd; ənd] [ɪts]
He will know that the initial preparation of all of his orchard and its
他 将要 知道 那 这 最初的 准备 的 全部 的 他的 果园 和 它是

[kən'tɪnjuəs] ['meɪntənəns] [ɪn] [gʊd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'senʃ(ə)l] [nɒt] ['əʊnli] [tuː; tə] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)]
continuous maintenance in good cultivation are essential not only to the future
连续的 维护 在 好的 栽培 是 基本的 不是 仅有的 到 这 未来

['welfeə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [triːz] [bʌt; bət] [æz; əz] [ə; eɪ] ['nesəsəri] [miːnz] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [ə; eɪ]
welfare of his trees but as a necessary means in connection with a
福利 的 他的 树木 但 作为 一个 必要的 方法 在 联系 和 一个

[dʒuː'dɪʃəs] [ˌɪntə'miːdiət] [krɒp] [rəʊ'teɪʃ(ə)n] .
judicious intermediate crop rotation .
明智的 中间的 庄稼 旋转 .

他会明白，对整个果园进行前期准备，并持续保持良好的耕作状态，不仅对果树未来的健康至关重要，而且也是合理进行中期作物轮作的必要手段。

[hens] [ðə; ði] [prɪ'pærət(ə)ri] [rɪ'kwaɪərmənts] [meɪ] [biː; bi] [sʌmd] [ʌp] [æz; əz] [sʌtʃ] [prɪ'lɪmɪnəri] [sɔɪl]
Hence the preparatory requirements may be summed up as such preliminary soil
因此 这 预备 要求 可能 是 总结 向上 作为 这样的 初步的 土壤

['breɪkɪŋ] [æz; əz] [wʊd] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [kɔːn] [krɒp] [ɪn] ['sɪmələ(r)] [lændz] ,
breaking as would be required for a corn crop in similar lands ,
打破 作为 会 是 必需的 为了 一个 玉米 庄稼 在 相似的 土地 ,

因此，准备工作的要求可以概括为：与在类似土地上种植玉米所需的初步土壤改良工作一样。

[sək'siːdɪd] [baɪ] [sʌtʃ] [ˌsuːpə'fɪʃ(ə)l] [ænd; ənd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [æz; əz] [wʊd] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] [tuː; tə]
succeeded by such superficial plowings and cultivations as would be required to
成功了 经过 这样的 浅 耕作 和 耕作 作为 会 是 必需的 到

[reɪz] [ə; eɪ] ['kɒtn] [ɔː(r)] ['eni] ['ʌðə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [səʊ] - [kɔːld] [həʊd] [krɒps] .
raise a cotton or any other of the so - called hoed crops .
增加 一个 棉布 或者 任何 其他 的 这 所以 - 称为 锄地 农作物 .

随后进行浅耕和耕作，以种植棉花或任何其他所谓的锄耕作物。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[siːd] [sɪ'lekʃ(ə)n] .
Seed Selection .
种子 选择 .

选种。

[prɪ'lɪmɪnəri] [tuː; tə] ['plɑːntɪŋ] [ðə; ði] ['veri] [ɪm'pɔːt(ə)nt] ['kwestʃən] [ɒv; əv] [siːd] [sɪ'lekʃ(ə)n] [kɔːlz] [fɔː(r); fə(r)]
Preliminary to planting the very important question of seed selection calls for
初步的 到 种植 这 非常 重要的 问题 的 种子 选择 呼叫 为了

[kləʊz] ['skruːtəni] [ɒn] [ðə; ði] ['plæntərz] [pɑːt] .
close scrutiny on the planter's part .
关闭 审查 在 这 种植者的 部分 .

在播种之前，种子选择这个非常重要的问题需要播种者仔细审查。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

椰子：以菲律宾的椰子(The Cocoanut With reference to its products) 第2/3页

[ðə; ði] [smɔːl] ['neɪtɪv] ['plɑːntə(r)] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [fə'mɪliə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [ˌkærəktə'rɪstɪks] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [triːz] .
The small native planter is often familiar with the individual characteristics of his trees .
这 小的 本国的 播种机 是 经常 熟悉的 和 这 个人 特征 的 他的 树木 .

小型本土植物种植者通常熟悉他们种植的树木的个体特征。

['əʊnə(r)z] [ɒv; əv] [smɔːl] [ɪst'eɪts] [ɪn] [kaɪoʊz] [ænd; ənd] [ə'baʊt] [ˌzæmbəu'æŋgə; ˌsɑːmbəu'ɑːŋgɑː] [hæv; həv] ['pɔɪntɪd] [aʊt] [tuː; tə] [ˌem 'iː] [triːz] [ðæt] [hæv; həv] [ðə; ði] ['kɒnstənt] ['fruːtɪŋ] ['hæbɪt] [kən'fɜːmd] ,
Owners of small estates in Cuyos and about Zamboanga have pointed out to me trees that have the constant fruiting habit confirmed ,
所有者 的 小的 庄园 在 库约斯 和 关于 三宝颜 有 尖 出去 到 我 树木 那 有 这 持续的 结果 习惯 确认的 ,

库约斯和三宝颜附近一些小庄园的主人向我指出了一些树木，这些树木确实具有持续结果的习性。

['ʌðə(r)z] [ðæt] [wɪl] [fruːt] [ɪ'rætɪkli] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [ðæt] ['flaʊə(r)] [jet] ['reəli] [beə(r)] [fruːt] .
others that will fruit erratically , and others that flower yet rarely bear fruit .
其他的 那 将要 水果 不规则地 , 和 其他的 那 花 然而 很少 熊 水果 .

有些品种结果不规律，有些品种开花却很少结果。

[ðə; ði] ['fruːtflnəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] [klɑːs] [ɪz] [ʌn'daʊtɪdli] [ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv] [ˌæksɪ'dent(ə)l] [hə'redəti] ,
The fruitfulness of the first class is undoubtedly a result of accidental heredity ,
这 丰硕 的 这 第一的 班级 是 无疑 一个 结果 的 偶然 遗传 ,

第一类人的丰产无疑是偶然遗传的结果。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['plɑːntə(r)] [hæz; həz] [ɪn] [ðə; ði] [pɑːst] [meɪd] [nəʊ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɪk'sept] [baɪ] [tʃɑːns] ,
for the planter has in the past made no selection except by chance ,
为了 这 播种机 有 在 这 过去的 制成 不 选择 除了 经过 机会 ,

因为种植者过去从未进行过任何选种，完全是靠运气。

[nɔː(r)] [ɪz] [ðə; ði] [ˌkærəktə'rɪstɪk] [ɪn] ['eni] [wei] [djuː] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['kʌltʃərəl] ['sɪstəm] ,
nor is the characteristic in any way due to his cultural system ,
也不 是 这 特征 在 任何 方式 到期的 到 他的 文化 系统 ,

这一特征也与他的文化体系没有任何关系。

[wɪtʃ] [kən'sɪsts] [ɪn] ['plɑːntɪŋ] [ðə; ði] [nʌt] [ænd; ənd] ['letɪŋ] ['neɪtʃə(r)] [ænd; ənd] [hə'redəti] [duː; də] [ðə; ði] [rest] .
which consists in planting the nut and letting nature and heredity do the rest .
哪个 由 在 种植 这 坚果 和 出租 自然 和 遗传 做 这 休息 .

其方法就是种下坚果，然后让自然和遗传完成剩下的事情。

[wʌn] [triː] [ɪn] [ˌzæmbəu'æŋgə; ˌsɑːmbəu'ɑːŋgɑː] , [ðə; ði] ['əʊnə(r)] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [ˌem 'iː] ,
One tree in Zamboanga , the owner assured me ,
一 树 在 三宝颜 , 这 所有者 保证 我 ,

主人向我保证，三宝颜有一棵树，

[hæd; həd] ['nevə(r)] [prə'djuːst] [les] [ðæn; ðən] - [nʌts] ['ænjuəli] [fɔː(r); fə(r)] ['fʊli] ['twenti] - [θriː] [j'iəz] .
had never produced less than 200 nuts annually for fully twenty - three years .
有 绝不 生产 较少的 比 - 坚果 每年 为了 完全 二十 - 三 年 .

连续二十三年，每年坚果产量从未低于 200 个。

[ɑːskt] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði] ['beərɪŋ] [ɒv; əv][ɔːl][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [triːz] ([ɒv; əv] [wɪtʃ] [hiː; hi] [əʊnd] [-]
Asked as to the bearing of all of his trees (of which he owned [22]
问 作为 到 这 轴承 的 全部 的 他的 树木 (的 哪个 他 拥有 [-]

被问及他所有树木的生长情况（他拥有这些树木[22]）

[sʌm; səm] [θriː] ['hʌndrəd]) , [hiː; hi] ['steɪtɪd] [ðæt] [frɒm; frəm][ðə; ði][lɒt][hiː; hi] ['ævərɪdʒd] - [nʌts] [æt; ət] [ə; eɪ] ['pɪkɪŋ] ,
some three hundred) , he stated that from the lot he averaged 20 nuts at a picking ,
一些 三 百) , 他 声明 那 从 这 很多 他 平均值 - 坚果 在 一个 挑选 ,

他表示，大约有三百个），他平均每次能从这些坚果中采摘到20个。

[faɪv] [taɪmz] [ə; eɪ] [jɪə(r)] , [ə; eɪ] ['təʊt(ə)l] [ɒv; əv] - [nʌts] ; [ðæt] [ðə; ði] [krɒp] [ɒv; əv] [ðiːz] [wɒz; wəz] ['veri] ['flʌktʃueɪtɪŋ] ,
five times a year , a total of 100 nuts ; that the crop of these was very fluctuating ,
五 时代 一个 年 , 一个 全部的 的 - 坚果 ; 那 这 庄稼 的 这些 曾是 非常 波动 ,

一年五次，总共100颗坚果；而且这些坚果的产量波动很大。

[sʌm; səm] [j'iəz] ['fɔːlɪŋ] [tuː; tə] - [nʌts] , [ə'gen] ['rʌnɪŋ] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz] - .
some years falling to 60 nuts , again running as high as 130 .
一些 年 坠落 到 - 坚果 , 再次 跑步 作为 高的 作为 - .

有些年份会降至 60 颗，有些年份则会高达 130 颗。

[ðə; ði] [ɪ'speʃəli] [praɪzd] [triː] [dɪd] [nɒt] ['veəri] [ə'priːʃəbli] .
The especially prized tree did not vary appreciably .
这 尤其 珍贵的 树 做过 不是 各不相同 明显地 .

那棵特别珍贵的树并没有发生明显的变化。

[ɪn] ['veri] [draɪ] ['siːz(ə)nz] [ðə; ði] [nʌts] [ʃrʌŋk] ['sʌmwɒt] [ɪn] [saɪz] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kɒprə] [ɪn] [weɪt] ,
In very dry seasons the nuts shrunk somewhat in size and the copra in weight ,
在 非常 干燥 季节 这 坚果 缩小 有些 在 尺寸 和 这 椰干 在 重量 ,

在非常干旱的季节，椰子的体积会略微缩小，椰干的重量也会减轻。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [jiːld] [ɒv; əv] [nʌts] ['nevə(r)] [fel] [bɪ'ləʊ] - , [ænd; ənd] ['əʊnli] [wʌns] [hæd; həd] [ə'maunt] [tuː; tə] - .
but the yield of nuts never fell below 200 , and only once had amounted to 220 .
但 这 屈服 的 坚果 绝不 跌倒 以下 - , 和 仅有的 一次 有 金额 到 - .

但坚果的产量从未低于 200，只有一次达到了 220。

[hiː; hi] [hæd; həd] [reɪzd] [ə; eɪ] [greɪt] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] ['sidlɪŋz] ,
He had raised a great number of seedlings ,
他 有 提高 一个 伟大的 数字 的 幼苗 ,

他培育了大量的幼苗，

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] ['nevə(r)] [ə'kɜːd] [tuː; tə] [hɪm] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [fɔː(r); fə(r)] ['plɑːntɪŋ] [ðə; ði] [nʌts] [frɒm; frəm] [ðæt] [pə'tɪkjələ(r)] [triː] .
but it had never occurred to him to select for planting the nuts from that particular tree .
但 它 有 绝不 发生 到 他 到 选择 为了 种植 这 坚果 从 那 特别的 树 .

但他从未想过要选择那棵树上的坚果来种植。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['plɑːntɪŋ] .
Planting .
种植 .

种植。

[wiː; wi][hæv; həv] ['pɔɪntɪd] [aʊt] [ðə; ði] [nə'sesəti] [ɒv; əv] [sɪ'lektɪŋ] [siːd] [triːz] [ɒv; əv] [nəʊn] [gʊd]
We have pointed out the necessity of selecting seed trees of known good
我们 有 尖 出去 这 必要性 的 选择 种子 树木 的 已知 好的
['beərɪŋ] ['hæbɪts] ,
bearing habits ,
轴承 习惯 ,

我们已经指出，有必要选择已知结果习性良好的种树。

[ænd; ənd]['iːkwəl][keə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['eksəd] [ɪn] [sɪ'lektɪŋ] [ðəʊz] [ðə; ði] [nʌts] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]
and equal care should be exercised in selecting those the nuts of which are
和 平等的 关心 应该 是 锻炼 在 选择 那些 这 坚果 的 哪个 是
[wel] [fɔːmd] [ænd; ənd]['juːnɪfɔːm] .
well formed and uniform .
出色地 形成 和 制服 .

在挑选坚果时，也应同样注意挑选形状良好、大小均匀的坚果。

[ðɪs] [prɪ'kɔːʃ(ə)n] [wɪl] [sə'dʒest] [ɪt'self] [wen] [wʌn] [əb'zəːvz] [ðæt] [sʌm; səm] [triːz] [hæv; həv][ðə; ði]['hæbɪt]
This precaution will suggest itself when one observes that some trees have the habit
这 预防 将要 建议 本身 什么时候 一 观察 那 一些 树木 有 这 习惯
[ɒv; əv] [prə'djuːsɪŋ] [ə; eɪ] [fjuː] ['veri] [lɑːdʒ] [nʌts] [ænd; ənd] ['meni] [ɒv; əv] ['veri] [smɔːl] [ænd; ənd][ɪ'regjələ(r)]
of producing a few very large nuts and many of very small and irregular
的 生产 一个 很少 非常 大的 坚果 和 许多 的 非常 小的 和 不规律的
[saɪz][ænd; ənd] [ʃeɪp] ,
size and shape ,
尺寸 和 形状 ,

当人们观察到有些树木会结出少量个头很大的坚果和许多个头很小、形状不规则的坚果时，就会想到采取这种预防措施。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ɒbviəsli] [tuː; tə][ðə; ði] ['plæntərz] ['ɪntrəst] [tuː; tə] [lend] [nəʊ] [ə'sɪstəns] [tuː; tə][ðə; ði]
and it is obviously to the planter's interest to lend no assistance to the
和 它 是 明显地 到 这 种植者的 兴趣 到 借 不 协助 到 这
[ˌprɒpə'geɪʃn] [ænd; ənd] [trænz'mɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [sʌtʃ] [treɪts] .
propagation and transmission of such traits .
传播 和 传播 的 这样的 特征 .

显然，种植者的利益在于不为这类性状的繁殖和传播提供任何帮助。

[ɪn] [vjuː] [ɒv; əv] [wɒt] [hæz; həz] [biːn] ['priːviəsli] ['steɪtɪd] ,
In view of what has been previously stated ,
在 看法 的 什么 有 到过 之前 声明 ,

鉴于上述所述，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlməʊst] [suː'pɜːfluəs] ['ɜːnɪstli] [tuː; tə] [ˌrekə'mend] ['plæntəz] [tuː; tə] [səʊ] [nəʊ] [siːdz]
it is almost superfluous earnestly to recommend planters to sow no seeds
它 是 几乎 多余 切实 到 推荐 花盆 到 母猪 不 种子
[frɒm; frəm] [jʌŋ] [triːz] .
from young trees .
从 年轻的 树木 .

强烈建议种植者不要从幼树上播种，这几乎是多余的。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [kən'tenʃ(ə)n] — [ðæt] [nəʊ] [siːd] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [sɪ'lektɪd] [ɪk'sept]
The principle for this contention — that no seed should be selected except
这 原则 为了 这 争论 — 那 不 种子 应该 是 已选 除了
[frɒm; frəm] [triːz] [ɒv; əv] [ɪ'stæblɪʃt] ,
from trees of established ,
从 树木 的 已确立的 ,

这一论点的原则是——种子只能从已建立的树木中选择——

[wel] - [nəʊn] ['fruːtɪŋ] ['hæbɪts] — [wʊd] [siːm] [tuː; tə] ['kʌvə(r)] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪ'fektʃuəli] .
well - known fruiting habits — would seem to cover the ground effectually .
出色地 - 已知 结果 习惯 — 会 似乎 到 覆盖 这 地面 有效地 .

众所周知的果实生长习性——似乎可以有效地覆盖所有方面。

[ðə; ði] [best] [siːd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [pɪkt] [wen] ['pɜːfɪktli] [mə'tʃʊə(r)] [ænd; ənd]
The best seed should be selected and picked when perfectly mature and
这 最好的 种子 应该 是 已选 和 挑选 什么时候 完美 成熟 和
['loʊərd; 'laʊərd] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] .
lowered to the ground .
降低 到 这 地面 .

应挑选最好的种子，在种子完全成熟时采摘，然后将其播撒到地面上。

[ðə; ði] [fɔːl] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] ['lɒfti] [triː] [nɒt] [ɪn'friːkwəntli] [kræks] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [ʃel] ,
The fall from a lofty tree not infrequently cracks the inner shell ,
这 落下 从 一个 高远 树 不是 不常 裂缝 这 内 壳 ,

从高树上摔下来，往往会使内壳破裂。

[wɪ'ðaʊt] ['gɪvɪŋ] ['eni] [ɪk'stɜːn(ə)l] ['evɪdəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndʒəri] .
without giving any external evidence of the injury .
没有 给予 任何 外部的 证据 的 这 受伤 .

没有提供任何外部伤情证据。

[ə; eɪ] [siːd] [səʊ] ['ɪndʒəd] [wɪl] ['nevə(r)] [spraʊt] [ænd; ənd] ['ðeəfɔː(r)] [ɪz] ['wɜːθləs] [fɔː(r); fə(r)] [siːd]
A seed so injured will never sprout and therefore is worthless for seed
一个 种子 所以 受伤 将要 绝不 发芽 和 所以 是 毫无价值 为了 种子
[p'ɜːpəsɪz] .
purposes .
目的 .

一颗受损如此严重的种子永远不会发芽，因此作为种子毫无价值。

['freʃli] [kə'lektɪd] [siːd] [nʌts] [kən'teɪn] [ɪn] [ðə; ði] [hʌsk] [mɔː(r)] ['mɔɪstʃə(r)] [ðæn; ðən] [ɪz] [rɪ'kwaɪəd] [tuː; tə]
Freshly collected seed nuts contain in the husk more moisture than is required to
新鲜的 集 种子 坚果 包含 在 这 外壳 更多的 水分 比 是 必需的 到
[ɪ'fekt] [ˌdʒɜːmɪ'neɪʃn] ,
effect germination ,
影响 发芽 ,

新鲜采摘的坚果种子外壳中所含水分过多，超过了种子发芽所需的水分。

[ænd; ənd] [ɪf] ['plɑːntɪd] [ɪn] [ðɪs] [kən'dɪʃn] , [dɪ'keɪ] [ɪz] [æpt] [tuː; tə] [set] [ɪn] [bɪ'fɔː(r)] [ˌdʒɜːmɪ'neɪʃn] [ə'kɜːz] .
and if planted in this condition , decay is apt to set in before germination occurs .
和 如果 已种植 在 这 状况 , 衰变 是 易于 到 放 在 前 发芽 发生 .

如果在这种条件下种植，种子在发芽之前就容易腐烂。

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ðɪs] [ðə; ði] ['neɪtɪvz] [taɪ] [ðem; ðəm] [ɪn] [peəz] ,
To avoid this the natives tie them in pairs ,
到 避免 这 这 本地人 领带 他们 在 对 ,

为了避免这种情况，当地人将它们成对绑在一起。

[slɪŋ] [ðem; ðəm] ['əʊvə(r)] [ˌbæm'buː] [pəʊlz] [weə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [ðə; ði] [eə(r)] [bʌt; bət]
sling them over bamboo poles where they are exposed to the air but
吊索 他们 超过 竹子 杆子 在哪里 他们 是 裸露 到 这 空气 但
['ʃeltəd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [sʌn] ,
sheltered from the sun ,
避难所 从 这 太阳 ,

把它们挂在竹竿上，让它们通风但又能遮挡阳光。

[ænd; ənd] [liːv] [ðem; ðəm] [ʌn'tɪl] [wel] ['spraʊtɪd] .
and leave them until well sprouted .
和 离开 他们 直到 出色地 发芽 .

让它们发芽。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [haʊ'evə(r)] ,
It is , however ,
它 是 ， 然而 ，

然而，事实的确如此。

[mɔː(r)] [ˌekspə'dɪʃəs] [tuː; tə][paɪl][ðə; ði] [nʌts] [ʌp][ɪn][smɔːl] [hiːps] [ɒv; əv] [eɪt] [tuː; tə][ten] [nʌts] ,
more expeditious to pile the nuts up in small heaps of eight to ten nuts ,
更多的 迅速的 到 桩 这 坚果 向上 在 小的 堆积如山 的 八 到 十 坚果 ，

将坚果分成八到十个小堆堆放，这样更快捷。

[ɪn]['pɑːʃ(ə)l] [ʃeɪd] , [weə(r)] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [nʌts] [meɪ] [biː; bi]['sprɪŋk(ə)ld] [ə'keɪʒnəli] [tuː; tə] [prɪ'vent]
in partial shade , where the surface nuts may be sprinkled occasionally to prevent
在 部分的 阴影 ， 在哪里 这 表面 坚果 可能 是 撒上 偶尔 到 防止
[kəm'pliːt] ['draɪɪŋ] [aʊt] .
complete drying out .
完全的 烘干 出去 .

在半阴处，可以偶尔在表面撒些坚果，以防止完全干透。

[ˌdʒɜːmɪ'neɪʃn] [ɪz] ['veri] [ɪ'rætɪk] , ['sʌmtaɪmz] [ə'kɜːrɪŋ] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ] [mʌnθ] [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz]
Germination is very erratic , sometimes occurring within a month and sometimes
发芽 是 非常 不稳定的 ， 有时 发生 之内 一个 月 和 有时
[ɪk'stendɪŋ] ['əʊvə(r)][fɔː(r)] ,
extending over four ,
扩展 超过 四 ，

发芽非常不稳定，有时一个月内就能发芽，有时则需要四个多月。

[faɪv] , [ɔː(r)][mɔː(r)] [mʌnθs] .
five , or more months .
五 ， 或者 更多的 几个月 .

五个月或更长时间。

[wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːt] [ɔː(r)]['pluːmjuːl] ([siː] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n]) [hæz; həz] ['feəli] [θrʌst] [ɪts] [wei]
When the young shoot or plumule (see illustration) has fairly thrust its way
什么时候 这 年轻的 射击 或者 胚芽 （ 看 插图 ） 有 相当 推力 它是 方式
[θruː] [ðə; ði]['faɪbrəs] [hʌsk] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['præktɪs] [tuː; tə][gəʊ]['əʊvə(r)][ðə; ði] [hiːps] [ænd; ənd]
through the fibrous husk it is a good practice to go over the heaps and
通过 这 纤维状的 外壳 它 是 一个 好的 实践 到 去 超过 这 堆积如山 和
['segrɪgeɪt] [ðəʊz] [ðæt] [hæv; həv] ['spraʊtɪd] ,
segregate those that have sprouted ,
分离 那些 那 有 发芽 ，

当幼芽或胚芽（见图示）基本穿透纤维状外壳时，最好检查一下堆肥，并将已经发芽的幼芽或胚芽分开。

['keəfəli] ['pleɪsɪŋ] [ðem; ðəm][səʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [tɪp][biː; bi][nɒt] [dɪ'fɔːmd] [ɔː(r)] [dɪ'stɔːtɪd] [baɪ]
carefully placing them so that the growing tip be not deformed or distorted by
小心 放置 他们 所以 那 这 生长 提示 是 不是 变形 或者 扭曲 经过
[ðə; ði] ['preʃə(r)] [ɒv; əv][ˌsuːp(ə)rɪn'kʌmb(ə)nt; ˌsjuː-] [nʌts] .
the pressure of superincumbent nuts .
这 压力 的 现任主管 坚果 .

小心放置，以免生长点因上方坚果的压力而变形或扭曲。

[wen] [ðiːz] [spraʊts] [ɑː(r); ə(r)] - [tuː; tə] - [ˌsiː 'em] .
When these sprouts are 30 to 50 cm .
什么时候 这些 芽苗菜 是 - 到 - 厘米 .

当这些幼苗长到 30 至 50 厘米时。

[haɪ] , [ænd; ənd][ə; eɪ][fjuː] [ruːts] [hæv; həv] [θrʌst] [θruː] [ðə; ði] [hʌsk] ,
high , and a few roots have thrust through the husk ,
高的 ， 和 一个 很少 根 有 推力 通过 这 外壳 ，

高高地，几条根已经穿透了外壳。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [best] ['pɒsəb(ə)l] [kən'dɪʃn] [fɔː(r); fə(r)] ['pɜːmənənt] ['plɑːntɪŋ] .
they are in the best possible condition for permanent planting .
他们 是 在 这 最好的 可能的 状况 为了 永恒的 种植 .

它们处于最适合永久种植的状态。

[fɜːst] .
First .
第一的 .

第一的。

[ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lænd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [gʊd] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [tɪlθ]
The original preparation of the land should be good and the surface tilth
这 原来的 准备 的 这 土地 应该 是 好的 和 这 表面 耕作
[æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv] ['plɑːntɪŋ] [ˌɪrɪ'prəʊtʃəb(ə)l] ;
at the time of planting irreproachable ;
在 这 时间 的 种植 无可指摘的 ;

土地的初始准备工作应该良好，种植时地表土壤的耕作状况应该无可挑剔；

[ai] . [iː] . , [friː] [frɒm; frəm] [wiːdz] [-]
i . e . , free from weeds [24]
我 . e . , 自由的 从 杂草 [-]

即，无杂草[24]

[ænd; ənd] [səʊ] ['meləʊ] [ðæt] [ðə; ði] [sɔɪl] [kæn; kən] [biː; bi] ['kləʊsli] [ænd; ənd] ['prɒpəli] [prest] [ə'raʊnd]
and so mellow that the soil can be closely and properly pressed around
和 所以 醇厚 那 这 土壤 能 是 密切 和 适当地 按下 大约
[ðə; ði] [ruːts] [baɪ] [hænd] .
the roots by hand .
这 根 经过 手 .

土壤非常松软，可以用手将土壤紧密地压实到根部周围。

[fɪg] [θriː] . — [ˌdʒɜːmɪ'neɪʃn] [ɒv; əv] ['kəʊkəˌnʌt] .
Fig 3 . — Germination of cocoanut .
如图 3 . — 发芽 的 椰子 .

图 3.—椰子发芽。

['sekənd] .
Second .
第二 .

第二。

[ðə; ði] ['ɔːtʃəd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sɪ'kjʊəli] [prə'tektɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] ['kæt(ə)l] ,
The orchard should be securely protected from the invasion of cattle ,
这 果园 应该 是 安全地 受保护 从 这 入侵 的 牛 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

果园应采取有效措施，防止牛羊等动物入侵。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [prə'tekt] ['ɔːtʃədz] [ə'genst] ['entri] [ɒv; əv] [ðiːz] ['ænɪmlz] .
It is sometimes impossible to protect orchards against entry of these animals .
它 是 有时 不可能的 到 保护 果园 反对 入口 的 这些 动物 .

有时根本无法阻止这些动物进入果园。

[ɪf] [ðə; ði] [sək'ses] [ɒv; əv] [ðiːz] [pri'kɔːʃənz] [kæn; kən] [nɒt] [biː; bi] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] ,
If the success of these precautions can not be assured ,
如果 这 成功 的 这些 防范措施 能 不是 是 保证 ,

如果这些预防措施的成功无法得到保证，

[ðen] [ðə; ði] [nʌts] [hæd; həd]['betə(r)][biː; bi] [grəʊn] [ɪn][ə; eɪ] ['kləʊsli] [prə'tektɪd] ['nɜːsəri] [ʌn'tɪl] [ə'baʊt] [ə; eɪ]
then the nuts had better be grown in a closely protected nursery until about a
然后 这 坚果 有 更好的 是 生长 在 一个 密切 受保护 苗圃 直到 关于 一个
[jɪə(r)][əʊld] ,
year old ,
年 老的 ,

那么，这些坚果最好在受到严密保护的苗圃中培育到大约一岁。

[wen] [ðə; ði]['ælbjumɪn][ɒv; əv][ðə; ði] [siːd] [wɪl] [biː; bi] [kəm'pliːtli] [ə'sɪməleɪtɪd] [ænd; ənd] [wɪl] ['ðeəfɔː(r)]
when the albumen of the seed will be completely assimilated and will therefore
什么时候 这 蛋白 的 这 种子 将要 是 完全地 同化 和 将要 所以
[nəʊ][lɒŋgə(r)] [ə'trækt] ['vɜːmɪn] ,
no longer attract vermin ,
不 更长 吸引 害虫 ,

当种子中的蛋白被完全吸收，因而不再吸引害虫时，

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði]['lɑːdʒə(r)][saɪz][ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnt] [wɪl] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][mɔː(r)] [prə'tekʃ(ə)n] [frɒm; frəm]
and when the larger size of the plant will give it more protection from
和 什么时候 这 更大的 尺寸 的 这 植物 将要 给 它 更多的 保护 从
[streɪ] ['kæt(ə)l] .
stray cattle .
流浪 牛 .

而且，植物体型越大，就越能保护它免受流浪牛的侵害。

[ɪn]['aɪðə(r)] [keɪs] ['plɑːntɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [meɪd] [kən'kʌrəntli] [wɪð] [ðə; ði] ['əʊpənɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['reɪni]
In either case planting should be made concurrently with the opening of the rainy
在 任何一个 案件 种植 应该 是 制成 同时 和 这 开幕 的 这 下雨
[ˌmɒn'suːn] ,
monsoon ,
季风 ,

无论哪种情况，都应该在雨季开始的同时进行种植。

['djʊərɪŋ] [wɪtʃ] ['siːz(ə)n] ['fɜːðə(r)] [fiːld] [ɑːpə'reɪʃnz] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] [ɪk'sept] [wen] [æn; ən]
during which season further field operations will not be required except when an
期间 哪个 季节 更远 场地 运营 将要 不是 是 必需的 除了 什么时候 一个
[ˌɪntə'mɪtənt] ,
intermittent ,
间歇性的 ,

在此期间，除间歇性情况外，无需进行进一步的田间作业，

['draɪə(r)]['pɪəriəd] ['ɪndɪkeɪts] [ðə; ði][ədˌvaɪzə'bɪləti][ɒv; əv] ['rʌnɪŋ] [ðə; ði]['kʌltɪveɪtə(r)] .
drier period indicates the advisability of running the cultivator .
烘干机 时期 表示 这 建议性 的 跑步 这 耕耘机 .

旱季表明适宜进行耕作。

[ðə; ði] ['plɑːntɪŋ] “ [pɪt] ” ['fetɪʃ] , [ɪn] [sʌtʃ] ['kɒmən] [juːz][ɪn]['ɪndiə] , [hæz; həz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [kə'mend]
The planting “ pit ” fetish , in such common use in India , has nothing to commend
这 种植 “ 坑 ” 恋物癖 , 在 这样的 常见的 使用 在 印度 , 有 没有什么 到 表彰
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

在印度盛行的种植“坑”迷信毫无可取之处。

[ɪf] ['steɪb(ə)l][mə'njʊə(r)][ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd][ɑː(r); ə(r)][ə'veɪləb(ə)l] ,
If stable manures of any kind are available ,
如果 稳定的 粪便 的 任何 种类 是 可用的 ,

如果有任何类型的稳定肥料可用，

[ə; eɪ] [gʊd] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv] ['plɑːntɪŋ] [wɪl] [ɪ'fekt] ['wʌndər] [ɪn] [ək'seləreɪtɪŋ] [ðə; ði] [grəʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnts] .

a good application at the time of planting will effect wonders in accelerating the growth of the young plants .

一个 好的 应用 在 这 时间 的 种植 将要 影响 奇迹 在 加速 这 生长 的 这 年轻的 植物 .

在种植时施用合适的肥料，对促进幼苗生长会有奇效。

[weə(r)] [ðə; ði] ['nesəsəri] [prə'tekʃ(ə)n] [ɪz] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] ,

Where the necessary protection is assured ,

在哪里 这 必要的 保护 是 保证 ,

在必要的保护措施得到保障的情况下，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['siːdlɪŋ] ['plɑːntɪd] [aʊt] [æz; əz] [ə'bʌv] [ˌrekə'mendɪd] [ʃʊd; ʃəd] [stɑːt] [æt; ət] [wʌns] , [wɪ'ðaʊt] [tʃek] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd] ,

the young seedling planted out as above recommended should start at once , without check of any kind ,

这 年轻的 幼苗 已种植 出去 作为 多于 受到推崇的 应该 开始 在 一次 , 没有 查看 的 任何 种类 ,

按照上述建议种植的幼苗应该立即开始生长，无需任何干预。

['ɪntuː] ['vɪgərəs] [grəʊθ] .

into vigorous growth .

进入 蓬勃 生长 .

进入旺盛生长状态。

[ðə; ði] ['nɜːsəri] - [grəʊn] ['sʌbdʒɪkt] [rɪ'siːvz] [æn; ən] [ˌʌnə'vɔɪdəb(ə)l] ['setbæk] .

The nursery - grown subject receives an unavoidable setback .

这 苗圃 - 生长 主题 接收 一个 不可避免的 挫折 .

苗圃培育的植物遭遇了不可避免的挫折。

[ɪts] [ruːts] [hæv; həv] [biːn] [mɔː(r)] [ɔː(r)] [les] ['mjuːtɪleɪtɪd] [ænd; ənd] ,

Its roots have been more or less mutilated and ,

它是 根 有 到过 更多的 或者 较少的 残缺 和 ,

它的根系或多或少已被破坏，而且，

[æz; əz] [wiː; wi] [meɪ] [nɒt] [pruːn] [ðə; ði] [tɒp] [sə'fɪʃntli] [tuː; tə] ['kɒmpenseɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ruːt] ['ɪndʒəri] ,

as we may not prune the top sufficiently to compensate for the root injury ,

作为 我们 可能 不是 修剪 这 顶部 足够 到 补偿 为了 这 根 受伤 ,

因为我们可能无法充分修剪顶部来弥补根部损伤，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['dʒen(ə)rəli] ['sevrəl] [mʌnθs] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [ˌiːkwɪ'lɪbriəm] [ɒv; əv] [tɒp] [ænd; ənd] [ruːt] [ɪz] ['fʊli] [rɪ'stɔːd] .

it is generally several months before the equilibrium of top and root is fully restored .

它 是 一般来说 一些 几个月 前 这 平衡 的 顶部 和 根 是 完全 恢复 .

通常需要几个月的时间，地上部分和地下部分的平衡才能完全恢复。

[ɪn] [məʊst] [keɪsɪz] , [baɪ] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sekənd] [jɪə(r)] ,

In most cases , by the end of the second year ,

在 最多 案例 , 经过 这 结尾 的 这 第二 年 ,

大多数情况下，到第二年年底，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [hæv; həv] [biːn] [fɑː(r)] [ˌaʊt'strɪpt] [ɪn] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [reɪs] [baɪ] [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] .

it will have been far outstripped in the growing race by the former .

它 将要 有 到过 远的 超越 在 这 生长 种族 经过 这 以前的 .

在日益激烈的竞争中，它已经被前者远远甩在了后面。

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri] , ['hæbɪts] ,
The history , habits ,
这 历史 ， 习惯 ，

历史、习惯、

[ænd; ənd] [ˌkærəktə'rɪstɪks] [ɒv; əv][ðə; ði]['kəʊkəˌnʌt] [triː] ['ɪndɪkeɪt] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [niːdz] [ə; eɪ] [fʊl] [ænd; ənd]
and characteristics of the cocoanut tree indicate that it needs a full and
和 特征 的 这 椰子 树 表明 那 它 需求 一个 满的 和
[friː] [ɪk'spəʊʒə(r)][tuː; tə] [sʌn] ,
free exposure to sun ,
自由的 接触 到 太阳 ，

椰子树的特性表明它需要充分且无遮挡的阳光照射。

[eə(r)] , [ænd; ənd] [wɪnd] ; [ænd; ənd] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ə; eɪ] [triː] , ['ʌndə(r)] [sʌtʃ] ['sɜːkəmstənsɪz] ,
air , and wind ; and , as it makes a tree , under such circumstances ,
空气 ， 和 风 ； 和 ， 作为 它 制作 一个 树 ， 在下面 这样的 情况 ，
[ɒv; əv] [waɪd] [kraʊn] [ɪk'spænʃ(ə)n] ,
of wide crown expansion ,
的 宽的 王冠 扩张 ，

空气和风；在这种情况下，它能使树木形成宽阔的树冠，

[ðiːz] [ˌɪndɪ'spensəb(ə)l] [kæn; kən] [nɒt] [biː; bi] [sɪ'kjʊəd] [ɪk'sept] [baɪ] ['veri] [waɪd] ['plɑːntɪŋ] .
these indispensables can not be secured except by very wide planting .
这些 不可或缺的 能 不是 是 安全 除了 经过 非常 宽的 种植 .

只有通过大面积种植才能确保这些必需品的供应。

[kən'venʃən(ə)l] [ˌrekəmen'deʃən] ['kʌvə(r)] [ɔːl] ['dɪstənsɪz] , [frɒm; frəm] [faɪv] [tuː; tə] [eit] ['miːtə(r)z] , [wɪð]
Conventional recommendations cover all distances , from 5 to 8 meters , with
传统的 建议 覆盖 全部 距离 ， 从 5 到 8 米 ， 和
['kwɪnkʌŋks] ([ai] . [iː] . ,
quincunx (i . e . ,
梅花点 （ 我 . e . ，

传统建议涵盖所有距离，从 5 米到 8 米，采用梅花形（即，

[traɪ'æŋgjələ(r)] ['plɑːntɪŋ]) [ɜːrdʒd] [wen] [ðə; ði] [eit] - ['miːtə(r)] [plæn] [ɪz] [ə'dɒptɪd] .
triangular plantings) urged when the 8 - meter plan is adopted .
三角形 种植 ） 敦促 什么时候 这 8 - 仪表 计划 是 已采用 .

在采用 8 米方案时，建议采用三角形种植方式。

[bʌt; bət][ðə; ði]['raɪtə(r)][hæz; həz] [siːn] [tuː] ['meni] [grəʊvz] [speɪst] [æt; ət] [ðɪs] ['dɪstəns] [ɪn] [gʊd] [sɔɪl] ,
But the writer has seen too many groves spaced at this distance in good soil ,
但 这 作家 有 已见 也 许多 小树林 间隔 在 这 距离 在 好的 土壤 ，

但作者见过太多在肥沃土壤上以这种间距种植的树林了。

[wɪð] [ˌɪntər'les] [liːvz] [ænd; ənd]['bædli] ['spindl] [ɪn][ðə; ði] ['despərət] ['strʌg(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [lait] ,
with interlacing leaves and badly spindled in the desperate struggle for light ,
和 交织 树叶 和 糟糕 纺锤形 在 这 绝望的 斗争 为了 光 ，
[eə(r)] ,
air ,
空气 ，

叶片交错缠绕，在争夺光线和空气的绝望挣扎中扭曲变形。

[ænd; ənd] [sʌn] , ['evə(r)][tuː; tə] [ˌrekə'mend] [ðə; ði]['kwɪnkʌŋks] , [ɔː(r)] ['eni] ['sɪstəm] ['ʌðə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]
and sun , ever to recommend the quincunx , or any system other than the
和 太阳 ， 曾经 到 推荐 这 梅花点 ， 或者 任何 系统 其他 比 这
[skweə(r)] ,
square ,
正方形 ，

而太阳，总是推荐梅花形，或者除正方形以外的任何系统，

[æt; ət] [ˈdɪstənsɪz] [nɒt] [les] [ðæn; ðən][naɪn][ˈmiːtə(r)z][ænd; ənd] , [ɪn] [ɡʊd] [sɔɪlz] , [ˈprefrəbli] [naɪn] . [faɪv] [ˈmiːtə(r)z] .
at distances not less than 9 meters and , in good soils , preferably 9 . 5 meters .
在 距离 不是 较少的 比 9 米 和 , 在 好的 土壤 , 最好 9 . 5 米 .

间距不小于 9 米，在土壤肥沃的情况下，最好为 9.5 米。

[ðə; ði][ˈfɔːmə(r)] [ˈdɪstəns] [wɪl] [əˈlaʊ] [fɔː(r); fə(r)] - [ænd; ənd][ðə; ði][ˈlætə(r)] - [triːz] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈhekteə(r)] .
The former distance will allow for 123 and the latter 111 trees to the hectare .
这 以前的 距离 将要 允许 为了 - 和 这 后者 - 树木 到 这 公顷 .

前一种距离每公顷可种植 123 棵树，后一种距离每公顷可种植 111 棵树。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][laɪnd] [aʊt] [wɪð] [ðə; ði] [ˈɡreɪtɪst] [ˌregjuˈlærəti] ,
They should be lined out with the greatest regularity ,
他们 应该 是 衬里 出去 和 这 最 规律性 ,

它们应该排列得尽可能整齐。

[səʊ][æz; əz][tuː; tə][ədˈmɪt][æt; ət][ɔːl] [taɪmz] [ɒv; əv] [krɒs] [ˈplaʊɪŋ] [ænd; ənd][ˌkʌltɪˈveɪʃ(ə)n][æz; əz] [dɪˈzaɪəd] .
so as to admit at all times of cross plowing and cultivation as desired .
所以 作为 到 承认 在 全部 时代 的 叉 耕作 和 栽培 作为 想要的 .

以便随时根据需要进行交叉耕作和耕种。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [taɪm] [ˈfɔːwəd] [ðə; ði] [ˈtriːtmənt] [ɪz][wʌn][ɒv; əv][ˈkʌltʃərəl][ænd; ənd][mənˈjʊərɪəl] [ruːˈtiːn] .
From this time forward the treatment is one of cultural and manurial routine .
从 这 时间 向前 这 治疗 是 一 的 文化 和 尿素 常规 .

从此以后，治疗方法就变成了文化和人工养生的常规疗法。

[ˈænjuəl] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt][biː; bi] [dɪˈspenst] [wɪð] [ˈdjʊərɪŋ][ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnˈteɪʃ(ə)n] .
Annual plowings should not be dispensed with during the life of the plantation .
年度的 耕作 应该 不是 是 分发 和 期间 这 生活 的 这 种植园 .

在种植园的整个生命周期中，每年的耕作都不可省略。

[ðiːz] [meɪ] [biː; bi] [ˈrelətɪvli] [ˈʃæləʊ] ,
These plowings may be relatively shallow ,
这些 耕作 可能 是 相对地 浅的 ,

这些耕作可能比较浅，

[səˈfɪʃ(ə)nt] [tuː; tə][ˈkʌvə(r)][ˈʌndə(r)][ðə; ði] [ɡriːn] [məˈnjʊə(r)][ænd; ənd][krɒps] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [æn; ən] [ˌɪndɪˈspensəb(ə)l] [-]
sufficient to cover under the green manures and crops that are made an indispensable [25]
充足的 到 覆盖 在下面 这 绿色的 粪便 和 农作物 那 是 制成 一个 必不可少 [-]

足以覆盖绿肥和作物，这些作物是必不可少的[25]

[kənˈdɪʃn] [tuː; tə][ðə; ði] [kənˈtɪnjuːd] [ˈprɒfɪtəb(ə)l] [kənˈdʌkt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈɪndəstri] .
condition to the continued profitable conduct of the industry .
状况 到 这 持续 有利可图 执行 的 这 行业 .

这是该行业持续盈利的前提条件。

[ˈnʌθɪŋ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [ɡeɪnd] [baɪ][ðə; ði][rɪˈmuːv(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈɜːlɪɪst] [ˈflaʊərɪŋ] [spaɪks] .
Nothing is to be gained by the removal of the earliest flowering spikes .
没有什么 是 到 是 获得 经过 这 移动 的 这 最早 开花 尖峰 .

去除最早开花的花穗没有任何好处。

['flaʊərɪŋ] [ɪz][ðə; ði][kən'dʒestʃən][ɒv; əv][sæp][æt; ət][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [pɔɪnt] [wɪtʃ] , [ɪf] [ðə; ði]['grəʊə(r)]
Flowering is the congestion of sap at a special point which , if the grower
开花 是 这 拥塞 的 树液 在 一个 特别的 观点 哪个 , 如果 这 种植者
[kʊd; kəd][kən'trəʊl][ˌaɪ 'tiː] ,
could control it ,
可以 控制 它 ,

开花是树液在特定部位积聚的现象，如果种植者能够控制它，

[hiː; hi] [wʊd] [wɪʃ] [tuː; tə][də'rekt] , [ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv] [jʌŋ] [plɑːnts] ,
he would wish to direct , in the case of young plants ,
他 会 希望 到 直接的 , 在 这 案件 的 年轻的 植物 ,

他希望指导幼苗的生长，

[tuː; tə][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʌp][ɒv; əv] [liːf] [ænd; ənd] [wʊd] .
to the building up of leaf and wood .
到 这 建筑 向上 的 叶子 和 木头 .

促进树叶和木材的生长。

['kʌtɪŋ] [ðə; ði][ˌɪnflɔː'res(ə)ns; -flə-][ɒv; əv][ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [rɪ'zʌlts] [ɪn] [prə'fjuːs] ['bliːdɪŋ] [ænd; ənd] ,
Cutting the inflorescence of the cocoanut results in profuse bleeding and ,
切割 这 花序 的 这 椰子 结果 在 丰富的 出血 和 ,

切断椰子的花序会导致大量出血，

[ən'les] [ðɪs] [biː; bi] [tʃekt] [baɪ][ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['paʊəf(ə)l] ['stɪptɪk] [ɔː(r)] ['ʌðəwaɪz] ,
unless this be checked by the use of a powerful styptic or otherwise ,
除非 这 是 已检查 经过 这 使用 的 一个 强大的 止血剂 或者 否则 ,

除非用强力止血剂或其他方法止血，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['daʊtf(ə)l] [ɪf] [ðə; ði] [dɪ'zaɪəd] [end] [wʊd] [biː; bi] [ə'kʌmplɪʃt] .
it is doubtful if the desired end would be accomplished .
它 是 疑 如果 这 想要的 结尾 会 是 完成 .

能否达到预期目标令人怀疑。

[ðə; ði] ['ɜːlɪə(r)] [krɒps] [ɒv; əv] [nʌts] [ʃʊd; ʃəd] [ɔːl] [biː; bi]['teɪkən] [wɪð] [ɪk'stenʃ(ə)n] [k'ʌtəz] [ɔː(r)][frɒm; frəm]
The earlier crops of nuts should all be taken with extension cutters or from
这 早些时候 农作物 的 坚果 应该 全部 是 已采取 和 扩大 切割器 或者 从
['lædəz] .
ladders .
梯子 .

早收的坚果都应该用伸缩式割草机或梯子采摘。

[nəʊ] ['ʃəuldəz] [fɔː(r); fə(r)] ['klaɪmɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kʌt][ɪn]['eni] [triː] ,
No shoulders for climbing should be cut in any tree ,
不 肩膀 为了 攀登 应该 是 切 在 任何 树 ,

任何树木都不应该砍伐用于攀爬的树肩。

[ðə; ði][stem][ɒv; əv] [wɪtʃ] [hæz; həz][nɒt] [bɪ'kʌm] [dens] , [hɑːd] , [ænd; ənd] ['wʊdi] .
the stem of which has not become dense , hard , and woody .
这 干 的 哪个 有 不是 变得 稠密 , 难的 , 和 木质的 .

它的茎还没有变得致密、坚硬和木质化。

[kʌt] [wen] [ðə; ði] [wʊd] [ɪz][ðə; ði] [liːst] [bɪt] ['sʌkjələnt] , [ðeɪ] [bɪ'kʌm] [ɪn'vaɪtɪŋ] [pɔɪnts] [ɒv; əv] [ə'tæk]
Cut when the wood is the least bit succulent , they become inviting points of attack
切 什么时候 这 木头 是 这 至少 少量 多肉植物 , 他们 变得 邀请 积分 的 攻击
[fɔː(r); fə(r)]['bɔːrə(r)] .
for borers .
为了 蛀虫 .

如果在木材还略带汁液的时候就砍伐，它们就会成为蛀虫的理想攻击点。

[wɪð] [ðiːz] [rezə'veɪʃ(ə)nz] , [ðeə(r)] [ɪz] ['evriθɪŋ] [tuː; tə] [kə'mend] [ðə; ði] ['præktɪs] [ɒv; əv] ['ʃoʊldərɪŋ]
With these reservations , there is everything to commend the practice of shouldering
和 这些 预订 , 那里 是 一切 到 表彰 这 实践 的 肩部
[ðə; ði] [triː] ,
the tree ,
这 树 ,

尽管存在这些不足，但扛树这种做法仍然有很多值得称道之处。

[æz; əz] ['ɒfərɪŋ] [ðə; ði] ['seɪfɪst] ,
as offering the safest ,
作为 提供 这 最安全 ,

作为最安全的选择，

[məʊst] [ˌekspə'dɪʃəs] [ænd; ənd] [ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l] [wei] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [klaɪm] [ænd; ənd]
most expeditious and economical way of making it possible to climb and
最多 迅速的 和 经济 方式 的 制作 它 可能的 到 爬 和
[sɪ'kjʊə(r)] [ðə; ði] ['hɑːvɪst] .
secure the harvest .
安全的 这 收成 .

最快捷、最经济的攀爬和收割方式。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [ˌʌndə'stʊd] [ðæt] [ðə; ði] [kʌts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [meɪd] ['sləʊpɪŋ] ['aʊtwəd] ,
It is , of course , understood that the cuts should be made sloping outward ,
它 是 , 的 课程 , 理解 那 这 削减 应该 是 制成 倾斜的 向外 ,

当然，人们普遍认为切口应该向外倾斜。

[səʊ] [æz; əz] [nɒt] [tuː; tə] [kə'lekt] ['mɔɪstʃə(r)] [ænd; ənd] [ɪn'vaɪt] [dɪ'keɪ] ,
so as not to collect moisture and invite decay ,
所以 作为 不是 到 收集 水分 和 邀请 衰变 ,

以免积聚水分而导致腐烂。

[ænd; ənd] [nəʊ] ['lɑːdʒə(r)] [ðæn; ðən] [ɪz] ['strɪktli] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['pɜːpəs] .
and no larger than is strictly necessary for the purpose .
和 不 更大的 比 是 严格 必要的 为了 这 目的 .

且尺寸不得大于实现该目的所必需的尺寸。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[mə'njʊr] . [wʌn]
Manuring . 1
施肥 . 1

施肥.1

[ðə; ði] [mə'njʊr] ['prɒbləm] [mʌst; məst] [biː; bi] [met] [ænd; ənd] [sɒlvd] [baɪ] [ðə; ði] [best] [rɪ'sɔːsɪz] [æt; ət]
The manuring problem must be met and solved by the best resources at
这 施肥 问题 必须 是 遇见 和 已解决 经过 这 最好的 资源 在
['aʊə(r)] [kə'mɑːnd] .
our command .
我们的 命令 .

施肥问题必须利用我们所掌握的最佳资源来解决。

[ðə; ði] ['raɪtə(r)] [hæz; həz] [hæd; həd] ['pɔɪntɪd] [aʊt] ['hʌndrəd] [ɒv; əv] [triːz] [ðæt] ,
The writer has had pointed out hundred of trees that ,
这 作家 有 有 尖 出去 百 的 树木 那 ,

作者曾指出过数百棵树，

['həʊlli] ['ɡɪltləs] [ɒv; əv] ['eni] [də'rekt] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [mə'njʊə(r)] , [hæv; həv] [bɔːn] ['eksələnt] [krɒps]
wholly guiltless of any direct application of manure , have borne excellent crops
完全 无罪 的 任何 直接的 应用 的 肥料 ， 有 出生 出色的 农作物
[fɔː(r); fə(r)] ['meni] [sək'sesɪv] [j'iəz] ;
for many successive years ;
为了 许多 连续 年 ；

完全没有直接施用粪肥，并且连续多年都获得了丰收；

[bʌt; bət] [hiː; hi] [hæz; həz] ['ɔːlsəʊ] [siːn] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] [ɪn] [ðeə(r)] ['veri] [praɪm] , [æt; ət] ['θɜːti]
but he has also seen hundreds of others in their very prime , at thirty
但 他 有 还 已见 数百 的 其他的 在 他们的 非常 主要的 ， 在 三十
[j'iəz] ,
years ,
年 ，

但他还见过数百位正值壮年、年过三十的人，

[wɪtʃ] [wʌns] [prə'djuːst] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] [sɪ'lekt] [nʌts] [pə(r)] [jɪə(r)] ,
which once produced a hundred select nuts per year ,
哪个 一次 生产 一个 百 选择 坚果 每 年 ，

它曾经每年生产一百颗精选坚果，

[naʊ] [prə'djuːsɪŋ] ['flʌktʃueɪtɪŋ] [ænd; ənd] [ʌn'sɜːt(ə)n] [krɒps] [ɒv; əv] [ˌfɪf'tiːn] [tuː; tə] ['θɜːti] [ɪn'fɪəriə(r)] [fruːts] .
now producing fluctuating and uncertain crops of fifteen to thirty inferior fruits .
现在 生产 波动 和 不确定 农作物 的 十五 到 三十 下 水果 .

目前产量不稳定，每月只能收获十五到三十个品质较差的果实。

[taɪm] [ænd; ənd] [ə'ɡen] ['neɪtɪv] ['ɡroʊərz] [hæv; həv] [təʊld] [ˌem 'iː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] ['juːnɪfɔːmli]
Time and again native growers have told me of the large and uniformly
时间 和 再次 本国的 种植者 有 讲述 我 的 这 大的 和 均匀地
[kən'tɪnjuəs] [krɒps] [ɒv; əv] [nʌts] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [triːz] [ɪ'miːdiətli] [əʊvə'ʃædəʊɪŋ] [ðeə(r)] [dwelɪŋz]
continuous crops of nuts from the trees immediately overshadowing their dwellings
连续的 农作物 的 坚果 从 这 树木 立即地 遮蔽 他们的 住宅
[ænd; ənd] ,
and ,
和 ，

当地种植户多次告诉我，他们住所正上方的树木结满了大量且持续不断的坚果，

[ɔːl'ðəʊ] [sʌm; səm] [hæv; həv] [ə'trɪbjuːtɪd] [ðɪs] [tuː; tə] [ə; eɪ] [ˌsentɪ'ment(ə)l] [əˌpriːʃi'eɪʃn] [ænd; ənd]
although some have attributed this to a sentimental appreciation and
虽然 一些 有 归因于 这 到 一个 感伤的 欣赏 和
['ɡrætɪtjuːd] [ɒn] [ðə; ði] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːm] [æt; ət] ['biːɪŋ] [meɪd] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fæməli] [ɒv; əv] [ðə; ði]
gratitude on the part of the palm at being made one of the family of the
感激 在 这 部分 的 这 棕榈 在 存在 制成 一 的 这 家庭 的 这
['əʊnə(r)] ,
owner ,
所有者 ，

虽然有些人将此归因于棕榈树对成为主人家庭一员而产生的感伤感激之情，

[ə; eɪ] [fjuː] [wɜː(r); wə(r)] ['sensəb(ə)l] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] ['riːəlaɪz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [keɪm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti]
a few were sensible enough to realize that it came of the opportunity
一个 很少 是 明智的 足够的 到 意识到 那 它 来了 的 这 机会
[ðæt] [ðəʊz] [pə'tɪkjələ(r)] [triːz] [hæd; həd] [tuː; tə] [ɡet] [ðə; ði] [mən'jʊərɪəl] ['benɪfɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['haʊshəʊld]
that those particular trees had to get the manurial benefit of the household
那 那些 特别的 树木 有 到 得到 这 尿素 益处 的 这 家庭
['suːɪdʒ] [ænd; ənd] [weɪst] .
sewage and waste .
污水 和 浪费 .

少数人明智地意识到，正是因为有机会，这些树木才能获得家庭污水和垃圾的肥料。

[jet] , [ðə; ði]['les(ə)n][ɪz] [stɪl] [ʌn'lɜːnd; -'lɜːnɪd][ænd; ənd] , ['ɑːftə(r)] [mʌtʃ] ['dɪlɪdʒənt][ɪn'kwaɪəri] ,
Yet , the lesson is still unlearned and , after much diligent inquiry ,
然而 , 这 课 是 仍然 未受过教育的 和 , 后 很多 勤奋 询问 ,

然而，这一教训仍然没有被吸取，经过多次认真调查后，

[ai][hæv; həv] [jet] [tuː; tə][faɪnd][ə; eɪ] [nʌt] ['grəʊə(r)][ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] [huː] [æt; ət]['eni] [taɪm] ([ɪk'sept]
I have yet to find a nut grower in the Philippines who at any time (except
我 有 然而 到 寻找 一个 坚果 种植者 在 这 菲律宾 WHO 在 任何 时间 (除了
[æt; ət] ['plɑːntɪŋ]) [meɪks] [də'rekt][ænd; ənd] [ˌsɪstə'mætɪk] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][mə'njʊə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] [triːz]
at planting) makes direct and systematic application of manure to his trees
在 种植) 制作 直接的 和 系统 应用 的 肥料 到 他的 树木
.
.

我至今还没有在菲律宾发现哪个坚果种植户会在任何时候（种植时除外）直接、系统地向树木施用粪肥。

[ɪn]['ɪndiə] , [sɪ'lɒn] , [ðə; ði] [pɪ'næŋ] [pə'nɪnsjələ] , [ænd; ənd]['kəʊtʃɪn]['tʃaɪnə] , [weə(r)] [ðə; ði] [triː] [hæz; həz]
In India , Ceylon , the Penang Peninsula , and Cochin China , where the tree has
在 印度 , 锡兰 , 这 槟城 半岛 , 和 科钦 中国 , 在哪里 这 树 有
[biːn] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] ,
been cultivated for generations ,
到过 栽培 为了 几代人 ,

在印度、锡兰（今斯里兰卡）、槟城半岛和交趾支那等地，这种树木已经栽培了好几代。

[ðə; ði][məʊst] [ðæt] [wɒz; wəz]['evə(r)] [ə'temptɪd] [ʌn'tɪl] ['veri] ['riːs(ə)ntli][wɒz; wəz][tuː; tə] [θrəʊ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]
the most that was ever attempted until very recently was to throw a little
这 最多 那 曾是 曾经 尝试过 直到 非常 最近 曾是 到 扔 一个 小的
[mə'njʊə(r)][ɪn][ðə; ði][həʊl] [weə(r)] [ðə; ði] [triː] [wɒz; wəz]['plɑːntɪd] ,
manure in the hole where the tree was planted ,
肥料 在 这 洞 在哪里 这 树 曾是 已种植 ,

直到最近，人们所做的最多也就是在树苗栽种的坑里撒一点肥料。

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ɔːl]['fjuːtʃə(r)][taɪm][tuː; tə] [dɪ'pend] [ɒn][ðə; ði][ɪn'fɪəriə(r)] , [grɑːs] - [meɪd] [-]
and for all future time to depend on the inferior , grass - made [26]
和 为了 全部 未来 时间 到 依赖 在 这 下 , 草 - 制成 [-]

并且在未来所有时间都将依赖于劣质的草制[26]

['drɒpɪŋz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fjuː] ['kæt(ə)l] ['teðə] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [triːz] ,
droppings of a few cattle tethered among the trees ,
粪 的 一个 很少 牛 系绳 之中 这 树木 ,

树丛间拴着几头牛，它们留下了粪便。

[tuː; tə] ['kɒmpenseɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][hɑːf] ['mɪljən] [ɔː(r)][mɔː(r)] [nʌts] [ðæt] [ə; eɪ]['hekteə(r)][ɒv; əv] ['feəli]
to compensate for the half million or more nuts that a hectare of fairly
到 补偿 为了 这 一半 百万 或者 更多的 坚果 那 一个 公顷 的 相当
[prə'dʌktɪv] [triːz] [ʃʊd; ʃəd] [jiːld] ['djʊərɪŋ][ðeə(r)]['nɔːm(ə)l] ['beərɪŋ] [laɪf] .
productive trees should yield during their normal bearing life .
生产力 树木 应该 屈服 期间 他们的 普通的 轴承 生活 .

为了弥补一公顷高产树木在正常结果期内应产出的五十万颗或更多坚果。

[ə'pɒn]['suːtəb(ə)l] ['kəʊkəˌnʌt] [sɔɪlz] — [ai] . [iː] . , [ðəʊz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [lait] [ænd; ənd] ['pɜːmiəb(ə)l] —
Upon suitable cocoanut soils — i . e . , those that are light and permeable —
之上 合适的 椰子 土壤 — 我 . e . , 那些 那 是 光 和 透水 —
['kɒmən] [sɔːlt][ɪz] ['pɒzətɪvli] [ɪn'dʒʊəriəs] .
common salt is positively injurious .
常见的 盐 是 积极地 有害的 .

在适宜椰子生长的土壤上——即那些疏松透气的土壤上——食盐是绝对有害的。

[ɪn] [sə'pɔːt] [ɒv; əv] [ðɪs] [kən'tenʃ(ə)n] ,
In support of this contention ,
在 支持 的 这 争论 ,

为了支持这一论点，

[ai] [wɪl] [steɪt] [ðæt] [sɔːlt][ɪn][sə'luːʃ(ə)n] [wɪl] [breɪk] [ʌp][ænd; ənd] ['friːli] [kəm'baɪn] [wɪð] [laɪm] ,
I will state that salt in solution will break up and freely combine with lime ,
我 将要 状态 那 盐 在 解决方案 将要 休息 向上 和 自由 结合 和 酸橙 ，

我要说明的是，溶液中的盐会分解并与石灰自由结合。

['meɪkɪŋ] ['iːkwəli] ['sɒljəb(ə)l] ['klɔːrɪdz] [ɒv; əv] [laɪm] [wɪtʃ] , [ɒv; əv] [kɔːs] ,
making equally soluble chlorids of lime which , of course ,
制作 同样地 可溶 氯化物 的 酸橙 哪个 ， 的 课程 ，

生成等溶的氯化石灰，当然，

['friːli] [liːtʃ] [aʊt] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [sɔɪl] [ænd; ənd] ['kæri] [daʊn] [tuː; tə][ˌʌnə'veɪləb(ə)l] [depθs] [ðiːz]
freely leach out in such a soil and carry down to unavailable depths these
自由 浸出 出去 在 这样的 一个 土壤 和 携带 向下 到 不可用 深度 这些
[sɔːlts; sɒlts] ,
salts ,
盐 ，

在这种土壤中，这些盐分会自由渗出，并被带到土壤深处难以利用的地方。

[ɪn'væljuəb(ə)l][æz; əz] ['nesəsəri] ['beɪsiːz][tuː; tə]['rendə(r)] [ə'sɪmɪləbl] [məʊst][plɑːnt] [fuːdz] ; [ænd; ənd] [ðæt]
invaluable as necessary bases to render assimilable most plant foods ; and that
无价 作为 必要的 基地 到 使成为 可同化的 最多 植物 食物 ； 和 那
, [ɒn] [ðɪs] [ə'kaʊnt] ,
, on this account ,
， 在 这 帐户 ，

它们是使大多数植物性食物被吸收的必要基础，具有不可估量的价值；正因如此，

[kə'mɜːʃ(ə)l] [mə'njʊə(r)] [kən'teɪnɪŋ] [lɑːdʒ] [ə'maʊnts] [ɒv; əv][sɔːlt] , [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] [tuː; tə][biː; bi] [juːst]
commercial manures containing large amounts of salt , are always to be used
商业的 粪便 包含 大的 金额 的 盐 ， 是 总是 到 是 用过的
[wɪð] [mʌtʃ] [dɪ'skreʃn] ,
with much discretion ,
和 很多 审慎 ，

含盐量高的商业肥料必须谨慎使用。

['əʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['deɪndʒə(r)][ɒv; əv] [im'pɒvəriʃ] [ðə; ði] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['nesəsəri] [laɪm][ɪn][ðə; ði]
owing to the danger of impoverishing the supply of necessary lime in the
欠款 到 这 危险 的 贫困 这 供应 的 必要的 酸橙 在 这
[sɔɪl] .
soil .
土壤 .

由于存在减少土壤中必要石灰供应的危险。

['faɪnəli] ,
Finally ,
最后 ，

最后，

[səʊ][ɪn'dʒʊəriəs][ɪz][ðə; ði][də'rekt][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][sɔːlt][tuː; tə][ðə; ði] [ruːts] [ɒv; əv][məʊst][plɑːnts] [ðæt]
so injurious is the direct application of salt to the roots of most plants that
所以 有害的 是 这 直接的 应用 的 盐 到 这 根 的 最多 植物 那
[ðə; ði][ɪn'veəriəb(ə)l] ['kʌstəm] [ɒv; əv] [treɪnd] ['plæntəz] ([huː] ,
the invariable custom of trained planters (who ,
这 不变的 风俗 的 受过训练 花盆 (WHO ，

直接向大多数植物的根部施用盐分是极其有害的，因此，受过训练的种植者（他们）一贯的做法是......

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [seɪk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pɒtæʃ] [kən'teɪnd] , [ɑː(r); ə(r)] [kəm'peld] [tuː; tə][juːz] [kruːd]
for the sake of the potash contained , are compelled to use crude
为了 这 清酒 的 这 钾肥 包含 ， 是 被迫 到 使用 原油
[stɑːs'fʊrt] ['mɪnərəl][mə'njʊə(r)] ,
Stassfurt mineral manures ,
施塔斯富特 矿物 粪便 ，

为了获取其中所含的钾肥，人们不得不使用粗糙的施塔斯富特矿物肥料。

[wɪtʃ] [kən'teɪn] [lɑːdʒ] [k'wɒntɪtɪz] [ɒv; əv] ['kɒmən] [sɔːlt]) [ɪz][tuː; tə] [ə'plai] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['veri]
which contain large quantities of common salt) is to apply it a very
哪个 包含 大的 数量 的 常见的 盐) 是 到 申请 它 一个 非常
[kən'sɪdərəb(ə)l] [taɪm] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [krɒp] [ɪz] ['plɑːntɪd] ,
considerable time before the crop is planted ,
大量 时间 前 这 庄稼 是 已种植 ,

其中含有大量食盐）需要在作物播种前相当长的一段时间施用。

[ɪn]['ɔːdə(r)] [ðæt] [ðɪs] [ˌdelə'tɪəriəs] ['eɪdʒənt][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] ['liːtʃt] [ænd; ənd] [wɒʃt] [ə'weɪ]
in order that this deleterious agent should be well leached and washed away
在 命令 那 这 有害的 代理人 应该 是 出色地 浸出 和 洗过 离开
[frɒm; frəm][ðə; ði] [ɪ'miːdiət] [fiːld] [ɒv; əv] [ruːt] [æk'tɪvəti] .
from the immediate field of root activity .
从 这 即时 场地 的 根 活动 .

以便将这种有害物质充分淋洗并从根系活动区域直接冲走。

[ðæt] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [ɪz]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [teɪk] [ʌp] [lɑːdʒ] [k'wɒntɪtɪz] [ɒv; əv][sɔːlt] [meɪ] [nɒt][biː; bi]
That the cocoanut is able to take up large quantities of salt may not be
那 这 椰子 是 有能力的 到 拿 向上 大的 数量 的 盐 可能 不是 是
[dɪ'spjuːtɪd] .
disputed .
争议 .

椰子能够吸收大量盐分这一点或许没有争议。

[ðæt] [ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ɪts] [ruːt] [ɪz] [sʌtʃ] [æz; əz][tuː; tə][ɪ'neɪb(ə)l][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][duː; də][səʊ] [wɪ'ðaʊt]
That the character of its root is such as to enable it to do so without
那 这 特点 的 它是 根 是 这样的 作为 到 使能够 它 到 做 所以 没有
[ðə; ði]['ɪndʒəri] [ðæt] [wʊd] [ə'kɜː(r)][tuː; tə][məʊst] ['kʌltɪveɪtɪd] [plɑːnts][ai][hæv; həv] ['priːviəsli] [ʃəʊn] ,
the injury that would occur to most cultivated plants I have previously shown ,
这 受伤 那 会 发生 到 最多 栽培 植物 我 有 之前 所示 ,

它的根系特性使其能够做到这一点，而不会像我之前展示的那样，对大多数栽培植物造成损害。

[waɪl] [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] - ['ɪnlənd; ɪn'lænd][kə'rɪə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['rekɔːdz]
while the history of the cocoanut's inland career , and the records
尽管 这 历史 的 这 - 内陆 职业 , 和 这 记录
[ɒv; əv][ˌægrɪ'kʌltʃərəl] ['kemɪstri] ,
of agricultural chemistry ,
的 农业 化学 ,

与此同时，椰子在内陆地区发展的历史，以及农业化学的记录，

[bəuθ] [kən'kluːsɪvli] [pɔɪnt] [tuː; tə][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ɪts] ['prez(ə)ns] [ɪz][æn; ən] ['ɪnsɪdənt] [ðæt] [ɪn][nəʊ] [wei]
both conclusively point to the fact that its presence is an incident that in no way
两个都 最终 观点 到 这 事实 那 它是 在场 是 一个 事件 那 在 不 方式
[kən'trɪbjuːts] [tuː; tə][ðə; ði] [helθ] ,
contributes to the health ,
贡献 到 这 健康 ,

两者都明确地表明，它的存在对健康没有任何益处。

['vɪgə(r)] , [ɔː(r)] ['fruːtflnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [triː] .
vigor , or fruitfulness of the tree .
活力 , 或者 丰硕 的 这 树 .

树木的活力或结果能力。

['mɪstə(r)] . ['kɒkrənz] [ə'næləsɪs] , [beɪst] [ə'pɒn][ðə; ði]['juːnɪt][ɒv; əv][wʌn] , - ['ævərɪdʒ] [nʌts] , [weɪɪŋ]
Mr . Cochran's analysis , based upon the unit of 1 , 000 average nuts , weighing
先生 . 科克伦的 分析 , 基于 之上 这 单元 的 1 , - 平均的 坚果 , 称重
[ɪn][ðə; ði] ['ægrɪgət] [θriː] ,
in the aggregate 3 ,
在 这 总计的 3 ,

科克伦先生的分析基于1000颗平均重量为3的坚果作为单位，

- [paʊndz] , [dis'kləuz] [ə; eɪ] [dreɪn] [ə'pɒn] [sɔɪl] [fə'tɪləti] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['nʌmbə(r)] , [ə'maunt] [ɪn]
125 pounds , discloses a drain upon soil fertility for that number , amounting in
- 磅 , 披露 一个 流走 之上 土壤 生育力 为了 那 数字 , 金额 在
[raʊnd] ['nʌmbəz] [tuː; tə] —
round numbers to —
圆形的 数字 到 —

125磅，意味着土壤肥力下降了125磅，约合——

[paʊndz] .
Pounds .
英镑 .

英镑。

['naɪtrədʒən] 8¼
Nitrogen 8¼
氮 8¼

氮气 8¼

['pɒtæʃ] -
Potash 17
钾肥 -

钾肥 17

[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd][θriː]
Phosphoric acid 3
磷酸 酸 3

磷酸 3

[rɪ'dʊsɪŋ] [ðɪs] [tuː; tə][krɒp][ænd; ənd]['eəriə] ,
Reducing this to crop and area ,
减少 这 到 庄稼 和 区域 ,

将其简化为作物和面积，

[ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] - [fruːts] [pə(r)] ['ænəm] [pə(r)] [triː] [æz; əz][ə; eɪ][feə(r)] [miːn] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['beərɪŋ]
and taking 60 fruits per annum per tree as a fair mean for the bearing
和 采取 - 水果 每 年 每 树 作为 一个 公平的 意思是 为了 这 轴承
[grəʊvz] [ɪn]['aʊə(r)] ['kəʊkəˌnʌt] ['dɪstrɪkts] [ænd; ənd][ɒn] [ðəʊz] [reə(r)] [ɪst'eɪts] [weə(r)] [ə; eɪ] [ˌsɪstə'mætɪk]
groves in our cocoanut districts and on those rare estates where a systematic
小树林 在 我们的 椰子 地区 和 在 那些 稀有的 庄园 在哪里 一个 系统
['speɪsɪŋ] [ɒv; əv] [ə'baʊt] - [triːz] [tuː; tə][ðə; ði]['hekteə(r)][hæz; həz] [biːn] [meɪd] ,
spacing of about 173 trees to the hectare has been made ,
间距 的 关于 - 树木 到 这 公顷 有 到过 制成 ,

以我们椰子产区的椰子园以及那些稀有的、每公顷约173棵树的系统性种植园中，每棵树每年60个果实作为合理的平均值。

[wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][æn; ən]['ænjuəl] ['hɑːvɪst] [ɒv; əv] - , - [nʌts] , [ɔː(r)] , ['steɪtɪd][ɪn] [raʊnd]
we should have an annual harvest of 10 , 300 nuts , or , stated in round
我们 应该 有 一个 年度的 收成 的 - , - 坚果 , 或者 , 声明 在 圆形的
['nʌmbəz] ,
numbers ,
数字 ,

我们每年应该能收获10300颗坚果，或者，用整数表示，

- , - , [wɪtʃ] [wɪl] [ɪg'zɔːst] [iːtʃ] [jɪə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] [sɔɪl] [ə; eɪ]['təʊt(ə)l][ɒv; əv] —
10 , 000 , which will exhaust each year from the soil a total of —
- , - , 哪个 将要 排气 每个 年 从 这 土壤 一个 全部的 的 —

10,000，这将使土壤每年总共消耗——

[paʊndz] .
Pounds .
英镑 .

英镑。

['naɪtrədʒən] 82½
Nitrogen 82½
氮 82½

氮 82½

['pɒtæʃ] -
Potash 170
钾肥 -

钾肥 170

[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] -
Phosphoric acid 30
磷酸 酸 -

磷酸 30

[ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] , ['ðeəfɔː(r)] , [waɪl] [ə; eɪ] [gʊd] ['fiːdə(r)] ,
The cocoanut , therefore , while a good feeder ,
这 椰子 , 所以 , 尽管 一个 好的 喂料器 ,

因此，椰子虽然是一种很好的饲料，

[meɪ] [nɒt] [biː; bi] [kl'ɑːst] [wɪð] [ðə; ði] [məʊst] [dɪ'pliːtɪŋ] [ɒv; əv] [fiːld] [krɒps] . [-]
may not be classed with the most depleting of field crops . [27]
可能 不是 是 分类 和 这 最多 消耗 的 场地 农作物 . [-]

可能不属于消耗性最强的农作物。[27]

[tuː; tə] [meɪk] [ðɪs] [klɪə(r)] [ai] [ɪg'zɪbɪt] , [baɪ] [wei] [ɒv; əv] ['kɒntrɑːst] ,
To make this clear I exhibit , by way of contrast ,
到 制作 这 清除 我 展览 , 经过 方式 的 对比 ,

为了说明这一点，我举个对比的例子：

[ðə; ði] [drɑːfts] [meɪd] [baɪ] [ə; eɪ] ['relətɪvli] [gʊd] [krɒp] [ɒv; əv] [tuː] [nəʊ'tɔːriəsli] [sɔɪl] - [im'pɔvəriʃ]
the drafts made by a relatively good crop of two notoriously soil - impoverishing
这 草稿 制成 经过 一个 相对地 好的 庄稼 的 二 臭名昭著 土壤 - 贫困
[krɒps] — [tə'bækəʊ] [ænd; ənd] [kɔːn] — [ænd; ənd] ,
crops — tobacco and corn — and ,
农作物 — 烟草 和 玉米 — 和 ,

由两种出了名的破坏土壤肥力的作物——烟草和玉米——的相对丰收的草稿，以及

[ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [hænd] ,
on the other hand ,
在 这 其他 手 ,

另一方面，

[ðə; ði] [drɑːfts] [meɪd] [baɪ] [æn; ən] [ɪ'kwɪvələnt] ['ævərɪdʒ] ['kɒtn] [krɒp] — [ə; eɪ] ['prɒdʌkt] [kən'sɪdəd] [tuː; tə]
the drafts made by an equivalent average cotton crop — a product considered to
这 草稿 制成 经过 一个 相等的 平均的 棉布 庄稼 — 一个 产品 经过考虑的 到
[meɪk] [bʌt; bət] [lait] [dreɪnz] [ə'pɒn] ['sɔːsɪz] [ɒv; əv] [sɔɪl] [fə'tɪləti] .
make but light drains upon sources of soil fertility .
制作 但 光 排水沟 之上 来源 的 土壤 生育力 .

相当于同等平均棉花产量的产量——棉花被认为产量很高，但对土壤肥力的消耗却很轻。

[ə; eɪ] [prə'pɔːʃənət] [tə'bækəʊ] [krɒp] [ɒv; əv] [wʌn] ,
A proportionate tobacco crop of 1 ,
一个 成比例的 烟草 庄稼 的 1 ,

烟草产量按比例为 1,

- [ki'ləus] [pə(r)] ['hekteə(r)] [wɪl] [wɪð'drɔː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [sɔɪl] ([rɪ'djuːst] [tuː; tə] [ðə; ði] [seɪm]
000 kilos per hectare will withdraw from the soil (reduced to the same
- 公斤 每 公顷 将要 提取 从 这 土壤 (减少 到 这 相同的
['stændəd] [ɒv; əv] [weɪts] [ə'dɒptɪd] [baɪ] ['mɪstə(r)] . ['kɒkrən]) —
standard of weights adopted by Mr . Cochran) —
标准 的 重量 已采用 经过 先生 . 科克伦) —

每公顷将从土壤中吸收 000 公斤（按科克伦先生采用的重量标准进行减量）——

[paʊndz] .
Pounds .
英镑 .

英镑。

['naɪtrədʒən] -
Nitrogen 168
氮 -

氮 168

['pɒtæʃ] -
Potash 213
钾肥 -

钾肥 213

[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] -
Phosphoric acid 23
磷酸 酸 -

磷酸 23

[æn; ən] [ɪ'kwɪvələnt] [krɒp] [ɒv; əv] [ʃeld] [kɔːn] , [seɪ] , [ɒv; əv] - ['bʊʃlz] [pə(r)] ['hekteə(r)] , [wɪl]
An equivalent crop of shelled corn , say , of 125 bushels per hectare , will
一个 相等的 庄稼 的 带壳 玉米 , 说 , 的 - 蒲式耳 每 公顷 , 将要
[wɪð'drɔː] —
withdraw —
提取 —

假设每公顷玉米产量为125蒲式耳，则相当于——

[paʊndz] .
Pounds .
英镑 .

英镑。

['naɪtrədʒən] -
Nitrogen 200
氮 -

氮气 200

['pɒtæʃ] -
Potash 135
钾肥 -

钾肥 135

[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] -
Phosphoric acid 75
磷酸 酸 -

磷酸 75

[waɪl] [ə; eɪ] ['relətɪv] [krɒp] [ɒv; əv] [lɪnt] ['kɒtn] [ɒv; əv] - [ki'ləus] (- [paʊndz]) [pə(r)] hectare2 [wɪl]
while a relative crop of lint cotton of 237 kilos (700 pounds) per hectare2 will
尽管 一个 相对的 庄稼 的 皮棉 棉布 的 - 公斤 (- 磅) 每 hectare2 将要
['əʊnli] [ɪg'zɔːst] ,
only exhaust ,
仅有的 排气 ,

而每公顷237公斤（700磅）的相对棉纤维产量2只会耗尽，

[ɪn] [raʊnd] ['nʌmbəz] —
in round numbers —
在 圆形的 数字 —

粗略地说——

[paʊndz] .
Pounds .
英镑 .

英镑。

['naɪtrədʒən] -
Nitrogen 114
氮 -

氮 114

['pɒtæʃ] -
Potash 70
钾肥 -

钾肥 70

[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] -
Phosphoric acid 30
磷酸 酸 -

磷酸 30

[ðeə(r)] [ɪz] [æn; ən] [ə'nælədʒi] [bɪ'twiːn] [ðiːz] [fɔː(r)] ['prɒdʌkts] [ðæt] [meɪks] [ðem; ðəm] [ɔːl] ['kɒmpərəb(ə)l] ,
There is an analogy between these four products that makes them all comparable ,
那里 是 一个 类比 之间 这些 四 产品 那 制作 他们 全部 可比 ,

这四款产品之间存在相似之处，因此它们都具有可比性。

[ɪn] [səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] [ɔːl] [ɑː(r); ə(r)] ['lɑːdʒli] ['sɜːfɪs] ['fiːdəs] , [ænd; ənd] ,
in so far as all are largely surface feeders , and ,
在 所以 远的 作为 全部 是 很大程度上 表面 喂食器 , 和 ,

就它们主要以水面生物为食而言，

[æz; əz] [ɪk'spɪəriəns] [ʃəʊz] [ðæt] [ðeə(r)] [kæn; kən] [biː; bi] [nəʊ] [kən'tɪnjʊɪŋ] [sək'ses] [wɪð] [ðə; ði] [lɑːst]
as experience shows that there can be no continuing success with the last
作为 经验 演出 那 那里 能 是 不 继续 成功 和 这 最后的
[θriː] [ðæt] [dʌz] [nɒt] [ɪn'kluːd] [bəʊθ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [mə'njʊr] ,
three that does not include both cultivation and manuring ,
三 那 做 不是 包括 两个都 栽培 和 施肥 ,

经验表明，如果不同时进行耕作和施肥，后三项措施就不可能持续取得成功。

[wiː; wi] [meɪ] [juːz] [ðə; ði] [ə'nælədʒi] [tuː; tə] [ɪn'fɜː(r)] [ə; eɪ] [laɪk] [ˌɪndɪ'spensəb(ə)l] [nə'sesəti] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði]
we may use the analogy to infer a like indispensable necessity for the
我们 可能 使用 这 类比 到 推断 一个 喜欢 必不可少 必要性 为了 这
[sək'sesf(ə)l] ['ɪʃuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] .
successful issue of the first .
成功的 问题 的 这 第一的 .

我们可以用这个类比来推断，对于第一个问题的成功解决，同样存在着不可或缺的必要条件。

[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [æz; əz] [ə; eɪ] [mən'jʊərɪəl] ['fæktə(r)] [ʃʊd; ʃəd] , ['ðeəfɔː(r)] , [nɒt] [biː; bi] [ˌəʊvə'lʊkt] ,
Cultivation as a manurial factor should , therefore , not be overlooked ,
栽培 作为 一个 尿素 因素 应该 , 所以 , 不是 是 被忽视的 ,

因此，耕作作为一种营养因素不容忽视。

[ænd; ənd] [ɔːl] [ðə; ði] [mɔː(r)] ['strɒŋli] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌm] ['emfəsaɪzd] [baɪ] [ðə; ði] ['veri] ['dɪfɪkəltɪz] [ðæt]
and all the more strongly does it become emphasized by the very difficulties that
和 全部 这 更多的 强烈 做 它 变得 强调 经过 这 非常 困难 那
[fɔː(r); fə(r)] [sʌm; səm] [j'iəz] [tuː; tə] [kʌm] [mʌst; məst] [bɪ'set] [ðə; ði] ['fɪlɪpiːn] ['plɑːntə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [wei]
for some years to come must beset the Philippine planter in the way
为了 一些 年 到 来 必须 围困 这 菲律宾 播种机 在 这 方式
[ɒv; əv] [prə'kjʊərɪŋ] [də'rekt] [mə'njʊə(r)] .
of procuring direct manures .
的 采购 直接的 粪便 .

而菲律宾种植园主在未来几年内获取直接肥料所面临的种种困难，更凸显了这一点。

[wen] [ˌaɪ 'ti:] ['kɒmz] [tu:; tə][ðə; ði][spə'sɪfɪk][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][mə'njʊə(r)][ænd; ənd] [haʊ] [tu:; tə] [meɪk]
When it comes to the specific application of manures and how to make
什么时候 它 来 到 这 具体的 应用 的 粪便 和 如何 到 制作
[ðə; ði][məʊst][ɒv; əv]['aʊə(r)] [rɪ'sɔ:sɪz] ,
the most of our resources ,
这 最多 的 我们的 资源 ,

谈到肥料的具体应用以及如何最大限度地利用我们的资源时，

[wi:; wi][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][tu:; tə] [tɜ:n] [bæk] [tu:; tə][ðə; ði][ə'næləsɪs][ɒv; əv][ðə; ði] [nʌt] [ænd; ənd] [nəʊt] [ðæt] ,
we shall have to turn back to the analysis of the nut and note that ,
我们 将 有 到 转动 后退 到 这 分析 的 这 坚果 和 笔记 那 ,

我们必须重新分析这种坚果，并注意到：

['relətɪvli] [tu:; tə]['ʌðə(r)] [krɒps] , [ˌaɪ 'ti:] [meɪks] [smɔ:l] [dɪ'mɑ:ndz] [fɔ:(r); fə(r)]['naɪtrədʒən] .
relatively to other crops , it makes small demands for nitrogen .
相对地 到 其他 农作物 , 它 制作 小的 需求 为了 氮 .

与其他作物相比，它对氮的需求量较小。

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][nɒt][bi:; bi] [fə'gɒtn] [ðæt] [ði:z] ['kemɪk(ə)l] [di,tə:mi'neiʃənz]
At the same time it must not be forgotten that these chemical determinations
在 这 相同的 时间 它 必须 不是 是 被遗忘的 那 这些 化学 决定
['əʊnli][rɪ'fɜ:(r)][tu:; tə][ðə; ði] [fru:t] [ænd; ənd] [ðæt] ,
only refer to the fruit and that ,
仅有的 参考 到 这 水果 和 那 ,

同时，不应忘记这些化学测定结果仅针对水果本身，而且，

[wɪð] [ðə; ði]['prez(ə)nt] [ˌɪnkəm'pli:t] ['deɪtə][ænd; ənd] [læk] [ɒv; əv][ɪnˌvestɪ'geɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [kən'stɪtʃuənt]
with the present incomplete data and lack of investigation of the constituent
和 这 展示 未完成 数据 和 缺少 的 调查 的 这 组分
[pɑ:ts] [ɒv; əv] [ru:t] ,
parts of root ,
部分 的 根 ,

由于目前数据不完整，且缺乏对根的组成部分的研究，

[stem] , [li:f] , [ænd; ənd] [brɑ:ntʃ] ,
stem , leaf , and branch ,
干 , 叶子 , 和 分支 ,

茎、叶和枝

[wi:; wi][hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [tu:; tə] [gaɪd] [ˌju: 'es][bʌt; bət] [wɒt] [wi:; wi] [meɪ] [ɪn'fɜ:(r)][frɒm; frəm][ðə; ði]
we have nothing to guide us but what we may infer from the
我们 有 没有什么 到 指导 我们 但 什么 我们 可能 推断 从 这
[bɪ'heɪvjə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][plɑ:nt][ænd; ənd][ɪts] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [tu:; tə][plɑ:nts][ɒv; əv] [lɒŋ] - [dɪ'fɜ:d] [fru'ɪʃ(ə)n]
behavior of the plant and its relationship to plants of long - deferred fruition
行为 的 这 植物 和 它是 关系 到 植物 的 长的 - 延期 果实
,
,
,

我们除了从植物的行为及其与结果期较长的植物的关系中推断出的信息之外，没有任何其他指导原则。

[hu:z] [mən'jʊərɪəl]['wɒnts][ɑ:(r); ə(r)] [wel] [ˌʌndə'stʊd] .
whose manurial wants are well understood .
谁 尿素 想要 是 出色地 理解 .

人们对他们的肥料需求非常了解。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [naʊ] [ðə; ði][məʊst] [ə'pru:vd] ['ɔ:tʃəd] ['præktɪs] [tu:; tə] [ɪn'kʌrɪdʒ] [æn; ən] ['ɜ:li]
It is now the most approved orchard practice to encourage an early
它 是 现在 这 最多 得到正式认可的 果园 实践 到 鼓励 一个 早期的
[dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv] [li:f] [ænd; ənd] [brɑ:ntʃ] [baɪ][ðə; ði]['lɪbərəl] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv]['naɪtrədʒən] ,
development of leaf and branch by the liberal application of nitrogen ,
发展 的 叶子 和 分支 经过 这 自由主义 应用 的 氮 ,

目前最受认可的果园管理方法是通过大量施用氮肥来促进叶片和枝条的早期发育。

[huːz] ['stɪmjələnt] ['ækʃ(ə)nz] [ə'pɒn] [grəʊθ] [ɑː(r); ə(r)] [kən'siːd] [æz; əz] [ðə; ði] [best] . [-]
whose stimulant actions upon growth are conceded as the best . [28]
谁 兴奋剂 行动 之上 生长 是 承认 作为 这 最好的 . [-]

其对生长的刺激作用被认为是最好的。[28]

[ɪn] ['tempərət] ['riːdʒənz] , [ðə; ði] ['eksədʒənsiːz] [ɒv; əv] ['klaɪmət] [ɪg'zækt] [ðæt] [ðɪs] [biː; bi] [dʌn] [wɪð]
In temperate regions , the exigencies of climate exact that this be done with
在 温带 地区 , 这 紧急情况 的 气候 精确的 那 这 是 完毕 和
[dɪ'skreʃn] [ænd; ənd] [keə(r)] ,
discretion and care ,
审慎 和 关心 ,

在温带地区，气候的特殊性要求必须谨慎小心地进行这项工作。

[ɪn] ['ɔːdə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [ˌʌn'djuːli] ['stɪmjuleɪtɪd] [grəʊθ] [meɪ] [biː; bi] ['fʊli] ['raipən] [ænd; ənd] [mə'tʃʊəd]
in order that the unduly stimulated growths may be fully ripened and matured
在 命令 那 这 过度 刺激 增长 可能 是 完全 成熟的 和 成熟的
[ə'genst] [ðə; ði] [ə'prəʊtʃ] [ɒv; əv] [æn; ən] [ɪn'klemənt] ['siːz(ə)n] .
against the approach of an inclement season .
反对 这 方法 的 一个 恶劣天气 季节 .

以便过度刺激生长的植物能够充分成熟，以抵御恶劣季节的到来。

[ɪn] [ðə; ði] ['trɒpɪks] [nəʊ] [sʌtʃ] [ˌlɪmɪ'teɪʃnz] [ɪg'zɪst] ,
In the Tropics no such limitations exist ,
在 这 热带 不 这样的 限制 存在 ,

在热带地区，不存在这种限制。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɜːli] [grəʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [triː] [meɪ] [biː; bi] ['prɒfɪtəbli] ['stɪmjuleɪtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði]
and the early growth of the tree may be profitably stimulated to the
和 这 早期的 生长 的 这 树 可能 是 盈利 刺激 到 这
[haɪɪst] [pɪtʃ] .
highest pitch .
最高 沥青 .

可以有效地促进树木早期生长，使其达到最高水平。

[ðæt] [ðɪs] ['dʒen(ə)rəl] ['triːtmənt] , [æz; əz] [ə'plaɪd] [tuː; tə] [jʌŋ] [fruːt] [triːz] ,
That this general treatment , as applied to young fruit trees ,
那 这 一般的 治疗 , 作为 应用 到 年轻的 水果 树木 ,

这种处理方法应用于幼果树时，

[ɪz] [spə'sɪfɪkli] [ðə; ði] [wʌn] ['ɪndəˌkeɪtɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['ɜːli] [laɪf] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] ,
is specifically the one indicated in the early life of the cocoanut ,
是 具体来说 这 一 表明的 在 这 早期的 生活 的 这 椰子 ,

特指椰子早期生长阶段所指的那个阶段。

[meɪ] [biː; bi] ['kwɪkli] ['lɜːnɪd] [baɪ] [hɪm] [huː] [wɪl] [əb'zɜːv] [ðə; ði] [ə'vɪdəti] [wɪð] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['fleʃi]
may be quickly learned by him who will observe the avidity with which the fleshy
可能 是 迅速地 学习 经过 他 WHO 将要 观察 这 热情 和 哪个 这 肉质的
[ruːts] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [jʌŋ] ['kəʊkəˌnʌt] [wɪl] [ɪn'veɪd] ,
roots of a young cocoanut will invade ,
根 的 一个 年轻的 椰子 将要 入侵 ,

观察幼椰子肉质根系如何迅速蔓延的人，就能很快学会这一点。

[ɪm'breɪs] , [ænd; ənd] [dɪs'ɪntɪgreɪt] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] ['steɪb(ə)l] [mə'njʊə(r)] .
embrace , and disintegrate a piece of stable manure .
拥抱 , 和 瓦解 一个 片 的 稳定的 肥料 .

拥抱并分解一块厩肥。

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [læk] [ɒv; əv] ['kemɪk(ə)l] [ə'næləsɪs] ,
Notwithstanding lack of chemical analysis ,
虽然 缺少 的 化学 分析 ,

尽管缺乏化学分析，

[wiː; wi] [meɪ] [nɒt] ['kwestʃən] [ðə; ði][fækt] [ðæt] [kən'sɪdərəb(ə)l] [sə'plaɪz] [ɒv; əv][bəuθ] ['pɒtæʃ] [ænd; ənd]
we may not question the fact that considerable supplies of both potash and
我们 可能 不是 问题 这 事实 那 大量 补给品 的 两个都 钾肥 和
[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd][ɑː(r); ə(r)] [wɪð'drɔːn] [ɪn][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʌp] [ɒv; əv] [liːf] [ænd; ənd] [stem] ;
phosphoric acid are withdrawn in the building up of leaf and stem ;
磷酸 酸 是 撤回 在 这 建筑 向上 的 叶子 和 干 ;

我们可能不会质疑这样一个事实：在叶片和茎秆的生长过程中，植物会消耗大量的钾和磷酸；

[bʌt; bət] [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [ɪn] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['kwɒntəti] [ɪn] [sɔɪlz] [ɒv; əv] ['ævərɪdʒ] ['kwɒləti] [tuː; tə] [miːt]
but these are found in sufficient quantity in soils of average quality to meet
但 这些 是 成立 在 充足的 数量 在 土壤 的 平均的 质量 到 见面
[ðə; ði] ['ɜːli] [rɪ'kwaɪərmənts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [plɑːnt] .
the early requirements of the plant .
这 早期的 要求 的 这 植物 .

但是，在一般质量的土壤中，这些物质的含量足以满足植物早期的需求。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['əʊnli] [wen] [ðə; ði] ['fruːtɪŋ] [eɪdʒ] [ɪz] [riːtʃt] [ðæt] [dɪ'mɑːndz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] ,
It is only when the fruiting age is reached that demands are made ,
它 是 仅有的 什么时候 这 结果 年龄 是 达到 那 需求 是 制成 ,

只有到了结果期，才会提出需求。

[ɪ'speʃəli] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['pɒtæʃ] , [wɪtʃ] [ðə; ði] ['plɑːntə(r)] [ɪz] [kɔːld] [ə'pɒn] [tuː; tə] [meɪk] [gʊd] .
especially upon the potash , which the planter is called upon to make good .
尤其 之上 这 钾肥 , 哪个 这 播种机 是 称为 之上 到 制作 好的 .

尤其是钾肥方面，种植者有责任弥补损失。

[gʊd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['dʒenərəs] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['stɪmjuleɪtɪŋ] ['naɪtrədʒən]
Good cultivation , the application of a generous supply of stimulating nitrogen
好的 栽培 , 这 应用 的 一个 慷慨的 供应 的 刺激性的 氮
['djʊərɪŋ] [ɪts] ['ɜːli] [kə'rɪə(r)] ,
during its early career ,
期间 它是 早期的 职业 ,

良好的栽培，以及在其生长初期施用充足的促进性氮肥，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['grædʒuəl] [ˌsʌbstɪ'tjuːʃ(ə)n] [ɪn] ['leɪtə(r)] [laɪf] [ɒv; əv] [mə'njʊə(r)] [ɪn] [wɪtʃ] ['pɒtæʃ] [ænd; ənd]
and the gradual substitution in later life of manures in which potash and
和 这 逐渐地 替代 在 之后 生活 的 粪便 在 哪个 钾肥 和
[fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] ,
phosphoric acid ,
磷酸 酸 ,

在动物后期，肥料逐渐被钾肥和磷酸等物质所替代。

[pə'tɪkjələli] [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] , [prɪ'dɒmɪneɪt] , [ɑː(r); ə(r)] ['nesəsəri] .
particularly the former , predominate , are necessary .
特别 这 以前的 , 占主导地位 , 是 必要的 .

尤其是前者，即占主导地位者，是必要的。

[haʊ] , [ðen] , [meɪ] [wiː; wi] [best] [ə'plai] [ðə; ði] ['naɪtrədʒən] [rɪ'kwaɪərmənts] [ɒv; əv] [ɪts] ['ɜːli] [laɪf] ?
How , then , may we best apply the nitrogen requirements of its early life ?
如何 , 然后 , 可能 我们 最好的 申请 这 氮 要求 的 它是 早期的 生活 ?

那么，我们如何才能最好地满足其早期生命阶段的氮需求呢？

[ʌn'daʊtɪdli] [θruː] [ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə'bʌndənt] [sə'plaɪz] [ɒv; əv] ['steɪb(ə)l] [mə'njʊə(r)] , [pres]
Undoubtedly through the application of abundant supplies of stable manures , press
无疑 通过 这 应用 的 丰富 补给品 的 稳定的 粪便 , 按
[keɪks] , ['tæŋkɪdʒ] ,
cakes , tankage ,
蛋糕 , 储罐 ,

毫无疑问，通过大量施用厩肥、压榨饼、罐头等，

[ɔː(r)][ɒv; əv] [sʌtʃ] ['fɜːtəlaɪzəz] [æz; əz] ['fɜːnɪʃ] ['naɪtrədʒən][ɪn][ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] [wɪð] [ðə; ði] [lɑːdʒ] ['vɒljuːm]
or of such fertilizers as furnish nitrogen in combination with the large volume
或者 的 这样的 肥料 作为 提供 氮 在 组合 和 这 大的 体积
[ɒv; əv]['hjuːməs] ['nesəsəri] [tuː; tə]['mɪnɪstə(r)][tuː; tə][ðə; ði][grəʊs] ['æpɪtaɪt] [ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnt]['ʌndə(r)]
of humus necessary to minister to the gross appetite of the plant under
的 腐殖质 必要的 到 部长 到 这 总的 食欲 的 这 植物 在下面
[kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] .
consideration .
考虑 .

或者使用能提供氮肥并与大量腐殖质结合的肥料，以满足所研究植物的旺盛需求。

[bʌt; bət][ðə; ði] [tʃɑːnsiz] [ɑː(r); ə(r)] [ðæt] [nʌn] [ɒv; əv] [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][ə'veɪləb(ə)l] ,
But the chances are that none of these are available ,
但 这 机会 是 那 没有任何 的 这些 是 可用的 ,

但很可能这些都无法提供。

[ænd; ənd][ðə; ði]['plɑːntə(r)][mʌst; məst][hæv; həv] [rɪ'kɔːs] [tuː; tə][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [griːn] ,
and the planter must have recourse to some of the green ,
和 这 播种机 必须 有 追索权 到 一些 的 这 绿色的 ,

种植者必须利用一些绿色资源，

['naɪtrədʒən] - ['gæðərɪŋ] [mə'njʊə(r)] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] [æt; ət][hɪz; ɪz] [kə'mɑːnd] .
nitrogen - gathering manures that are always at his command .
氮 - 采集 粪便 那 是 总是 在 他的 命令 .

他随时都能使用固氮肥料。

[hiː; hi][mʌst; məst] [səʊ] [ænd; ənd] [plaʊ] ['ʌndə(r)] [krɒps] [ɒv; əv] [piːz] , [biːnz] ,
He must sow and plow under crops of pease , beans ,
他 必须 母猪 和 犁 在下面 农作物 的 请 , 豆子 ,

他必须播种并耕种豌豆、豆类等作物。

[ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['legjuːmz] [ðæt] [wɪl] ['fɜːnɪʃ] [bəʊθ]['hjuːməs][ænd; ənd]['naɪtrədʒən][ɪn] [ɪk'ses] [ɒv; əv] [wɒt]
or other legumes that will furnish both humus and nitrogen in excess of what
或者 其他 豆类 那 将要 提供 两个都 腐殖质 和 氮 在 过量的 的 什么
[ðeɪ] [rɪ'muːv] .
they remove .
他们 消除 .

或者其他豆科植物，它们提供的腐殖质和氮含量会超过它们所吸收的量。

[ˌɪnsɪ'dent(ə)li] , [ðeɪ] [wɪl] [drɔː] ['hevɪli] [ə'pɒn][ðə; ði] ['pɒtæʃ] [dɪ'pɑːzɪts][ɒv; əv][ðə; ði][sɔɪl] ,
Incidentally , they will draw heavily upon the potash deposits of the soil ,
顺便 , 他们 将要 画 重度 之上 这 钾肥 存款 的 这 土壤 ,

顺便一提，它们会大量利用土壤中的钾肥。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [mʌst; məst][ɔːl][biː; bi] [tɜːnd] [bæk] , [ɔː(r)] , [ɪf] [fed] ,
and they must all be turned back , or , if fed ,
和 他们 必须 全部 是 转向 后退 , 或者 , 如果 美联储 ,

它们都必须被遣返，或者，如果喂食的话，

['evri] ['kiːləʊ][ɒv; əv][ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] [mə'njʊə(r)][mʌst; məst][biː; bi] ['skruːpjələsli] [rɪ'tɜːnd] .
every kilo of the resulting manure must be scrupulously returned .
每一个 公斤 的 这 结果 肥料 必须 是 一丝不苟地 返回 .

产生的每公斤粪便都必须一丝不苟地返还。

[hiː; hi][mʌst; məst] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][lænd] ,
He must pay for the cultivation of the land ,
他 必须 支付 为了 这 栽培 的 这 土地 ,

他必须支付耕种土地的费用。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [ɒv; əv][krɒps] [ðæt] [hiː; hi] [tɜːnz] [bæk] [æz; əz][mə'njʊə(r)] ([ænd; ənd] [ðæt]
for the growing of crops that he turns back as manure (and that
为了 这 生长 的 农作物 那 他 转弯 后退 作为 肥料 (和 那

[ɪn'vɒlvz] ['fɜːðə(r)] [ɪk'spens] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['grəʊɪŋ] [ænd; ənd] ['plaʊɪŋ] ['ʌndə(r)]) ,
involves further expense for their growing and plowing under) ,
涉及 更远 费用 为了 他们的 生长 和 耕作 在下面) ,

他种植的作物最终会变成肥料（这又需要额外的种植和翻耕费用），

[ænd; ənd] , [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] ,
and , in addition ,
和 , 在 添加 ,

此外，

[hiː; hi][mʌst; məst][biː; bi]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə] [sʌtʃ] ['aʊtleɪ] [fɔː(r); fə(r)][ə'baʊt]['sev(ə)n] [j'iəz] [bɪ'fɔː(r)][hiː; hi]
he must be subject to such outlay for about seven years before he
他 必须 是 主题 到 这样的 支出 为了 关于 七 年 前 他

[kæn; kən][bɪ'gɪn][tuː; tə]['riːəlaɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][taɪm][ænd; ənd]['leɪbə(r)][ɪk'spendɪd] .
can begin to realize for the time and labor expended .
能 开始 到 意识到 为了 这 时间 和 劳动 已支出 .

他必须承受大约七年的这种支出，才能开始获得所花费的时间和劳动的回报。

[bʌt; bət][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ik'spiːdiənt][tuː; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði]['plɑːntə(r)] [meɪ] [hæv; həv] [rɪ'kɔːs] [wɪtʃ] , [ɪf]
But there are expedients to which the planter may have recourse which , if
但 那里 是 权宜之计 到 哪个 这 播种机 可能 有 追索权 哪个 , 如果

['juːtəlaɪzd] ,
utilized ,
利用 ,

但是种植园主可以采取一些权宜之计，如果加以利用，

[meɪ] [rɪ'tɜːn] ['evri] ['dɒlə(r)][ɒv; əv]['kʌltʃərəl] ['aʊtleɪ] .
may return every dollar of cultural outlay .
可能 返回 每一个 美元 的 文化 支出 .

可能会收回每一分文化投入。

[baɪ][ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ə; eɪ] [waɪz] [rəʊ'teɪʃ(ə)n][hiː; hi][kæn; kən][nɒt]['əʊnli] [meɪn'teɪn] [hɪz; ɪz][lænd][ɪn][ə; eɪ]
By the use of a wise rotation he can not only maintain his land in a
经过 这 使用 的 一个 明智的 旋转 他 能 不是 仅有的 维持 他的 土地 在 一个

[gʊd] [prə'dʌktɪv] [kən'dɪʃn] [bʌt; bət]['riːəlaɪz][ə; eɪ] [gʊd] [baɪ'eniəl] [krɒp] [ðæt] [wɪl] [kiːp] [ðə; ði]
good productive condition but realize a good biennial crop that will keep the
好的 生产力 状况 但 意识到 一个 好的 双年 庄稼 那 将要 保持 这

[plɑːn'teɪʃ(ə)n][frɒm; frəm] ['biːɪŋ] [ə; eɪ][faɪ'nænʃ(ə)l][dræg] .
plantation from being a financial drag .
种植园 从 存在 一个 金融的 拖 .

通过合理的轮作，他不仅可以保持土地的良好生产力，还可以实现两年一季的良好收成，从而使种植园不成为经济负担。

[ðə; ði][rəʊ'teɪʃ(ə)n] [ðæt] [ə'kɜːz] [tuː; tə][ˌem 'iː][æz; əz][məʊst] ['prɒmɪsɪŋ] [ɒn][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['kəʊkəˌnʌt]
The rotation that occurs to me as most promising on the average cocoanut
这 旋转 那 发生 到 我 作为 最多 有前途 在 这 平均的 椰子

[lændz][ɒv; əv] [ðiːz] ['aɪləndz] [wʊd] [biː; bi] ,
lands of these Islands would be ,
土地 的 这些 岛屿 会 是 ,

我认为在这些岛屿上，最有前景的椰子种植轮作方式是：

[fɜːst] , [ə; eɪ] [griːn] [mə'njʊə(r)][krɒp] , ['fɒləʊd] [baɪ] [kɔːn] [ænd; ənd] ['legjuːmz] , [sək'siːdɪd] [baɪ] ['kɒtn] ,
first , a green manure crop , followed by corn and legumes , succeeded by cotton ,
第一的 , 一个 绿色的 肥料 庄稼 , 随后 经过 玉米 和 豆类 , 成功了 经过 棉布 ,

首先种植绿肥作物，然后种植玉米和豆类，最后种植棉花。

[ænd; ənd] [ðen] [bæk] [tuː; tə] [griːn] [mə'njʊə(r)] . [-]
and then back to green manures . [29]
和 然后 后退 到 绿色的 粪便 . [-]

然后又回到绿肥。[29]

[tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] [fɜːst] [griːn] [krɒp] [ɪ'fektɪv] [æz; əz] [ə; eɪ] [mə'njʊə(r)] ,
To make the first green crop effective as a manure ,
到 制作 这 第一的 绿色的 庄稼 有效的 作为 一个 肥料 ,

为了使第一批绿色作物有效地用作肥料，

[bəuθ] [laɪm] [ænd; ənd] ['pɒtæʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'senʃ(ə)l] — [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] [tuː; tə] [meɪk] [ə'veɪləb(ə)l] [ðə; ði]
both lime and potash are essential — the former to make available the
两个都 酸橙 和 钾肥 是 基本的 — 这 以前的 到 制作 可用的 这
['naɪtrədʒən] [wiː; wi] [həʊp] [tuː; tə] ['gæðə(r)] ,
nitrogen we hope to gather ,
氮 我们 希望 到 收集 ,

石灰和钾肥都是必不可少的——前者是为了使我们希望收集的氮元素能够被利用，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['pɒtæʃ] [ɪn] ['ɔːdə(r)] [tuː; tə] [sɪ'kjʊə(r)] [ðə; ði] ['lɑːdʒɪst] [ænd; ənd] ['kwɪkɪst] [grəʊθ] [ɒv; əv]
and the potash in order to secure the largest and quickest growth of
和 这 钾肥 在 命令 到 安全的 这 最大 和 最快 生长 的
[ðə; ði] [pʌls] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [reɪz] [fɔː(r); fə(r)] [mən'jʊərɪəl] [p'ɜːpəsɪz] .
the pulse we are to raise for manurial purposes .
这 脉冲 我们 是 到 增加 为了 尿素 目的 .

并施用钾肥，以确保我们种植用作肥料的豆类能够最大、最快地生长。

[bəuθ] [ðiːz] ['elɪmənts] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒen(ə)rəli] [ɪn] [gʊd] [sə'plaɪ] [ɪn] ['aʊə(r)] ['kəʊkəˌnʌt] [lændz] ; [bʌt; bət] ,
Both these elements are generally in good supply in our cocoanut lands ; but ,
两个都 这些 元素 是 一般来说 在 好的 供应 在 我们的 椰子 土地 ; 但 ,

这两种元素在我们的椰子产区通常都很充足；但是，

[ɪf] [ðeə(r)] [ɪz] [ʌn'sɜːt(ə)nti] [ə'pɒn] [ðɪs] [pɔɪnt] , [bəuθ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sə'plaɪd] , [ɪn] [sʌm; səm] [fɔːm] .
if there is uncertainty upon this point , both should be supplied , in some form .
如果 那里 是 不确定 之上 这 观点 , 两个都 应该 是 供应 , 在 一些 形式 .

如果对此存在疑问，则应以某种形式提供两者的信息。

['fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] [ɪz] [tʃiːp] [ænd; ənd] [ə'bʌndənt] [ɪn] [məʊst] [pɑːts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ]
Fortunately , the former is cheap and abundant in most parts of the Archipelago
幸运的是 , 这 以前的 是 便宜的 和 丰富 在 最多 部分 的 这 群岛
,
,
,

幸运的是，前者在群岛的大部分地区价格低廉且供应充足。

[ænd; ənd] , [wen] [wel] [sleɪkt] , [meɪ] [biː; bi] ['friːli] [ə'plaɪd] [wɪð] ['benɪfɪt] ,
and , when well slaked , may be freely applied with benefit ,
和 , 什么时候 出色地 熟化 , 可能 是 自由 应用 和 益处 ,

充分煮沸后，可随意涂抹并获益。

[æt; ət] [ðə; ði] [reɪt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [tʌn] [ɔː(r)] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hekteə(r)] .
at the rate of a ton or even more to the hectare .
在 这 速度 的 一个 吨 或者 甚至 更多的 到 这 公顷 .

每公顷产量达到一吨甚至更多。

[ɪn] [dɪ'fɔːlt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɪnərəl] ['pɒtæʃ] [sɔːlts; sɒlts] , [ðə; ði] ['grəʊə(r)] [mʌst; məst] [siːk] [ˌʌn'liːtʃt]
In default of the mineral potash salts , the grower must seek unleached
在 默认 的 这 矿物 钾肥 盐 , 这 种植者 必须 寻找 未释放
[wʊd] ['æʃɪz] ,
wood ashes ,
木头 灰烬 ,

如果缺乏矿物钾盐，种植者必须寻找未经浸出的木灰。

['aɪðə(r)][baɪ] ['bɜːnɪŋ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [ʌn'juːzd] ['dʒʌŋg(ə)l][lænd][tuː; tə][prə'kjʊə(r)][ðem; ðəm][ɔː(r)][baɪ]
either by burning his own unused jungle land to procure them or by
任何一个 经过 燃烧 他的 自己的 未使用的 丛林 土地 到 采购 他们 或者 经过
['pɜːtʃəsɪŋ] [ðem; ðəm][frɒm; frəm][ðə; ði] ['neɪbə(r)] [huː] [hæz; həz] [sʌtʃ] [lænd][tuː; tə] [bɜːn] ['əʊvə(r)] .
purchasing them from the neighbor who has such land to burn over .
购买 他们 从 这 邻居 WHO 有 这样的 土地 到 烧伤 超过 .

他要么烧毁自己未使用的丛林土地来获取这些木材，要么从拥有可供烧毁的土地的邻居那里购买这些木材。

[ɪf] [ləʊ'keɪtɪd][ɒn][ðə; ði] ['lɪtərəl] , [hiː; hi] [wɪl] ['keəfəli] [kə'lekt] [ɔːl][ðə; ði] ['siːwiːd] [ðæt] [ɪz] [bləʊn] [ɪn] ,
If located on the littoral , he will carefully collect all the seaweed that is blown in ,
如果 位于 在 这 沿岸 , 他 将要 小心 收集 全部 这 海藻 那 是 吹 在 ,

如果位于沿海地区，他会仔细收集所有被风吹来的海藻。

[ɔːl'ðəʊ] [ɪn]['aʊə(r)]['trɒpɪk(ə)l] ['wɔːtəz] [ðə; ði][hjuːdʒ][ænd; ənd] [ə'bʌndənt] [mə'riːn] [ɑː(r); ə(r)]['məʊstli]
although in our tropical waters the huge and abundant marine algæ are mostly
虽然 在 我们的 热带 水 这 巨大的 和 丰富 海洋 藻类 是 大多
['lækɪŋ] .
lacking .
缺乏 .

虽然在我们热带海域，数量庞大且丰富的海洋藻类大多缺失。

[sʌtʃ] [æz; əz][ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] , [haʊ'evə(r)] , ['fɜːnɪʃ] [ə; eɪ] [nɒt] [ˌɪnkən'sɪdrəbl] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['pɒtæʃ] ,
Such as are found , however , furnish a not inconsiderable amount of potash ,
这样的 作为 是 成立 , 然而 , 提供 一个 不是 微不足道的 数量 的 钾肥 ,
[ænd; ənd] ,
and ,
和 ,

然而，已发现的这类钾肥却能提供相当数量的钾，而且，

[ɪn][ðə; ði] [iks'tremitis] [tuː; tə] [wɪtʃ] ['plæntəz] [rɪ'məʊt] [frɒm; frəm] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['sentəz] [ɑː(r); ə(r)] ['drɪvn]
in the extremities to which planters remote from commercial centers are driven
在 这 四肢 到 哪个 花盆 偏僻的 从 商业的 中心 是 驱动
,
,
,

在远离商业中心的种植园所处的偏远地区，

[nəʊ] [sɔːs] [ɪz] [tuː] [ˌɪnkən'sɪdrəbl] [tuː; tə][biː; bi] [ˌəʊvə'lʊkt] .
no source is too inconsiderable to be overlooked .
不 来源 是 也 微不足道的 到 是 被忽视的 .

任何信息来源都不应被忽视。

[ðə; ði][fɜːst] [griːn] [krɒp] [sɪ'lektɪd] [wɪl] [biː; bi][wʌn] [nəʊn] [tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv]['trɒpɪk(ə)l]['ɒrɪdʒɪn] [wɪtʃ] ,
The first green crop selected will be one known to be of tropical origin which ,
这 第一的 绿色的 庄稼 已选 将要 是 一 已知 到 是 的 热带 起源 哪个 ,

首先选定的绿色作物将是已知起源于热带地区的作物，

[wɪð] [feə(r)][sɔɪl] [kən'dɪʃ(ə)nz] , [wɪl] [nɒt] [feɪl][tuː; tə] [gɪv] [ə; eɪ] [gʊd] [jiːld] .
with fair soil conditions , will not fail to give a good yield .
和 公平的 土壤 状况 , 将要 不是 失败 到 给 一个 好的 屈服 .

只要土壤条件良好，就不会收成不好。

[hiː; hi] [meɪ] [wɪð] ['seɪfti] [traɪ] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['neɪtɪv] [ræŋk] - ['grəʊɪŋ] [biːnz] , [ɔː(r)] ['kaʊˌpiːz] ,
He may with safety try any of the native rank - growing beans , or cowpeas ,
他 可能 和 安全 尝试 任何 的 这 本国的 秩 - 生长 豆子 , 或者 豇豆 ,

他可以放心地尝试种植任何本地生长旺盛的豆类，比如豇豆。

['səʊjə] , [ɔː(r)] ['velvɪt] [biːnz] ; [ɔː(r)] , [ɪf] [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [prə'kjʊərəbl] ,
soja , or velvet beans ; or , if these are not procurable ,
大豆 , 或者 天鹅绒 豆子 ; 或者 , 如果 这些 是 不是 可采购 ,

大豆，或称绒豆；或者，如果这些都无法获得，

[hiː; hi][hæz; həz][æt; ət] [kə'mɑːnd] ['evriweə(r)] [æn; ən] [ʌn'stɪntɪd] [siːd] [sə'plaɪ] [ɒv; əv][kə'dʒeɪnəs]
he has at command everywhere an unstinted seed supply of Cajanus
他 有 在 命令 到处 一个 毫不吝啬 种子 供应 的 卡贾努斯
['ɪndɪkəs] , [ɔː(r)][ɒv; əv] - - ,
indicus , or of Clitorea ternatea ,
印度鼠李 , 或者 的 - - ,

他随时随地都能获得源源不断的木豆（Cajanus indicus）或蝶豆（Clitorea ternatea）种子。

[wɪtʃ] [wɪl] [æz; əz] [wel] [ɪ'fekt] [ðə; ði] [dɪ'zaɪəd] [end] — [tuː; tə] [wɪt] ,
which will as well effect the desired end — to wit ,
哪个 将要 作为 出色地 影响 这 想要的 结尾 — 到 有 ,

这也将有助于达到预期目的——即：

[ə; eɪ] [greɪt] ['vɒljuːm] [ɒv; əv]['hjuːməs][ænd; ənd][ə; eɪ] [njuː] [sɔɪl] [sə'plaɪ] [ɒv; əv]['naɪtrədʒən] .
a great volume of humus and a new soil supply of nitrogen .
一个 伟大的 体积 的 腐殖质 和 一个 新的 土壤 供应 的 氮 .

大量的腐殖质和新的土壤氮源。

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'meɪnz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['plɑːntə(r)][tuː; tə] [dɪ'tɜːmɪn] [ɪf] [ðə; ði][krɒp] [ðʌs] [grəʊn] [ɪz][tuː; tə]
It remains for the planter to determine if the crop thus grown is to
它 遗迹 为了 这 播种机 到 决定 如果 这 庄稼 因此 生长 是 到
[biː; bi] [plaʊ] ['ʌndə(r)] ,
be plowed under ,
是 犁过的 在下面 ,

接下来由种植者决定是否将种植出的作物翻耕入土。

[ɔː(r)] [ɪf] [hiː; hi] [wɪl] [juːz][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [stɪl] ['betə(r)] [əd'vɑːntɪdʒ] [baɪ] ['pɑːʃəli] ['fiːdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ,
or if he will use it to still better advantage by partially feeding it ,
或者 如果 他 将要 使用 它 到 仍然 更好的 优势 经过 部分 喂养 它 ,

或者，如果他能通过部分喂养它来更好地利用它，

['sʌbdʒɪkt] , [æz; əz] ['priːviəsli] ['steɪtɪd] , [tuː; tə][æn; ən] ['ɒnɪst] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði][lænd][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði]
subject , as previously stated , to an honest return to the land of all the
主题 , 作为 之前 声明 , 到 一个 诚实的 返回 到 这 土地 的 全部 这
[mə'njʊə(r)] [rɪ'zʌltɪŋ] [ˌðeə'frɒm] .
manure resulting therefrom .
肥料 结果 由此 .

如前所述，但须将由此产生的所有肥料如实返还土地。

[hiː; hi] [meɪ] ['juːtəlaɪz][ˌaɪ 'tiː][ɪn] ['eni] [weɪ] , ['iːv(ə)n][tuː; tə] ['selɪŋ] [ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] [siːd] [krɒp] ,
He may utilize it in any way , even to selling the resulting seed crop ,
他 可能 利用 它 在 任何 方式 , 甚至 到 销售 这 结果 种子 庄稼 ,

他可以以任何方式利用它，甚至可以出售由此产生的种子作物。

[prə'vaɪdɪd][ɔːl][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [brʌʃ] [ɪz] [tɜːnd] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði][lænd][ænd; ənd][ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n]
provided all the remaining brush is turned back to the land and a portion
假如 全部 这 其余的 刷子 是 转向 后退 到 这 土地 和 一个 部分
[ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌni] [hiː; hi] [rɪ'siːvz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [siːd] [biː; bi] ['riːin'vestid] [ɪn] [haɪ] - [greɪd] ['pɒtæʃ]
of the money he receives for the seed be reinvested in high - grade potash
的 这 钱 他 接收 为了 这 种子 是 再投资 在 高的 - 年级 钾肥
[ænd; ənd] [fɒs'fætɪk] [mə'njʊə(r)] .
and phosphatic manures .
和 磷酸盐 粪便 .

前提是将剩余的灌木全部还给土地，并将他收到的种子款项的一部分再投资于优质钾肥和磷肥。

[ðə; ði][plɑːn'teɪʃ(ə)n][ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [biː; bi][ɪn][feə(r)] [kən'dɪʃn] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [kɔːn] [krɒp] , [ænd; ənd] ,
The plantation should now be in fair condition for a corn crop , and ,
这 种植园 应该 现在 是 在 公平的 状况 为了 一个 玉米 庄稼 , 和 ,

现在这片种植园应该适合种植玉米了，而且，

[æz; əz][ə; eɪ]['veri] [slaɪt] ['ʃeɪdɪŋ] [ɪz][nɒt] [ˌpredʒu'dɪʃl] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [pɑːmz] ,
as a very slight shading is not prejudicial to the young palms ,
作为 一个 非常 轻微 阴影 是 不是 有偏见的 到 这 年轻的 棕榈树 ,

轻微的阴影对幼棕榈树没有不利影响。

[ðə; ði] [kɔːn] [kæn; kən][biː; bi]['plɑːntɪd] [kləʊz] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][ðə; ði] [triːz] ,
the corn can be planted close enough to the trees ,
这 玉米 能 是 已种植 关闭 足够的 到 这 树木 ,

玉米可以种得离树木足够近，

['liːvɪŋ] ['əʊnli] [sə'fɪʃ(ə)nt] [speɪs] [tuː; tə] [əd'mɪt][ɒv; əv][ðə; ði] [friː] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ðæt] [bəʊθ][rɪ'kwaɪə(r)] .
leaving only sufficient space to admit of the free cultivation that both require .
离开 仅有的 充足的 空间 到 承认 的 这 自由的 栽培 那 两个都 要求 .

只留下足够的空间供两者自由生长。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][nɒt][biː; bi] [fə'gɒtn] [ðæt] [kɔːn] [meɪks] [ðə; ði][məʊst] ['sɪəriəs] ['ɪnrəʊdz][ə'pɒn]['aʊə(r)]
It must not be forgotten that corn makes the most serious inroads upon our
它 必须 不是 是 被遗忘的 那 玉米 制作 这 最多 严肃的 入口 之上 我们的
[sɔɪl] [fə'tɪləti] [ɒv; əv] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] [krɒps][ɪn]['aʊə(r)][rəʊ'teɪʃ(ə)n] ,
soil fertility of any of the crops in our rotation ,
土壤 生育力 的 任何 的 这 农作物 在 我们的 旋转 ,

我们不能忘记，在轮作作物中，玉米对土壤肥力的损害最为严重。

[ænd; ənd] ,
and ,
和 ,

和，

[ən'les] [baɪ] [ðɪs] [taɪm] [ðə; ði]['plɑːntə(r)][ɪz] [prɪ'peəd] [tuː; tə] [fiːd] [ɔːl][ðə; ði][greɪn] [prə'djuːst] [tuː; tə]
unless by this time the planter is prepared to feed all the grain produced to
除非 经过 这 时间 这 播种机 是 准备 到 喂养 全部 这 粮食 生产 到
['fæt(ə)n] [swaɪn] [ɔː(r)]['kæt(ə)l] ,
fatten swine or cattle ,
催肥 猪 或者 牛 ,

除非此时种植者已准备好将所有产出的谷物用来喂猪或牛，

[ˌaɪ 'tiː][hæd; həd]['betə(r)][biː; bi] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][rəʊ'teɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['piːnʌts] ['sʌbstɪtjuːtɪd] .
it had better be eliminated from the rotation and peanuts substituted .
它 有 更好的 是 已淘汰 从 这 旋转 和 花生 替代 .

最好将其从轮换中剔除，用花生代替。

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðɪs] ,
In addition to this ,
在 添加 到 这 ,

除此之外，

[hiː; hi][mʌst; məst] [stɪl] [meɪk] [gʊd] [wɒt'evə(r)] [dreɪnz] [ðə; ði] [kɔːn] [wɪl] [hæv; həv] [meɪd] [ə'pɒn] [ðɪs]
he must still make good whatever drains the corn will have made upon this
他 必须 仍然 制作 好的 任何 排水沟 这 玉米 将要 有 制成 之上 这
['elɪmənt] [ɒv; əv] [sɔɪl] [fə'tɪləti] .
element of soil fertility .
元素 的 土壤 生育力 .

他仍然必须弥补玉米对土壤肥力造成的任何损害。

['krɒpɪŋ] [tuː; tə] [kɔːn] [ə'tæks] [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [æt; ət] [ə; eɪ] [njuː] [ænd; ənd] ['vʌlnərəbl] [pɔɪnt] ,
Cropping to corn attacks the cocoanut at a new and vulnerable point ,
裁剪 到 玉米 攻击 这 椰子 在 一个 新的 和 易受伤害的 观点 ,

改种玉米会使椰子树遭受新的、更脆弱的打击。

[ə'genst] [wɪtʃ] [ðə; ði]['keəf(ə)l]['grəʊə(r)][mʌst; məst] [meɪk] [prə'vɪʒ(ə)n] .
against which the careful grower must make provision .
反对 哪个 这 小心 种植者 必须 制作 条款 .

谨慎的种植者必须为此做好准备。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [rɪ'membəd] [-]
It will be remembered [30]
它 将要 是 记得 [-]

将被铭记[30]

[ðæt] [æn; ən] ['ævərɪdʒ] [kɔːn] [krɒp] [meɪks] ['veri] [kən'sɪdərəb(ə)l] [drɑːfts] [ə'pɒn] [ðə; ði] [sɔɪl] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] [fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] ;
that an average corn crop makes very considerable drafts upon the soil supply of phosphoric acid ;
那 一个 平均的 玉米 庄稼 制作 非常 大量 草稿 之上 这 土壤 供应 的 磷酸 酸 ;

平均而言，玉米作物对土壤中磷酸的供应量消耗非常大；

[bʌt; bət] , [ɪf] [ðə; ði] [greɪn] [ɪz] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['fætnɪŋ] [swaɪn] ,
but , if the grain is used for fattening swine ,
但 , 如果 这 粮食 是 用过的 为了 增肥 猪 ,

但是，如果这些谷物是用来育肥猪的，

[huːz] [mə'njʊə(r)] [ɪz] [mʌtʃ] [rɪtʃə] [ɪn] ['fɑːsˌfeɪts] [ðæn; ðən] [məʊst] [fɑːm] [mə'njʊə(r)] ,
whose manure is much richer in phosphates than most farm manures ,
谁 肥料 是 很多 更富有 在 磷酸盐 比 最多 农场 粪便 ,

其粪便中的磷酸盐含量远高于大多数农家肥，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['lætə(r)] [ɪz] [rɪ'stɔːd] [tuː; tə] [ðə; ði] [lænd] , ['sɪəriəs] [sɔɪl] [ɪm'pɒvərɪʃmənt] [meɪ] [biː; bi] [ə'vɜːtɪd] .
and the latter is restored to the land , serious soil impoverishment may be averted .
和 这 后者 是 恢复 到 这 土地 , 严肃的 土壤 贫困 可能 是 避免了 .

如果将后者恢复到土地上，就可以避免严重的土壤贫瘠化。

[ðə; ði] [nekst] [step] [ɪn] ['aʊə(r)] [sə'dʒestid] [rəʊ'teɪʃ(ə)n] [ɪz] [ðə; ði] ['kɒtn] [krɒp] .
The next step in our suggested rotation is the cotton crop .
这 下一个 步 在 我们的 建议 旋转 是 这 棉布 庄稼 .

我们建议的轮作方案的下一步是种植棉花。

[hɪə(r)] , [tuː] ,
Here , too ,
这里 , 也 ,

这里也是如此，

[ˌlɪmɪ'teɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪm'pəʊzd] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['plɑːntə(r)] [huː] [ɪz] [wɪ'ðaʊt] [ə'bʌndənt] [mən'jʊərɪəl] [rɪ'sɔːsɪz] [tuː; tə] [meɪn'teɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] [ɪn'tegrəti] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [grəʊv] .
limitations are imposed upon the planter who is without abundant manurial resources to maintain the future integrity of his grove .
限制 是 强加 之上 这 播种机 WHO 是 没有 丰富 尿素 资源 到 维持 这 未来 正直 的 他的 树林 .

对于缺乏充足肥料资源来维护果园未来完整性的种植者来说，种植园的发展将受到限制。

[hiː; hi] [meɪ] [sel] [ðə; ði] [lɪnt] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['kɒtn] ,
He may sell the lint from his cotton ,
他 可能 卖 这 皮棉 从 他的 棉布 ,

他可能会把棉花中的棉絮卖掉。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [kæn; kən] [nɒt] [dɪ'spəʊz] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ([æz; əz] [ɪz] ['friːkwəntli] [dʌn] [hɪə(r)]) [ɪn] [ðə; ði] [siːd] .
but he can not dispose of it (as is frequently done here) in the seed .
但 他 能 不是 处置 的 它 (作为 是 频繁地 完毕 这里) 在 这 种子 .

但他不能像这里经常做的那样，把它处理在种子里。

[ɪf] [ðə; ði] ['entəpraɪz] [bi:; bi] [nɒt] [ə'pɒn] [ə; eɪ] [skeɪl] [ðæt] [wɪl] ['dʒʌstɪfaɪ] [ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt] [ɒv; əv] [ə; eɪ]
If the enterprise be not upon a scale that will justify the equipment of a
如果 这 企业 是 不是 之上 一个 规模 那 将要 证明合法 这 设备 的 一个
[mɪl] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɔɪl] ,
mill and the manufacture of the oil ,
磨 和 这 生产 的 这 油 ,

如果企业规模不够大，不足以购置磨坊设备和进行榨油生产，

[hi:; hi] [hæz; həz] [nəʊ] [ɔ:l'tɜ:nətɪv] [bʌt; bət] [tu:; tə] [rɪ'tɜ:n] [ðə; ði] [si:d] [ɪn] [lu:; lju:] [ɒv; əv] [ðə; ði] [si:d] [keɪk] ,
he has no alternative but to return the seed in lieu of the seed cake ,
他 有 不 选择 但 到 返回 这 种子 在 代替 的 这 种子 蛋糕 ,

他别无选择，只能用种子代替种子饼。

['weɪstfl] [ænd; ənd] [ɪk'strævəgənt] [ðəʊ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['prəʊses] [bi:; bi] .
wasteful and extravagant though such a process be .
浪费 和 靡 尽管 这样的 一个 过程 是 .

尽管这种做法既浪费又铺张。

[ðə; ði] [ɔɪl] [səʊ] [rɪ'tɜ:nd] [ɪz] [wɪ'ðaʊt] [mən'jʊərɪəl] ['vælju:] [ænd; ənd] , [ɪf] [left] [ɪn] [ðə; ði] [si:d] ,
The oil so returned is without manurial value and , if left in the seed ,
这 油 所以 返回 是 没有 尿素 价值 和 , 如果 左边 在 这 种子 ,

这样回收的油没有肥料价值，如果留在种子中，

[ɪz] [səʊ] [mʌtʃ] ['mʌni] ['weɪstɪd] .
is so much money wasted .
是 所以 很多 钱 浪费 .

浪费了这么多钱。

[ðə; ði] ['ræʃ(ə)nəl] ['prəʊses] , [ɒv; əv] [kɔ:s] , [kɔ:lz] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [rɪ'tɜ:n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pres] [keɪk] ,
The rational process , of course , calls for the return of the press cake ,
这 合理的 过程 , 的 课程 , 呼叫 为了 这 返回 的 这 按 蛋糕 ,

当然，理性的流程要求恢复压榨蛋糕。

['aɪðə(r)] [də'rekt] [ɔ:(r)] [ɪn] [ðə; ði] [fɔ:m] [ɒv; əv] [mə'njʊə(r)] ['ɑ:ftə(r)] [ˌaɪ 'ti:] [hæz; həz] [bi:n] [fed] .
either direct or in the form of manure after it has been fed .
任何一个 直接的 或者 在 这 形式 的 肥料 后 它 有 到过 美联储 .

可以直接施用，也可以作为饲料后的粪便施用。

[wɪð] [ðɪs] [ɪz] ['ɔ:lsəʊ] [sɪ'kjʊəd] [ðə; ði] [hʌl] ,
With this is also secured the hull ,
和 这 是 还 安全 这 船体 ,

这样一来，船体也得到了固定。

[rɪtʃ] [ɪn] [bəʊθ] [ðə; ði] ['pɒtæʃ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɒs'fɒrɪk] acid3 [wɪtʃ] [wi:; wi] [naʊ] [nəʊ] [ɪz] [səʊ]
rich in both the potash and the phosphoric acid3 which we now know is so
富有的 在 两个都 这 钾肥 和 这 磷酸 acid3 哪个 我们 现在 知道 是 所以
[ɪ'senʃ(ə)l] [tu:; tə] [ðə; ði] ['fju:tʃə(r)] ['welfeə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [grəʊv] .
essential to the future welfare of the grove .
基本的 到 这 未来 福利 的 这 树林 .

它富含钾肥和磷酸3，我们现在知道这对树林的未来福祉至关重要。

[ðə; ði] [ə'bʌv] [rəʊ'teɪʃ(ə)n] [ɪz] ['sɪmpli] [sə'dʒestid] [æz; əz] [ə; eɪ] ['tentətɪv] [ɪk'spi:diənt] .
The above rotation is simply suggested as a tentative expedient .
这 多于 旋转 是 简单地 建议 作为 一个 暂定的 权宜 .

上述轮换方案仅作为一种暂行的权宜之计。

[ðə; ði] [graʊnd] [wɪl] [naʊ] [bi:; bi] [səʊ] ['ʃeɪdɪd] [ðæt] [wi:; wi] [kæn; kən] [nɒt] [həʊp] [tu:; tə] [reɪz] [mɔ:(r)] [kætʃ]
The ground will now be so shaded that we can not hope to raise more catch
这 地面 将要 现在 是 所以 阴影 那 我们 能 不是 希望 到 增加 更多的 抓住
[krɒps] [fɔ:(r); fə(r)] ['hɑ:vɪstɪŋ] ,
crops for harvesting ,
农作物 为了 收割 ,

现在地面光照不足，我们无法再种植更多间作作物进行收割了。

[ɔːlˈðəʊ] [ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [biː; bi] [ˈpɒsəb(ə)l] [ˈdjʊərɪŋ] [ðə; ði] [draɪ] [ˈsiːz(ə)n] [tuː; tə] [reɪz] [ə; eɪ] [ˈpɑːʃ(ə)l] [stænd]
although it may be possible during the dry season to raise a partial stand
虽然 它 可能 是 可能的 期间 这 干燥 季节 到 增加 一个 部分的 站立
[ɒv; əv] [ˈpʌlsɪz] ,
of pulses ,
的 脉冲 ,

虽然在旱季有可能培育出部分豆类作物,

[ɒv; əv] [məˈnjʊə(r)] [ˈvæljuː] [ˈəʊnli] ; [bʌt; bət] , [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ˈfruːtɪŋ] [steɪdʒ] [ɒn] , [ðɪs] [bɪˈkʌmz] [ə; eɪ]
of manure value only ; but , from the fruiting stage on , this becomes a
的 肥料 价值 仅有的 ; 但 , 从 这 结果 阶段 在 , 这 变成 一个
[ˈmaɪnə(r)] [kənˌsɪdəˈreɪʃ(ə)n] .
minor consideration .
次要的 考虑 .

仅具有肥料价值；但是，从结果期开始，这就不再是一个需要考虑的问题了。

[ðɪs] [steɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈkʌltʃərəl] [ˈstɔːri] [brɪŋz] [ˌjuː ˈes] [wʌns] [mɔː(r)] [feɪs] [tuː; tə] [feɪs] [wɪð] [ðə; ði]
This stage of the cultural story brings us once more face to face with the
这 阶段 的 这 文化 故事 带来 我们 一次 更多的 脸 到 脸 和 这
[ˈprɪnsəp(ə)l] [kənˈtend] [fɔː(r); fə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˈpeɪpə(r)] ,
principle contended for at the beginning of this paper ,
原则 有争议 为了 在 这 开始 的 这 纸 ,

文化故事的这一阶段再次让我们直面本文开头所论述的原则,

[ˈneɪmli] ,
namely ,
即 ,

具体而言,

[ðæt] [ðeə(r)] [kæn; kən] [biː; bi] [nəʊ] [ˈpɜːmənənt] [prɒˈsperəti] [ɪn] [ðɪs] [brɑːntʃ] [ɒv; əv] [ˈhɔːtɪkʌltʃə(r)] [ʌnˈtɪl]
that there can be no permanent prosperity in this branch of horticulture until
那 那里 能 是 不 永恒的 繁荣 在 这 分支 的 园艺 直到
[ðə; ði] [krɒp] [ɪz] [səʊ] [wɜːkt] [ʌp] [ˈɪntuː] [ɪts] [ˈʌltɪmət] [ˈprɒdʌkts] [ðæt] [nʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈrezɪdjuː] [ɒv; əv]
the crop is so worked up into its ultimate products that none of the residue of
这 庄稼 是 所以 工作 向上 进入 它是 最终的 产品 那 没有任何 的 这 残留物 的
[ˌmænjuˈfæktʃə(r)] [ɡəʊz] [tuː; tə] [weɪst] .
manufacture goes to waste .
生产 去 到 浪费 .

只有当作物被加工成最终产品，且生产过程中的剩余物不被浪费时，园艺业才能实现永久繁荣。

[æt; ət] [best] [ðə; ði] [rɪˈtɜːn] [ɒv; əv] [ðiːz] [saɪd] [ˈprɒdʌkts] [ɪz] [ˌɪnsəˈfɪʃ(ə)nt] , [ænd; ənd] , [dɪˈspaɪt] [ðeə(r)]
At best the return of these side products is insufficient , and , despite their
在 最好的 这 返回 的 这些 边 产品 是 不足的 , 和 , 尽管 他们的
[ˈkeəf(ə)l] [ˈhʌzbəndri] ,
careful husbandry ,
小心 畜牧业 ,

这些副产品的回报充其量也只是微不足道的，而且，尽管经过精心培育,

[wiː; wi] [kæn; kən] [nɒt] [ˈʌltɪmətli] [ɪˈveɪd] [ə; eɪ] [ˈɡreɪtə(r)] [ɔː(r)] [les] [rɪˈzɔːt] [tuː; tə] [ˌɪnɔːˈɡænɪk] [məˈnjʊə(r)]
we can not ultimately evade a greater or less resort to inorganic manures
我们 能 不是 最终 逃避 一个 更大的 或者 较少的 采取 到 无机物 粪便
[ɒv; əv] [haɪ] [kɒst] [ænd; ənd] [ˈdɪfɪkəlt] [prəˈkjʊəmənt] .
of high cost and difficult procurement .
的 高的 成本 和 难的 采购 .

我们最终或多或少都无法避免使用成本高昂且难以获取的无机肥料。

[ðə; ði] [ˈrezɪdjuː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [pres] [keɪk] [ɪz] [rɪtʃ] [ɪn] [ˈnaɪtrədʒən] [ænd; ənd] [ˈhjuːməs] , [wɪtʃ] ,
The residue from the press cake is rich in nitrogen and humus , which ,
这 残留物 从 这 按 蛋糕 是 富有的 在 氮 和 腐殖质 , 哪个 ,

压榨饼残渣富含氮和腐殖质,

[ɪn][ðə; ði]['evə(r)] - [ɪn'kriːsɪŋ] [ʃeɪd] [ɒv; əv][ðə; ði][grəʊv] ,
in the ever - increasing shade of the grove ,
在 这 曾经 - 增加 阴影 的 这 树林 ,

在树林越来越浓重的阴影下，

[wɪl] [bɪ'kʌm] [mɔː(r)][ænd; ənd][mɔː(r)] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [prə'djuːs] [ðeə(r)] [θruː] ['naɪtrədʒən] - ['meɪkɪŋ] ['eɪdʒənsiz] ;
will become more and more difficult to produce there through nitrogen - making agencies ;
将要 变得 更多的 和 更多的 难的 到 生产 那里 通过 氮 - 制作 机构 ;

通过制氮机构在那里生产氮将变得越来越困难；

[bʌt; bət][ðə; ði] [weɪst] [frɒm; frəm][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɒv; əv]['kɔɪə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] ['æʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['wʊdi] [ʃel] [wɪl] [gəʊ][fɑː(r)] [tə'wɔːd] [sə'plaɪɪŋ] [ðə; ði] ['niːdɪd] ['pɒtæʃ] .
but the waste from the manufacture of coir and the ashes from the woody shell will go far toward supplying the needed potash .
但 这 浪费 从 这 生产 的 椰棕 和 这 灰烬 从 这 木质的 壳 将要 去 远的 朝向 供应 这 需要 钾肥 .

但是，椰壳纤维生产过程中产生的废料和木质外壳的灰烬将极大地有助于提供所需的钾肥。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] ['sɪstəm] [wʊd] , [ɪf] ['kləʊsli] ['fɒləʊd] ,
Such a system would , if closely followed ,
这样的 一个 系统 会 , 如果 密切 随后 ,

如果严格遵循这样的系统，将会……

['præktɪkli] [rɪ'strɪkt] [ðə; ði] ['fɑːrmərz] ['ʌltɪmət] [p'ɜːtʃɪsɪz] [tuː; tə][ə; eɪ] [smɔːl] ['kwɒntəti] [ɒv; əv]['æsɪd] ['fɑːsˌfeɪts] ,
practically restrict the farmer's ultimate purchases to a small quantity of acid phosphates ,
几乎 限制 这 农民的 最终的 购买 到 一个 小的 数量 的 酸 磷酸盐 ,

实际上将农民最终购买的酸性磷酸盐数量限制在少量范围内。

[ɔː(r)][ɒv; əv] [bəʊn] [dʌst] , [wɪtʃ] , [ɪn][kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] [wɪð] [gʊd] ['tɪlɪdʒ] ,
or of bone dust , which , in conjunction with good tillage ,
或者 的 骨 灰尘 , 哪个 , 在 连词 和 好的 耕作 ,

或者骨粉，再加上良好的耕作，

[ʃʊd; ʃəd] [sɜːv] [tuː; tə] [meɪn'teɪn] [ðə; ði] [grəʊv] [ɪn][ə; eɪ] ['haɪli] [prə'dʌktɪv] [kən'dɪʃn] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən] [ɪn'defɪnət] [tɜːm] [ɒv; əv] [j'iəz] . [-]
should serve to maintain the grove in a highly productive condition for an indefinite term of years . [31]
应该 服务 到 维持 这 树林 在 一个 高度 生产力 状况 为了 一个 不定 学期 的 年 . [-]

应该有助于使果园在无限期内保持高产状态。[31]

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] .
Irrigation .
灌溉 .

灌溉。

[æz; əz][æn; ən] [ɔːg'zɪliəri] [mən'jʊərɪəl]['eɪdʒənt][ɒv; əv] ['defɪnət] , [wel] - ['pruːvn; 'prəʊvn]['væljuː][ɪn] [ðɪs]
As an auxiliary manurial agent of definite , well - proven value in this
作为 一个 辅助的 尿素 代理人 的 定 , 出色地 - 已证实 价值 在 这
[ˌɑːkɪ'peləgəʊ] ,
Archipelago ,
群岛 ,

作为一种在本群岛具有明确、经证实有效的辅助肥料，

[ai] [wɪl] ['briːfli] [rɪ'saɪt] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['benɪfɪts] [ðæt] [meɪ] [biː; bi] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə] ['fɒləʊ]
I will briefly recite some of the benefits that may be expected to follow
我 将要 简要地 背诵 一些 的 这 好处 那 可能 是 预期的 到 跟随
[ə'keɪʒən(ə)l] [ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n]['djʊərɪŋ][ðə; ði][draɪ]['siːz(ə)n] .
occasional irrigation during the dry season .
偶然 灌溉 期间 这 干燥 季节 .

我将简要列举一些在旱季偶尔灌溉可能带来的好处。

[ˌaɪ 'tiː] ['strɒŋli] [ək'seləreit] [grəʊθ] [ænd; ənd] ['ɜːli] [mə'tʃʊərəti] .
It strongly accelerates growth and early maturity .
它 强烈 加速 生长 和 早期的 到期 .

它能显著加速生长和促进早期成熟。

[ə; eɪ] [fjuː] ['ɪrɪgeɪtɪd; 'ɪrəgeɪtɪd] [triːz] , [rɪ'pjuːtɪd] [tuː; tə][biː; bi]['ʌndə(r)][faɪv] [j'iəz] [frɒm; frəm] [siːd]
A few irrigated trees , reputed to be under five years from seed
一个 很少 灌溉 树木 , 知名 到 是 在下面 五 年 从 种子
[ænd; ənd] [ɔːl'redi] ['beərɪŋ] [fruːt] ,
and already bearing fruit ,
和 已经 轴承 水果 ,

一些灌溉过的树木，据说从播种到结果不到五年，就已经结果了。

[wɜː(r); wə(r)] [ʃəʊn] [ðə; ði]['raɪtə(r)][ɒn][ðə; ði]['aɪlənd][ɒv; əv] - .
were shown the writer on the Island of Joló .
是 所示 这 作家 在 这 岛 的 - .

带作家参观了霍洛岛。

[ðə; ði] [grəʊθ] [wɒz; wəz] [rɪ'mɑːkəbli] [strɒŋ] [ænd; ənd] ['vɪgərəs] ,
The growth was remarkably strong and vigorous ,
这 生长 曾是 非常 强的 和 蓬勃 ,

生长势头非常强劲旺盛。

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ðæt] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɒv; əv][ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n][hæd; həd] [biːn] [ə'plaɪd] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [wei]
notwithstanding that the water of irrigation had been applied in such a way
虽然 那 这 水 的 灌溉 有 到过 应用 在 这样的 一个 方式
[ðæt] [ðə; ði] [triː] [kʊd; kəd]['əʊnli][həʊp][tuː; tə] [dɪ'raɪv] [ə; eɪ] ['mɪnɪməm] [ɒv; əv] ['benɪfɪt] [frɒm; frəm][ɪts]
that the tree could only hope to derive a minimum of benefit from its
那 这 树 可以 仅有的 希望 到 派生 一个 最低限度 的 益处 从 它是
[ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] .
application .
应用 .

尽管灌溉用水的施用方式使得树木只能从中获得最小的益处。

[ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] ['mɪəli] [biːn] [tɜːnd] [ɒn][frɒm; frəm][ə; eɪ] [kən'viːniənt] [dɪtʃ] [wen'evə(r)] [ðə; ði][sɔɪl]
It had merely been turned on from a convenient ditch whenever the soil
它 有 仅仅 到过 转向 在 从 一个 方便的 沟 每当 这 土壤
[siːmd] [beɪkt] [ænd; ənd][draɪ] ,
seemed baked and dry ,
似乎 烘焙 和 干燥 ,

每当土壤看起来干燥炎热时，人们就会从附近的沟渠里引水灌溉。

[æt; ət] ['ɪntərvlz] [ɒv; əv][wʌn][tuː; tə] [θriː] [wiːks] , [æz; əz] ['sɜːkəmstənsɪz] [siːmd] [tuː; tə][rɪ'kwaɪə(r)] .
at intervals of one to three weeks , as circumstances seemed to require .
在 间隔 的 一 到 三 周 , 作为 情况 似乎 到 要求 .

根据实际情况，每隔一到三周进行一次。

[ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] , [bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] ['sʌbsɪkwənt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Irrigation , but always in connection with subsequent cultivation ,
灌溉 , 但 总是 在 联系 和 随后的 栽培 ,

灌溉，但始终与随后的耕作联系在一起。

[meɪ] [biː; bi] [kən'sɪdəd] ['iːkwəl] [tuː; tə] [ə; eɪ] [krɒp] ['gærənti] [ðæt] [ɪz] [nɒt] [ə'fɔːd; ə'fɔrd] [səʊ] [ɪ'fektʃuəli]
may be considered equal to a crop guaranty that is not afforded so effectually
可能 是 经过考虑的 平等的 到 一个 庄稼 保证 那 是 不是 提供 所以 有效地
[baɪ] ['eni] ['pjʊəli] ['kʌltʃərəl] ['sɪstəm] .
by any purely cultural system .
经过 任何 纯粹 文化 系统 .

可以将其视为作物保障，而任何纯粹的耕作制度都无法如此有效地提供这种保障。

['reəli] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['betə(r)] [ˌɒpə'tjuːnəti] [ə'kɜːd] [tuː; tə] ['demənstreɪt] [ðə; ði] [ʌn'kwestʃənd]
Rarely has a better opportunity occurred to demonstrate the unquestioned
很少 有 一个 更好的 机会 发生 到 证明 这 毋庸置疑
['benɪfɪts] [ðæt] [hæv; həv] [ɪ'njʊəd] [tuː; tə] [ðiːz] [fjuː] - [triːz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [juːz] [ɒv; əv] ['ɪrɪgeɪtɪŋ]
benefits that have inured to these few Joló trees from the use of irrigating
好处 那 有 受伤 到 这些 很少 - 树木 从 这 使用 的 灌溉
['wɔːtəz] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] ['siːz(ə)n] [ɒv; əv] - – [θriː] .
waters than the present season of 1902 – 3 .
水 比 这 展示 季节 的 - – 3 .

很少有比 1902-3 年这个季节更好的机会来证明，这些少数的 Joló 树因使用灌溉水而获得的无可置疑的好处。

[frɒm; frəm] ['meni] ['sɔːsɪz] [rɪ'pɔːts] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] ['bjʊərəʊ] [ɒv; əv] [triːz] ['feɪlɪŋ] , [ɔː(r)] ['daɪɪŋ]
From many sources reports come to this Bureau of trees failing , or dying
从 许多 来源 报告 来 到 这 局 的 树木 失败 , 或者 垂死
['aʊtraɪt] ,
outright ,
直接 ,

据多方消息，该局收到多起树木枯萎或直接死亡的报告。

[frɒm; frəm] [læk] [ɒv; əv] ['mɔɪstʃə(r)] .
from lack of moisture .
从 缺少 的 水分 .

由于缺乏水分。

[waɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [truː] [ðæt] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [draɪ] ['siːz(ə)n] [hæz; həz] [hæd; həd] [nəʊ] ['pærəlel] [sɪns] - –
While it is true that the present dry season has had no parallel since 1885 –
尽管 它 是 真的 那 这 展示 干燥 季节 有 有 不 平行线 自从 - –
- ,
86 ,
- ,

虽然目前的旱季确实是自 1885-86 年以来前所未有的，

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] ['reɪnfɔːl] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [draɪ] ['siːz(ə)n] [hæz; həz] [biːn] [les] [ðæn; ðən] [hɑːf] [ðə; ði]
and that the rainfall during the dry season has been less than half the
和 那 这 雨量 期间 这 干燥 季节 有 到过 较少的 比 一半 这
['nɔːm(ə)l] ,
normal ,
普通的 ,

旱季降雨量不足正常水平的一半。

[jet] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] [fə'gɒtn] [ðæt] , ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [eɪt] [mʌnθs] [frɒm; frəm] [ɒk'təʊbə(r)]
yet it should not be forgotten that , during the eight months from October
然而 它 应该 不是 是 被遗忘的 那 , 期间 这 八 几个月 从 十月
[tuː; tə] [meɪ] ,
to May ,
到 可能 ,

然而，不应忘记的是，在从十月到五月的八个月期间，

[ɪn'kluːsɪv] , [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [prɪˌsɪpɪ'teɪʃ(ə)n] [ɒn] [ðə; ði] [west] [kəʊst] , [æt; ət] [ðə; ði] ['lætɪtjuːd] [ɒv; əv] [mə'nɪlə] ,
inclusive , the average precipitation on the west coast , at the latitude of Manila ,
包容性 , 这 平均的 沉淀 在 这 西方 海岸 , 在 这 纬度 的 马尼拉 ,

包括马尼拉所在纬度西海岸的平均降水量,

[ɪz] ['əʊnli] [ə'baʊt] - [əm əm] .
is only about 460 mm .
是 仅有的 关于 - 毫米 .

只有大约 460 毫米。

[ænd; ənd] [ðæt] , [wen] [ðə; ði] [ə'maʊnt] [fɔːls] [bɪ'ləʊ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['kəʊkəˌnʌt] [ɪz] [baʊnd] [tuː; tə] ['sʌfə(r)] .
and that , when the amount falls below this , the cocoanut is bound to suffer .
和 那 , 什么时候 这 数量 瀑布 以下 这 , 这 椰子 是 边界 到 遭受 .

而且，当椰子的产量低于这个水平时，椰子必然会受到影响。

[ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [truː] [ðæt] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] [ɪ'fekts] [ɒv; əv] [draʊt] [meɪ] [biː; bi] ['mɒdɪfaɪd] ,
Though it is true that the evil effects of drought may be modified ,
尽管 它 是 真的 那 这 邪恶的 效果 的 干旱 可能 是 修改的 ,

虽然干旱的恶劣影响确实可以得到缓解,

[ɪf] [nɒt] [ˌɔːltə'geðə(r)] [kən'trəʊld] , [baɪ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] [ə'sɪstəns] [ɒv; əv] [ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] ['pleɪsɪz] [ðə; ði]
if not altogether controlled , by cultivation , the assistance of irrigation places the
如果 不是 共 受控 , 经过 栽培 , 这 协助 的 灌溉 地方 这
['kʌltɪveɪtə(r)] [ɪn] [æn; ən] [ɪm'pregnəb(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n] .
cultivator in an impregnable position .
耕耘机 在 一个 坚不可摧 位置 .

即使不能完全通过耕作来控制，灌溉的辅助也能使耕作者处于不可逾越的地位。

[ɪf] ['evɪdəns] [ɪn] [sə'pɔːt] [ɒv; əv] [ðɪs] ['steɪtmənt] [wɜː(r); wə(r)] [kɔːld] [fɔː(r); fə(r)] ,
If evidence in support of this statement were called for ,
如果 证据 在 支持 的 这 陈述 是 称为 为了 ,

如果需要证据来支持这一说法,

[ˌaɪ 'tiː] [mait] [biː; bi] [faʊnd] [tuː; tə] - [deɪ] [ɪn] [ðə; ði] [dɪ'plɔːrəbl] [kən'dɪʃn] [ɒv; əv] [ðəʊz] [grəʊvz] [ðæt]
it might be found to - day in the deplorable condition of those groves that
它 可能 是 成立 到 - 天 在 这 可悲的 状况 的 那些 小树林 那
[hæv; həv] [biːn] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə] [rʌn] [tuː; tə] ['pɑːstʃə(r)] ,
have been permitted to run to pasture ,
有 到过 允许 到 跑步 到 牧场 ,

如今，我们或许能在那些被允许用作牧场的树林的糟糕状况中发现它的踪迹。

[æz; əz] [kəm'peəd] [wɪð] [ðəʊz] [ɪn] [wɪtʃ] [sʌm; səm] [ə'tempts] [hæv; həv] [biːn] [meɪd] [tuː; tə] ['bəʊləʊ] [aʊt]
as compared with those in which some attempts have been made to bolo out
作为 比较的 和 那些 在 哪个 一些 尝试 有 到过 制成 到 博洛 出去
[ðə; ði] [ɪn'krəʊtʃɪŋ] [wiːdz] [ænd; ənd] [græs] .
the encroaching weeds and grasses .
这 侵入 杂草 和 草 .

与那些已经尝试清除入侵杂草和野草的地方相比。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['prɒbəbli] [truː] [ðæt] , [ɪk'sept] [ɒn] ['veri] ['sændi] [sɔɪlz] ,
It is probably true that , except on very sandy soils ,
它 是 大概 真的 那 , 除了 在 非常 沙 土壤 ,

除了沙质土壤以外，这种情况很可能确实存在。

[kən'tɪnjuːd] ['sɜːfɪs] [ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] [wʊd] ['ægrəveɪt] [ðə; ði] [ˌsuːpə'fɪʃ(ə)l] [ruːt] - [dɪ'veləpɪŋ] ['tendənsi]
continued surface irrigation would aggravate the superficial root - developing tendency
持续 表面 灌溉 会 加剧 这 浅 根 - 发展 趋势
[ɒv; əv] [ðə; ði] [triː] ; [ænd; ənd] [tuː; tə] [wɒt] [ɪk'stent] ,
of the tree ; and to what extent ,
的 这 树 ; 和 到 什么 程度 ,

持续的地表灌溉会加剧树木根系浅生的倾向；至于加剧到什么程度,

[ɪf] ['eni] , [ə'keɪʒən(ə)l] [ˌlæsə'reɪʃn] [baɪ] [diːp] ['ʃʌv(ə)l] [tuːθ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [wʊd] ['ɪndʒə(r)][ðə; ði] [triː]
if any , occasional laceration by deep shovel tooth cultivation would injure the tree
如果 任何 , 偶然 撕裂伤 经过 深的 铲 齿 栽培 会 损伤 这 树
[rɪ'meɪnz] [tuː; tə][biː; bi] [siːn] .
remains to be seen .
遗迹 到 是 已见 .

如果有的话，偶尔因深铲齿耕作造成的撕裂伤可能会对树木造成损伤，具体情况尚待观察。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] , [haʊ'evə(r)] , [fjuː] [ˌiːkə'nɒmɪk][plɑːnts] [ðæt] [səʊ] ['kwɪkli] [rɪ'peə(r)] [ruːt] ['dæmɪdʒ] [æz; əz]
There are , however , few economic plants that so quickly repair root damage as
那里 是 , 然而 , 很少 经济的 植物 那 所以 迅速地 维修 根 损害 作为
[ðə; ði] - ,
the Palmæ ,
这 - ,

然而，很少有经济植物能像棕榈树那样迅速修复根部损伤。

[ænd; ənd] , [ən'les] [ðə; ði] [siːt] [ɒv; əv]['ɪndʒəri][ɪk'stendz; ek-]['əʊvə(r)][ə; eɪ] ['veri] [lɑːdʒ] ['eəriə] ,
and , unless the seat of injury extends over a very large area ,
和 , 除非 这 座位 的 受伤 扩展 超过 一个 非常 大的 区域 ,

除非伤处面积非常大，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['prɒbəb(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] ['ɪndʒəri] [wʊd] [biː; bi][ɒv; əv][nəʊ] ['kɒnsɪkwəns] ,
it is probable that the resulting injury would be of no consequence ,
它 是 可能 那 这 结果 受伤 会 是 的 不 结果 ,

由此造成的伤害很可能无关紧要。

[æz; əz] [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] ['benɪfɪts] [ðæt] [wʊd] [rɪ'zʌlt] [frɒm; frəm][ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] . [-]
as compared with the general benefits that would result from irrigation . [32]
作为 比较的 和 这 一般的 好处 那 会 结果 从 灌溉 . [-]
[wʌn]
1
1

与灌溉带来的总体效益相比。[32]1

[θruː'aʊt] [ðɪs] ['peɪpə(r)][ðə; ði]['raɪtə(r)]['juːzɪz; 'juːsɪz] [ðɪs] [wɜːd] [ɪn] ['prefrəns] [tuː; tə] “ ['fɜːtəlaɪzɪŋ] ”
Throughout this paper the writer uses this word in preference to “ fertilizing ”
自始至终 这 纸 这 作家 用途 这 单词 在 偏爱 到 “ 施肥 ”
['iːv(ə)n] [wen] ['spiːkɪŋ] [ɒv; əv][səʊ] - [kɔːld] “ [kə'mɜːʃ(ə)l] ['fɜːtəlaɪzəz] . ” [ˌtuː'tuː]
even when speaking of so - called “ commercial fertilizers . ” 2
甚至 什么时候 请讲 的 所以 - 称为 “ 商业的 肥料 . ” 2

本文中，作者始终使用这个词，而非“施肥”，即便是在谈及所谓的“商业肥料”时也是如此。2

['fɑːrmərz] - ['bʊlətɪn] - , [ju'naɪtɪd] [steɪts] [dɪ'pɑːtmənt] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] . [θriː]
Farmers ' Bulletin 114 , United States Department of Agriculture . 3
农民 - 公告 - , 团结的 各州 部门 的 农业 . 3

美国农业部《农民公报》第114期。3

[kɒn] .
Conn .
连接 .

康涅狄格州

[ˌeks 'piː] . [stɑː] .
Exp . Sta .
经验 . 斯塔 .

实验站

[rep] . - , [pɑːt] [ˌaɪ 'aɪ] .
Rep . 1897 , Part II .
代表 . - , 部分 二 .

1897 年代表，第二部分。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['hɑːvɪst] .
Harvest .
收成 .

收成。

['hɑːvɪst] [ɒv; əv][ðə; ði][krɒp] [rɪ'kwaɪəz] [bʌt; bət][ə; eɪ] [briːf] [dɪ'skʌʃ(ə)n] .
Harvest of the crop requires but a brief discussion .
收成 的 这 庄稼 需要 但 一个 简短的 讨论 .

作物的收割只需简单讨论一下。

[ðə; ði] [nʌts] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [plʌkt] [wen] [raɪp] .
The nuts should be plucked when ripe .
这 坚果 应该 是 拨弦 什么时候 成熟 .

坚果应该在成熟时采摘。

[ðə; ði] [fə'nɒmɪnən] [ɒv; əv][mə'tʃʊərəti][kæn; kən][nɒt][biː; bi] ['redɪli] [dɪ'skraɪbd] [ɪn][prɪnt] .
The phenomenon of maturity can not be readily described in print .
这 现象 的 到期 能 不是 是 容易 描述 在 打印 .

成熟的现象很难用文字来描述。

[ˌaɪ 'tiː] ['friːkwəntli] [ɪz][æz; əz] ['evɪdənt] [ɪn] [nʌts] [ɒv; əv][ə; eɪ] [braɪt] [griːn] ['kʌlə(r)][æz; əz][ɪn] [ðəʊz] [ɒv; əv]
It frequently is as evident in nuts of a bright green color as in those of
它 频繁地 是 作为 明显 在 坚果 的 一个 明亮的 绿色的 颜色 作为 在 那些 的
[ə; eɪ]['gəʊldən] - ['jeləʊ] ['kʌlə(r)] ,
a golden - yellow color ,
一个 金的 - 黄色的 颜色 ,

这种现象在鲜绿色的坚果中和在金黄色的坚果中一样明显。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌrekəg'nɪʃn] [ɪz][wʌn][ɒv; əv] [ðəʊz] [θɪŋz] [ðæt] [kæn; kən]['əʊnli][biː; bi] ['lɜːnɪd] [baɪ]
and the recognition is one of those things that can only be learned by
和 这 认出 是 一 的 那些 事物 那 能 仅有的 是 学习 经过
[ɪk'spɪəriəns] .
experience .
经验 .

而这种认识只能通过经验才能获得。

[ðə; ði] ['præktɪs] , [səʊ]['dʒen(ə)rəl][ɪn][ðə; ði] [seɪ'ʃelz] ,
The practice , so general in the Seychelles ,
这 实践 , 所以 一般的 在 这 塞舌尔 ,

这种做法在塞舌尔非常普遍。

[ɒv; əv] [ə'laʊɪŋ] [ðə; ði] [nʌt] [tuː; tə] [hæŋ] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːls] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['sɜːt(ə)nli]
of allowing the nut to hang till it falls to the ground is certainly
的 允许 这 坚果 到 悬挂 直到 它 瀑布 到 这 地面 是 当然
[ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l][ɪn] [ðiːz] ['aɪləndz] .
undesirable in these Islands .
不理想的 在 这些 岛屿 .

在这些岛屿上，让坚果悬挂到地上自然是不可取的。

[ɒn] [ðə; ði] ['kɒntrəri] , [ðə; ði][ˌəʊvər'raɪp] [nʌts] [wɪl] ['seldəm] [fɔːl] [ʌn'tɪl] [dɪs'lɒdʒd] [baɪ][ə; eɪ] [stɔːm] ,
On the contrary , the overripe nuts will seldom fall until dislodged by a storm ,
在 这 相反 , 这 过熟 坚果 将要 很少 落下 直到 脱落 经过 一个 风暴 ,

相反，过熟的坚果很少会掉落，除非被暴风雨吹落。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nəʊ] [ʌn'kɒmən] [θɪŋ] [tuː; tə] [siː] [nʌts] [ðæt] [hæv; həv] ['spraʊtɪd] [ænd; ənd] ['stɑːtɪd]
and it is no uncommon thing to see nuts that have sprouted and started
和 它 是 不 罕见 事物 到 看 坚果 那 有 发芽 和 开始
[tuː; tə] [grəʊ] [ə'pɒn] [triːz] [ɪn] [plæn'teʃən] [weə(r)] [ðə; ði] ['hɑːvɪst] [ɪz] [left] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ækʃ(ə)n] [ɒv; əv]
to grow upon trees in plantations where the harvest is left to the action of
到 生长 之上 树木 在 种植园 在哪里 这 收成 是 左边 到 这 行动 的
['nætʃ(ə)rəl] ['kɔːzɪz] .
natural causes .
自然的 原因 .

在种植园里，任由自然因素决定坚果的收成，经常可以看到坚果发芽并开始在树上生长。

[sʌtʃ] [nʌts] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'taɪəli] ['wɜːθləs] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃə(r)] [ɒv; əv] [ɔɪl]
Such nuts , of course , are entirely worthless for the manufacture of oil
这样的 坚果 , 的 课程 , 是 完全 毫无价值 为了 这 生产 的 油
[ɔː(r)] ['kɒprə] ,
or copra ,
或者 椰干 ,

当然，这类坚果对于榨油或制取椰干来说完全没有价值。

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ðə; ði] [hʌsk] [hæz; həz] [dɪ'priːʃieɪtɪd] [ɪn] ['væljuː] , [ðə; ði] ['faɪnɪst] ['kɔɪə(r)] , [ɪn] [fækt] ,
and even the husk has depreciated in value , the finest coirs , in fact ,
和 甚至 这 外壳 有 折旧 在 价值 , 这 最好的 椰壳纤维 , 在 事实 ,

事实上，就连椰壳的价值也贬值了，就连最优质的椰棕也不例外。

['biːɪŋ] [dɪ'raɪvd] ['əʊnli] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [fruːts] [ðæt] [hæv; həv] [nɒt] [ə'teɪnd] [fʊl] ['raɪpnəs] .
being derived only from the fruits that have not attained full ripeness .
存在 衍生的 仅有的 从 这 水果 那 有 不是 已达到 满的 成熟度 .

仅由尚未完全成熟的果实制成。

[ɪn] ['eni] [keɪs] ,
In any case ,
在 任何 案件 ,

总之，

[ðə; ði] [nʌts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pɪkt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [krɒp] [wɜːkt] [ʌp] [bɪ'fɔː(r)] ['eni] [kən'sɪdərəb(ə)l]
the nuts should be picked and the crop worked up before any considerable
这 坚果 应该 是 挑选 和 这 庄稼 工作 向上 前 任何 大量
[ɪn'lɑːdʒmənt] [ɔː(r)] ['swelɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['embriəʊ] [ə'kɜːz] .
enlargement or swelling of the embryo occurs .
放大 或者 肿胀 的 这 胚胎 发生 .

坚果应该在胚胎明显增大或膨胀之前采摘并收割。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [taɪm] ['ɒnwəd] [ˌfɪziə'lɒdʒɪk(ə)l] ['tʃeɪndʒɪz] [ə'raɪz] [wɪtʃ] [ɪn'dʒʊriəsli] [ə'fekt] [ðə; ði] ['kwɒntəti]
From this time onward physiological changes arise which injuriously affect the quantity
从 这 时间 向前 生理 变化 出现 哪个 有害地 影响 这 数量
[ænd; ənd] ['kwɒləti] [ɒv; əv] [wɒt] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [miːt] .
and quality of what is called the meat .
和 质量 的 什么 是 称为 这 肉 .

从此以后，生理变化开始发生，对肉的数量和质量产生了有害影响。

[ðə; ði] ['hiːpɪŋ] [ʌp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nʌts] [fɔː(r); fə(r)] [sʌm; səm] [taɪm] ['ɑːftə(r)] ['hɑːvɪst] ['feɪvəz] [sʌm; səm] [mɪlk]
The heaping up of the nuts for some time after harvest favors some milk
这 堆积 向上 的 这 坚果 为了 一些 时间 后 收成 恩惠 一些 牛奶
[əb'zɔːpʃ(ə)n] ,
absorption ,
吸收 ,

收获后将坚果堆放一段时间有利于乳汁的吸收。

[wɪtʃ] [siːm] [tuː; tə] [fə'sɪlɪteɪt] [ðə; ði] ['sʌbsɪkwənt] ['iːzi] [ɪk'strækʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['endəʊspɜːm] .
which seems to facilitate the subsequent easy extraction of the endosperm .
哪个 似乎 到 促进 这 随后的 简单的 萃取 的 这 胚乳 .

这似乎有利于随后轻松提取胚乳。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['enəmɪz] .
Enemies .
敌人 .

敌人。

[ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv] ['sɜːt(ə)n] ['ɪnsekts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] [ˌkɒli'ɒptərə] , ['kəʊkəˌnʌt] [ɪn] [ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz]
Outside of certain insects of the order Coleoptera , cocoanuts in the Philippines
外部 的 肯定 昆虫 的 这 命令 鞘翅目 , 椰子 在 这 菲律宾
[ɑː(r); ə(r)] ['riːz(ə)nəbli] [friː] [frɒm; frəm] ['enəmɪz] ;
are reasonably free from enemies ;
是 合理 自由的 从 敌人 ;

除了鞘翅目昆虫中的某些种类外，菲律宾的椰子基本没有天敌；

[ɪn] [sʌm; səm] ['dɪstrɪkts] , [kləʊz] [tuː; tə] ['fɒrɪst] - [klæd] ['eəriəz] , [ðə; ði] [reɪdz] [ɒv; əv] ['mʌŋkiz] [duː; də]
in some districts , close to forest - clad areas , the raids of monkeys do
在 一些 地区 , 关闭 到 森林 - 覆膜 区域 , 这 突袭 的 猴子 做
[sʌm; səm] ['dæmɪdʒ] .
some damage .
一些 损害 .

在一些靠近森林覆盖地区的地区，猴子的袭击会造成一些损失。

[ə; eɪ] [triː] - ['nestɪŋ] [ræt] , [wɪtʃ] ['nɪb(ə)lz] [ðə; ði] [jʌŋ] [nʌts] , [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] [sɔːs] [ɒv; əv]
A tree - nesting rat , which nibbles the young nuts , is also a source of
一个 树 - 嵌套 鼠 , 哪个 小食 这 年轻的 坚果 , 是 还 一个 来源 的
[kən'sɪdərəb(ə)l] [lɒs] .
considerable loss .
大量 损失 .

树上筑巢的老鼠会啃食幼小的坚果，也会造成相当大的损失。

[ðə; ði] [ræt] [ɪz] [best] [ˌəʊvə'kʌm] [baɪ] ['friːkwənt] [dɪ'stɜːbəns] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['kwɔːtəz] .
The rat is best overcome by frequent disturbance of his quarters .
这 鼠 是 最好的 克服 经过 频繁 干扰 的 他的 四分之一 .

经常打扰老鼠的住所是消灭老鼠的最佳方法。

[ðɪs] [ɪn'vɒlvz] [ðə; ði] [rɪ'muːv(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ded] [liːvz] [ænd; ənd] [θætʃ] [ðæt] [fɔːm] ['kɒnstəntli]
This involves the removal of the dead leaves and thatch that form constantly
这 涉及 这 移动 的 这 死的 树叶 和 苫 那 形式 不断地
[ə'baʊt] [ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kraʊn] .
about the base of the crown .
关于 这 根据 的 这 王冠 .

这包括清除树冠底部不断形成的枯叶和枯草层。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['wɪzdəm] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˌrekəmen'deɪʃn] [wɪl] [dɪ'pend] [ɪn'taɪəli] [ə'pɒn] ['sɜːkəmstənsɪz] .
But the wisdom of this recommendation will depend entirely upon circumstances .
但 这 智慧 的 这 推荐 将要 依赖 完全 之上 情况 .

但这项建议是否明智，完全取决于具体情况。

[æz; əz] [ðə; ði] ['plɑːntə(r)] [meɪ] [faɪnd] [ðæt] [ræts] [ɔː(r)] [ðə; ði] [raɪ'nɒsərəs] ['biːtl] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['lesə(r)]
As the planter may find that rats or the rhinoceros beetle are the lesser
作为 这 播种机 可能 寻找 那 老鼠 或者 这 犀牛 甲虫 是 这 较少
['iːv(ə)l] ,
evil ,
邪恶的 ,

种植者可能会发现，老鼠或犀牛甲虫是危害较小的害虫。

[səʊ][ʃʊd; ʃəd][hiː; hi][biː; bi] [ˈɡʌvənd] .
so should he be governed .
所以 应该 他 是 受统治 .

因此，他也应该受到这样的统治。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ləuˈkælitiz] [ɪn] [ðə; ði] [ˌɑːkɪˈpeləɡəʊ] [weə(r)] [ðə; ði] [pleɪɡ] [ɒv; əv] [ræts] [ɪz] [ˌʌnˈnəʊn]
There are localities in the Archipelago where the plague of rats is unknown
那里 是 地方 在 这 群岛 在哪里 这 瘟疫 的 老鼠 是 未知
[ænd; ənd] [weə(r)] [ðə; ði] [ˈbiːt(ə)lz] [əˈbaʊnd] .
and where the beetles abound .
和 在哪里 这 甲虫 盛产 .

群岛中有些地方没有鼠患，甲虫却很常见。

[ɪn] [ðæt] [keɪs] [ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [biː; bi] [ˌʌnˈwaɪz] [tuː; tə] [dɪˈstɜːb] [ðə; ði] [liːvz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈveri] [ˈtɑːdɪli]
In that case it would be unwise to disturb the leaves which are very tardily
在 那 案件 它 会 是 失策 到 打扰 这 树叶 哪个 是 非常 迟缓地
[dɪˈsɪdʒuəs] [ænd; ənd] [duː; də] [nɒt] [ˈnætʃ(ə)rəli] [fɔːl] [tɪl] [ðə; ði] [wʊd] [bɪˈniːθ] [ɪz] [hɑːd] ,
deciduous and do not naturally fall till the wood beneath is hard ,
落叶 和 做 不是 自然 落下 直到 这 木头 下面 是 难的 ,

在这种情况下，贸然扰动那些落叶非常缓慢、只有当下面的木质变硬后才会自然脱落的叶子是不明智的。

[məˈtʃʊə(r)] , [ænd; ənd] [ˈpræktɪkli] [ɪmˈpɜːviəs] [tuː; tə] [ðə; ði] [əˈtæks] [ɒv; əv] [ˈɪnsekts] .
mature , and practically impervious to the attacks of insects .
成熟 , 和 几乎 不透水的 到 这 攻击 的 昆虫 .

成熟，几乎不受昆虫侵袭。

[weə(r)] [ræts] [ɑː(r); ə(r)] [ˈnjuːmərəs] [ænd; ənd] [ˈɪnsekts] [fjuː] , [wɪtʃ] [ɪz] [ðə; ði] [keɪs] [ɪn] [sʌm; səm] [ləuˈkælitiz]
Where rats are numerous and insects few , which is the case in some localities
在哪里 老鼠 是 很多的 和 昆虫 很少 , 哪个 是 这 案件 在 一些 地方
,
,
,

有些地方鼠患严重，昆虫稀少，这种情况很常见。

[ðə; ði] [ded] [ænd; ənd] [ˈdaɪɪŋ] [liːvz] , [əˈmʌŋ] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ræt] [nests] ,
the dead and dying leaves , among which the rat nests ,
这 死的 和 垂死 树叶 , 之中 哪个 这 鼠 巢穴 ,

枯萎的树叶间，老鼠窝就藏在其中。

[meɪ] [biː; bi] [ˌædvənˈteɪdʒəsli] [klɪəd] [əˈweɪ] [wenˈevə(r)] [ðə; ði] [triː] [ɪz] [klaɪmd] [tuː; tə] [ˈhɑːvɪst] [ðə; ði]
may be advantageously cleared away whenever the tree is climbed to harvest the
可能 是 有利地 已清除 离开 每当 这 树 是 攀登 到 收成 这
[fruːt] .
fruit .
水果 .

每次爬树采摘果实时，都可以顺便清除掉杂草。

[əˈmʌŋ] [ˈsɪəriəs] [ˈɪnsekt] [ˈenəmɪz] [wiː; wi] [hæv; həv] [tuː; tə] [kənˈtend] [ˈlɑːdʒli] [wɪð] [ðə; ði] [ˈveri]
Among serious insect enemies we have to contend largely with the very
之中 严肃的 昆虫 敌人 我们 有 到 抗衡 很大程度上 和 这 非常
[əbˈnɒkʃəs] [blæk] [ˈbiːtl] ,
obnoxious black beetle ,
令人讨厌的 黑色的 甲虫 ,

在众多严重的昆虫敌人中，我们主要要面对的是非常令人讨厌的黑甲虫。

- , [ænd; ənd] , [ˈfɔːtʃənətli] , [tuː; tə] [ə; eɪ] [ˈlesə(r)] [ɪkˈstent] , [wɪð] -
Oryctes rhinocerus , and , fortunately , to a lesser extent , with Rhynchoporus
- 犀牛 , 和 , 幸运的是 , 到 一个 较少 程度 , 和 -
[ferʊˈdʒɪnɪəs] ([ˈprɒbəbli] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ɑː(r)] . - [-]
ferrugineous (probably the same as R . ochreatus [33]
含铁的 (大概 这 相同的 作为 拉 . - [-]

Oryctes rhinocerus，以及幸运的是，Rhynchoporus ferrugineous（可能与 R. ochreatus 相同[33]）的程度较小。

[ɒv; əv] -)
of Eydoux)
的 -)

（艾杜）

, [waɪl] [ɑː(r)] . ['pæskə] , [bɜːm] , [ænd; ənd] - ['ætləs] , [lɪn] . , [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlsəʊ] [sed] [tuː; tə]
, while R . pascha , Boehm , and Chalcosma atlas , Linn . , are also said to
, 尽管 拉 . 复活节 , 伯姆 , 和 - 图集 , 林恩 . , 是 还 说 到
[ə'pɪə(r)] [ə'keɪʒnəli] .
appear occasionally .
出现 偶尔 .

据说 R. pascha, Boehm 和 Chalcosma atlas, Linn. 也偶尔出现。

[haʊ'evə(r)] ['dɪfrənt] [ðeə(r)] [məʊd] [ɒv; əv] [ə'tæk] , [ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] [rɪ'zʌlt] [ɪz] [ðə; ði] [seɪm] ,
However different their mode of attack , the general result is the same ,
然而 不同的 他们的 模式 的 攻击 , 这 一般的 结果 是 这 相同的 ,

尽管他们的攻击方式不同，但总体结果却是一样的。

[ænd; ənd] [ðeə(r)] ['prez(ə)ns] [meɪ] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [biː; bi] [dɪ'tektɪd] [baɪ] [ðə; ði] [ə'pɪərəns] [ɒv; əv] [dɪ'fɔːmd]
and their presence may surely be detected by the appearance of deformed
和 他们的 在场 可能 一定 是 检测到 经过 这 外貌 的 变形
[ɔː(r)] ['bædli] [ˌmɪs'ʃeɪpən] [ɔː(r)] ['læsəreɪtɪd] [liːvz] .
or badly misshapen or lacerated leaves .
或者 糟糕 畸形 或者 撕裂 树叶 .

它们的存在肯定可以通过变形、严重畸形或撕裂的叶片来发现。

[ðə; ði] [ə'tæks] [ɒv; əv] [ɔːl] ['spiːʃiːz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'faɪnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [pɔɪnt] [ænd; ənd] [æz; əz] [fɑː(r)]
The attacks of all species are confined to the growing point and as far
这 攻击 的 全部 物种 是 受限 到 这 生长 观点 和 作为 远的
['daʊnwəd] [æz; əz] [ðə; ði] [wʊd] [ɪz] ['tendə(r)] [ænd; ənd] [sə'septəb(ə)l] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ækʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðeə(r)]
downward as the wood is tender and susceptible to the action of their
向下 作为 这 木头 是 投标 和 易受影响的 到 这 行动 的 他们的
['paʊəf(ə)l] ['mændibl] .
powerful mandibles .
强大的 下颚 .

所有物种的攻击都局限于生长点，并向下延伸到木材柔软且容易受到其强力颚部作用的区域。

[ðə; ði] [blæk] ['biːtl] [meɪks] [ɪts] [ə'tæks] [wen] ['fʊli] [mə'tʃʊə(r)] ,
The black beetle makes its attacks when fully mature ,
这 黑色的 甲虫 制作 它是 攻击 什么时候 完全 成熟 ,

黑甲虫完全成熟后才会发起攻击。

['iːtɪŋ] [ɪts] [wei] ['ɪntuː] [ðə; ði] [sɒft] ['tɪʃuːz] [ænd; ənd] ['dʒen(ə)rəli] [sɪ'lektɪŋ] [ðə; ði] ['æksɪl] [ɒv; əv] [ə; eɪ]
eating its way into the soft tissues and generally selecting the axil of a
吃 它是 方式 进入 这 柔软的 组织 和 一般来说 选择 这 腋窝 的 一个
[jʌŋ] [liːf] [æz; əz] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [liːst] [rɪ'zɪstəns] .
young leaf as the point of least resistance .
年轻的 叶子 作为 这 观点 的 至少 反抗 .

它会啃食软组织，通常会选择幼叶的叶腋作为阻力最小的部位。

['ʌðə(r)z] ['sɪmpli] [dɪ'pɒzɪt] [ðeə(r)] [egz] , [wɪtʃ] [hætʃ] [aʊt] ,
Others simply deposit their eggs , which hatch out ,
其他的 简单地 订金 他们的 鸡蛋 , 哪个 孵化 出去 ,

另一些则直接产卵，卵孵化后，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] [grʌb] [ɪz] [prə'vaɪdɪd] [wɪð] [dʒɔːz] ['paʊəf(ə)l] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [duː; də] [ðə; ði] [seɪm]
and the resulting grub is provided with jaws powerful enough to do the same
和 这 结果 幼虫 是 假如 和 下颚 强大的 足够的 到 做 这 相同的
['mɪstʃɪf] .
mischief .
恶作剧 .

由此诞生的幼虫拥有足够强大的颚部，可以造成同样的破坏。

[tuː] [ɔː(r)] [θriː] [ɒv; əv] [ðiːz] [grʌbz] , [ɪf] [ˌʌndɪ'stɜːbd] ,
Two or three of these grubs , if undisturbed ,
二 或者 三 的 这些 幼虫 , 如果 未受干扰 ,

两三只这样的幼虫，如果不被打扰的话，

[ɑː(r); ə(r)] [sə'fɪʃ(ə)nt] [ɪn] [taɪm] [tuː; tə] [kəm'pliːtli] ['rɪd(ə)l] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [tɪp] ,
are sufficient in time to completely riddle the growing tip ,
是 充足的 在 时间 到 完全地 谜语 这 生长 提示 ,

时间足够长，可以完全浸透生长点，

[wɪtʃ] [ðen] [fɔːls] ['əʊvə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] [triː] [ˌnesə'serəli] [daɪz] .
which then falls over and the tree necessarily dies .
哪个 然后 瀑布 超过 和 这 树 一定 死亡 .

然后树干倒塌，树木必然死亡。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['remədiz] .
Remedies .
补救措施 .

补救措施。

['remədiz] [meɪ] [biː; bi] [dɪ'skraɪbd] [æz; əz] [prɪ'ventɪv] [ænd; ənd] [ə'gresɪv] , [ænd; ənd] , [baɪ] [æn; ən]
Remedies may be described as preventive and aggressive , and , by an
补救措施 可能 是 描述 作为 预防 和 挑衅的 , 和 , 经过 一个
['æktɪv] [kæm'peɪn] [ɒv; əv] [prɪ'kɔːʃ(ə)n] ,
active campaign of precaution ,
积极的 活动 的 预防 ,

补救措施可分为预防性和积极性两种，并通过积极的预防措施来实现。

['meni] ['sʌbsɪkwənt] [rɪ'miːdiəl] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)nz] [kæn; kən] [biː; bi] [ə'vɔɪdɪd] .
many subsequent remedial applications can be avoided .
许多 随后的 补救 应用程序 能 是 避免 .

这样可以避免许多后续的补救措施。

[məʊst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['biːt(ə)lz] [ə'tækɪŋ] [ðə; ði] [pɑːm] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [hiːps] [ɒv; əv]
Most of the beetles attacking the palm are known to select heaps of
最多 的 这 甲虫 攻击 这 棕榈 是 已知 到 选择 堆积如山 的
[ˌdiːkəm'pəʊzɪŋ] ['rʌbɪʃ] [ænd; ənd] [mə'njʊə(r)] [æz; əz] [ðeə(r)] ['feɪvərɪt] ([ɪf] [nɒt] ['nesəsəri]) ['briːdɪŋ]
decomposing rubbish and manure as their favorite (if not necessary) breeding
分解 垃圾 和 肥料 作为 他们的 最喜欢的 (如果 不是 必要的) 选育
['pleɪsɪz] ,
places ,
地方 ,

已知大多数侵害棕榈树的甲虫都喜欢（即便不是必须）选择成堆的腐烂垃圾和粪便作为繁殖场所。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɒbviəsli] [ɒv; əv] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [tuː; tə] [breɪk] [ʌp] [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪ] [sʌtʃ] ;
and it is obviously of importance to break up and destroy such ;
和 它 是 明显地 的 重要性 到 休息 向上 和 破坏 这样的 ;

显然，摧毁和瓦解这类组织非常重要；

[nɔː(r)] [kæn; kən] ['eni] ['betə(r)] [ɔː(r)] [mɔː(r)] [ˌædvən'teɪdʒəs] [wei] [ɒv; əv] [i'fekt] [ðɪs] [biː; bi] [sə'dʒestid]
nor can any better or more advantageous way of effecting this be suggested
也不 能 任何 更好的 或者 更多的 有利 方式 的 产生影响 这 是 建议

[ðæn; ðən] [baɪ] ['prɒmptli] ['spredɪŋ] [ænd; ənd] ['plaʊɪŋ] ['ʌndə(r)] [ɔːl] [sʌtʃ] [ə,kjuːmju'leiʃən] [æz; əz] [fɑːst]
than by promptly spreading and plowing under all such accumulations as fast
比 经过 及时 传播 和 耕作 在下面 全部 这样的 累积 作为 快速地

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] ;
as they are made ;
作为 他们 是 制成 ;

也没有比迅速将所有堆积物铺开并犁入土中更好的、更有利的办法来实现这一目标了；

[ɔː(r)] , [ɪf] [ðɪs] [biː; bi] [ɪm'præktɪkəbl] , [baɪ] ['fɒkɪŋ] [ɔː(r)] ['tɜːnɪŋ] ['əʊvə(r)] [ɔː(r)] ['ʌðəwaɪz] [dɪ'stɜːbɪŋ]
or , if this be impracticable , by forking or turning over or otherwise disturbing
或者 , 如果 这 是 不切实际 , 经过 分叉 或者 转弯 超过 或者 否则 令人不安

[ðə; ði] [hiːps] ,
the heaps ,
这 堆积如山 ,

或者，如果这样做不可行，则用叉子叉起、翻动或以其他方式扰乱堆放物。

[ʌn'tɪl] [kən'viːniənt] [tuː; tə] [dɪ'spəʊz] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [æz; əz] [fɜːst] [sə'dʒestid] .
until convenient to dispose of them as first suggested .
直到 方便的 到 处置 的 他们 作为 第一的 建议 .

待其妥善处理后再按最初建议的方式处置。

[ə; eɪ] ['truːli] [prɪ'ventɪv] [ænd; ənd] ['sɪmp(ə)l] ['remədi] ,
A truly preventive and simple remedy ,
一个 真的 预防 和 简单的 补救 ,

一种真正具有预防作用且简便的疗法，

[ænd; ənd] [wʌn] [ðæt] [ai] [kæn; kən] [kə'mend] [æz; əz] [ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv] [kləʊz] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] ,
and one that I can commend as a result of close observation ,
和 一 那 我 能 表彰 作为 一个 结果 的 关闭 观察 ,

经过仔细观察，我可以称赞这一点。

[ɪz] [ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['hændfʊl] [ɔː(r)] [tuː] [ɒv; əv] [ʃɑːp] , [kɔːs] ,
is the application of a handful or two of sharp , coarse ,
是 这 应用 的 一个 少数 或者 二 的 锋利的 , 粗 ,

是将一两把锋利、粗糙的……应用到……

[kliːn] [sænd] [ɪn] [ðə; ði] - [ɒv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] [liːvz] .
clean sand in the axillæ of the young leaves .
干净的 沙 在 这 - 的 这 年轻的 树叶 .

幼叶腋处有干净的沙子。

[ðə; ði] ['neɪtɪv] ['præktɪs] [ɪz] [tuː; tə] [mɪks] [ðɪs] [wɪð] ['æʃɪz] , [sɔːlt] , [ɔː(r)] [tə'bækəʊ] [dʌst] ;
The native practice is to mix this with ashes , salt , or tobacco dust ;
这 本国的 实践 是 到 混合 这 和 灰烬 , 盐 , 或者 烟草 灰尘 ;

当地的做法是将它与灰烬、盐或烟草粉混合；

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['kwestʃənəb(ə)l] [ɪf] [ðə; ði] ['efɪkəsi] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['remədi] [laɪz] [səʊ] [mʌtʃ] [ɪn] [ðiːz]
but it is questionable if the efficacy of the remedy lies so much in these
但 它 是 值得怀疑 如果 这 功效 的 这 补救 谎言 所以 很多 在 这些

[ə'dɪʃən] [æz; əz] [ɪn] [ðə; ði] ['pjʊəli] [mə'kænɪkl] [ɪ'fekt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sænd] ,
additions as in the purely mechanical effect of the sand ,
新增内容 作为 在 这 纯粹 机械的 影响 的 这 沙 ,

但这种疗法的有效性究竟更多地取决于这些添加物，还是取决于沙子的纯粹机械作用，这一点值得怀疑。

[ðə; ði] ['kɒnstənt] [ə'trɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [kæn; kən] [nɒt] [biː; bi] ['ʌðə(r)] [ðæn; ðən] ['haɪli] [əb'dʒekʃənəbl]
the constant attrition of which can not be other than highly objectionable
这 持续的 损耗 的 哪个 能 不是 是 其他 比 高度 令人反感的
[tuː; tə] [ðə; ði] ['ɪnsekt] [waɪl] ['bɜːroʊɪŋ] .
to the insect while burrowing .
到 这 昆虫 尽管 掘穴 .

这种持续的磨损对于掘穴的昆虫来说，必然是极其令人反感的。

[ɒv; əv] [ə'fensɪv] ['remədiz] ,
Of offensive remedies ,
的 进攻 补救措施 ，

进攻性补救措施，

['prəʊbɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [staʊt] [hʊkt] ['waɪə(r)] [ɪz] [ðə; ði] ['əʊnli] [fɔːm] [ɒv; əv] ['wɔːfeə(r)] ['kærid] [ɒn] [ɪn] [ðiːz]
probing with a stout hooked wire is the only form of warfare carried on in these
探测 和 一个 肥硕 钩子 金属丝 是 这 仅有的 形式 的 战争 携带 在 在 这些
['aɪləndz] ;
Islands ;
岛屿 ;

在这些岛屿上，使用粗钩铁丝进行探测是唯一的战争形式；

[bʌt; bət] , [æz; əz] [ðə; ði] ['tʃæn(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɔːrə(r)] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] ['tɔːtʃuəs] [ænd; ənd] [diːp] , [ðɪs] [ɪz]
but , as the channel of the borer is sometimes tortuous and deep , this is
但 ， 作为 这 渠道 的 这 蛀虫 是 有时 曲折 和 深的 ， 这 是
[nɒt] ['ɔːlweɪz] [ɪ'fektɪv] .
not always effective .
不是 总是 有效的 .

但是，由于蛀虫的通道有时曲折且深，这种方法并不总是有效。

[ə; eɪ] ['sɜːt(ə)n] , ['sɪmp(ə)l] , [ænd; ənd] ['iːzəli] [ə'plaɪd] ['remədi] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn] ['kɑːbən] - .
A certain , simple , and easily applied remedy may be found in carbon bisulphid .
一个 肯定 ， 简单的 ， 和 容易地 应用 补救 可能 是 成立 在 碳 - .

硫化碳是一种有效、简单且易于应用的治疗方法。

[ˌaɪ 'tiː] [kʊd; kəd] [biː; bi] [ə'plaɪd] [ɪn] [ðə; ði] [həʊlz] ([wɪtʃ] [ɪn'veəriəbli] [trend] ['daʊnwəd]) [wɪð] [ə; eɪ] [smɔːl]
It could be applied in the holes (which invariably trend downward) with a small
它 可以 是 应用 在 这 孔 (哪个 总是 趋势 向下) 和 一个 小的
['met(ə)l] [sɪ'rɪndʒ] .
metal syringe .
金属 注射器 .

可以用小型金属注射器将药物注入孔洞（这些孔洞总是向下倾斜的）。

[ðə; ði] [həʊl] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [siːld] [ɪ'miːdiətli] [wɪð] [ə; eɪ] [pɪntʃ] [ɒv; əv] [stɪf] , [mɔɪst] [kleɪ] .
The hole should be sealed immediately with a pinch of stiff , moist clay .
这 洞 应该 是 密封 立即地 和 一个 捏 的 僵硬的 ， 潮湿 黏土 .

应立即用一小撮湿润的硬粘土将孔洞密封起来。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['laɪkli] [ðæt] [ðɪs] ['remədi] [ænd; ənd] ['prəʊbɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] ['waɪə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['əʊnli]
It is likely that this remedy and probing with a wire are the only
它 是 可能 那 这 补救 和 探测 和 一个 金属丝 是 这 仅有的
[sək'sesf(ə)l] [weɪz] [ɒv; əv] [k'ɒmbætɪŋ] [ðə; ði] [red] ['biːtl] ,
successful ways of combatting the red beetle ,
成功的 方式 的 对抗 这 红色的 甲虫 ,

很可能只有这种方法和用铁丝探查才能有效防治红甲虫。

[huːz] [grʌb] [straɪks] [ɪn] [weər'evə(r)] [-]
whose grub strikes in wherever [34]
谁 幼虫 罢工 在 无论 [-]

它的幼虫在任何地方都发动攻击[34]

[ˌaɪ 'tiː][faindz][ə; eɪ] [sɒft] [spɒt] ; [bʌt; bət] , [fɔː(r); fə(r)] [ðiːz] ['spiːʃiːz] [wɪtʃ] [ə'tæk] [ðə; ði]['æksɪl][ɒv; əv]
it finds a soft spot ; but , for these species which attack the axils of
它 发现 一个 柔软的 点 ; 但 , 为了 这些 物种 哪个 攻击 这 腋窝 的
[ðə; ði] [liːvz] ,
the leaves ,
这 树叶 ,

它能找到柔软的地方；但是，对于那些侵袭叶腋的物种来说，

[ai][hæv; həv] [greɪt] [feɪθ] [ɪn][ðə; ði] ['efɪkəsi] [ɒv; əv][ðə; ði] " [sænd][kjʊə(r)] ,
I have great faith in the efficacy of the " sand cure ,
我 有 伟大的 信仰 在 这 功效 的 这 " 沙 治愈 ,

我对"沙疗"的疗效深信不疑。

" [ænd; ənd][nəʊ] [nʌt] ['pɪkə(r)][ʃʊd; ʃəd][gəʊ][ə'lɒft] [ˌʌnprə'vaɪdɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [smɔːl] [ˌbæm'buː] [tjuːb] [ɒv; əv]
" and no nut picker should go aloft unprovided with a small bamboo tube of
" 和 不 坚果 拣货员 应该 去 高空 未提供 和 一个 小的 竹子 管子 的
[draɪ] ,
dry ,
干燥 ,

"任何采摘坚果的人都不应该在没有准备一小管干燥的竹筒的情况下上高山采摘坚果。"

['sɪftɪd] [sænd] , [tuː; tə] [prə'tekt] [ðə; ði]['beɪsiːz][ɒv; əv]['riːs(ə)ntli][ɪk'spændɪd] [liːvz] .
sifted sand , to protect the bases of recently expanded leaves .
筛过的 沙 , 到 保护 这 基地 的 最近 扩展 树叶 .

筛过的沙子，用来保护新展开的叶子的基部。

[ɪn] [sə'læŋə(r)] ['kəʊkəˌnʌt] [triːz] [naʊ] [kʌm] ['ʌndə(r)][ðə; ði] ['gʌvənmənt] [ɪn'spekʃ(ə)n] , [ænd; ənd] ['plæntəz]
In Selangor cocoanut trees now come under the government inspection , and planters
在 雪兰莪 椰子 树木 现在 来 在下面 这 政府 检查 , 和 花盆
[ænd; ənd]['əʊnə(r)z] ,
and owners ,
和 所有者 ,

在雪兰莪州，椰子树现在受到政府监管，种植者和所有者也受到监管。

['ʌndə(r)] ['penəltiz] , [ɑː(r); ə(r)] [kəm'peld] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ðiːz] [pests] .
under penalties , are compelled to destroy these pests .
在下面 处罚 , 是 被迫 到 破坏 这些 害虫 .

违者将被处以罚款，并被强制消灭这些害虫。

['mɪstə(r)] . [el] . [siː] . [braʊn] , [ɒv; əv]['kwɑːlə]['læmpər] , [ɪn] [ðæt] [steɪt] , [huː] [raɪts] [ɪn'telɪdʒəntli] [ɒn]
Mr . L . C . Brown , of Kuala Lampur , in that State , who writes intelligently on
先生 . L . C . 棕色的 , 的 吉隆坡 兰普尔 , 在 那 状态 , WHO 写 聪明地 在
[ðɪs] ['sʌbdʒɪkt] ,
this subject ,
这 主题 ,

来自该州吉隆坡的LC Brown先生，就此主题撰写了颇具见地的文章。

[wʌn] [leɪz] [greɪt] [stres] [ɒn][ðə; ði]['væljuː][ɒv; əv] [kliːn] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ɪn] [səb'djuː] ['biːt(ə)lz] ,
1 lays great stress on the value of clean cultivation in subduing beetles ,
1 躺下 伟大的 压力 在 这 价值 的 干净的 栽培 在 制服 甲虫 ,

1 非常重视清洁栽培在防治甲虫方面的重要性，

[ænd; ənd] [rɪ'piːts] [ə; eɪ]['kʌltʃərəl]['æksiəm] [ðæt] ['nevə(r)] [grəuz] [əʊld][ænd; ənd] [ðæt] [wɪl] , ['kɒnsɪkwəntli]
and repeats a cultural axiom that never grows old and that will , consequently
和 重复 一个 文化 公理 那 绝不 生长 老的 和 那 将要 , 最后
,
,
,

并重申了一条永不过时的文化格言，因此，

[beə(r)] [riˌɪtə'reɪʃn] [hɪə(r)] — [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['reəli] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət][ðə; ði] [nɪ'glektɪd] [plɑːn'teɪʃ(ə)n] [ðæt] ['sʌfə] ,
bear reiteration here — that it is rarely anything but the neglected plantation that suffers ,
熊 重申 这里 — 那 它 是 很少 任何事物 但 这 被忽视的 种植园 那 遭受 ,

这里需要再次强调——遭受损失的往往是那些被忽视的种植园。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] ['meɪntənəns] [æt; ət] [ɔːl] [taɪmz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['helθi] ,
and that the maintenance at all times of a healthy ,
和 那 这 维护 在 全部 时代 的 一个 健康 ,

并且始终保持健康，

['vɪgərəs] [grəʊθ] [ɪz] [ɪn] [ɪt'self] ['ɔːlməʊst] [ə; eɪ] ['gærənti] [ɒv; əv] [ɪ'mjuːnəti] [frɒm; frəm] [ə'tæks] [ɒv; əv] [ðiːz] [pə'nɪʃəs] ['ɪnsekts] .
vigorous growth is in itself almost a guaranty of immunity from attacks of these pernicious insects .
蓬勃 生长 是 在 本身 几乎 一个 保证 的 免疫 从 攻击 的 这些 有害 昆虫 .

旺盛的生长本身几乎就能保证免受这些有害昆虫的侵袭。

[waɪl] [wiː; wi] , [ʌn'fɔːtʃənətli] ,
While we , unfortunately ,
尽管 我们 , 很遗憾 ,

虽然我们很遗憾地

[nəʊ] [ðæt] [ðɪs] [ɪz] [nɒt] [ɪn] [ɔːl] [keɪsɪz] [æn; ən] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [prə'tekʃ(ə)n] [ə'genst] [dɪ'ziːzɪz] [ɔː(r)] ['ɪnsekt] ['enəmɪz] ,
know that this is not in all cases an assured protection against diseases or insect enemies ,
知道 那 这 是 不是 在 全部 案例 一个 保证 保护 反对 疾病 或者 昆虫 敌人 ,

要知道，这并不能在所有情况下都保证能预防疾病或虫害。

[ˌaɪ 'tiː] ['sɜːt(ə)nli] ['mɪnɪmaɪzɪz] [ðə; ði] ['deɪndʒə(r)] [ænd; ənd] , [ɪn] [ɪt'self] ,
it certainly minimizes the danger and , in itself ,
它 当然 最小化 这 危险 和 , 在 本身 ,

它当然能最大限度地降低危险性，而且就其本身而言，

[ɪz] [ə; eɪ] [ˌdʒʌstɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [haɪ] - ['preʃə(r)] ['kʌltʃərəl] ['triːtmənt] ['ædvəkeit, 'ædvəkət] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [prɪ'siːdɪŋ] ['peɪdʒɪz] . [wʌn]
is a justification of the high - pressure cultural treatment advocated throughout the preceding pages . 1
是 一个 理由 的 这 高的 - 压力 文化 治疗 倡导者 自始至终 这 前 页面 . 1

这是对前文所倡导的高压文化对待方式的一种辩护。1

[æx; ʌx] .
Ag .
农业 .

农业。

[bʊl] .
Bull .
公牛 .

公牛。

[fed] .
Fed .
美联储 .

美联储。

[mə'leɪ] [steɪts] , ['februəri] , - .
Malay States , February , 1903 .
马来语 各州 , 二月 , - .

马来各邦，1903年2月。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[ˌrenə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [əʊld] [grəʊvz] .
Renovation of Old Groves .
翻新 的 老的 格罗夫斯 .

老树林的翻新。

[mə'tɪəriəl] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv] [əʊld] [plæn'teʃən] [meɪ] ['sʌmtaɪmz] [biː; bi] [ɪ'fektɪd] [ænd; ənd] ,
Material improvement of old plantations may sometimes be effected and ,
材料 改进 的 老的 种植园 可能 有时 是 受影响 和 ,

有时可以对老种植园进行物质改良，

[ən'les] [ðə; ði] [triːz] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [tuː; tə] [biː; bi] ['ʌpwəd] [ɒv; əv] ['fɪfti] [j'iəz] [əʊld] , ['dʒen(ə)rəli]
unless the trees are known to be upward of fifty years old , generally
除非 这 树木 是 已知 到 是 向上 的 五十 年 老的 , 一般来说
[riː'pei, ri-] [ðə; ði] ['leɪbə(r)] .
repays the labor .
偿还 这 劳动 .

除非已知树木树龄超过五十年，否则通常不会对劳动造成损失。

[mɑːkt] [ɪn'kriːs] [ɪn] [krɒp] [hæz; həz] ['fɒləʊd] [ə; eɪ] ['hevi] ['θɪnɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv] [triːz] [ə'pɒn] [ðə; ði]
Marked increase in crop has followed a heavy thinning out of trees upon the
标记 增加 在 庄稼 有 随后 一个 重的 稀疏 出去 的 树木 之上 这
['gʌvənmənt] ['kəʊkəˌnʌt] [fɑːm] [æt; ət] [sæn; sɑːn] [rə'məun,'reimən] ,
Government cocoanut farm at San Ramon ,
政府 椰子 农场 在 圣 拉蒙 ,

圣拉蒙政府椰子农场进行大量树木疏伐后，椰子产量显著增加。

[ˌmində'nau; ˌmiːndɑː'nɑːɔː] .
Mindanao .
棉兰老岛 .

棉兰老岛。

[ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ðæt] [ə; eɪ] ['friːər] [ˌsɜːkjə'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [eə(r)] [ænd; ənd] [ə'bʌndənt] ['sʌnlaɪt] [hæv; həv]
The improvement that a freer circulation of air and abundant sunlight have
这 改进 那 一个 更自由 循环 的 空气 和 丰富 阳光 有
[ɪ'fektɪd] [ɪz] ['veri] [mɑːkt] .
effected is very marked .
受影响 是 非常 标记 .

空气流通更加顺畅和阳光充足带来的改善效果非常显著。

[weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [biː; bi] [dʌn] ,
Where it can be done ,
在哪里 它 能 是 完毕 ,

在条件允许的情况下，

['plaʊɪŋ] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] ['sʌmtaɪmz] ['fiːzəb(ə)l] [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['fɒləʊd] [baɪ] [ɪ'miːdiət] [krɒp]
plowing is also sometimes feasible and should be followed by immediate crop
耕作 是 还 有时 可行的 和 应该 是 随后 经过 即时 庄稼
[ɪm'pruːvmənt] .
improvement .
改进 .

有时也可以进行耕作，耕作后应立即进行作物改良。

[ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['neɪtɪv] [plaʊ] [ɪz] [nɒt] [səʊ] [wel] [ə'dæptɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['wɜːkɪŋ] ['əʊvə(r)] [æn; ən] [əʊld] [ɔː(r)]
The average native plow is not so well adapted for working over an old or
这 平均的 本国的 犁 是 不是 所以 出色地 改编 为了 在职的 超过 一个 老的 或者
[nɪ'glektɪd] [grəʊv] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ə'rɪdʒən(ə)l] [sɔɪl] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
neglected grove as it is for original soil preparation .
被忽视的 树林 作为 它 是 为了 原来的 土壤 准备 .

一般而言，本地犁不太适合耕种老旧或疏于照料的树林，而更适合用于原始土壤的耕作。

[ˌaɪ 'tiː] [ækts] [mɔː(r)] [æz; əz] [ə; eɪ] ['sʌbsɒɪlə] [ænd; ənd] [wɪl] [teə(r); tɪə] [ænd; ənd] ['læsəreɪt] [mɔː(r)] [ruːts]
It acts more as a subsoiler and will tear and lacerate more roots
它 行为 更多的 作为 一个 深松机 和 将要 撕 和 划破 更多的 根
[ðæn; ðən] [ɪz] [dɪ'zaɪərəb(ə)l] .
than is desirable .
比 是 理想 .

它更像是一种深松机，会撕裂和割伤比预期更多的根系。

[ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [ˌkærə'beɪəʊ] , [ɔː(r)] [wʌn] - [hɔːs] [ə'merɪkən] ['gɑːd(ə)n] [plaʊ] , [ɪz] [ðə; ði] ['betə(r)] ['ɪmplɪmənt]
A single carabao , or one - horse American garden plow , is the better implement
一个 单身的 水牛 , 或者 一 - 马 美国人 花园 犁 , 是 这 更好的 实施
[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [wɜːk] .
for this work .
为了 这 工作 .

一头水牛，或者一匹马拉的美国花园犁，是这项工作的更好工具。

[ɪk'stensɪv] [bæt] ['gwɑːnəʊ] [dɪ'pɑːzɪts] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [ɪn] [mɪn'dɔːrəʊ] , - , [ænd; ənd] [luː'zɒn] .
Extensive bat guano deposits are found in Mindoro , Guimarás , and Luzon .
广泛的 蝙蝠 鸟粪 存款 是 成立 在 民都洛岛 , - , 和 吕宋岛 .

民都洛岛、吉马拉斯岛和吕宋岛有大量的蝙蝠粪便沉积物。

[sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [ʃəʊ] ['rɪtʃnəs] [ɪn] ['naɪtrədʒən] [ænd; ənd] , [wen] [ək'sesəb(ə)l] [æt; ət] [ə; eɪ]
Some of them show richness in nitrogen and , when accessible at a
一些 的 他们 展示 丰富 在 氮 和 , 什么时候 可访问 在 一个
['mɒdərət] [kɒst] ,
moderate cost ,
缓和 成本 ,

有些土壤富含氮，而且如果价格适中，就能获得这些土壤。

[wʊd] [biː; bi] ['juːsf(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [ˌrenə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [əʊld] [grəʊvz] ,
would be useful in the renovation of old groves ,
会 是 有用 在 这 翻新 的 老的 小树林 ,

对老树林的修复将很有用。

[weə(r)] [ðə; ði] [ʃeɪd] [wʊd] [biː; bi] ['ædvɜːs] [tuː; tə] [ðə; ði] ['rɪərɪŋ] [ɒv; əv] [gʊd] [krɒps] [ɒv; əv] ['naɪtrədʒən]
where the shade would be adverse to the rearing of good crops of nitrogen
在哪里 这 阴影 会 是 不利 到 这 饲养 的 好的 农作物 的 氮
['gæðərə(r)] .
gatherers .
采集者 .

那里的阴凉不利于氮素吸收植物的良好生长。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

[kən'kluːʒn] . [wʌn] .
Conclusion . 1 .
结论 . 1 .

结论1.

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] ['eəriəz] [θruː'aʊt] [ðə; ði] ['lɪtərəl] ['væliz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ] , [æz; əz] [jet]
There are large areas throughout the littoral valleys of the Archipelago , as yet
那里 是 大的 区域 自始至终 这 沿岸 山谷 的 这 群岛 , 作为 然而
['ʌnɪks'plɔɪtɪd] ,
unexploited ,
未开发的 ,

群岛沿海山谷中还有大片尚未开发的区域。

[wɪtʃ] , [ɪn] [ðə; ði] [ɪ'senʃ(ə)lz] [ɒv; əv] [sɔɪl] , ['klaɪmət] , [ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] [fə'sɪlətiz] , [ænd; ənd] ['dʒen(ə)rəl]
which , in the essentials of soil , climate , irrigation facilities , and general
哪个 , 在 这 必需品 的 土壤 , 气候 , 灌溉 设施 , 和 一般的
[ɪn'vaɪrənmənt] [ɑː(r); ə(r)] ['suːtəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['kəʊkəˌnʌt] ['grəʊɪŋ] . [ˌtuː'tuː] .
environment are suitable for cocoanut growing . 2 .
环境 是 合适的 为了 椰子 生长 . 2 .

1. 土壤、气候、灌溉设施和一般环境等基本条件都适合椰子种植。2.

[ðə; ði] ['prez(ə)nt] [kən'dɪʃ(ə)nz] ['prez(ə)nt] [ɪ'speʃəli] ['flætərɪŋ] [ə'trækʃnz] [tuː; tə] ['kəʊkəˌnʌt] ['grəʊərz]
The present conditions present especially flattering attractions to cocoanut growers
这 展示 状况 展示 尤其 奉承 景点 到 椰子 种植者
['keɪpəb(ə)l] [ɒv; əv] [ˌʌndə'teɪkɪŋ] [ðə; ði] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ə'pɒn] [ə; eɪ] [skeɪl] [ɒv; əv] [sʌm; səm] ['mægnɪtjuːd] .
capable of undertaking the cultivation upon a scale of some magnitude .
有能力的 的 承诺 这 栽培 之上 一个 规模 的 一些 震级 .

目前的条件对有能力进行一定规模椰子种植的种植户来说尤其具有吸引力。

[baɪ] [koʊˌɑːpə'reɪʃən] , [smɔːl] [ɪst'eɪts] [kʊd; kəd] [kəm'baɪn] [ɪn] [ðə; ði] [-]
By coöperation , small estates could combine in the [35]
经过 合作 , 小的 庄园 可以 结合 在 这 [-]

通过合作，小庄园可以联合起来[35]

['kɒmən] ['əʊnəʃɪp] [ɒv; əv] [mə'ʃiːnəri] ,
common ownership of machinery ,
常见的 所有权 的 机械 ,

机器的共同所有权

[weə'baɪ] [ðə; ði] ['prɒdʌkts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [grəʊv] [kʊd; kəd] [biː; bi] [kən'vɜːtɪd] ['ɪntuː] [mɔː(r)] ['prɒfɪtəb(ə)l]
whereby the products of the grove could be converted into more profitable
由此 这 产品 的 这 树林 可以 是 转换 进入 更多的 有利可图
['sʌbstəns] [ðæn; ðən] ['kɒprə] . [θriː] .
substances than copra . 3 .
物质 比 椰干 . 3 .

这样，果园的产品就可以转化为比椰干更有利可图的物质。3.

[ðə; ði] ['prez(ə)nt] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['kɒprə] (['estɪmeɪtɪd] [æt; ət] - ,
The present production of copra (estimated at 278 ,
这 展示 生产 的 椰干 (估计的 在 - ,

目前椰干的产量估计为278,

- ['pɪkəl] [ɪn] -) [ɪz] [æn; ən] [ə'ʃʊərəns] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [sə'fɪʃ(ə)nt] [sə'plaɪ] [tuː; tə] ['wɒrənt] [ðə; ði]
000 piculs in 1902) is an assurance of a sufficient supply to warrant the
- 皮库尔斯 在 -) 是 一个 保证 的 一个 充足的 供应 到 保证 这
[ɪ'rekʃn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [haɪ] - [klɑːs] ['mɒd(ə)n] [plɑːnt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði]
erection of a high - class modern plant for the manufacture of the
勃起 的 一个 高的 - 班级 现代的 植物 为了 这 生产 的 这
['ʌltɪmət] ([ðə; ði] " ['bʌtə(r)] ") ['prɒdʌkts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nʌt] .
ultimate (the " butter ") products of the nut .
最终的 (这 " 黄油 ") 产品 的 这 坚果 .

1902 年的 000 皮库尔）保证了充足的供应，足以建造一座高档的现代化工厂，用于生产坚果的最终产品（“黄油”）。

[ðə; ði] ['prɒdʌkts] [ɒv; əv] [sʌtʃ] [æn; ən] ['entəpraɪz] [wʊd] [biː; bi] [ɪn'kriːst] [baɪ][ðə; ði] ['sɜːt(ə)nti] [ɒv; əv]
The products of such an enterprise would be increased by the certainty of
这 产品 的 这样的 一个 企业 会 是 增加 经过 这 肯定 的

[ə; eɪ]['ləʊk(ə)l] ['mɑːkɪt] [ɪn][ðə; ði] ['fɪlɪpiːnz] [fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['aʊtpʊt] .
a local market in the Philippines for some part of the output .
一个 当地的 市场 在 这 菲律宾 为了 一些 部分 的 这 输出 .

由于菲律宾本地市场对部分产品有明确的市场需求，此类企业的产量将会增加。

[ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['mɑːkɪt] ['væljuː][ɒv; əv][ðə; ði] [best] [g'reɪdz] [ɒv; əv]['kɒprə][ɪn][ðə; ði] [mɑː'seɪlz] ['mɑːkɪt] [ɪz]
The average market value of the best grades of copra in the Marseilles market is
这 平均的 市场 价值 的 这 最好的 成绩 的 椰干 在 这 马赛 市场 是

$54 . - ,
$54 . 40 ,
$54 . - ,

马赛市场上品质最好的椰干的平均市场价格为每盎司54.40美元。

[gəʊld] , [pə(r)] ['ɪŋglɪʃ] [tʌn] .
gold , per English ton .
金子 , 每 英语 吨 .

黄金，每英吨。

[ðə; ði] ['dʒɒbɪŋ] ['væljuː][ɒn]['dʒænjuəri][wʌn][ɒv; əv] [ðɪs] [jɪə(r)] , [ɒv; əv][ðə; ði] [rɪ'faɪnd] ['prɒdʌkts] ,
The jobbing value on January 1 of this year , of the refined products ,
这 兼职 价值 在 一月 1 的 这 年 , 的 这 精制 产品 ,

今年1月1日精炼产品的加工价值为：

[wɜː(r); wə(r)] , [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [tʌn] [ɒv; əv]['kɒprə] :
were , for each ton of copra :
是 , 为了 每个 吨 的 椰干 :

每吨椰干的产量为：

['bʌtə(r)][fæts] $90 . -
Butter fats $90 . 00
黄油 脂肪 $90 . -

黄油脂肪 90.00 美元

[rɪ'zɪdjuəl] [səʊp] [ɔɪlz] - . -
Residual soap oils 21 . 00
残余 肥皂 油 - . -

残留皂油 21.00

[pres] [keɪk] [faɪv] . -
Press cake 5 . 20
按 蛋糕 5 . -

压蛋糕 5.20

['təʊt(ə)l] - . -
Total 116 . 20
全部的 - . -

总计 116.20

[ðə; ði] ['dɪfrəns] [ˌreprɪ'zentɪŋ] [ðə; ði]['prɒfɪt][pə(r)] [tʌn] , [les] [ðə; ði] [kɒst] [ɒv; əv][ˌmænju'fæktʃə(r)] . [fɔːr] .
the difference representing the profit per ton , less the cost of manufacture . 4 .
这 不同之处 代表 这 利润 每 吨 , 较少的 这 成本 的 生产 . 4 .

差额代表每吨利润减去制造成本。4.

[ðə; ði] ['mɪnɪməm] [saɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ][plɑːn'teɪʃ(ə)n] ,
The minimum size of a plantation ,
这 最低限度 尺寸 的 一个 种植园 ,

种植园的最小规模，

[ɒn] [wɪtʃ] [ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ɔɪl][ænd; ənd]['faɪbə(r)] [prɪ'peərɪŋ] [mə'ʃiːnəri] [kʊd; kəd][biː; bi]
on which economical application of oil and fiber preparing machinery could be
在 哪个 经济 应用 的 油 和 纤维 准备 机械 可以 是
[meɪd] , [ɪz] - ['hektɛəz] . [faɪv] .
made , is 60 hectares . 5 .
制成 , 是 - 公顷 . 5 .

能够经济有效地应用油脂和纤维加工机械的土地面积为 60 公顷。5.

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ]['ʌðə(r)] [ˌhɔːtɪ'kʌltʃərəl] ['trɒpɪk(ə)l] ['prɒdʌkt] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [grəʊn] [ɪn] [ðiːz] ['aɪləndz]
There is no other horticultural tropical product which may be grown in these Islands
那里 是 不 其他 园艺 热带 产品 哪个 可能 是 生长 在 这些 岛屿
[weə(r)] [krɒp] [ə'ʃʊərəns] [meɪ] [biː; bi][səʊ] ['nɪəli] [ˌgærən'tiːd] ,
where crop assurance may be so nearly guaranteed ,
在哪里 庄稼 保证 可能 是 所以 几乎 保证 ,

在这些岛屿上，没有其他任何一种热带园艺产品能够像它一样，几乎完全保证作物安全。

[ɔː(r)]['nætʃ(ə)rəl] [kən'dɪʃ(ə)nz] [səʊ] ['nɪəli] [kən'trəʊld] [baɪ][ðə; ði]['plɑːntə(r)] [huː] , ['nəʊɪŋ] [kə'rekt]
or natural conditions so nearly controlled by the planter who , knowing correct
或者 自然的 状况 所以 几乎 受控 经过 这 播种机 WHO , 会心 正确的
['prɪnsəp(ə)lz] ,
principles ,
原则 ,

或者说，自然条件几乎完全由种植者掌控，而种植者又懂得正确的原则，

[hæz; həz][ðə; ði] [fə'sɪlətiz] [fɔː(r); fə(r)] [ə'plaɪɪŋ] [ðem; ðəm] . [sɪks] .
has the facilities for applying them . 6 .
有 这 设施 为了 申请 他们 . 6 .

具备应用这些技术的条件。6.

[ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] ['enəmɪz] [ænd; ənd] [dɪ'ziːzɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnt][ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [fjuː] ,
The natural enemies and diseases of the plant are relatively few ,
这 自然的 敌人 和 疾病 的 这 植物 是 相对地 很少 ,

这种植物的天敌和病害相对较少。

['iːzəli] [held] [ɪn] [tʃek] [baɪ] ['vɪdʒɪləns] [ænd; ənd][ðə; ði]['eksəsaɪz][ɒv; əv] ['kɒmpɪtənt] ['bɪznəs]
easily held in check by vigilance and the exercise of competent business
容易地 握住 在 查看 经过 警觉 和 这 锻炼 的 胜任的 商业
['mænɪdʒmənt] . ['sɛvən] .
management . 7 .
管理 . 7 .

很容易通过警惕和有效的企业管理加以控制。7.

[ðə; ði]['leɪbə(r)][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz] [baʊnd] [mɔː(r)] ['sɪəriəsli] [tuː; tə] [ə'fekt] [ðə; ði] [smɔːl] ['plɑːntə(r)] , ['həʊlli]
The labor situation is bound more seriously to affect the small planter , wholly
这 劳动 情况 是 边界 更多的 严重地 到 影响 这 小的 播种机 , 完全
[dɪ'pendənt] [ə'pɒn][hænd]['leɪbə(r)] ,
dependent upon hand labor ,
依赖 之上 手 劳动 ,

劳动力短缺问题势必会对完全依赖手工劳动的小种植户造成更严重的影响。

[ðæn; ðən][ðə; ði] [ɪ'steɪt] ['kɒndʌktid] [ɒn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ɪ'nʌf] [skeɪl] [tuː; tə]['dʒʌstɪfaɪ][ðə; ði] [ɪm'plɔɪmənt]
than the estate conducted on a large enough scale to justify the employment
比 这 财产 实施 在 一个 大的 足够的 规模 到 证明合法 这 就业
[ɒv; əv]['mɒd(ə)n] [mə'ʃiːnəri] . [eit] .
of modern machinery . 8 .
的 现代的 机械 . 8 .

比庄园的经营规模大到足以使用现代机械的规模还要大。8.

[ɪn] [vjuː] [ɒv; əv][æn; ən]['evə(r)] - [ɪk'spændɪŋ] [dɪ'mɑːnd][fɔː(r); fə(r)]['kəʊkəˌnʌt] ['prɒdʌkts] , [ænd; ənd][ɪn]
In view of an ever - expanding demand for cocoanut products , and in
在 看法 的 一个 曾经 - 扩展 要求 为了 椰子 产品 , 和 在
[ðə; ði] [lait] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɔːgəʊɪŋ] [kən'kluʒənz] ,
the light of the foregoing conclusions ,
这 光 的 这 前文 结论 ,

鉴于对椰子产品的需求不断增长，并考虑到上述结论，

[ðə; ði] ['ɪndəstri] , [wen] ['prɔsikju:tid] [ə'pɒn][ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l] [skeɪl] [ænd; ənd]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə][ðə; ði]
the industry , when prosecuted upon a considerable scale and subject to the
这 行业 , 什么时候 被起诉 之上 一个 大量 规模 和 主题 到 这
[rɪ'kwaɪərmənts] ['pri:viəsli] [set] [fɔːθ] ,
requirements previously set forth ,
要求 之前 放 前进 ,

如果对该行业进行大规模起诉，并符合先前规定的要求，

['prɒmɪsɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] [tuː; tə][biː; bi][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst]['prɒfɪtəb(ə)l][ænd; ənd]
promises for many years to be one of the most profitable and
承诺 为了 许多 年 到 是 一 的 这 最多 有利可图 和
[dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['entəpraɪzɪz] [wɪtʃ] [kə'mɑːnd] [ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌfɪlɪ'piːnəʊ]['plɑːntə(r)] .
desirable enterprises which command the attention of the Filipino planter .
理想 企业 哪个 命令 这 注意力 的 这 菲律宾人 播种机 .

未来多年，它有望成为最赚钱、最受菲律宾种植园主青睐的企业之一。

[ðə; ði] ['greɪtɪst] [maɪn] [ɒv; əv] [ˌhɔːtɪ'kʌltʃərəl] [welθ] [wɪtʃ] [ɪz]['əʊpən][tuː; tə][ðə; ði] [ʃruːd] ['plɑːntə(r)]
The greatest mine of horticultural wealth which is open to the shrewd planter
这 最 矿 的 园艺 财富 哪个 是 打开 到 这 精明 播种机
[laɪz][ɪn][ðə; ði] [hiːps] [ɒv; əv] [weɪst] [ænd; ənd] [nɪ'glektɪd] [hʌsks] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən] [naʊ] [prə'kjʊə(r)]
lies in the heaps of waste and neglected husks that he can now procure
谎言 在 这 堆积如山 的 浪费 和 被忽视的 谷壳 那 他 能 现在 采购
[frɒm; frəm] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [ɪst'eɪts] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['ɑːskɪŋ] [ænd; ənd] ['kɑːtɪdʒ] .
from adjoining estates for the asking and cartage .
从 相邻的 庄园 为了 这 问 和 运输 .

对于精明的种植者来说，园艺财富的最大宝库就在于他现在可以从邻近庄园以低价和运输费获得的成堆的废弃物和被忽视的谷壳。

[wɪð] ['leɪbə(r)][æt; ət][wʌn]['peɪsəʊ][pə(r)]['diːem][ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði]['prez(ə)nt][praɪs][ɒv; əv] ['pɒtæʃ]
With labor at 1 peso per diem and at the present price of potash
和 劳动 在 1 比索 每 迪姆 和 在 这 展示 价格 的 钾肥
[ænd; ənd] [fɒs'fɒrɪk] ['æsɪd] ,
and phosphoric acid ,
和 磷酸 酸 ,

假设劳动力日薪为1比索，钾肥和磷酸的价格按目前的价格计算，

[ɔːl][ðə; ði] [hʌsks] [ɪn] [ɪk'ses] [ɒv; əv] - [pə(r)]['diːem] [wɪtʃ] [kʊd; kəd][biː; bi] [hɔːl] [wʊd] [biː; bi][klɪə(r)]
all the husks in excess of 300 per diem which could be hauled would be clear
全部 这 谷壳 在 过量的 的 - 每 迪姆 哪个 可以 是 拖拽 会 是 清除
['prɒfɪt] .
profit .
利润 .

每天超过 300 个谷壳，所有可以运输的谷壳都将是纯利润。

[ðə; ði] ['æʃɪz] [ɒv; əv] [ðiːz] , [wen] [bɜːnd] [ænd; ənd] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði][əʊld][grəʊv] ,
The ashes of these , when burned and applied to the old grove ,
这 灰烬 的 这些 , 什么时候 烧伤 和 应用 到 这 老的 树林 ,

这些植物的灰烬焚烧后撒在古老的树林里，

[wʊd] [hæv; həv][æn; ən] [ɪ'miːdiət] [ænd; ənd] [ˌriː'vɪvɪfaɪɪŋ] ['ɪnfluəns] .
would have an immediate and revivifying influence .
会 有 一个 即时 和 复苏 影响 .

这将产生立竿见影的振兴作用。

['meni] [triːz] [ɪn] [æn; ən] [əʊld] [plɑːn'teɪʃ(ə)n] [hæv; həv] [siːst] [tuː; tə] [beə(r)] .
Many trees in an old plantation have ceased to bear .
许多 树木 在 一个 老的 种植园 有 停止 到 熊 .

老种植园里的许多树木已经停止结果了。

['weðə(r)] [ðɪs] [ɪz] [djuː] [tuː; tə] [ɪg'zɔːstʃən] [frɒm; frəm] [əʊld] [eɪdʒ] [ɔː(r)] [frɒm; frəm] [sɔɪl] [ɪg'zɔːstʃən] [ɪz] [ˌɪmə'tɪəriəl] ;
Whether this is due to exhaustion from old age or from soil exhaustion is immaterial ;
无论 这 是 到期的 到 疲惫 从 老的 年龄 或者 从 土壤 疲惫 是 无关紧要 ;

无论是由于年老体衰还是土壤贫瘠所致，都无关紧要；

[iːtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪ'rædɪkeɪtɪd] [ænd; ənd] [ðə; ði] [taɪm] - ['ɒnəd] ['kʌstəm] [ɒv; əv] [riːp'lɑːntɪŋ] [ə; eɪ] [freʃ] [triː] [ɪn] [ɪts] [pleɪs] [ə'bændənd] .
each should be eradicated and the time - honored custom of replanting a fresh tree in its place abandoned .
每个 应该 是 根除 和 这 时间 - 荣幸 风俗 的 重新种植 一个 新鲜的 树 在 它是 地方 弃 .

应该将每棵枯树全部铲除，并废除在原址补种新树的悠久习俗。

[ðiːz] [rɪ'njʊəl] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfɪkəlt] [ɪ'nʌf] [-]
These renewals are difficult enough [36]
这些 续约 是 难的 足够的 [-]

这些续签已经相当困难了[36]

[ɪn] ['eni] [fruːt] [ɔː(r)] [nʌt] ['ɔːtʃəd] [weə(r)] [ðə; ði] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['kʌltʃərəl] [kən'dɪʃ(ə)nz] [hæv; həv] [biːn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [best] .
in any fruit or nut orchard where the scientific cultural conditions have been of the best .
在 任何 水果 或者 坚果 果园 在哪里 这 科学 文化 状况 有 到过 的 这 最好的 .

在任何果树或坚果园中，只要科学栽培条件达到最佳水平。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

椰子：以菲律宾的椰子(The Cocoanut With reference to its products) 第3/3页

[rɪ'njʊəl] [ɪn][ə; eɪ] ['kəʊkəˌnʌt] [ɡrəʊv] ,
Renewals in a cocoanut grove ,
续约 在 一个 椰子 树林 ，

椰林中的更新，

[ən'les] [ðə; ði] ['veɪkənt] [speɪs] [ɪz] [æb'nɔːməli] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [kæn; kən] [biː; bi] [səb'dʒektɪd] [tuː; tə]
unless the vacant space is abnormally large and can be subjected to
除非 这 空缺 空间 是 异常地 大的 和 能 是 受 到
[sʌm; səm] [j'iəz] [ɒv; əv] [sɔɪl] [ɪm'pruːvmənt] ,
some years of soil improvement ,
一些 年 的 土壤 改进 ，

除非空地面积异常大，并且可以进行数年的土壤改良，

[ɑː(r); ə(r)] [ʌn'prɒfɪtəbl] .
are unprofitable .
是 无利可图 .

无利可图。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [waɪd] [reɪndʒ] [ɒv; əv] [ə'pɪnjən] [æz; əz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['beərɪŋ] [laɪf] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kəʊkəˌnʌt] [triː]
There is a wide range of opinion as to the bearing life of a cocoanut tree
那里 是 一个 宽的 范围 的 观点 作为 到 这 轴承 生活 的 一个 椰子 树
.
.
.

关于椰子树的果实寿命，人们的看法不一。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [tuː; tə] ['veəri] [frɒm; frəm] ['θɜːti] [tuː; tə] [wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['θɜːti] [j'iəz] .
It is said to vary from thirty to one hundred and thirty years .
它 是 说 到 各不相同 从 三十 到 一 百 和 三十 年 .

据说寿命从三十年到一百三十年不等。

[ɡrəʊn] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] ['fɔːti] , [ɔː(r)] ['pɒsəbli] ['fɪfti] [j'iəz] [əʊld] ,
Grown more than forty , or possibly fifty years old ,
生长 更多的 比 四十 ， 或者 可能 五十 年 老的 ，

已经超过四十岁，甚至可能五十岁了。

[ðə; ði] ['raɪtə(r)] [wʊd] ['hezɪteɪt] [tuː; tə] [ˌʌndə'teɪk] [ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɔː(r)] [rɪ'njuːəl] [ɒv; əv] [ðə; ði]
the writer would hesitate to undertake the improvement or renewal of the
这 作家 会 犹豫 到 承担 这 改进 或者 续期 的 这
[ɡrəʊv] .
grove .
树林 .

作者对是否要对这片树林进行改良或更新犹豫不决。

[pɑːmz] , [ˌʌn'laɪk] [ek'sɒdʒənəs; ɪk'sɒdʒənəs] [triːz] , [ə'fɔːd] [nəʊ] ['evɪdəns] [baɪ] [wɪtʃ] [ðeə(r)] [eɪdʒ] [meɪ]
Palms , unlike exogenous trees , afford no evidence by which their age may
棕榈树 ， 与此不同 外源性 树木 ， 买得起 不 证据 经过 哪个 他们的 年龄 可能
[biː; bi] [dɪ'tɜːmɪnd] .
be determined .
是 决定 .

与外来树木不同，棕榈树无法提供任何证据来确定其树龄。

[ɪn] ['dʒen(ə)rəl] , [wɪð] [əd'vɑːnst] [j'iəz] , [kʌm] [ɡreɪt] [haɪt] [ænd; ənd] [ɡreɪt] [əˌtenju'eɪʃn] .
In general , with advanced years , come great height and great attenuation .
在 一般的 ， 和 先进的 年 ， 来 伟大的 高度 和 伟大的 衰减 .

一般来说，随着年龄增长，身高会增加，但身体也会明显下垂。

[ɪn][ðə; ði]['əʊpən] , [ænd; ənd] [weə(r)] ['fʊli] [ɪk'spəʊzd][tuː; tə] [ˌætməs'ferɪk] ['ɪnfluənsɪz] , [ðiːz] [fɔːm]
In the open , and where fully exposed to atmospheric influences , these form
在 这 打开 , 和 在哪里 完全 裸露 到 大气 影响 , 这些 形式
[æn; ən] [ə'prɒksɪmət] [kraɪ'tɪəriən][ɒv; əv][eɪdʒ] .
an approximate criterion of age .
一个 近似 标准 的 年龄 .

在露天环境下，完全暴露于大气影响之下，这些因素构成了一个大致的年龄标准。

[ðə; ði][səʊ] - [kɔːld] ['ænjələ(r)][skɑːrz] , ['mɑːkɪŋ] [ðə; ði] ['ɜːlɪə(r)] [ə'tætʃmənts] [ɒv; əv] [liːvz] , ['fɜːnɪʃ]
The so - called annular scars , marking the earlier attachments of leaves , furnish
这 所以 - 称为 环状 疤痕 , 标记 这 早些时候 附件 的 树叶 , 提供
[nəʊ] [kluː] [tuː; tə][eɪdʒ] .
no clue to age .
不 线索 到 年龄 .

所谓的环状疤痕，是叶片早期附着的痕迹，并不能提供任何关于年龄的线索。

[['kɒntents]]
[Contents]
[内容]

[内容]

['kɒləfən]
Colophon
版权页

版权页

[əˌveɪlə'bɪləti]
Availability
可用性

可用性

[ðɪs] ['iːbuk] [ɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] ['eniwʌn] ['eniweə(r)] [æt; ət][nəʊ][kɒst][ænd; ənd] [wɪð]
This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with
这 电子书 是 为了 这 使用 的 任何人 任何地方 在 不 成本 和 和
['ɔːlməʊst][nəʊ] [rɪ'strɪkʃ(ə)nz] [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] .
almost no restrictions whatsoever .
几乎 不 限制 任何 .

这本电子书可供任何人免费使用，几乎没有任何限制。

[juː; jʊ] [meɪ] ['kɒpi] [ˌaɪ 'tiː] ,
You may copy it ,
你 可能 复制 它 ,

你可以复制它，

[gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] [ɔː(r)][ˌɑːr 'iː] - [juːz][ˌaɪ 'tiː]['ʌndə(r)][ðə; ði] [tɜːmz] [ɒv; əv][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]
give it away or re - use it under the terms of the Project
给 它 离开 或者 关于 - 使用 它 在下面 这 条款 的 这 项目
['guːt(ə)nˌbɜːg]['laɪs(ə)ns][ɪn'kluːdɪd] [wɪð] [ðɪs] ['iːbuk] [ɔː(r)][ˌɒn'laɪn][æt; ət][ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] .
Gutenberg License included with this eBook or online at www .
古腾堡 执照 包括 和 这 电子书 或者 在线的 在 万维网 .
['guːt(ə)nˌbɜːg] . [ɔːg] .
gutenberg . org .
古腾堡 . 组织 .

您可以根据本电子书附带的古腾堡计划许可条款或在线访问 www.gutenberg.org 来赠送或重新使用本电子书。

[ðɪs] ['iːbuk] [ɪz] [prə'djuːst] [baɪ][ðə; ði][ˌɒn'laɪn][dɪ'strɪbjuːtɪd; 'dɪstrɪbjuːtɪd] ['pruːfriːdɪŋ] [tiːm] [æt; ət]
This eBook is produced by the Online Distributed Proofreading Team at
这 电子书 是 生产 经过 这 在线的 分布式 校对 团队 在
[ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . . [net] .
www . pgdp . net .
万维网 . 国内生产总值 . 网 .

本电子书由 www.pgdp.net 的在线分布式校对团队制作。

[træn'skraɪbd] [frɒm; frəm][skænz][ə'veɪləb(ə)l][æt; ət][ðə; ði] ['ɪntənet] ['ɑːkaɪv] .
Transcribed from scans available at the Internet Archive .
转录 从 扫描 可用的 在 这 互联网 档案 .

根据互联网档案馆提供的扫描件转录。

[ɪn'kəʊdɪŋ]
Encoding
编码

编码

[rɪ'vɪʒ(ə)n] ['hɪstri; 'hɪstəri]
Revision History
修订 历史

修订历史

- - - - - ['stɑːtɪd] .
2010 - 10 - 06 Started .
- - - - - 开始 .

2010年10月6日开始。

[ɪk'stɜːn(ə)l] ['refərənsɪz]
External References
外部的 参考

外部参考文献

[ðɪs] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['guːt(ə)n,bɜːg] ['iːbuk] [kən'teɪnz] [ɪk'stɜːn(ə)l] ['refərənsɪz] .
This Project Gutenberg eBook contains external references .
这 项目 古腾堡 电子书 包含 外部的 参考 .

这本古腾堡计划电子书包含外部参考文献。

[ðiːz] [lɪŋks] [meɪ] [nɒt] [wɜːk] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .
These links may not work for you .
这些 链接 可能 不是 工作 为了 你 .

这些链接可能无法打开。

[kə'rekʃnz]
Corrections
更正

更正

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [kə'rekʃnz] [hæv; həv] [biːn] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði][tekst] :
The following corrections have been applied to the text :
这 下列的 更正 有 到过 应用 到 这 文本 :

文本已作如下修改:

[peɪdʒ] [sɔːs] [kə'rekʃn]
Page Source Correction
页 来源 更正

页面源代码更正

[sɪks] - [və'raɪətiz]
6 variesties varieties
6 - 品种

6种不同的品种

[sɪks][ðə; ði][ðə; ði][ðə; ði]
6 the the the
6 这 这 这

这 这

['sɛvən] [[nɒt] [ɪn] [sɔːs]] to11
7 [Not in source] to11
7 [不是 在 来源] to11

[来源中未提及] 至 11

[[nɒt] [ɪn] [sɔːs]] .
[Not in source] .
[不是 在 来源] .

[原文中未提及]

- ['kʌˌmɑːn] common13
12 comon common13
- 常见 common13

12 常见 常见13

[[nɒt] [ɪn] [sɔːs]]
[Not in source]
[不是 在 来源]

[原文中未提及]

” - [dɪ'vɛləps] [dɪ'veləps]
” 14 developes develops
” - 发展 发展

“14 发展发展

- [[nɒt] [ɪn] [sɔːs]] to14
14 [Not in source] to14
- [不是 在 来源] to14

14 [来源中未提及] 至14

[ðə; ði][ðə; ði][ðə; ði]
the the the
这 这 这

那

- - [əˌdæptə'bɪləti]
16 adaptibility adaptability
- - 适应性

16 适应性

- [ɔː(r)][ɔː(r)][ɔː(r)]
16 or or or
- 或者 或者 或者

16 或或或

- [bɪ'kʌmɪŋ] [bɪ'kʌm]
25 becoming become
- 成为 变得

25 成为

- ['dʒiːniːəl]['dʒen(ə)rəl]
31 geneal general
- 普通 一般的

31 将军

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神